





Legislative Assembly of Ontario



Assemblée législative de l'Ontario



STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS

PRE-BUDGET CONSULTATION 2001



2nd Session, 37th Parliament 50 Elizabeth II

The National Library of Canada has catalogued this publication as follows:

Ontario. Legislative Assembly. Standing Committee on Finance and Economic Affairs Pre-budget consultation

Annual.

Title from cover.

Text in English only, 1987?-1989; text in English and French with French text on inverted pages, 1990-1993; text in English only, 1994; text in English and French with French text on inverted pages, 1995-

Title on added t.p.: Consultations prébudgetaires.

Began with 1987? issue.

No issue published for 1999.

Description based on: 1989.

1994 title: Pre-budget consultation 1994 and preliminary response to the Fair Tax Commission.

ISSN 0835-4952 = Pre-budget consultation - Ontario Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

1.Budget--Ontario--Periodicals. 2. Finance, Public--Ontario--Periodicals. 3. Fiscal policy--Ontario--Periodicals. 4. Ontario--Economic policy--Periodicals. I. Title. II. Title: Consultations prébudgetaires. III. Title: Pre-budget consultation 1994 and preliminary response to the Fair Tax Commission.

HJ2056.O5O57

354.7130072'223

C95-800115-4 Rev



Assemblée législative de l'Ontario

The Honourable Gary Carr, M.P.P. Speaker of the Legislative Assembly

Sir,

Your Standing Committee on Finance and Economic Affairs has the honour to present its Report on its Pre-Budget Consultation 2001, and commends it to the House.

Marcel Beaubien, M.P.P.

Chair

Queen's Park May 2001 Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto

MEMBERSHIP OF THE STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS 1st SESSION, 37th PARLIAMENT

MARCEL BEAUBIEN Chair

DOUG GALT Vice-Chair

TED ARNOTT

TINA MOLINARI

DAVID CHRISTOPHERSON

GERRY PHILLIPS

*DAVID YOUNG

SUSAN SOURIAL Clerk of the Committee

DAVID RAMPERSAD and ELAINE CAMPBELL Research Officers

^{*}Substituted for by John O'Toole.

MEMBERSHIP OF THE STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS I" SESSION, 37" PARLIAMENT

MARCEL BEAUBIEN Chair

> DOUG GALT Vice-Chair

> > TED ARMOTT

DAVID CHRISTORIERSON

MONTE KWINTER

TINA MOLINARI

GERRY PHILLIPS

*DAVID YOUNG

SUSAN SOURIAL Clerk of the Committee

DAVID RAMPERSAD and ELAINE CAMPBELL

Research Officers

MEMBERSHIP OF THE STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS

2nd SESSION, 37th PARLIAMENT

*MARCEL BEAUBIEN Chair

> DOUG GALT Vice-Chair

DAVID CHRISTOPHERSON

JOHN O'TOOLE

ERNIE HARDEMAN

GERRY PHILLIPS

MONTE KWINTER

JOE SPINA

SUSAN SOURIAL Clerk of the Committee

DAVID RAMPERSAD and ELAINE CAMPBELL
Research Officers

^{*}Substituted for by Morley Kells.



CONTENTS

Introduction	1
THE ECONOMY Economic Outlook Fiscal Situation Debt Repayment	1 1 2 3
Taxes Personal Income Taxes Corporate Taxes Payroll Taxes GST-PST Harmonisation Gas Taxes	4 4 4 5 5 5
MUNICIPALITIES Property Taxes Northern Ontario	5 6 6
COMPETITIVENESS Infrastructure Transportation Red Tape User Fees	7 7 7 8 8
Business Sectors Agriculture Tourism and Hospitality Industry Automobile Industry High Technology Industry Small Business Mining	8 9 10 10 10
EDUCATION Elementary and Secondary Post-Secondary Community Colleges Universities Skilled Labour Shortage	11 11 12 12 12 13
HEALTH Recruitment and Retention of Health Professionals Northern Recruitment and Retention Issues Long-Term Care	13 14 14 14
Social Issues Children Affordable Housing Services for the Disabled	15 15 16 16
RECOMMENDATIONS	18

APPENDIX A
Witness and Written Submissions
APPENDIX B
Dissenting Opinion of the Liberal Party
APPENDIX C
Dissenting Opinion of the New Democratic Party
DO NOT REMOVE

INTRODUCTION

Extensive pre-budget hearings were conducted by the Standing Committee on Finance and Economic Affairs in February in Toronto, Thunder Bay, Ottawa and London. Witnesses included the Minister of Finance and Ministry staff, experts who were invited by the Committee to make economic and financial forecasts, representatives of a variety of organisations and one individual. In addition to submissions from the 100 witnesses appearing in person, there were 38 written submissions.

These hearings provide an important forum for a broad cross-section of citizens and representatives of organisations to discuss their economic and financial concerns with their elected representatives every year. They are part of the process that ensures that governments are held accountable by the people they represent for the decisions they make.

This report provides an overview of the main issues that were raised by the presenters at the hearings. Details of submissions from witnesses, questions from Committee Members and responses from witnesses may be found in the Committee proceedings in *Hansard*. The list of witnesses and the websites with their presentations, as well as the names of organisations and individuals from whom written briefs were received, appear at the end of this report.

THE ECONOMY

Economic Outlook

Conclusions among economists about the signals coming from the economy are, to some extent, mixed. Many witnesses expressed concern about the slowdown in the rate of growth in the United States and possibility of a wider recession, given the links that exist between the Ontario and American economies. It was suggested that the government take into account a longer time frame than is the practice in making economic and fiscal projections in order to deal with major public policy issues, especially those that entail expenditure.

Growth has continued to be strong. According to data from the Ministry of Finance, real GDP grew by 1.4% in the third quarter of 2000 and is expected to be 5.5% for the year as a whole. At the same time, partly as a result of the American economic slowdown, a number of private sector forecasters estimate that real GDP growth in Ontario for the year 2001 is likely to decline to between 2.0% and 3%.

The Minister as well as a number of expert witnesses emphasized that the economic and fiscal policies of the government, low interest rates, a competitive exchange rate and the increasing diversification of the economy will help the province weather the economic slowdown. Sectors such as high technology, construction and tourism will experience growth. The likelihood of a rebound in

American demand in the second half of 2001, partly as a result of action by the Federal Reserve, will have a positive impact since exports, especially to the United States, constitute the principal engine of growth. Moreover, the export sector, particularly the automobile industry, remains structurally strong. It was pointed out, however, that since exports account for more than two-thirds of provincial GDP and since more than 90% of exports are destined for the American market, any sustained reduction in American demand will affect Ontario adversely.

The Ministry stressed that domestic consumer and business spending was principally responsible for the strength in the economy. Although representatives of business organisations, including small business, pointed out that their members intend to continue making capital investments and to maintain their workforce, other witnesses suggested that business was becoming less optimistic about the economic outlook. While there was real growth in sales of between 2% and 3% in 2000 and a similar rate of growth is expected in 2001, consumer spending has begun to fall and it was suggested that business profits could fall by 3% on average this year. On the other hand, the inflation rate which rose to 2.9% in 2000, partly as a result of price increases in oil and natural gas, is expected to decrease slightly to between 2.6% and 2.8% in 2001.

The employment picture is mixed. In 2000, 184,000 new jobs, mostly full-time, were created, compared to 198,000 in 1999. The unemployment rate for 2000 was 5.7%, a marked improvement over the rate of 6.3% for 1999 and the lowest rate in a decade. Although 16,000 new jobs were added to the economy in January 2001, there is evidence that layoffs are increasing and the unemployment rate could rise to 5.9% in 2001. Moreover, the loss of jobs in important sectors such as the automobile industry could be significant.

Housing starts totalled 72,000 units in 2000, an increase of 6.4% over 1999, but are expected to fall slightly to 70,000 this year. However, spending on renovation will continue to grow in 2001 while construction in the non-residential sector will experience a marked rate of expansion, mainly as a result of demand for industrial and office space.

A number of witnesses emphasized that the economic slowdown will mean that those who are most at risk face a bleaker future and called on government to provide adequate funding for social assistance and health programmes that cater to poor families and individuals.

Fiscal Situation

The deficit has been eliminated a year earlier than anticipated and the province expects its second consecutive surplus, of \$1.4 billion, in 2000-01.

Total revenue is projected to be \$64.2 billion. Revenues were \$2.2 billion more than expected, largely because of an increase of \$1.6 billion in tax revenue, including \$1.35 billion from personal income tax, as well as increases from retail

sales tax and the Employer Health Tax. There was also increased revenue from government enterprises, particularly slot machines at racetracks.

At the same time, total expenditure is expected to be \$62.5 billion, approximately \$1.5 billion over the 2000 budget plan, mainly because of accounting changes and an increase of approximately \$700 million for priority investments. These include approximately half a billion dollars for a comprehensive hospital strategy and emergency health services. Significant additional expenditures for the second quarter of the fiscal year 2000-01 include, among other things, \$165 million for municipal restructuring and \$123 million for the child welfare services programme.

It was suggested that, since the current slowdown is cyclical rather than structural, fiscal policy is not the appropriate instrument for addressing it. At the same time, given lower revenues for the next year, the government will have to take difficult decisions in major areas including infrastructure, social programmes and taxation. The forthcoming fiscal plan must be based therefore on caution and prudence.

Debt Repayment

Having achieved a balanced budget, the government will continue its efforts to reduce the debt by \$5 billion during the current mandate. This will ensure, to a limited degree at least, that part of the more than \$9 billion devoted annually to debt service fees could be devoted to priority areas such as infrastructure, health and education. Approximately 14.5 cents of every dollar received by the province goes to service the debt and each taxpayer in Ontario is responsible for about \$21,000 worth of the public debt. The provincial debt stands currently at \$112 billion, down from \$114.7 billion in 1998-99, or at approximately 26.3% of provincial GDP.

Since debt is essentially deferred taxation, the continued existence of a high debt load will have an impact on economic growth. Delays in reducing the debt will also inhibit the ability of Ontario to compete effectively with Alberta and several American states in the incentives they can offer their taxpayers. It was suggested that the government should reduce the debt-to-GDP ratio to 20% within five years and that its goal should be a debt-to-GDP ratio of 15% within a decade. This would require a debt repayment of just over \$1 billion per year. Indeed, there might be a legislated schedule of annual debt reduction payments of 4% of gross provincial revenues. Moreover, government should not allow school boards to accumulate debt as they are doing at present and which is not recorded on the province's books. Indeed, it should ensure that it is not liable for any such debt.

The positive economic and fiscal state of affairs has led the major bond rating agencies to upgrade the Ontario debt ratings. Standard and Poor's has upgraded the province's long-term debt rating from AA- to AA, making Ontario the second-highest rated province after Alberta. Moody's have changed the outlook of the province's AA3 rating to positive, its first positive rating development for Ontario since 1974. The Dominion Bond Rating Service has also given the

province a rating of AA (low) with a positive outlook, the third consecutive rating improvement for the province.

TAXES

The Minister emphasised that the government would continue to cut taxes as a means of stimulating economic activity, a policy welcomed by many witnesses. The impact of tax cuts on the economy was questioned, however, by one expert witness who argued that the average effective personal income tax rates, i.e., taxes paid by individuals as a share of their personal income, had increased during the past few years.

Various witnesses argued that continued tax reductions are imperative to allow Ontario to maintain its competitiveness, vis-à-vis the United States, at a time when the Bush administration is promoting tax cuts as a major plank in its economic policy. In response to the suggestion that existing levels of taxation are necessary to fund public services so that Ontario remains attractive to investors and retains its competitive edge over American states, it was pointed out that the entire tax mix rather than any one aspect should be considered when determining what factors are responsible for giving Ontario its competitive edge.

Some witnesses were of the opinion that tax cuts threaten the provision of social and other public services and they benefit the "rich" at the expense of other classes. Indeed, some called for the cancellation of the remaining tax cuts and proposed that the foregone revenues be diverted to health, education and social services. The Minister emphasized, however, that tax cuts have helped more than half a million people leave welfare and obtain jobs.

Personal Income Taxes

Over the past few years, provincial personal income taxes have been reduced by 40% for low and middle income owners and by 20% for higher income earners. Witnesses pointed out that, in addition to rate cuts, there have been enrichments to the value of certain tax credits including those for education and disability. The indexing of the tax system will ensure that inflation does not erode the value of recent cuts. It was suggested, however, that more substantial bracket adjustments are needed. Moreover, with the balancing of the province's books, it was important to consider eliminating the provincial surtax on income altogether. Given current economic circumstances, one expert witness urged that, while the tax cuts should continue, the pace should not be as rapid as in the recent past.

Corporate Taxes

The Minister pointed out that Ontario had reduced its corporate income taxes to ensure that the joint federal-provincial corporate income tax rate is more competitive than those prevailing in the Great Lakes states, the province's main rivals for investment. Despite this, it was suggested that tax cuts for the next

fiscal year be targeted to ensure their longer-term benefit. Moreover, the corporate tax cuts announced last spring might be accelerated. Corporate taxes are a unique competitive burden to which Ontario's international competitors are not subject. Not only are they harmful to business, especially small business as well as the financial services sector: they help to discourage investment as well.

Several witnesses indicated that retail sales taxes are an administrative burden to business and a disincentive to consumers, and urged that they be reduced. While others called for its elimination, this was not regarded as a universally accepted option.

Payroll Taxes

It was suggested that payroll taxes have an adverse impact on small business. While Ontario has reduced the Employer Health Tax for all businesses and eliminated it completely for self-employed individuals and businesses with payrolls under \$400,000, a number of business organisations called for this threshold to be increased to \$600,000. This would make it consistent with the government's annual paperwork threshold for EHT.

Workers' compensation premiums are higher in Ontario than in any other province, despite some reductions, and pose another burden on business. Since accident rates continue to decline and every effort is being made to ensure that this continues, it was suggested that premiums be reduced further.

GST-PST Harmonisation

A number of witnesses called for the harmonisation of the provincial Sales Tax and the federal Goods and Services Tax as a means of reducing business costs and facilitating business efficiency. The broader base of a harmonised sales tax would allow the change to be revenue-neutral and would permit a reduction in the rate.

Gas Taxes

Rising gasoline prices have increased transportation costs and therefore business costs. Since taxes constitute a considerable portion of the final gasoline price, a number of witnesses suggested that consideration should be given to reducing the taxes on gasoline to ensure a lower the price. Moreover, revenues from those taxes should be dedicated to the building and maintenance of transportation infrastructure.

MUNICIPALITIES

The government has a crucial role in making cities and towns attractive to investors as well as residents since strong urban centres are vital to the prosperity of the province. Numerous witnesses, including municipal representatives, expressed concern about the adequacy of funding for services that municipalities

are obliged to provide, a concern that has grown in the wake of municipal realignment and of restructuring.

It was suggested that municipalities be given the tools that would allow them to meet their particular needs including appropriate governance tools. A Municipal Auditor General would be an invaluable resource, providing strategic advice, reviewing budgets and programmes and issuing annual reports. Other outstanding issues relate to the construction of new, and the maintenance of existing, infrastructure such as transportation and roads. A number of presenters emphasised the importance of a comprehensive infrastructure development plan for the Greater Toronto Area, given its size and significance in the provincial economy.

Property Taxes

Many witnesses, especially from the business sector, expressed concern about commercial property tax rates which are three times higher than residential rates and which, they claim, discriminate against businesses. While the education tax, at approximately 50%, forms a significant component of the property tax bill, there is a disparity in the manner in which the tax is assessed, with identical businesses located in different communities being appraised at different rates. Small business representatives also suggested that the average business education tax rate of 3.3% be reduced to approximately 2%. Moreover, it was suggested that no new hotels had been built in Toronto for the past eleven years because of the constraints imposed by high property taxes. A revised methodology for assessing accommodation properties is needed urgently since the current assessment method is regarded as punitive.

Municipal "ranges of fairness" spell out the extent to which taxes on commercial, industrial and multi-residential property can differ. A number of witnesses called for municipalities to be required to accede to those ranges within a set period of time. A maximum tax rate on business property throughout the province would also help level the playing field for business.

Northern Ontario

Northern municipalities have distinctive problems including high operating costs since they cover large areas, have a lower assessment base than other municipalities and are subject to difficult climatic conditions. The existing property-based municipal tax structure does not provide an adequate tax base since the economy is resource-based rather than property-based or population-based. Moreover, municipal realignment has increased costs by making municipalities responsible for maintaining additional capital infrastructure.

The likelihood of load restrictions imposed by some municipalities could pose a problem for the transportation and other heavy industries.

COMPETITIVENESS

The competitiveness of Ontario in the wider North American context was one of the principal themes in the Minister's presentation as well as in a host of others. The principles of "Smart Growth," which include a healthy economy, strong communities and a clean environment, are essential to ensure that Ontario retains its competitive advantage. The creation of a climate that would encourage research and development and attract and retain highly trained and skilled staff was emphasized.

The government's support for research and development was welcomed by several witnesses and it was suggested that this level of support be increased. Among other things, the government is eliminating provincial personal income tax up to a total of \$100,000 annually of taxable stock option benefits and associated taxable capital gains for certain categories of employees in companies in the research and development field.

Infrastructure

Sustained economic growth depends on good infrastructure including, among other things, roads, public transportation and telecommunications. While many witnesses emphasized that the provincial physical infrastructure must be upgraded to ensure that Ontario maintains its competitive edge, it was pointed out that the government has already embarked on a policy of re-investment in infrastructure. For instance, capital investment under the SuperBuild programme for the year 2000-01 will total more than \$2.2 billion, including provincial investment of \$291 million on hospital and health care facilities and \$220 million on jails and courts. At the same time, it is imperative for all levels of government to collaborate in order to set priorities for, and implement an infrastructure programme.

It was suggested that northern Ontario requires special attention, given its size and that improvement of the existing telecommunications structure is imperative to facilitate business activities as well as distance learning.

Transportation

Many witnesses argued that improved transportation, including highways and public transportation, throughout the province is a precondition for "Smart Growth."

There are many reasons why improved transportation is a priority. Congestion affects productivity adversely. The population of the province, especially in the GTA, will grow dramatically in the near future and will need additional roads and public transit. In both the GTA and northern Ontario, new and upgraded highways are needed to meet the demands of motorists as well as industry. A considerable percentage of Ontario exports to the United States is transported by road. The bulk of American tourists, who are estimated to spend \$3.5 billion in the province, arrive by car.

It was suggested that, as part of the "Smart Growth" strategy, an organisation responsible for the comprehensive development of transportation infrastructure and public transportation should be created. In addition to co-ordinating land development among municipalities, a key component of the transportation equation, the organisation would facilitate the investment of public and private financing in new transportation infrastructure and ensure that projects are completed on time and within budgetary limits.

Red Tape

The Minister emphasized that the continued efforts of the government to reduce "red tape" have helped to strengthen the ability of the province to withstand the economic slowdown. Several witnesses called for the Red Tape Commission to undertake a more concerted effort to deal with regulatory issues and reduce the multitude of forms that businesses must complete. Moreover, the Commission should re-evaluate certain taxes to determine if they were fulfilling their original mandate.

Co-operation between governments, across Canada as well as between provincial and municipal governments is vital to tackle conflicting legislation and regulations to reduce the barriers to business competitiveness. In this connection, the continued existence of inter-provincial trade barriers is troubling and efforts should be made to reduce them as soon as possible.

User Fees

It was suggested that, since user fees are, in effect taxes, the government could help business remain competitive by carrying out its commitment to identify fees and charges that are paid by business and review those fees to determine whether they exceed the cost and value of services. Moreover, the fee-setting principles adopted by the province should be extended by legislation to municipalities.

BUSINESS SECTORS

Agriculture

A coalition of Ontario farmers stressed that it was imperative for the agriculture industry to become more competitive at home and abroad. Farm income in Ontario and indeed across Canada is threatened. Declining international prices in the grains market and bad weather have made the past year difficult. Moreover, the United States increased subsidies to its farmers by almost \$25 billion in the last year. This year, subsidies are likely to increase by another \$20 billion. With an open border, this level of support helps to force Canadian prices down. The government was asked to provide support for agriculture in line with the levels of support provided by the Quebec government (it spends twice as much as Ontario on its farming sector which is half the size of its Ontario counterpart.)

Approximately \$330 million in additional funding would help achieve parity with Ouebec.

The continued protection of safety net programmes, including the Net Income Stabilisation Account, Crop Insurance, Self-Directed Risk Management, Market Revenue Insurance and Whole Farm Disaster Relief Programme, is a welcome development. However, some of these programmes should be made permanent and their provisions improved. Moreover, the government must reaffirm that agriculture is the primary client of OMAFRA and separate its budgetary allocation from rural affairs to ensure that agriculture receives adequate funding.

Issues relating to competitiveness loomed large. Farmers are concerned about the impact that restructuring in the electricity industry will have on the costs of running farms as well as increased costs that might result from the deregulation of natural gas prices. The removal of retail sales taxes on farm vehicles, farm office equipment and farm communications costs would help the industry compete more effectively in the national market. If government requires the implementation of new regulations under the *Agricultural Operations Standards Act*, particularly those that entail capital investment, public funding should be provided.

As far as research and technology transfer are concerned, the Government was asked to establish a \$100 million, five-year Competitive Innovation Fund to develop and market new agri-food technologies and increase its support for agrifood research by \$24 million through the OMAFRA partnership with the University of Guelph.

Representatives from the Wine Industry emphasized that the industry had made exceptional strides in increasing levels sales at home and abroad. They underlined the value of partnership with the government with which the industry is currently finalising a twenty-year vision and a five-year strategic plan. The principal goal is an increase in the market share of Ontario wines from 42% to 50%. Among other things, the plan will help protect valuable agricultural land in Niagara and south-western Ontario. A provincial "super allowance", in addition to federal tax credits, for buying and planting vineyards would facilitate this process.

Tourism and Hospitality Industry

While the tourism and hospitality industries are among the most dynamic industries in the province, their future is threatened by a variety of problems such as rising input costs, high taxes including corporate, payroll, and municipal and retail sales taxes.

Government marketing budgets remain insufficient. Although funding for the Ontario Tourism Marketing Partnership has increased to \$70 million per annum, the scarcity of funding at the municipal level is problematic since both the provincial programme and the funds available through the Canadian Tourism Commission are provided only on a matching-fund basis. A new funding

mechanism for local destination marketing will help ensure the continued vitality of the tourism industry.

Automobile Industry

The economic slowdown in the United States concerns the automobile and associated industries since Ontario produces one in every five motor vehicles manufactured in North America. Production is expected to decline for at least the first two quarters of this year. At the same time, while approximately 15,000 jobs could be lost, the impact on the provincial economy as a whole is not expected to be significant. Some presenters suggested that the competitiveness of the Ontario industry, including higher productivity levels and unit costs that are lower than its American counterpart, will ensure that growth continues to be strong.

High Technology Industry

In the last two years, production in the high technology sector, including telecommunications, electronic manufacturing and computer services, has grown by a record 55%. In the third quarter of 2000, growth in the sector accounted for 34% of real GDP growth. The number of people employed in the sector grew to 359,000 in 2000, a growth rate of more than 10% over 1999. Despite these positive developments, several witnesses emphasized that the high technology industry, like other industrial sectors, was dependent on capital and capital spending flows and that it too would be affected by the general slowdown.

Small Business

Small business is perhaps the most important source for the creation of jobs and it is optimistic about overall economic prospects as well as its own in 2001. However, it is very concerned about the multitude of taxes to which it is subject. These include capital taxes, property taxes and the administrative burden of sales tax as well as a need for better tax treatment for computers and software. The availability of financing is another concern since, apart from the major banks, relatively few sources of financing are available to meet the needs of small business. Industry representatives complained that there are now fewer branches of financial institutions, especially outside the big cities and towns, and the lack of contact between financial institutions and prospective borrowers that allowed the former to make informed decisions poses a problem for small business. The officiousness and a lack of understanding of small business by the provincial tax administration are also causes of concern. Given the nature of the industry, the ability to promote flexible labour practices is desirable.

Mining

Mining is a significant industry, particularly in the north where it is the economic engine of many communities. Whereas the automobile industry generates a spinoff of \$177 for every dollar, the equivalent for the mining industry is \$262.

Productivity is apparently twice that of the manufacturing sector and mining is responsible for approximately 90,000 direct and indirect jobs.

Government support has been welcomed, especially the 50% reduction in the mining tax over five years, that was introduced in the last budget. Policies that will strengthen the industry include tax incentives for investors and flow-through shares invested in geoscience and advanced technologies, the promotion of exploration through "Operation Treasure Hunt" and the provision of \$27 million to rehabilitate abandoned mines and mine sites. As a result of these government incentives, exploration has increased already by more than 20%.

EDUCATION

The state of the educational system elicited comments from those directly involved in the system as students, teachers, administrators or parents as well as those with key interests such as potential employers. Some witnesses focussed on the need for a competitive system that prepares its participants for the new economy while others emphasized equality of access and opportunity.

Elementary and Secondary

Many topics relating to the elementary and secondary education were discussed but virtually all entailed funding. Changes in funding had affected the numbers of principals, teacher-librarians, physical education and music teachers, new textbooks and waiting lists for special education and English as a Second Language (ESL) programmes.

It was argued that the student-focussed funding model needed a public review or the attention of an advisory committee consisting of stakeholders and provincial representatives. Several issues were highlighted including the classroom/non-classroom distinction, declining enrolments, which it was said were not addressed by the formula, and capacity as it relates to school closures.

Witnesses raised other issues such as transportation, lower class sizes, special education, ESL and early learners. Some called for a stable and equitable transportation formula which recognised distances travelled and proposed that costs should not diminish in proportion to declining enrolment. It was suggested that additional investment that allows lower class sizes, particularly in junior/senior kindergarten, the primary grades and combined grade classes, would create savings in the future. Special education and ESL needed increased and more flexible funding while boards need funding to provide full-day senior kindergarten.

Representatives of teachers and school boards emphasized the need for better teacher compensation. Some linked this and working conditions to the shortage of teachers and the need to promote teaching as a career option for university

graduates. Related concerns included preparation time for elementary teachers and reopening or reviewing Bill 74, the *Education Accountability Act*.

Post-Secondary

According to student groups, faculty representatives and some social service organisations, tuition fees should be lowered, frozen and/or re-regulated. The government was asked to reform and enrich the Ontario Student Assistance Program (OSAP). Other OSAP-related recommendations included a grant system, targeted assistance for students with dependents or special needs and the restoration of child-care bursaries.

Community college and university administrators and faculty were concerned about the "double cohort" of students who will graduate from secondary schools in 2003 and the resulting need for faculty and staff renewal. This problem is complicated by many impending retirements and more lucrative career opportunities, particularly in the United States. Meeting deferred maintenance needs is also a priority.

Community Colleges

Colleges requested a minimum increase of 2% in their general operating grants for the fiscal year 2001/02. While enrolment has increased and is likely to increase further in the event of an economic downturn, government funding for operating costs has been reduced. The government should develop targeted funding envelopes (educational technology, institutional equipment renewal, faculty renewal, the Access to Opportunity Program – ATOP, and key performance indicators). In order to meet the government's objective of doubling the number of workers in the skilled trades, an increase in the *per diem* rate for students in apprenticeship programmes was proposed. Moreover, the provincial and federal governments should conclude a joint training agreement.

Universities

Increased funding for universities was described as sound economic policy because of the billions of dollars that universities generate in economic activity each year, the linkages they have developed with the private sector, the high annual contribution made by graduates to provincial taxes and the irrefutable evidence that innovation prospers in a dynamic environment.

A key element of an innovation strategy is the creation of an environment that supports research and encourages new ideas. Consequently, a comprehensive research policy that balances support for basic and applied research and for the social sciences and humanities is required. Emphasis was placed also on support for the bio-sciences and health care fields.

Skilled Labour Shortage

Many witnesses referred to the need to respond to shortages of skilled labour. While earlier parts of this report refer to recruitment and retention issues in elementary/secondary and post-secondary institutions, and later segments will discuss the situation in health care and social services, this section will focus on the skilled trades and high technology sectors.

Despite government initiatives in the skilled trades sector, such as the Ontario Youth Apprenticeship Programme, shortages remain. These have been exacerbated by the number of tradespeople lost during the recession, record numbers of retirements and fewer skilled workers immigrating from abroad.

Solutions include increased funding for shop facilities, the development of co-op programmes at both the secondary and college levels, technical infusion grants and web-based training. The government was encouraged to publicise the trades as viable and remunerative career options to young people, particularly women, and to continue to pursue a training agreement with the federal government.

In Ottawa, the home of "Silicon Valley North", witnesses who were actively involved in high technology industries emphasized that a skilled workforce is one of the principal conditions for economic growth.

Since shortages of technical workers are a global problem, Canada is competing with other jurisdictions for workers with the right mix of skills in a field that is growing rapidly. Moreover, people, unlike natural resources, can choose to move. Consequently, nurturing human capital with a system of incentives and rewards would help keep people in Canada and attract others from abroad. A flexible and responsive education system and increased funding for the Premier's Research Excellence Awards programme could help attract more qualified workers.

HEALTH

Presentations from hospitals, nurses, pharmacists, pharmaceutical companies, long-term and primary care workers, business representatives and others emphasized the need for a long-term planning process in the health sector, involving provincial partners and the federal government, to meet continuing demographic and fiscal concerns.

The range of demands being placed on the system now and in the future was highlighted. Hospital spokesmen called for better planning, more predictable funding, the formation of partnerships with other providers and the private sector, and the promotion of greater accountability. Pharmaceutical companies emphasized the important role that research and innovation in their sector plays in the development of health policy and health care. The implementation of new programmes and the continuation of others that will achieve health savings and

improve health care, such as the Trial Prescription Programme and the Seniors' Safe Medication Use Programme, were encouraged by pharmacists.

Some witnesses were concerned about the possible privatization of the health care system. Others suggested that primary care services could be delivered more effectively through an increase in the number of community health centres. A province-wide early intervention programme in psychosis would be a cost-saving measure as well as an effective treatment and education model.

Recruitment and Retention of Health Professionals

The recruitment and retention of health professionals as well as long-term care generated considerable comment.

The government was asked to work with all health care providers to improve human resource planning. Specifically, hospitals requested three-year funding commitments to improve recruitment and retention initiatives and ensure better system planning. Representatives of pharmacists were concerned that, without better compensation, their members might be lost to other jurisdictions. Nurses urged a continuation of recruitment initiatives for the profession, a level of funding that would discourage casual employment, and called on government to fulfil its commitment to increase funding for nurse practitioners.

Northern Recruitment and Retention Issues

While in Thunder Bay, the Committee heard about the urgent need for more physicians in Northwestern Ontario. Many witnesses supported the proposal from Lakehead and Laurentian Universities for a Northern Ontario Rural Medical School. In addition to providing a solid, long-term solution to a recruitment and retention problem that exists in the North, the Medical School would be a strategic investment from an economic development standpoint.

Linked to these concerns were the Underserviced Area Programme (UAP) and the Northern Ontario Health Travel Grant (NOHTG). A request was made for a review of the designations allowed under the UAP. It was felt that the NOHTG is failing Northerners who have to travel some distance to get primary care that is not available closer to home.

Long-Term Care

Seniors are entering long-term care facilities at an older age with higher acuity levels and greater care needs than in the past. These challenges, along with the government's plans to put 20,000 new long-term care beds in place by 2004 and the subsequent costs incurred by providers, led to calls for an increase in the operating funding for facilities. At the same time, the issue of home/community care was highlighted by witnesses who asked for reversals of the managed care process and regulatory changes which limit amounts of care provided by

Community Care Access Centres, and who called for increased funding. The situation in both segments of the long-term care sector will be further tested by the growing population of elderly people.

SOCIAL ISSUES

The most vulnerable members of society, whether they are children, women in abusive relationships, the disabled, the homeless or the poor, were the foci of passionate presentations. The dominant themes were children, housing and services for the disabled. Witnesses raised a range of issues including the need for provincial funding of second stage housing and the implementation of the recommendations of the Cross-Sectoral Violence Against Women Strategy Group for increases in social assistance benefits and shelter allowances.

Children

The incidence of poverty, particularly as it affected children, was highlighted by a number of witnesses who discussed the number of children living in shelters, changes in food bank usage and how these circumstances can and will affect the lives of children. The government was urged to fund infrastructure to help families, especially those with children, who are most in need.

Some witnesses called for an end to the "claw-back" of the National Child Benefit Supplement from social assistance recipients. These funds are reinvested by the province in the Ontario Child Care Supplement for Working Families. Families on Ontario Works and the Ontario Disability Support Programme were said to need the money to increase their incomes. Moreover, the Child Care Supplement for Working Families should be funded from other provincial revenues and renamed a work income supplement.

Child care and anti-poverty advocates called for greater funding for non-profit, affordable and accessible child care and an increase in subsidised child care places. The province should use the money it will receive under the First Ministers' Agreement on Early Childhood Development Services (ECDS), that was reached in September 2000, to establish child care systems similar to those existing in Quebec and British Columbia. Moreover, ECDS funds should be matched, dollar for dollar, by the province and used to support parents and communities as well as pre- and post-natal care.

Greater local autonomy in the delivery of children's services is also desirable. Local agencies should be given multi-year funding for operational infrastructure needs and prevention programmes. Linkages with funders and other service providers were said to enable children's treatment centres to co-ordinate family-centred services for children with multiple disabilities in any newly structured children's service system. However, the centres require greater funding to stabilize service loads, support existing infrastructure and fill service gaps.

Affordable Housing

It was suggested that a combination of factors has led to an unfulfillled demand for affordable housing. They include the demolition or conversion of existing rental housing, the removal of rent control from vacant rental units, very low vacancy rates, a lack of new rental buildings, stagnant or declining tenant incomes, the building of high-end rentals and dramatic increases in rent levels. Despite the magnitude of what many consider a crisis, witnesses suggested a number of solutions.

Non-profit organisations, as well as municipal and business representatives, urged the province to restore social housing to its portfolio of responsibilities, work with the federal government on cost-shared undertakings and set annual targets for new affordable units. The province was commended for giving the former Princess Margaret Hospital to the City of Toronto for use as a shelter or housing for the homeless but was asked to provide the resources to convert it to affordable housing.

A universal and flexible housing allowance programme tied to eligible households rather than specific units was recommended for those with low incomes or on social assistance. Although the province introduced a rent supplement programme in January 2000, a new building programme was suggested that would provide for 20,000 units to be delivered at a cost of \$100 million per year.

Representatives of the home building industry expressed an interest in building rental accommodation but wanted the province to eliminate the disincentives that discourage their participation in that market. They suggested reviewing the recommendations of the Housing Supply Working Group, renewing the PST Grant Programme and reviewing the criteria for that programme. If the Programme is renewed, funding should be increased and eligibility expanded.

Services for the Disabled

Two concerns dominated the presentations made by parents and agency administrators and staff on behalf of the intellectually/developmentally disabled: funding and ageing parents.

Current funding levels have caused many agencies to operate with deficits that affect their ability to recruit, retain and train staff and to meet statutory employer costs such as pay equity. The staffing issue is compounded by low enrolment in related community college programmes and wide salary differentials with broader public sector employers who serve similar clients. As far as ageing parents are concerned, witnesses called for more residential and day support for primary caregivers over the age of 65. Attention was also drawn to the concerns these individuals have about the longer-term care of their children.

Since the needs of the blind and deaf blind will increase as the population ages, witnesses called for OHIP coverage for low vision assessments, funding

assistance to specialized library services for the print handicapped, elimination of the PST on audio books, an increase in the number of intervenor hours available to the deaf blind, and funding for regionally-based employment/training services and the expansion of services for children.

RECOMMENDATIONS

The Committee recommends that:

- 1. The Minister of Finance reduce personal income tax rates to create jobs and growth in the economy.
- 2. The Minster of Finance reduce corporate income tax rates to ensure Ontario remains competitive.
- 3. The government continue with "Smart Growth" and ensure that transportation improvements are a priority.
- 4. The Minister of Finance provide funding to colleges and universities to address the double cohort.
- 5. The government introduce measures to make transfer partners more accountable.
- 6. The government continue to invest in programs and services that directly benefit children.
- 7. The Minister of Finance actively and aggressively pay down the debt.
- 8. A review of taxes be undertaken to ensure that they still fulfil their original purpose.
- 9. The Minister of Finance give serious consideration to the report and recommendations prepared by the Committee in his budget deliberations.

APPENDIX A
Witness and Written Submissions



WITNESSES AND WRITTEN SUBMISSIONS

Organisation/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Advance London Inc.	February 20, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F025.htm
Alliance of Canadian Second Stage Housing, Ontario Caucus	February 20, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F025.htm
Association of Colleges of Applied Arts and Technology of Ontario	February 20, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F025.htm
Association of Municipalities of Ontario	February 21, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F026.htm
Association of Ontario Health Centres	February 21, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F026.htm
C.E. Babb	Written submission	
Bank of Nova Scotia	February 14, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F021.htm
BMO Nesbitt Burns	February 21, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F026.htm
Campaign 2000 (includes Halton Social Planning Council and Peterborough Social Planning Council)	February 22, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F027.htm
Campaign Against Child Poverty	February 22, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F027.htm
Canada's Research-Based Pharmaceutical Companies	February 19, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F024.htm
Canadian Advanced Technology Alliance	February 19, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F024.htm

Organisation/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Canadian Association of Not-for- profit RESP Dealers	Written submission	
Canadian Auto Workers	February 14, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F021.htm
Canadian Bankers Association	Written submission	
Canadian Chemical Producers Association	February 19, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F024.htm
Canadian Federation of Independent Business	February 21, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F026.htm
Canadian Federation of Students, Ontario Office	February 22, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F027.htm
Canadian Life and Health Insurance Association Inc	Written submission	
Canadian Manufacturers and Exporters	February 21, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F026.htm
Canadian Mental Health Association, Ontario Division (includes Ontario Working Group on Early Intervention in Psychosis)	February 13, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F020.htm
Canadian National Institute for the Blind, Ontario Division	February 21, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F026.htm
Canadian Pensioners Concerned, Inc., Ontario Division	Written submission	
Canadian Taxpayers Federation	February 19, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F024.htm
Canadian Union of Public Employees, Ontario Division	February 22, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F027.htm

Organisation/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Canadian Urban Transit Association	Written submission	
Centre for Addiction and Mental Health	Written submission	
Centre for Equality Rights in Accommodation	February 13, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F020.htm
Child and Youth Friendly Ottawa	February 19, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F024.htm
Child Poverty Action Group	February 13, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F020.htm
Children's Aid Society of Ontario	Written submission	
City of Thunder Bay	February 16, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F023.htm
Communications and Information Technology Ontario (CITO)	Written submission	
Confederation College	February 16, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F023.htm
Co-operative Housing Federation of Canada, Ontario Region	February 14, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F021.htm
Council of Ontario Construction Associations	February 13, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F020.htm
Council of Ontario Universities	February 15, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F022.htm
Alex Cullen, Councillor, Bay Ward, City of Ottawa	February 19, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F024.htm
Education Network of Ontario	Written Submission	

Organisation/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Elementary Teachers' Federation of Ontario	February 21, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F026.htm
Elementary Teachers' Federation of Ontario, Thames Valley Local	February 20, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F025.htm
Fair Rental Policy Organisation of Ontario	Written submission	
Fanshawe College	Written submission	
Farmers of Ontario Coalition	February 15, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F022.htm
GlaxoSmithKline	February 15, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F022.htm
Greater Toronto Home Builders' Association	February 13, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F020.htm
Greater Toronto Hotel Association	February 14, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F021.htm
Interfaith Social Assistance Reform Coalition	February 20, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F025.htm
Investing in Children	February 20, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F025.htm
Kinna-aweya Legal Clinic; Steering Committee on Social Assistance	February 16, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F023.htm
Lakehead Elementary Teachers of Ontario	February 16, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F023.htm
Lakehead Social Planning Council (Social Issues Committee)	Written Submission	

Organisation/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Lambton Kent District School Board	February 20, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F025.htm
London and District Labour Council	February 20, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F025.htm
London Chamber of Commerce	February 20, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F025.htm
London Home Builders' Association	February 20, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F025.htm
London Muslim Mosque	February 20, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F025.htm
Hugh MacKenzie, Ontario Alternative Budget Working Group	February 21, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F026.htm
Medical Reform Group	February 21, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F026.htm
Ministry of Finance	February 13, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F020.htm
North York Chamber of Commerce	February 14, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F021.htm
Northern Health Travel Grant Coalition	Written submission	
Northern Ontario Development Network	February 16, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F023.htm
Northwestern Ontario Associated Chambers of Commerce	February 16, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F023.htm

Organisation/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Northwestern Ontario Development Network	February 16, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F023.htm
Ontario Agencies Supporting Individuals with Special Needs	February 19, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F024.htm
Ontario Association of Children's Aid Societies	Written submission	
Ontario Association of Interval and Transition Houses	February 15, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F022.htm
Ontario Association of Non-Profit Homes and Services for Seniors	February 21, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F026.htm
Ontario Association of Social Workers (Eastern Branch)	Written submission	
Ontario Business Network	February 20, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F025.htm
Ontario Catholic School Trustees' Association	February 22, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F027.htm
Ontario Chamber of Commerce	February 13, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F020.htm
Ontario Coalition for Better Child Care Network	February 15, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F022.htm
Ontario Community College Student Parliamentary Association	Written submission	
Ontario Confederation of University Faculty Associations	February 15, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F022.htm
Ontario Dental Association	Written submission	

Organisation/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Ontario Federation of Labour	February 22, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F027.htm
Ontario Home Builders' Association	February 14, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F021.htm
Ontario Horse Racing Industry Association	February 22, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F027.htm
Ontario Hospital Association	February 22, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F027.htm
Ontario Long Term Care Association	February 22, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F027.htm
Ontario Medical Association: Student Section	Written submission	
Ontario Mining Association	February 16, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F023.htm
Ontario Non-Profit Housing Association	Written Submission	
Ontario Parents for Equality in Education Funding	Written submission	
Ontario Pharmacists' Association	February 15, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F022.htm
Ontario Public Service Employees' Union	February 22, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F027.htm
Ontario Public Service Employees' Union, Ministry Employee-Employer Relations Committee, Ontario Disability Support Sub-Committee	February 19, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F024.htm
Ontario Real Estate Association	Written submission	

Organisation/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Ontario Restaurant Hotel and Motel Association	February 22, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F027.htm
Ontario Road Builders' Association	February 22, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F027.htm
Ontario Science and Innovation Council	February 19, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F024.htm
Ontario Secondary School Teachers' Federation	February 15, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F022.htm
Ontario Secondary School Teachers' Federation, District 10 (Lambton Kent District School Board)	February 20, 2001-	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F025.htm
Ontario Secondary Schools Teachers' Federation, District 8, Avon Maitland	Written submission	
Ontario Sewer and Watermain Construction Association	February 15, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F022.htm
Ontario Trucking Association	Written submission	
Organization of Book Publishers of Ontario	Written Submission	
Ottawa Economic Development Corporation	February 19, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F024.htm
Ottawa-Carleton Assembly of School Councils	February 19, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F024.htm
Ottawa-Carleton Child Care Association and Canadian Union of Public Employees, Local 2204	February 19, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F024.htm
Ottawa-Carleton Child Poverty Action Group	February 19, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F024.htm

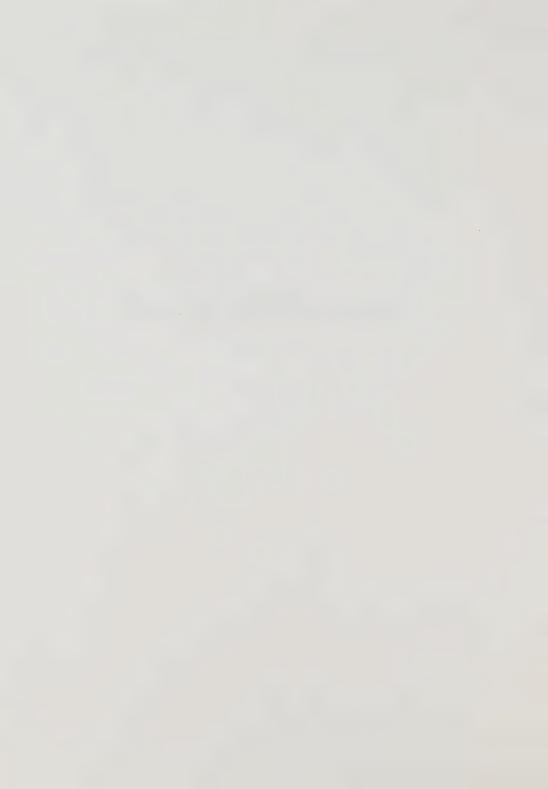
Organisation/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Ottawa-Carleton District School Board	February 19, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F024.htm
Ottawa-Carleton Elementary Teachers' Federation	Written submission	
People for Education	February 14, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F021.htm
Police Association of Ontario	February 21, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F026.htm
Joseph Polito	Written submission	
Provincial Council of Women of Ontario	Written submission	
Quinte Vocational Support Services	February 19, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F024.htm
Registered Nurses Association of Ontario	February 22, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F027.htm
Paul Rehel	Written submission	
Retail Council of Ontario	February 15, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F022.htm
Sarnia Lambton Chamber of Commerce	Written submission	
Anne Scheffee	February 16, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F023.htm
Schreiber Economic Development Committee	Written submission	
Strathroy and District Chamber of Commerce	Written submission	
Task Force on Poverty in Ottawa- Carleton	February 19,2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F024.htm

Organisation/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
TD Bank Financial Group	February 15, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F022.htm
Thames Valley Children's Centre	February 20, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F025.htm
Thunder Bay Chamber of Commerce	February 16, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F023.htm
Thunder Bay Coalition Against Poverty	February 16, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F023.htm
Thunder Bay Homes Builders' Association	February 16, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F023.htm
Thunder Bay Symphony Orchestra	Written Sumbission	
Thunder Bay Transportation and Industry Committee	February 16, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F023.htm
Together in Education	February 20, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F025.htm
Toronto Association for Community Living	February 13, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F020.htm
Toronto Board of Trade	February 21, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F026.htm
Toronto Disaster Relief Committee	February 14, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F021.htm
Toronto-Central Ontario Building and Construction Trades Council	February 14, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F021.htm
Town of Fort Frances	February 16, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F023.htm

Organisation/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Township of Manitouwadge	Written submission	
Township of Nipigon	Written submission	
United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry	Written submission	
United Ways of Ontario	Written submission	
University of Western Ontario	February 20, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F025.htm
Urban Development Institute/Ontario	Written submission	
Wine Council of Ontario	February 13, 2001	http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F020.htm



APPENDIX B
Dissenting Opinion of the Liberal Party



Standing Committee on Finance and Economic Affairs

Liberal Dissenting Opinion



Liberal Recommendations to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs

The following highlights the major Liberal recommendations for the 2001/02 Budget.

1. Revenue – it is inappropriate to have broadscale, deep tax cuts that benefit primarily the best off in Ontario, while working families are denied basic health and education services. Any tax cuts should be targeted towards helping working families deal with these issues.

A corporate income tax cut designed to have corporate income taxes in Ontario 25% lower than neighbouring U.S. states is wrong. Does Ontario want to compete on the basis of <u>lower taxes</u> instead of the quality of its workforce, and a balanced quality of life?

2. Education – the Budget should invest in our most important long-term asset – our talented young people. We should have a real limit on class size of 20 students from junior kindergarten to grade 3.

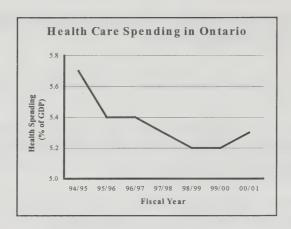
The Budget should also provide funding to implement both the Liberal peace plan for extracurricular activities, and the McGuinty Education plan.

3. Health Care – the Budget must provide adequate funding to maintain our health care system, fix the critical problems and implement long-term major reforms. Under the Harris government, health care spending as a percentage of GDP has consistently shrunk, and now sits at a lower level than 10 years ago.

The Budget must provide funds to implement the Liberal Physician Shortage Plan and the Liberal Emergency Room plan.

Ontario Provincial Health Spending as a % of GDP

	94/95	95/96	96/97	97/98	98/99	99/00	00/01
Health Spending (% of GDP)	5.7	5.4	5.4	5.3	5.2	5.2	5.3



- 4. Environment the Budget must restore the funding for the Ministry of the Environment necessary to guarantee the safety of the people of Ontario. Premier Harris cut 880 Ministry staff (36% of its staff) and \$121 million (42% of its budget).
- 5. Electricity on an urgent basis, the Budget should implement the Liberal recommendation to establish a legislative committee to provide public oversight and accountability to electricity restructuring.

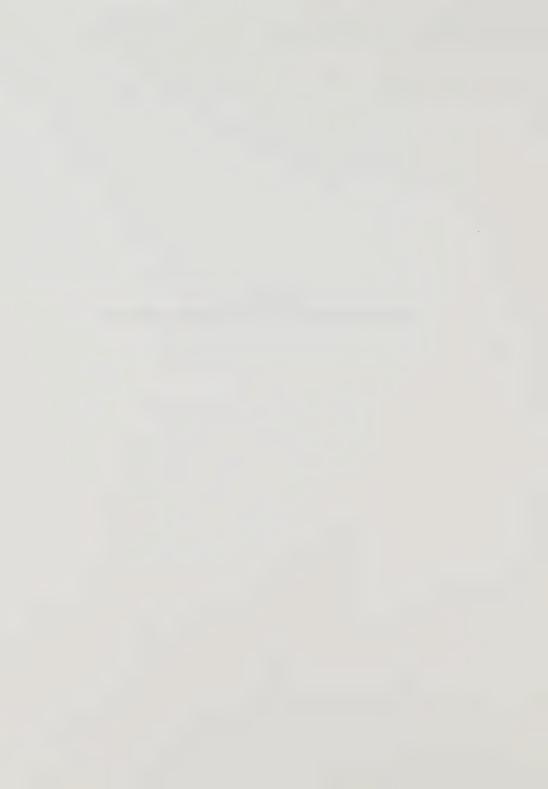
There are several major problems developing that must be addressed.

- 6. Infrastructure no further privatizing of our infrastructure should occur until the people of Ontario have an opportunity to agree to a set of criteria for privatization. The Highway 407 privatization was a pre-election cash grab that permanently penalized Highway 407 users.
- 7. Jobs the budget must contain a plan for seeing long-term quality job creation. Ontario has lost 4,000 jobs in the past four months. Manufacturing jobs are actually down 46,000 jobs (5% of total manufacturing jobs). We believe the key to long-term job creation is education, a high-quality, publicly funded and accessible health care system, a sound business climate, competitive taxes and a strong quality of life.
- 8. Quality of Life Index the provincial government, as part of its annual budget, should establish quality of life indicators to measure the physical and social health of people living in Ontario. There are reliable measures that are important in understanding the quality of life in Ontario, and Ontario needs a report on how our province compares with other jurisdictions in safeguarding all members of society, especially our children.
- 9. Financial and Economic Outlook the government should deliver to the public, for the medium and long term, a report on the fiscal and economic outlook for the province.

- 10. Children the Budget must begin a serious implementation of the "Early Years Study."
- 11. Violence Against Women the Budget must have a plan to implement the recommendations of the Cross-Sectional Violence Against Women Study.
- 12. Post-secondary Education the Budget must address the coming 'double-cohort.' The budget must also contain a plan for restoring the cuts to post-secondary education, in the short term, to bring Ontario in line with the national average of per-capita spending.



APPENDIX C
Dissenting Opinion of the New Democratic Party



The NDP Caucus

Recommendations and Supporting Arguments

For the Finance Minister on Pre-Budget Consultations 2001

Submitted to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs

April 26, 2001



Economic downturn fuels stark warnings:

The cold reality of Ontario's swift economic downturn this winter quickly cast a pall over this year's Finance Committee pre-budget hearings.

The hearings began in mid-February, just days after private economists ratcheted down Ontario's economic growth predictions to as low as 2.3% in 2001 -- a marked contrast from last year's estimated 5.1% growth numbers. Gone were last year's celebratory claims by the Finance Minister that 'tax cuts create jobs'. If tax cuts were so great, why were the newspapers filled with stories of mass auto sector and high technology job layoffs? Why did January's welfare rolls suddenly lunge upward? And why did February's employment numbers drop like a stone? All one had to do was look at the faltering U.S. economy to find the answer.

The winter of 2001 ushered in a brisk reminder that Ontario's heavy reliance on U.S. auto exports fuelled an unprecedented economic boom that was bound to end sometime -- tax cuts or not. Unfortunately, it is becoming acutely apparent that the Conservative government failed to recognize the inevitability of an economic downturn and, as a result, it is scrambling to deal with the repercussions of its own neglect and short-sightedness. Indeed, newly-minted Finance Minister Jim Flaherty found himself stumbling on opening day of the pre-budget hearings as he admitted his own government's growth predictions were rosier than reality merited. He ratcheted economic growth forecasts down to 3.1% on February to 2.8%. Private forecasts for Ontario's economic growth have since been revised downward to about 2%. Minister Flaherty has also taken great pains to assure the people of Ontario that more tax cuts, less red tape, and SuperBuild will save us -- a mantra that is getting harder to swallow.

As it stands, the provincial government continues its religious commitment to tax cuts, seemingly without due regard to Ontario's rapidly changing -- indeed, volatile --economic conditions. The evidence presented to this year's Finance Committee made it very clear that the Conservative government is only a year or two away from sinking the province back into a deficit situation. The evidence leads the New Democratic Party of Ontario toward the following fundamental assertions:

- Tax cuts of any nature, under current economically volatile conditions, would be reckless and could plunge Ontario into a deficit situation;
- The Conservative government's continued neglect of public services and infrastructure is bordering on abuse and must end now with a significant investment in this budget period;
- Any further cuts to public services will only fuel more child and family
 poverty while placing services such as education and health care in a
 dangerous situation;
- Any further neglect of Ontario's infrastructure system will lead to more Walkerton tragedies, more traffic gridlock around the GTA, more battered

highways throughout the province, and it will weaken the province's ability to remain competitive;

• Privatization of core public services, such as electricity and health care, would create an unnecessary burden on the people of Ontario.

The economic slowdown the province is currently experiencing puts to rest the Conservative government's fallacious claims that a government agenda of tax cuts creates jobs, grows the economy, and prevents recessions. Tax cuts didn't help the auto workers and high tech workers keep their jobs. Tax cuts won't help them while they're unemployed and ineligible for tax cuts. And tax cuts didn't prevent Ontario's export-reliant market from tanking in the winter of 2001.

The debate is over: tax cuts were an ideological tool the Conservative government employed to dish out billions of dollars worth of charitable dollars to its corporate friends. Tax cuts didn't prevent an economic slowdown, they didn't stop the welfare rolls from growing in January, and they didn't stop unemployment figures from rising in February. Now that the debate has finally been settled, we believe it's time the government of Ontario finally listens to the people and reflects the people's wishes in the next provincial budget. If the Conservative government truly listened to the people during this pre-budget exercise, it would have heard very well thought out, costed, and do-able proposals to make Ontario a better place to live.

Countless presenters showed frustration and outrage at a government that fails to implement measures to address child and family poverty. A government that fails to invest in preventative services for at-risk families and for abused women and their children. A government that fails to build affordable housing so that low-income families can put a roof over their heads. A government that fails to invest in infrastructure that would ensure clean water, proper sewage facilities, and a transportation system that flows even while population and traffic grows. A government that fails to appreciate the denigrating toll municipal downloading has taken on overburdened communities. A government that fails to stop its relentless attack on teachers and on the public school system. A government that fails to come to grips with the need for true reform in our health care system.

Bring an end to poverty.

Invest in children and families.

Restore our public system.

"We plead with you to put a moratorium on tax cuts, to increase the social assistance payments, to substantially increase the support that children and vulnerable families need n order to live with dignity, and that their well-being and their future becomes the bottom line in terms of the values that you seek not only to use in speeches and in reports but also to practise in your budget allocations." -- Gerald Vandezande, volunteer spokesperson for the Campaign Against Child Poverty, to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs of the Ontario Legislative Assembly. February 22, 2001, at Queen's Park, Toronto.

Since 1996, Ontario and Newfoundland were the only provinces where the depth of poverty actually increased -- and this in strong economic times. The Ontario government has hoped that economic growth and tax cuts would address poverty issues, but the province's child poverty figures remain deeply entrenched at 1994 levels. Clearly, rising tides do not lift all boats.

Families living in poverty require swift action so they can feed, clothe and house their children. The housing crisis looms large over Ontario, bringing more people to the brink of homelessness. More than 300,000 tenant households in Ontario pay over 50% of their incomes on rent. In most parts of Ontario, tenant incomes are falling even as rents rise faster than inflation. About 16,000 new rental units are needed every year in Ontario, but almost no new affordable housing is being built.

Many abused women have trouble breaking free of violence because they can't find affordable housing and they can't access community-based services (due to chronic provincial underfunding). Demand for women's shelter services increased from 11-30% between 1995-98, while staffing and funding were cut. Lack of appropriate funding support to women's shelters, second stage housing and community-based services has created a crisis for women and children, and for the services themselves.

Meanwhile, youth and young families find themselves saddled with huge debt burdens due to rising university and college tuition fees that make post-secondary education inaccessible to low-income Ontarians. Our elementary and high schools are in constant crisis as the Conservative government continues to declare war on teachers.

Despite a federal-provincial health care funding agreement, the Conservative government is no closer to bringing primary care reform to Ontario's health care system. Instead, it is throwing money at the problem without developing a long-term plan.

Meanwhile, the public inquiry into the Walkerton tragedy brings into focus the desperate need for the province to adequately fund a water and sewage renewal process so we can ensure what happened in Walkerton will never happen again. Our towns and cities are in trouble. Their hands have been tied by a municipal downloading scheme that have put municipal coffers in a precarious position.

RECOMMENDATIONS:

Invest in public services, not tax cuts.

For the last six years, the New Democratic Party of Ontario has listened to the people plead with their government to bring compassion and fairness back into the system. For six years, the Conservative government has refused to listen. Once again, we uphold the people's right to demand a better system, not a better tax cut. On their behalf, we propose the following recommendations for Budget 2001.

- Halt the privatization of Ontario's electricity system.
- Pass the NDP's Safe Drinking Water Act. Provide adequate funding to immediately rehire the scientists, inspectors and other water experts let go by the Conservatives. Restore the hundreds of millions of dollars slashed from the Environment Ministry's budget. And get back into the business of testing water by reopening public labs.
- Halt damaging privatization in all areas of health care, so scarce public dollars aren't drained off for private profit.
- Grapple with the reality of poverty and homelessness in Ontario and take immediate action to bring an end to both. Alleviating the effects of poverty will improve health in the long-term.
- Implement the NDP's Transportation Trust Fund proposal. The Ontario Transportation Trust Fund would by statute dedicate two cents from the existing gasoline tax to roads and transit. This would raise approximately \$300 million per year and would provide an ongoing souce of funding to municipalities. 60% of the money would go to transit with 40% going to roads. The transit money would be divided among municipalities by ridership with the roads money divided by population.
- Stop clawing back the National Child Benefit Supplement from Ontario's poorest families. Poor children need that money most.
- Raise the shelter portion of social assistance so families can afford to put a roof over their head.
- Raise minimum wage to \$7.50 an hour to help address the growing legions of working poor families.
- Create 20,000 new social housing units at \$800 million a year and fund 20,000 new rent supplement agreements annually at \$100 million a year.
- Implement the suggestions of the Cross-Sectoral Violence Against Women Strategy Group, which has provided a list of 37 Emergency Measures for addressing violence against women in Ontario, now endorsed by 165 groups from all sectors in the province. These measures include initiatives in three important areas: community-based services, legal reforms and services, and economic survival and workplace safety. These measures also include restoring funding to second stage housing.
- Match or better the \$844 million Ontario will receive from the federal
 government for early childhood development over the next five years, and
 take this opportunity to re-invest in regulated child care and family resource
 programs.

- Restore the \$70 million cut in provincial spending on regulated child care.
 Abandon Premier Harris' costly *Ontario's Promise* and replace it with a strong and steady investment in expanding regulated child care, family resources, and early years programming in Ontario.
- Invest in preventative measures to ensure families in crisis aren't forced into the hands of child protection services while also increasing investment in Children's Aid Societies to help reduce crippling workloads and to ensure the safety of children in protective care.
- Invest in social housing and strengthen rent control provisions in the Tenant Protection Act.
- Lower tuition fees by 10% after re-regulating and rolling back the tuition fees the Harris Conservatives allowed to be deregulated. This would make university and college more affordable to students who face increasingly high debt burdens. Reinvest in post-secondary education to bring Ontario up to the national average. This requires investing \$500 million to reverse the Conservative cuts.
- Stop underfunding Ontario's long-term care facilities and ensure long-term care funding keeps pace with the needs of residents.
- Call a truce on Premier Harris' war with teachers, negotiate a fair deal with teachers, support staff, and school boards by restoring fairness to the education funding formula.
- Stop dragging the government's heels on primary care reform. Start using
 Ontario's health care dollars wisely by putting forward a plan for reform that
 makes the most of the health care budget. As the Medical Reform Group
 states: "We need a well-funded and well-organized primary health care
 sector."
- Provide adequate funding to immediately implement a meaningful Ontarians With Disabilities Act.
- Restore the Employee Wage Protection Plan.
- The current economic downturn is like a clarion call for cautious investment in people, in communities, in the public services that will help both people and communities thrive in good times and in bad. Failure to invest in these services today, with a surplus fast disappearing and an economy on the rocks, is to waste a golden opportunity to share the wealth of the last few years of economic prosperity.
- A decision to continue cutting taxes at the expense of health, education, environment, housing, women, and children will ultimately prove that ideology -- not common sense -- had everything to do with the Conservative government's revolution for the wealthy.



- Investissez dans le logement social et renforcez les dispositions relatives au contrôle des loyers dans la Loi sur la protection des locataires.
- Après avoir rétabli la réglementation des droits de scolarité, dont la déréglementation avait été autorisée par le gouvernement Harris, réduisez les droits de scolarité de 10 %. L'inscription à l'université et au collège sera ainsi plus abordable pour les étudiants qui font face à un endettement de plus en plus élevé. Réinvestissez dans l'éducation postsecondaire pour que l'Ontario atteigne la moyenne nationale. Il faudra investit 500 millions de dollars pour annuler les réductions effectuées par les conservateurs dans ce domaine.
- Mettez fin au sous-financement des établissements de soins de longue durée de l'Ontario et veillez à ce que le financement des soins de longue durée évolue au rythme des besoins des résidents.
- Mettez fin à la guerre que le premier ministre Harris livre aux enseignants et négociez une entente équitable avec les enseignants, le personnel de sourien et les conseils scolaires en rétablissant l'équité de la formule de financement de l'éducation.
- Cessez de remettre à plus tard la réforme des soins primaires. Commencez à faire une utilisation judicieuse des dollars consacrés à la santé en Ontario en mettant en œuvre un plan de réforme qui optimisera le budget de la santé. Comme le dit si bien le Medical Reform Group: « Nous avons besoin d'un secteur des soins de santé primaires bien structuré et qui bénéficie d'un financement adéquat. »
- Octroyez les fonds nécessaires pour mettre en œuvre immédiatement une loi efficace pour les personnes handicapées de l'Ontario.
- Rétablissez le Fonds de protection des salaires des employé(e)s.

Le ralentissement économique actuel est un appel à des investissements prudents dans les gens, dans les collectivités et dans les services publics, qui permettront à la population et aux collectivités de s'épanouir en période de vaches grasses. Le refus d'investir dans ces services dès maintenant, alors que l'excédent budgétaire s'évanouit rapidement et que l'éxcédent budgétaire s'évanouit rapidement et que l'économie est chancelante, revient à gaspiller une occasion en or de partager la richesse des années de prospérité économique récentes.

La décision de continuer à réduire les impôts aux dépens de la santé, de l'éducation, de l'environnement, du logement, des femmes et des enfants prouvera au bout du compte que c'était une idéologie et non le bon sens qui animait la révolution du gouvernement conservateur pour les nantis.

loi d'affecter deux cents de la taxe actuelle sur l'essence au réseau routier et au transport public. Cette mesure permettrait de recueillir environ 300 millions de dollars par année et constituerait une source de financement permanente pour les municipalités. On consacrerait 60 % du montant au transport public et 40 % au réseau routier. Le montant affecté au transport public serait divisé entre les municipalités selon le nombre d'usagers tandis que le montant affecté au réseau routier serait divisé selon la population.

- Mettez fin à la récupération de la Prestation fiscale canadienne pour enfants auprès des familles les plus démunies de l'Ontario. Les enfants pauvres sont ceux qui ont le plus besoin de cet argent.
- Augmentez la portion de l'aide sociale consacrée au logement de façon que les familles puissent se loger convenablement.
- Haussez le salaire minimum à 7,50 \$ l'heure pour venir en aide au nombre sans cesse croissant de familles travailleuses pauvres.
- Créez 20 000 nouveaux logements sociaux au coût de 800 millions de dollars par année et financez 20 000 nouvelles ententes de supplément au loyer au coût de 100 millions de dollars par année.
- Mettez en œuvre les recommandations du Cross-Sectoral Violence Against Women Strategy Group, qui a dressé une liste de 37 mesures urgentes pour régler le problème de la violence faite aux femmes en Ontario. Ces mesures, qui jouissent maintenant de l'appui de 165 groupes provenant de tous les qui jouissent maintenant de l'appui de 165 groupes provenant de tous les secteurs de la province, comprennent des initiatives dans trois domaines importants, à savoir les services communautaires, la réforme des lois et les services juridiques, la survie économique et la sécurité en milieu de travail. Elles prévoient également le rétablissement du financement des refuges de deuxième étape.
- Doublez ou bonifiez le montant de 844 millions de dollars que l'Ontario recevra du gouvernement fédéral pour le développement de la petite enfance au cours des cinq prochaines années, et saisissez cette occasion de réinvestir dans les programmes de ressources pour la famille et de services de garde d'enfants réglementés.
- Rétablissez le montant de 70 millions de dollars retranché des dépenses provinciales consacrées aux services de garde d'enfants réglementés.

 Renoncez à l'initiative dispendieuse du premier ministre Harris, La promesse de l'Ontario, au profit d'un investissement stable et adéquat dans l'expansion des services de garde d'enfants réglementés, des ressources pour la famille et des programmes destinés à la petite enfance en Ontario.
- Investissez dans des mesures préventives pour faire en sorte que les familles en situation de crise ne soient pas contraintes de faire appel aux services de protection de l'enfance et augmentez le financement des sociétés d'aide à l'enfance pour contribuer à réduire les charges de travail trop lourdes et

Pendant ce temps, les jeunes gens et les jeunes familles s'endettent lourdement à cause de la hausse des droits de scolarité des universités et des collèges qui rend l'éducation postsecondaire inaccessible aux Ontariens à faible revenu. Nos écoles élémentaires et secondaires sont constamment en crise alors que le gouvernement conservateur continue de s'en prendre aux enseignants.

Malgré l'accord de financement fédéral-provincial des soins de santé, le gouvernement conservateur ne semble pas plus pressé qu'avant de réformer les soins primaires en Ontario. Il se contente plutôt de colmater les brèches sans élaborer de plan à long terme.

Entre-temps, l'enquête publique sur la tragédie de Walkerton met en lumière

elaborer de plan a long terme.

Entre-temps, l'enquête publique sur la tragédie de Walkerton met en lumière l'urgent besoin pour la province de financer adéquatement le processus de qu'une telle tragédie ne se reproduise jamais plus. Nos villes éprouvent des problèmes. Elles ont les mains liées par la délestation des responsabilités problèmes qui a placé les municipalités dans une situation financière précaire.

SECOMMANDATIONS:

Il faut investir dans les services publics, non pas dans les réductions d'impôts.

Au cours des six dernières années, le Nouveau Parti démocratique de l'Ontario a écouté les gens implorer le gouvernement de rétablir la compassion et l'équité dans le système. Pendant six ans, le gouvernement conservateur a fait la sourde oreille. De nouveau, nous défendons le droit des gens de réclamer un meilleur système, non pas de meilleures réductions d'impôts. En leur nom, nous formulons les recommandations suivantes pour le budget 2001.

- Freinez la privatisation du système d'électricité de l'Ontario.
- Adoptez la Loi sur l'eau potable saine proposée par le MPD. Fournissez un financement adéquat pour réembaucher immédiatement les scientifiques, les inspecteurs et autres spécialistes de l'eau dont les postes ont été abolis par les conservateurs. Réaffectez au budget du ministère de l'Environnement les centaines de millions de dollars qui en ont été retranchés et recommencez à vérifier systématiquement la qualité de l'eau en rouvrant les laboratoires publics.
- Preinez la privatisation néfaste dans tous les domaines des soins de santé de façon que les rares deniers publics ne servent pas à des fins lucratives dans le secteur privé.
- Prenez conscience de la réalité du problème de la pauvreté et des sans-abri en Ontario et prenez les mesures qui s'imposent dès maintenant pour y mettre fin. L'élimination des effets de la pauvreté améliorera la santé à long terme.
- Mettez en œuvre le fonds d'affectaction spéciale pour le transport (Transportation Trust Fund) proposé par le NPD. Le fonds serait tenu par la

les familles à faible revenu. Un gouvernement qui néglige d'investir dans l'infrastructure qui assurerait à la population de l'eau propre à la consommation, des installations d'égouts adéquates et un système de transport fluide malgré l'augmentation de la population et de la circulation. Un gouvernement qui préfère ignorer les ravages causés par la délestation des responsabilités provinciales sur le dos des collectivités déjà surchargées. Un gouvernement qui s'attaque sans cesse aux enseignants et au système d'écoles publiques. Un gouvernement qui refuse de reconnaître le besoin d'une réforme véritable de notre système de soins de respués

Mettez fin à la pauvreté. Investissez dans les enfants et les familles. Restaurez notre système public.

« Nous vous supplions d'imposer un moratoire sur les réductions d'impôts, d'augmenter les prestations d'aide sociale, de hausser de façon substantielle le soutien dont les enfants et les familles vulnérables ont besoin pour vivre dignement et de considérer leur bien-être et leur avenir comme des valeurs à mettre de l'avant non seulement dans les discours et les rapports, mais également de la Campaign Against Child Poverty, à l'intention du Comité permanent des finances et des affaires économiques de l'Assemblée législative de l'Ontario. Le 22 février 2001, à Queen's Park, Toronto.

Depuis 1996, l'Ontario et Terre-Neuve sont les seules provinces où la pauvreté s'est réellement aggravée et ce, en période de vaches grasses. Le gouvernement de l'Ontario espérait que la croissance économique et les réductions d'impôts régleraient les problèmes de pauvreté, mais le taux de pauvreté des enfants dans la province demeure profondément ancré au niveau de 1994. De toute évidence, la croissance économique n'a pas profité à tout le monde.

Il faut prendre rapidement les mesures qui s'imposent dans le cas des familles pauvres pour qu'elles puissent nourrir, vêtir et loger leurs enfants. La crise du logement est importante en Ontario, et de plus en plus de gens risquent de perdre leur logement. Plus de 300 000 ménages locataires affectent plus de la moitié de locataires diminue alors que les loyers augmentent plus vite que l'inflation. Alors locataires diminue alors que les loyers augmentent plus vite que l'inflation. Alors que l'Ontario a besoin d'environ 16 000 nouveaux logements locatifs tous les ans, on ne construit presque pas de logements abordables.

Un grand nombre de femmes victimes de violence familiale ont de la difficulté à s'en sortir parce qu'elles ne trouvent pas de logement abordable et qu'elles n'ont pas accès à des services communautaires (à cause du sous-financement provincial chronique). La demande de services de refuge pour femmes battues a augmenté été réduits. L'absence d'un soutien financier adéquat aux refuges pour femmes battues, aux refuges de deuxième étape et aux services communautaires a placé les femmes de fier manumantaires aplacé des femmes de les enfants dans une situation de crise, de même que les services concernés.

- La négligence continue de l'infrastructure et des services publics commence à immédiatement au moyen d'investissements importants au cours de l'exercice actuel;
- Toute réduction supplémentaire des services publics ne fera qu'accroître la pauvreté des enfants et des familles et mettre en péril des services tels que l'éducation et les soins de santé;
- Toute négligence supplémentaire du réseau d'infrastructure de l'Ontario aboutira à d'autres tragédies comme celle de Walkerton, à une congestion accrue du trafic dans la RGT, à une plus grande détérioration des voies publiques dans l'ensemble de la province, et affaiblira la capacité de la province de demeurer compétitive;
- La privatisation des services publics de base comme l'électricité et les soins de santé imposerait inutilement un fardeau à la population de l'Ontario.

Le ralentissement économique actuel met un point final aux affirmations fallacieuses du gouvernement conservateur suivant lesquelles les réductions d'impôts créent de l'emploi, font prospérer l'économie et préviennent les récessions. Les réductions d'impôts n'ont pas empêché les travailleurs de l'automobile et du secteur de la haute technologie de perdre leurs emplois. Elles ne leur seront d'aucun secours pendant qu'ils sont au chômage et qu'ils ne sont ne leur seront d'aucun secours pendant qu'ils sont au chômage et qu'ils ne sont le leur seront d'aucun secours pendant qu'ils sont au chômage et qu'ils ne sont le leur seront d'aucun secours de la pratement. Et elles n'ont pas empêché le marché ontarien tributaire des exportations de sombrer au cours de l'hiver le marché ontarien tributaire des exportations de sombrer au cours de l'hiver le marché ontarien tributaire des exportations de sombrer au cours de l'hiver le marché ontarien tributaire des exportations de sombrer au cours de l'hiver le marché ontarien tributaire des exportations de sombrer au cours de l'hiver le marché ontarien tributaire des exportations de sombrer au cours de l'hiver le marché ontarien tributaire des exportations de sombrer au cours de l'hiver le marché ontarien tributaire des exportations de sombrer au cours de l'hiver le marché de l'

La cause est entendue: les réductions d'impôts étaient un outil idéologique exploité par le gouvernement conservateur pour faire la charité à ses amis corporatifs en leur distribuant des milliards de dollars. Les réductions d'impôts n'ont pas freiné le ralentissement économique, elles n'ont pas empêché la liste des prestataires de l'aide sociale de s'allonger en janvier et elles n'ont pas prévenu l'augmentation du taux de chômage en février. Maintenant que la cause est entendue, nous croyons qu'il est grand temps que le gouvernement de l'Ontario provincial. Si le gouvernement conservateur est réellement à l'écoute des gens au cours de cet exercice prébudgétaire, il aura entendu des propositions très sensées, dont les coûts ont été définis et qui sont réalisables, pour faire de l'Ontario un entorit où il fait bon vivre.

De nombreux témoins ont exprimé leur frustration et leur indignation face à un gouvernement qui faillit à son devoir en négligeant de prendre les mesures qui s'imposent pour remédier à la pauvreté des enfants et des familles. Un familles à risque et les femmes victimes de violence familiale et leurs enfants. Un gouvernement qui refuse de construire des logements abordables pour accueillir gouvernement qui refuse de construire des logements abordables pour accueillir

Le ralentissement économique sonne l'alarme:

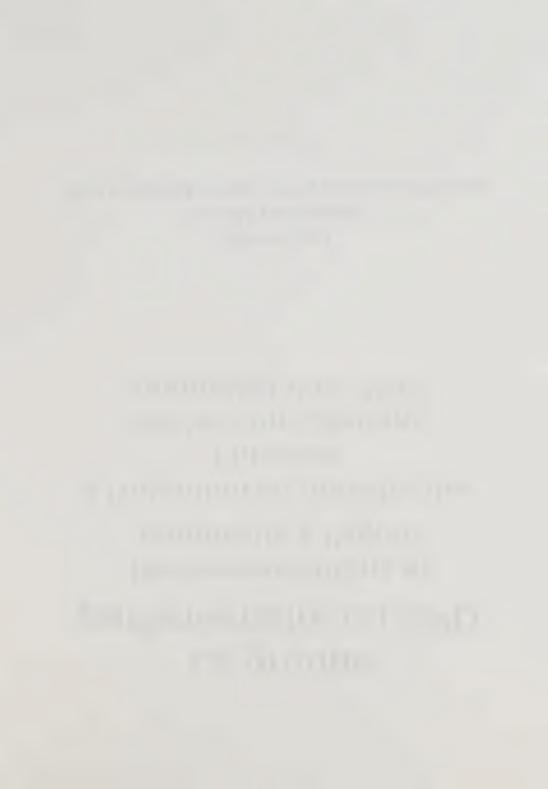
La dure réalité du ralentissement économique qui a envahi l'Ontario sans crier gare cet hiver n'a pas manqué d'assombrir les audiences prébudgétaires du Comité des finances cette année.

Les audiences ont débuté au milieu de février, quelques jours seulement après une révision radicale à la baisse des prévisions de croissance de l'Ontario par les économistes du secteur privé, soit à un faible taux de 2,3 % en 2001, ce qui constitue tout un contraste avec le taux de croissance estimatif de 5,1% prévu l'an dernier. Évanouies les affirmations victorieuses de l'an dernier du ministre des Finances voulant que les réductions d'impôts créent des emplois. Si tel était le pinances voulant que les réductions d'impôts créent des entait-elles constamment de mises à pied massives dans l'industrie automobile et le secteur de la haute technologie? Pourquoi la liste des prestataires de l'aide sociale se serait-elle soudainement pourquoi la liste des prestataires de l'aide sociale se serait-elle soudainement février? La réponse réside tout simplement dans le refroidissement de l'évrier? La réponse réside tout simplement dans le refroidissement de l'évrier? La réponse réside tout simplement dans le refroidissement de l'évrier? La réponse réside tout simplement dans le refroidissement de l'économie

plus difficile à avaler. notre planche de salut – une affirmation sans cesse répétée, qui devient de plus en diminution des formalités administratives et l'initiative SuperCroissance seront les Ontariennes et les Ontariens que les réductions d'impôts supplémentaires, la à environ 2 %. A grands renforts de mots, le ministre des Finances a aussi assuré 2,8 % en février. Les prévisionnistes du secteur privé ont depuis rabaissé ce taux baisse les prévisions de croissance de l'Ontario, les faisant passer de 3,1 % à gouvernement étaient plus roses que ne le justifiait la réalité. Il a révisé à la audiences budgétaires en admettant que les propres prévisions de croissance du ministre des Finances, Jim Flaherty, a lui-même trébuché le premier jour des propre négligence et de ses initiatives à courte vue. En fait, le tout nouveau donné. Résultat, il se démène en tous sens pour faire face aux répercussions de sa n'a pas tenu compte du ralentissement inévitable de l'économie à un moment Malheureusement, il est de plus en plus évident que le gouvernement conservateur sans précédent qui devait se terminer tôt ou tard, réductions d'impôts ou non. des exportations de voitures vers les Etats-Unis a alimenté un boum économique L'hiver 2001 nous a vite rappelé que la forte dépendance de l'Ontario à l'endroit

La position actuelle du gouvernement provincial est de poursuivre avec ferveur les réductions d'impôts, sans égard apparemment à la conjoncture économique sans cesse changeante, volatile en fait, de l'Ontario. L'information fournie cette année au Comité des finances démontre sans équivoque que le gouvernement conservateur s'apprête à replonger la province dans un déficit d'ici un an ou deux. C'est ce qui incite le Nouveau parti démocratique de l'Ontario à faire les affirmations fondamentales suivantes:

Toute réduction d'impôts, compte tenu de la conjoncture économique volatile actuelle, serait une initiative irresponsable, susceptible de plonger l'Ontario



Le groupe parlementaire du NPD

Recommandations et arguments à l'appui à l'intention du ministre des Finances sur les consultations sur les consultations

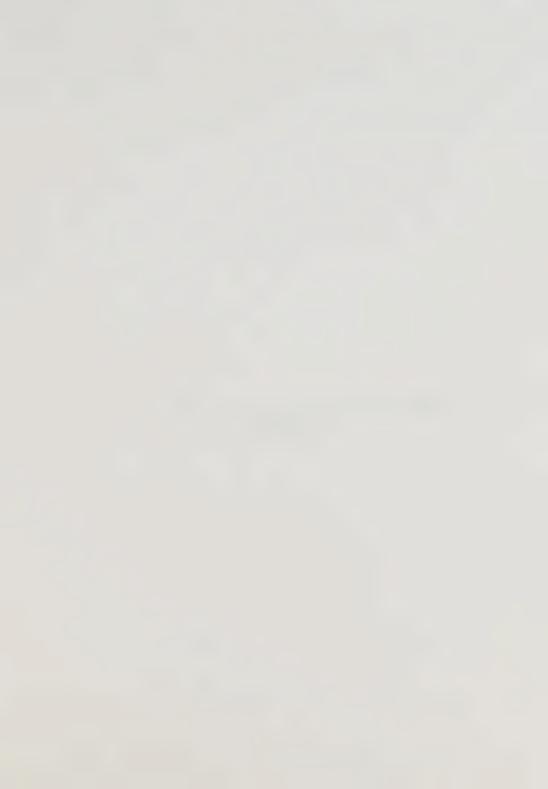
sur les consultations prébudgétaires 2001

Le 26 avril 2001

Soumis au

Comité permanent

des finances et des affaires économiques



ANNEXE C
Avis divergent du Nouveau parti démocratique

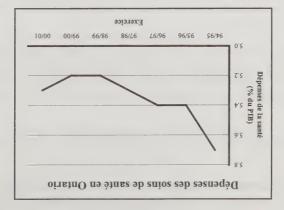


9. Perspectives financières et économiques – le gouvernement devrait publier un rapport sur les perspectives financières et économiques de la province à moyen et à long terme.

 $10.\ \ \text{Enfants}$ — le budget doit entreprendre sérieusement la mise en œuvre de l'« Étude sur la petite enfance ».

11. Violence saite aux femmes – le budget doit contenir un plan pour mettre en œuvre les recommandations de la Cross-Sectional Violence Against Women Study.

12. Éducation postsecondaire – le budget doit tenir compte du problème imminent de la « double cohorte ». Le budget doit aussi contenir un plan visant à rétablir le financement de l'éducation postsecondaire à court terme pour harmoniser le budget de l'éducation de l'Ontario à la moyenne nationale des dépenses par tête.



4. Environnement – le budget doit rétablir le financement du ministère de l'Environnement pour garantir la sécurité des Ontarienns. Le premier ministre Harris a réduit les effectifs du ministère de 880 employés (36 % de son personnel) et son budget, de 121 millions de dollars (42 % de son budget).

5. Electricité – il est urgent que le budget mette en œuvre la recommandation du Parti libéral qui consiste à créer un comité législatif afin que la restructuration de l'électricité fasse l'objet d'une surveillance et d'une reddition de comptes publiques.

Il y a plusieurs problèmes importants à l'horizon qu'il faut régler.

6. Infrastructure – il faut renoncer à toute privatisation supplémentaire de notre infrastructure tant que la population de l'Ontario n'aura pas eu l'occasion de convenir d'un ensemble de critères pour la privatisation. La privatisation de l'autoroute 407 était un coup d'argent préélectoral qui a pénalisé en permanence les utilisateurs de l'autoroute.

The Emplois – le budget doit contenir un plan pour la création d'emplois à long terme bien rémunérés. L'Ontario a perdu 4 000 emplois au cours des quatre derniers mois. Le secteur de la fabrication a perdu 46 000 emplois (5 % de la totalité des emplois dans ce secteur). Nous croyons que la clé de la création d'emplois à long terme est l'éducation, un système de santé de grande qualité, accessible et financé avec les deniers publics, un climat d'affaires sain, des impôts compétitifs et une qualité de vie enviable.

8. Indice de la qualité de vie – le gouvernement provincial, dans le cadre de son budget annuel, doit adopter des indicateurs de la qualité de vie pour mesurer la santé physique et sociale des Ontariennes et des Ontariens. Il existe des mesures fiables qui permettent de comprendre la qualité de vie en Ontario et de faire des comparaisons entre l'Ontario et d'autres territoires de compétence dans le domaine de la protection de tous les membres de la société, surtout nos enfants.

Recommandations du Parti libéral présentées au Comité permanent des finances et des affaires économiques

Voici les principales recommandations formulées par le Parti libéral pour le budget 2001-2002.

1. Recettes – il est indécent d'effectuer des réductions d'impôts généralisées et importantes qui profitent principalement aux nantis de l'Ontario alors que les familles travailleuses n'ont pas accès à des services de santé et d'éducation de base. Toute réduction d'impôts devrait viser à aider les familles travailleuses à faire face à ces problèmes.

Réduire le taux d'imposition sur le revenu des sociétés dans le but d'abaisser ces impôts à un niveau inférieur de 25 % à ceux des États américains voisins est une erreur. Est-ce que l'Ontario veut concurrencer les autres territoires sur la base d'impôts moins élevés plutôt que grâce à la qualité de sa main-d'œuvre et à la qualité de vie dans la province?

2. Éducation – le budget devrait investir dans notre actif à long terme le plus important, à savoir nos jeunes gens talentueux. Nous devrions limiter réellement la taille des classes à 20 élèves, depuis la maternelle jusqu'à la 3° année.

Le budget devrait en outre prévoir du financement pour mettre en œuvre le plan de paix des libéraux pour les activités parascolaires, de même que le plan McGuinty pour l'éducation.

3. Santé – le budget doit prévoir un financement adéquat pour maintenir notre système de soins de santé, régler les problèmes critiques et mettre en œuvre des réformes majeures à long terme. Sous le gouvernement Harris, les dépenses consacrées à la santé en pourcentage du PIB ont diminué constamment. En fait, elle sont présentement moins élevées qu'il y a 10 ans.

Le budget doit affecter des fonds à la mise en α uvre du plan libéral pour contrer la pénurie de médecins et du plan libéral pour les salles d'urgence.

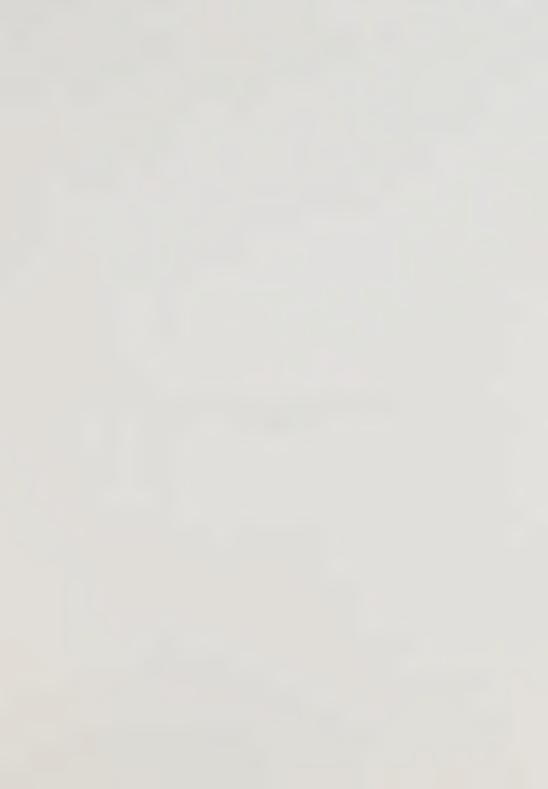
Dépenses de la santé en Ontario en pourcentage du PIB

٤,٤	7'\$	7'\$	٤,٤	t '\$	<i>†</i> ' <i>S</i>	L'S	Dépenses de la santé (% du PIB)
10-00	00-66	66-86	86-76	<i>L</i> 6-96	96-56	\$6-46	

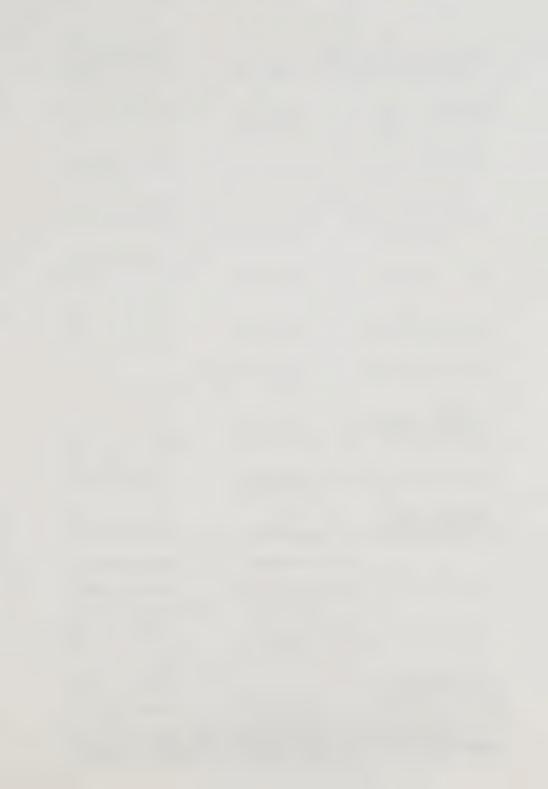


Comité permanent des finances et des affaires économiques

Avis divergent du Parti libéral



Avis divergent du Parti libéral



parl/seession/loomaitt ees/finance/F020.htm		
http://web/hansard/37_	13 février 2001	Wine Council of Ontario
	Soumission par écrit	Urban Development Institute/Ontario
parl/session1/Committ ees/finance/F025.htm		
http://web/hansard/37_	20 février 2001	Université Western Ontario
	Soumission par écrit	United Ways of Ontario
	Soumission par écrit	United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry
	Soumission par écrit	Nipigon, canton de
	Soumission par écrit	Manitouwadge, canton de
parl/session1/Committ ees/finance/F023.htm		
http://web/hansard/37_	16 février 2001	Fort Frances, ville de
Jaurnal des débats	Date du témoignage	Organisme/Particulier

JAU	Date du témoignage	Organisme/Particulier
T&fulbansard/Syltyephylansard/Syltyephyltyep	191vəl et	Groupe de travail sur la pauvreté à Ottawa-Carleton
http://web/hansard/37_parl/session1/Committees/finance/F022.htm	15 février 2001	Groupe Financier Banque TD
http://web/hansard/37_ parl/session/\Committ ees/finance/F0.5.htm	NOOS 19i1vêî OS	Thames Valley Children's Centre
http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ mtd.825P023.htm	16 février 2001	Chambre de commerce de Thunder Bay
http://web/hansard/37_parl/session1/Committees/F023.htm	16 février 2001	Coalition de Thunder Bay contre la pauvreté
http://web/hansard/37_parl/session1/Committees/F023.htm	1002 Teirvéi 81	Thunder Bay Homes Builders' Association
	Soumission par écrit	Orchestre symphonique de Thunder Bay
TE\bransalvee\\\approxer\\committer\\committer\\committer\\committer\\committer\\com\\com\\com\\com\\com\\com\\com\\co	16 février 2001	Comité du transport et de l'industrie de Thunder Bay
http://web/hansard/37_parl/session1/Committees/F025.htm	Nooz 19ivêî OS	Together in Education
http://web/hansard/37_parl/session1/00mmitt ees/finance/F020.htm	13 février 2001	Toronto Association for Community Living
http://web/hansard/37_parl/session1/Committees/finance/F026.htm	LOOS 16jvrier 2001	Toronto Board of Trade
http://web/hansard/37_parl/session1/Committees/finance/F021.htm	14 février 2001	Toronto Disaster Relief Committee
T&\Danasasashwell/web\hansasashseq Talimmo\Thoisses\lad mtd.f\co\Ro\Ro\range	14 février 2002	Toronto-Central Ontario Building and Council and Construction Trades

Journal des débats	Date du témoignage	Organisme/Particulier
http://web/hansard/37_msq.hrsq.hrsq.hrsq.hrsq.hrsq.hrsq.hrsq.hr	19 février 2001	Ottawa-Carleton Child Poverty Action Group
http://web/hansard/37_parl/session1/Committees/F024.htm	19 février 2001	Conseil scolaire de district d'Ottawa-Carleton
	Soumission par écrit	Ottawa-Carleton Elementary Teachers' Federation
http://web/hansard/37_parl/session1/Committees/F021.htm	100∑ 1əinvəi 41	People for Education
T&\Delta \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	LOOS 19ivėl LS	Association des policiers de l'Ontario
	Soumission par écrit	Joseph Polito
	Soumission par écrit	Provincial Council of Women of Ontario
http://web/hansard/37_parl/session1/Committees/F024.htm	19 février 2002	Quinte Vocational Support Services
Tth://web/hansard/37_parls/session/l/sensard/3/207/session/1/204/508/finance/F027.htm	roos təinvət ss	Registered Nurses Association of Ontario
	Soumission par écrit	Paul Rehel
Tth://web/hansard/37_parl/session?/Committees/F022.htm	15 février 2001	Retail Council of Ontario
	Soumission par écrit	Chambre de commerce de Sarnia Lambton
http://web/hansard/37_parl/session1/Committees/F023.htm	1002 Teirvêî 81	əəffərlə <i>2</i> ənnA
	Soumission par écrit	Comité de développement Schreiber
	Soumission par écrit	Chambre de commerce de Strathroy et du district

Journal des débats	Date du témoignage	Organisme/Particulier
http://web/hansard/37_	S2 février 2001	Ontario Restaurant Hotel and
parl/session1/Committ ees/finance/F027.htm		Motel Association
T&\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	\$22 février 2001	Ontario Road Builders' Association
mtd.7207/sonsnifinance/F027.htm		Honelages
http://web/hansard/37_	19 février 2001	Conseil ontarien des sciences et
thequiversion1/Sommittens/F024.htm		de l'innovation
http://web/hansard/37_	15 février 2001	Fédération des enseignantes-
parl/session1/Committ mtd.2207/sonsnift		enseignants des écoles secondaires de l'Ontario
http://web/hansard/37_parl/session1/Committeeming.ph/Comm	SOO Tévrier 2001	Fédération des enseignantes- enseignants des écoles secondaires de l'Ontario, district 10 (conseil scolaire de district de
	tinoà son noionimino?	Lambton Kent)
	Soumission par écrit	Fédération des enseignantes- enseignants des écoles secondaires de l'Ontario, district 8, Avon Maitland
http://web/hansard/37_parl/session\/\Committeession\/\Committeess/F022.htm	↑00S 1əinvəî &↑	Ontario Sewer and Watermain Construction Association
	Soumission par écrit	Ontario Trucking Association
	Soumission par écrit	Organization of Book Publishers of Ontario
T&\bransard\3> http://web/hansard\3> parl/session\f\committ ees/finance\F024.htm	1917èî et	Ottawa Economic Development Corporation
Ttp://web/hansard/37 parl/session/fommitt ees/finance/F024.htm	19 février 2001	Ottawa-Carleton Assembly of School Councils
T&\bransard\3\\rm \\rm \\rm \\rm \\rm \\rm \\rm \\r	1917èìrét	Ottawa-Carleton Child Care Association et Syndicat canadien de la fonction publique, section 2204

	Soumission par écrit	Ontario Real Estate Association
http://web/hansard/37_parl/session1/Committees/F024.htm	↑00≤ 19irvėi €↑	Syndicat des employées et employés de la fonction publique de l'Ontario, Ministry Employee-Employer Relations Committee, Ontario Disability Support Sub-Committee
T&\bransard\3\\\. T\text{Tweb\hamsard\3\\\} T\text{Shard myd\1.7\\2\\\\} \text{Shard\3\\\\} Shard\3\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	S2 février 2001	Syndicat des employées et employées de la fonction publique de l'Ontario
http://web/hansard/37_parl/session1/Committees/F022.htm	15 février 2001	Ontario Pharmacists' Association
	Soumission par écrit	Ontario Parents for Equality in Education Funding
	Soumission par écrit	Ontario Non-Profit Housing Association
T&\Dransard\Jow\\ T&\Dransard\Jow\\\\ Lonsonsord\Drangard\Dra	16 février 2001	Ontario Mining Association
	Soumission par écrit	Ontario Medical Association: section des étudiants
http://web/hansard/37_parl/session?/Committees/F027.htm	POOS 16invêl SS	Ontario Long Term Care Association
T&\Dransar\dəw\\:qthr ThemoO\rnoisse\hea mtd.\C\O\\open\delta\delt	S2 février 2001	Association des hôpitaux de l'Ontano'l
Ttp://web/hansard/37_phitp://web/hansard/207/solassion.ftp://www.mitgensolassion.com/sees/finance/solassion.com/sees/finance/solassion.com/sees/finance/solassion.com/sees/finance/solassion.com/sees/finance/solassion.com/sees/finance/solassion.com/sees/finance/solassion.com/sees/finance/solassion.com/sees/finance/solassion.com/sees/finance/sees/solassion.com/sees/solassion	S2 février 2001	Ontario Horse Racing Industry Association
TS\bransard\dəw\\rqual Timmo\r	14 février 2001	Ontario Home Builders' Association
http://web/hansard/37_parl/session1/Committees/FInance/F027.htm	roos təinvət ss	Pédération du travail de l'Ontario
	Soumission par écrit	Ontario Dental Association
Journal des débats	Date du témoignage	Organisme/Particulier
	, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,	11 17 41 11111

Journal des débats	Date du témoignage	Organisme/Particulier
_YS\bransard\Aev\\rquad http://web\hansard\and http://web\hansard\and\and http://web\hansard\and http://web\hansard\and\and\and\and\and\and\and\and\and\an	16 février 2001	Chambres de commerce sesociées du Nord-Ouest de Ontario
http://web/hansard/37_parl/session1/Committeession1/Committees/F023.htm	16 février 2001	ub framengoloed de développement du développement de l'Ontario
7£\branch\and \\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \	19 février 2001	Onfario Agencies Supporting Abeds Special Needs
	Soumission par écrit	Association ontarienne des sociétés de l'aide à l'enfance
http://web/hansard/37_parl/session1/Committeession2/Co22.htm	150S Téiriét €1	Isvietno Taranion of Interval sesuoH noitiansiT bri
T&C)/bresnen/bawkiththththththththththththththththththth	1002 lévrier 2001	Ontario Association of Non-Profit for Seniors
	Soumission par écrit	Ontario Association of Social Vorkers (Direction de l'Est)
Tttp://web/hansard/37 parl/session1/Committ ees/finance/F025.htm	\$00 février 2001	Ontario Business Network
http://web/hansard/37_parl/session1/Committ parl/session2/Committ ees/finance/F027.htm	LOOS 1əinvət SS	Ontario Catholic School Trustees'
http://web/hansard/37 parl/session1/Committ ees/finance/F020,htm	13 février 2001	Shambre de commerce de Ontario
http://web/hansard/37_parl/session1/Committ Parl/session1/Committ ees/finance/F022.htm	15 février 2001	Ontario Coalition for Better Child Sare Network
	Soumission par écrit	seociation parlementaire des sudiants des collèges mmnautaires de l'Ontario
http://web/hansard/37_parl/session1/Committees/finance/F022.htm	15 février 2001	Jnion des associations des frofesseurs des universités de Ontario

ees/finance/F023.htm		
parl/session1/Committ		Nord de L'Ontario
http://web/hansard/37_	16 février 2001	Réseau de développement du
		Coalition
	Soumission par écrit	Northern Health Travel Grant
mid.1507/sonsnii/see		
parl/session1/Committ		York
http://web/hansard/37_	14 février 2001	Chambre de commerce de North
ees/finance/F020.htm		
TimmoO\f noisses\hsq	1007 101140101	MILIBERT COST HIBITOCS
http://web/hansard/37_	13 février 2001	Ministère des Finances
ees/finance/F026.htm		
http://web/hansard/37_parl/session1/0omitt	1 février 2001	Medical Reform Group
28/9200009/90////.0#49	1000 20111.43 10	anong amoyot loo;poyy
ees/finance/F026.htm		Group
parl/session1/Committ		Alternative Budget Working
http://web/hansard/37_	L002 reiner 2001	Hugh MacKenzie, Ontario
ees/finance/F025.htm		
parl/session1/Committ		Hondon on originating confectivi
http://web/hansard/37	L00S 19i1v9f 0S	Mosquée musulmane de London
ees/finance/F025.htm		
http://web/hansard/37timmoJ\longleseslhaq	20 février 2001	London Home Builders' Association
Ze/paesaeq/qom//.attq	1000 agiandi 00	l opdop Long Philidore'
ees/finance/F025.htm		Hophoz
http://web/hansard/37_parl/session1/Committ	20 février 2001	Chambre de commerce de London
26/61000004/40/11/10444	1000 agin, 63 00	op constants of ordered
ees/finance/F025.htm		uo.unoo
http://web/hansard/37_parl/session1/Committ	20 février 2001	London and District Labour Council
Z6/bacaacd/dow//.attd	1000 1011/03 00	anode I toistaid bas gobas I
ees/finance/F025.htm		
http://web/hansard/37_parl/session1/Committ	1007 1011401 07	Lambton Kent
TE/bacaned/dow//.nttd	S0 février 2001	Conseil scolaire de district de
		sociales)
	Countiesion par echt	Lakehead (Comité des questions
	Soumission par écrit	
חשר	Date du témoignage Soumission par écrit	Lakehead (Comité des questions

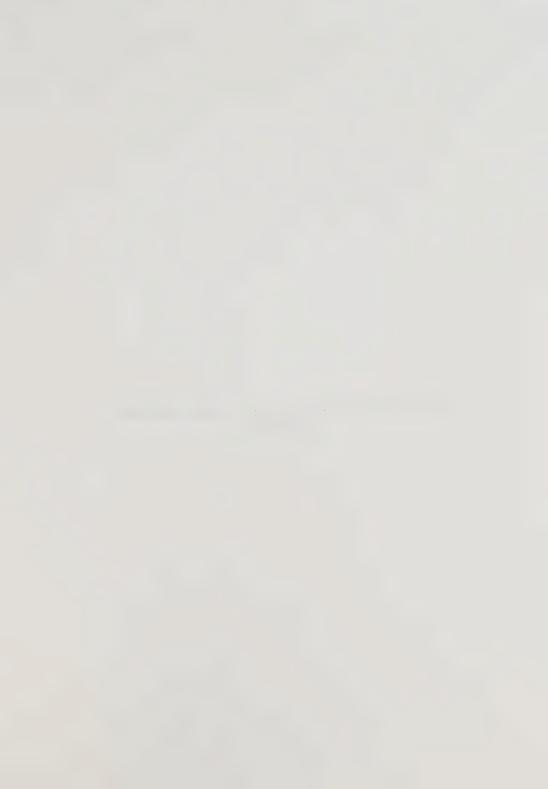
Jaurnal des débats	Date du témoignage	Organisme/Particulier
	Soumission par écrit	Réseau éducatif de l'Ontario
T&\brank\\de\\\tap\\\tap\\\tap\\\rank\\\de\\\\rank\\\de\\\\rank\\\de\\\\rank\\\de\\\rank\\\de\\\rank\\\\de\\\rank\\\\rank\\\\rank\\\\rank\\\\rank\\\\rank\\\\rank\\\\rank\\\\rank\\\\rank\\\\rank\\\\rank\\\\\rank\\\\rank\\\\rank\\\\rank\\\\\rank\\\\\rank\\\\\rank\\\\\rank\\\\\\rank\\\\\rank\\\\\rank\\\\\\rank\\\\\\\\\\	LOOS 19invėl LS	Fédération des enseignantes- enseignants de l'élémentaire en Ontario
_Cs(brsansh/dew\\rqu thmoO\fnoisses\hsq mth.2SOT\end{align}	SO février 2001	Fédération des enseignantes- enseignants de l'élémentaire en Ontario, section de Thames Valley
	Soumission par écrit	Fair Rental Policy Organisation of Ontario
	Soumission par écrit	Collège Fanshawe
http://web/hansarst/57_ parl/session1/Committ ees/finance/F022.htm	15 février 2001	Coalition d'agriculteurs de l'Ontario
http://web/hansarck/SZ_htmpar/sess/inance/F022.htm	15 février 2001	SlaxoSmithKline
http://web/hansarsd/37_parl/session/\Committees/F020.htm	13 février 2001	Greater Toronto Home Builders' Association
_\\chisensh\\approx \\\chisensh\\chisensh\\chisensh\\chisensh\\chisensh\\chisensh\\chisensh\\chisensh\\chisensh\\chisensh\\chisensh\\chisensh\\chisensh\\\chisensh\\\chisensh\\\chisensh\\\chisensh\\\chisensh\\\chisensh\\\\chisensh\\\\chisensh\\\\chisensh\\\\chisensh\\\\chisensh\\\\\chisensh\\\\\chisensh\\\\\\\\\chisensh\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	14 février 2001	Greater Toronto Hotel Association
http://web/hansard/37_parl/session/\Committees/F025.htm	CO février 2001	Interfaith Social Assistance Reform Coalition
http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F025.htm	Co février 2001	lenfance
http://web/hansard/37_parl/session1/Committees/finance/F023.htm	16 février 2001	Clinique juridique Kinna-aweya; comité directeur sur l'aide sociale
http://web/hansard/37_parl/session1/Committees/finance/F023.htm	16 février 2001	Lakehead Elementary Teachers of Ontario

Journal des débats	Date du témoignage	Organisme/Particulier
חצר	067116101110	IOUNOU IN LICENSE
T&\bransard\3\\\ parl\session\f\committees\range\2027.htm	\$22 février 2001	Syndicat canadien de la fonction publique, division de l'Ontario
	Soumission par écrit	Association canadienne du transport urbain
	Soumission par écrit	Centre for Addiction and Mental
http://web/hansard/37_parl/seszion1/Committees/finance/F0201.htm	13 février 2001	Centre for Equality Rights in Accommodation
http://web/hansard/37_parl/session1/Committees/finance/F024.htm	19 février 2001	Child and Youth Friendly Ottawa
http://web/hansard/37_parl/session1/Committees/finance/F020.htm	13 février 2001	Child Poverty Action Group
	Soumission par écrit	Société d'aide à l'enfance de l'Ontario
http://web/hansard/37_parl/session1/Committ parl/session1/Committ ees/finance/F023.htm	16 février 2001	Thunder Bay, ville de
	Soumission par écrit	Communications et technologie de l'information Ontario
http://web/hansard/37_park/session/\Committees/F023.htm	16 février 2001	Collège Confederation
T&\Disablasalay\\\.qti\\Action \\\\.qti\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	14 février 2001	Fédération de l'habitation coopérative du Canada, région de l'Ontario
http://web/hansard/37_park/session1/Committees/F020.htm	13 février 2001	Council of Ontario Construction Associations
http://web/hansard/37 parl/session1/Committ ees/finance/F022.htm	15 février 2001	Conseil des universités de l'Ontario
http://web/hansard/37_parl/session1/Committees/Pc04.htm	\$00S 19invət et	Alex Cullen, conseiller, quartier Bay, Ville d'Ottawa

parl/session1/Committ ees/finance/F024.htm		
http://web/hansard/37	19 février 2001	Canadian Taxpayers Federation
	Soumission par écrit	La Corporation Canadienne des Retraités Intéressés, division de l'Ontario
	\$1 février 2001	L'Institut national canadien pour les aveugles, division de l'Ontario
T&\nearsard\\delta\\ \text{T&\\delta}\\delta\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	13 février 2001	Association canadienne pour la santé mentale, division de l'Ontario (comprend l'Ontario Working Group on Early Intervention in Psychosis)
_Y5\Dransard\3\Therefore\\range \\range \\rang	1002 reinvêt l	Fabricants et exportateurs canadiens
	Soumission par écrit	Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes inc.
_\tag{2}\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	S2S février 2003	Fédération canadienne des étudiantes et étudiants – Ontario
Tttp://web/hansard/37_pat/session/\Committeession/\Committeession/\Committees/F026.htm	FOOS 19i1vê] FS	Fédération canadienne de l'entreprise indépendante
_\rackternsate\\\ackternsate\\\rackternsate\\\rackternsate\\\rackternsate\\\rackternsate\\\rackternsate\\\rackternsate\\\rackternsate\\\rackternsate\\\rackternsate\\\rackternsate\\\rackternsate\\\\rackternsate\\\\rackternsate\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	100S 1əinvəl et	Association canadienne des fabricants de produits chimiques
	Soumission par écrit	Association des banquiers canadiens
http://web/hansard/37_parl/session/f/00/1/00/mitt parl/session/f/02/1.htm ees/finance/F021.htm	1002 Təinvəi 41	Travailleurs et travailleuses canadien(ne)s de l'automobile
	Soumission par écrit	Canadian Association of Not-for- Profit RESP Dealers
חצר	- C	
Journal des débats	Date du témoignage	Organisme/Particulier

LISTE DES TÉMOINS ET DES SOUMISSIONS PAR ÉCRIT

JAU URL	Date du témoignage	Organisme/Particulier
http://web/hansard/37_parl/session\/Sommitteession\/Sommittees/F025.htm	1002 Teinvêî OS	Advance London Inc.
http://web/hansard/37 Committee parl/session/\Committee es/finance/F025.htm	S0 février 2001	Alliance of Canadian Second Stage Housing, Ontario Caucus
TE\J\ansard\	\$00 février \$001	Association des collèges d'arts appliqués et de technologie de l'Ontario
http://web/hansard/37_parl/session/\Committees/P.026.htm	LOOS 1évrier 2001	eb séjilsqioinum seb noitsioossA oinstnO'l
http://web/hansard/37_mshall/Committensord/207/2020/3/50/2020/202	LOOS 19invêî LS	Association des centres de santé de l'Ontario
	Soumission par écrit	C.E. Babb
T&\bransard\3\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	100≤ 1əinvəl ≯1	La Banque de Nouvelle-Écosse
Tttp://web/hansard/37_parl/session1/Committees/F026.htm	↑00S 1einvél ↑S	BMO Nesbitt Burns
http://web/hansard/37_ parl/session1/Committ ees/finance/F027.htm	roos təinvət ss	Ontario Campaign 2000 (comprend les conseils de planification sociale de Halton et de Peterborough)
http://web/hansard/37_parl/session1/Committees/finance/F027.htm	roos teitvēt ss	Campaign Against Child Poverty
http://web/hansard/37_parl/session1/Committees/F024.htm	100≤ 1⊖i1v∂î e1	Canada's Research-Based Pharmaceutical Companies
http://web/hansard/37_parl/session1/Committemer/S034.htm	100S 1əinvəl et	Canadian Advanced Technology Alliance



ANNEXE A Liste des témoins et des soumissions par écrit



RECOMMANDATIONS

Le Comité recommande ce qui suit :

- Le ministre des Finances doit réduire les taux d'imposition sur le revenu des particuliers pour créer des emplois et favoriser la croissance économique.
- 2. Le ministre des Finances doit réduire les taux d'imposition sur le revenu des sociétés pour maintenir la compétitivité de l'Ontario.
- 3. Le gouvernement doit poursuivre la stratégie « croissance intelligente » et s'assurer que les améliorations du transport sont une priorité.
- 4. Le ministre des Finances doit octroyer des fonds aux collèges et aux universités pour faire face à la « double cohorte ».
- 5. Le gouvernement doit adopter des mesures pour accroître la reddition de comptes des partenaires de transfert.
- 6. Le gouvernement doit continuer à investir dans les programmes et les services qui profitent directement aux enfants.
- 7. Le ministre des Finances doit réduire activement et considérablement la dette.
- 8. Le gouvernement doit entreprendre un examen des impôts pour s'assurer qu'ils continuent de répondre à l'objectif original.
- 9. Le ministre des Finances doit tenir compte du rapport et des recommandations du Comité dans la préparation du budget.

l'intention des personnes incapables de lire les imprimés, l'élimination de la TVP sur les livres parlants, l'augmentation du nombre d'heures d'intervention auprès des personnes à la fois malentendantes et non-voyantes, le financement de services d'emploi et de formation régionaux et l'accroissement des services destinés aux enfants.

dans son portefeuille de responsabilités, de collaborer avec le gouvernement fédéral à des projets à frais partagés et de fixer des objectifs annuels pour la création de nouveaux logements abordables. On a félicité la province pour le de l'ancien hôpital Princess Margaret à la ville de Toronto à des fins de refuge ou de logement pour les sans-abri tout en lui demandant d'octroyer les ressources nécessaires pour le convertir en logements abordables.

Certains ont recommandé l'instauration d'un programme universel et souple d'allocations pour le logement qui serait lié aux ménages admissibles plutôt qu'à des logements précis, à l'intention des personnes à faible revenu ou des prestataires de l'aide sociale. Même si la province a mis en œuvre un programme de supplément au loyer en janvier 2000, des témoins ont recommandé la création d'un nouveau programme de construction qui fournirait 20 000 logements au coût d'un nouveau programme de construction qui fournirait 20 000 logements au coût de 100 millions de dollars par année.

Les représentants de l'industrie de la construction résidentielle ont manifesté de l'intérêt pour la construction de logements locatifs, mais ils veulent que la province élimine les mesures qui découragent leur participation à ce marché. Ils ont demandé au gouvernement d'examiner les recommandations du Housing Supply Working Group, de reconduire le Programme de subventions pour le remboursement de la taxe de vente provinciale et de réviser les critères de ce programme. Si le gouvernement reconduit le programme, il doit en augmenter le financement et élargir les critères d'admissibilité.

Services aux personnes handicapées

Deux sujets de préoccupation ont dominé les témoignages faits par les parents et par les administrateurs et le personnel des organismes au nom des personnes ayant une déficience intellectuelle ou handicapées par un retard de développement : le financement et le vieillissement des parents.

Les niveaux de financement actuels ont obligé un grand nombre d'organismes à enregistrer des déficits qui nuisent à leur capacité de recruter, de conserver et de former du personnel et d'assumer les coûts statutaires imposés aux employeurs, comme l'équité salariale. Le problème de la dotation en personnel est accentué par le faible taux des inscriptions dans les programmes pertinents des collèges communautaires et par les écarts salariaux importants qui existent avec les employeurs du secteur parapublic qui servent le même genre de clientèle. En ce qui a trait à la question du vieillissement des parents, des témoins ont réclamé un soutien quotidien accru à domicile pour les aidants naturels qui ont plus de 65 ans. On a également mis en lumière l'inquiétude qu'éprouvent ces gens au sujet des soins à plus long terme de leurs enfants.

Étant donné que les besoins des non-voyants et des personnes à la fois malentendantes et non-voyantes vont augmenter au rythme du vieillissement de la population, des témoins ont réclamé le paiement par le RAMO des évaluations de la basse vision, une aide financière aux services de bibliothèque spécialisés à

des banques alimentaires et des répercussions de ces situations sur la vie des enfants. Le gouvernement a été prié de financer les infrastructures nécessaires pour aider les familles dans le besoin, surtout celles qui comptent des enfants.

Certains témoins ont réclamé l'élimination de la récupération de la Prestation fiscale canadienne pour enfants auprès des prestataires de l'aide sociale. La province réinvestit ces fonds dans le Supplément de revenu de l'Ontario pour les familles travailleuses ayant des frais de garde d'enfants. Les familles qui participent au programme Ontario au travail et au Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées ont besoin de cet argent pour augmenter leurs revenus. Qui plus est, le Supplément de revenu pour les familles travailleuses ayant des frais de garde d'enfants devrait être financé à même d'autres recettes provinciales et rebaptisé « supplément au revenu de travail ».

Les promoteurs des services de garde d'enfants et de la lutte contre la pauvreté ont réclamé un meilleur financement pour la création de garderies sans but lucratif, abordables et accessibles et une augmentation des places de garderie subventionnées. La province devrait affecter à l'établissement d'un réseau de garderies semblable à celui du Québec et de la Colombie-Britannique le montant qu'elle touchera dans le cadre de l'accord des premiers ministres sur les services de développement de la petite enfance, conclu en septembre 2000. Par ailleurs, elle devrait doubler ce montant et s'en servir pour soutenir les parents et les collectivités de même que les soins prénafaux et postnataux.

Une plus grande autonomie dans la prestation locale des services à l'enfance est également souhaitable. Les organismes locaux devraient toucher un financement pluriannuel pour les besoins d'infrastructure opérationnelle et pour les fournisseurs de prévention. L'existence de liens entre les bailleurs de fonds et les fournisseurs de services permet aux centres de traitement des enfants de multiples dans tout nouveau réseau structuré de services à l'enfance. Les centres ont toutefois besoin d'un meilleur financement pour stabiliser les charges de services, soutenir l'infrastructure en place et combler les lacunes sur le plan des services.

Logement abordable

Certains ont indiqué que la demande non comblée de logements abordables était imputable à une combinaison de facteurs, notamment la démolition ou la conversion de logements existants, la suppression du contrôle des loyers dans le cas des logements locatifs inoccupés, les très faibles taux d'inoccupation, l'absence de nouveaux immeubles à logements locatifs, la stagnation ou la diminution du revenu des locataires, la construction de logements locatifs à loyer élevé et l'augmentation spectaculaire des loyers. Devant l'ampleur de la situation, considérée comme une crise par un grand nombre de témoins, certains ont soumis des solutions.

Les organismes sans but lucratif, de même que les représentants des municipalités et du monde des affaires ont prié le gouvernement de réintégrer le logement social

une solution solide à long terme au problème de recrutement et de maintien en poste des effectifs dans le Nord, l'école médicale constituerait un investissement stratégique du point de vue du développement économique.

Le Programme des services aux régions insuffisamment desservies (UAP) et le Programme de subventions accordées aux résidents du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales sont au nombre des sujets de préoccupation qui ont été abordés. Dans le premier cas, on a demandé au gouvernement de réviser les désignations autorisées dans le cadre du programme, alors que dans le second cas, on estimait que le programme de subventions ne tenait pas compte des résidents du Nord qui doivent se déplacer pour obtenir des soins primaires résidents ils n'ont pas accès dans leur région.

Soins de longue durée

Les personnes âgées entrent dans les établissements de soins de longue durée à un âge plus avancé, souffrant de problèmes plus aigus et ayant davantage besoin de soins que dans le passé. Ces défis, conjugués au projet du gouvernement d'offrir 20 000 nouveaux lits de soins de longue durée d'ici 2004 et aux coûts subséquents encourus par les fournisseurs de soins, ont incité des témoins à réclamer une la question des subventions de fonctionnement des établissements. Par ailleurs, la question des soins fournis à domicile/dans la collectivité a été soulevée par des témoins qui ont demandé au gouvernement d'annuler le processus des soins gérés et les changements apportés à la réglementation qui limitent la quantité de soins gérés que peuvent fournir les centres d'accès aux soins communautaires. Ils ont également demandé au gouvernement des fonds supplémentaires. Ils ont également demandé au gouvernement des soins de longue durée sera davantage mise dans les deux segments du secteur des soins de longue durée sera davantage mise à l'épreuve par l'augmentation de la population de gens âgés.

PROBLÈMES SOCIAUX

Les membres les plus vulnérables de la société, qu'il s'agisse des enfants, des femmes victimes de violence familiale, des personnes handicapées, des sans-abri ou des pauvres, ont été au cœur d'exposés passionnés. Les thèmes dominants abordés ont été les enfants, le logement et les services aux personnes handicapées. Des témoins ont soulevé tout un éventail de questions, dont le besoin d'un financement provincial des refuges de deuxième étape et la mise en œuvre des recommandations du Cross-Sectoral Violence Against Women Strategy Group qui réclame l'augmentation des prestations d'aide sociale et des allocations pour le logement.

Enfants

La pauvreté, en particulier chez les enfants, a été mise en relief par un certain nombre de témoins qui ont discuté du nombre d'enfants qui vivent dans des refuges pour femmes battues, des changements dans les habitudes d'utilisation

Use Programme.

secteur de la santé, auquel participeraient les partenaires provinciaux et le gouvernement fédéral, pour répondre aux besoins démographiques et budgétaires continus.

On a mis en lumière l'ensemble des demandes actuelles et futures que le système doit ou devra satisfaire. Les porte-parole des hôpitaux ont réclamé une meilleure planification, un financement plus stable, la formation de partenariats avec d'autres fournisseurs et avec le secteur privé et la promotion d'une meilleure reddition de comptes. Les sociétés pharmaceutiques ont souligné le rôle important que la recherche et l'innovation issues de leur secteur jouent dans l'élaboration de la politique de la santé et dans le domaine des soins de santé. De leur côté, les pharmaciens ont encouragé l'instauration de nouveaux programmes et la reconduction d'autres programmes qui permettront de réaliser des économies dans le secteur de la santé et d'améliorer les soins de réaliser des économies dans le secteur de la santé et d'améliorer les soins de santé, comme le Programme dans le secteur de la santé et d'améliorer les soins de santé, comme le Programme d'essai de médicaments délivrés sur ordonnance et le Seniors' Safe Medication d'essai de médicaments délivrés sur ordonnance et le Seniors' Safe Medication

Des témoins s'inquiétaient de la privatisation possible du système des soins de santé. D'autres ont indiqué que l'on pourrait assurer une prestation plus efficace des services de soins primaires en augmentant le nombre de centres de santé communautaires. La mise en œuvre d'un programme d'intervention précoce à l'échelle de la province dans le domaine de la psychose constituerait une mesure efficiente de même qu'un modèle de traitement et d'éducation efficace.

Recrutement et maintien en poste des professionnels de la santé

Le recrutement et le maintien en poste des professionnels de la santé de même que la question des soins de longue durée ont suscité de nombreux commentaires.

On a demandé au gouvernement de travailler de concert avec tous les fournisseurs de soins de santé pour améliorer la planification des ressources humaines. Plus précisément, les hôpitaux ont demandé des engagements de financement sur trois ans pour améliorer les projets de recrutement et de maintien en poste des effectifs et assurer une meilleure planification du système. De leur côté, les représentants des pharmaciens craignaient de perdre des membres au profit d'autres territoires des pharmaciens craignaient de perdre des membres au profit d'autres territoires des pharmaciens craignaient de perdre des initiatives de recrutement pour la profession, un niveau de financement qui découragerait le recours aux postes occasionnels, et ont réclamé du gouvernement qu'il respecte son engagement d'améliorer le financement pour les infirmières praticiennes.

Recrutement et maintien en poste des effectifs dans le Nord

Dans le cadre de ses audiences à Thunder Bay, le Comité a pris connaissance du besoin urgent de médecins dans le Nord-Ouest de l'Ontario. Un grand nombre de témoins ont appuyé la proposition des universités Lakehead et Laurentienne visant à créer une école médicale dans le Nord de l'Ontario. En plus de fournir

Pénurie de main-d'œuvre qualifiée

Un grand nombre de témoins ont parlé du besoin de remédier à la pénurie de main-d'œuvre qualifiée. Nous avons abordé précédemment dans ce rapport le problème du recrutement et du maintien des effectifs dans les établissements d'enseignement élémentaire, secondaire et postsecondaire et nous discutons plus loin du problème dans le domaine des soins de santé et des services sociaux. Dans la présente section, nous examinons le problème du côté des métiers spécialisés et de la haute technologie.

Malgré les initiatives du gouvernement dans le secteur des métiers spécialisés, tels que le Programme d'apprentissage pour les jeunes de l'Ontario, il y a encore des pénuries de main-d'œuvre. Ce problème a été accentué par le nombre de gens de métier qui ont perdu leur emploi au cours de la récession, par le nombre record de départs à la retraite et par la diminution du nombre de travailleurs spécialisés provenant de l'étranger.

Parmi les solutions proposées, mentionnons l'augmentation du financement des atéliers, l'élaboration de programmes d'éducation coopérative aux paliers secondaire et collégial, le versement de subventions à la formation technique et l'accès à de la formation sur l'Internet. On a encouragé le gouvernement à faire la promotion des métiers comme débouchés de carrière viables et rémunérateurs auprès des jeunes gens, en particulier auprès des femmes, et à poursuivre ses démarches auprès du gouvernement fédéral pour conclure une entente en matière de formation.

À Ottawa, siège de la « Silicon Valley du Nord », des témoins actifs dans les industries de haute technologie ont souligné qu'une main-d'œuvre qualifiée est l'une des conditions préalables de la croissance économique.

Etant donné que la pénurie de travailleurs techniques est un problème international, le Canada doit faire concurrence à d'autres territoires de compétence pour attirer les travailleurs dotés de l'éventail de compétences nécessaire dans un domaine en pleine expansion. Par ailleurs, contrairement aux ressources naturelles, les gens peuvent décider de déménager. Par conséquent, l'instauration d'un système d'encouragements et de récompenses aiderait à retenir tient compte des besoins des gens et l'augmentation du financement du programme de Bourses du premier ministre pour l'excellence en recherche pourraient contribuer à attirer davantage de travailleurs spécialisés.

SANTÉ

Les témoignages des hôpitaux, des infirmières, des pharmaciens, des sociétés pharmaceutiques, des travailleurs du domaine des soins de longue durée et des soins primaires, des représentants du monde des affaires et d'autres intervenants ont mis en relief le besoin d'un processus de planification à long terme dans le

Palier post-secondaire

D'après les groupements d'étudiants, les représentants du corps professoral et certains organismes de service sociaux, il faut diminuer, geler ou réglementer de nouveau les droits de scolarité. On a demandé au gouvernement de réformer et de bonifier le Régime d'aide financière aux étudiantes et étudiants de l'Ontario un système de subventions, une aide ciblée pour les étudiants qui ont des personnes à charge ou des besoins spéciaux et le rétablissement des bourses au titre des frais de garde d'enfants.

Les administrateurs des collèges communautaires et des universités et les professeurs se sont dits préoccupés par la « double cohorte » d'étudiants qui termineront leurs études secondaires en 2003 et du besoin subséquent de renouveler le corps professoral et le personnel. Ce problème est accentué par le grand nombre de départs à la retraite imminents et par les débouchés de carrière grand nombre de départs à la retraite imminents et par les débouchés de carrière grand nombre de départs à la retraite imminents et par les débouchés de carrière grand nombre de départs à la retraite imminents et par les débouchés de carrière d'écourien nes priorités.

Collèges communautaires

Les collèges ont demandé une augmentation minimum de 2 % de leurs subventions de fonctionnement générales pour l'exercice 2001-2002. Bien que les effectifs aient augmenté et que l'on puisse s'attendre à une augmentation supplémentaire s'il survient une récession, le financement public des coûts de fonctionnement a diminué. Le gouvernement devrait créer des enveloppes de financement ciblé (technologie éducative, renouvellement du matériel des frogramme d'accès aux perspectives d'avenir) et adopter des indicateurs clés du programme d'accès aux perspectives d'avenir) et adopter des indicateurs clés du travailleurs dans les métiers spécialisés, certains ont proposé d'augmenter le taux de l'allocation quotidienne pour les étudiants inscrits dans les programmes d'allocation quotidienne pour les étudiants inscrits dans les programmes d'allocation quotidienne pour les étudiants inscrits dans les programmes d'allocation quotidienne pour les étudiants inscrits dans les programmes d'allocation quotidienne pour les étudiants inscrits dans les programmes d'apprentissage. Par ailleurs, le gouvernement provincial et le gouvernement fédéral devraient conclure une entente de formation mixte.

Universités

L'augmentation du financement des universités est considérée comme une politique économique avisée à cause des milliards de dollars que les universités génèrent tous les ans dans l'économie, des liens qu'elles ont noués avec le secteur privé, de la contribution annuelle élevée des diplômés aux impôts provinciaux et de la preuve irréfutable que l'innovation prospère dans un milieu dynamique.

La création d'un environnement qui soutient la recherche et favorise les nouvelles idées est un élément clé d'une stratégie d'innovation efficace. Par conséquent, le gouvernement doit adopter une politique de recherche intégrale qui assure un soutien financier équilibré pour la recherche de base et la recherche appliquée, et pour les sciences sociales et les humanités. On a également mis l'accent sur le soutien dans le domaine des sciences biologiques et des soins de santé.

administrateurs et les parents, ainsi que de ceux qui ont des intérêts clés comme les employeurs éventuels. Certains témoins ont mis l'accent sur l'importance de pouvoir compter sur un système compétitif qui prépare ses participants à la nouvelle économie, tandis que d'autres ont fait ressortir l'importance de l'égalité d'accès et des occasions d'apprentissage.

Paliers élémentaire et secondaire

Un grand nombre de sujets concernant l'éducation aux paliers élémentaire et secondaire ont été abordés, mais presque tous traitaient de financement. Les changements apportés au financement ont eu des répercussions sur le nombre de directeurs, d'enseignants-bibliothécaires, de professeurs d'éducation physique et de musique, sur l'acquisition de nouveaux manuels scolaires et sur les listes d'attente pour les programmes d'éducation de l'enfance en difficulté et d'anglais langue seconde.

Certains ont soutenu que le modèle de financement axé sur les besoins des élèves devait être soumis à un examen public ou à l'attention d'un comité consultatif composé d'intervenants et de représentants de la province. Plusieurs problèmes ont été mis en relief, notamment la distinction entre les dépenses en salle de classe et hors salle de classe, la baisse des effectifs, dont le modèle de financement ne tient pas compte, et la diminution de la capacité dans la foulée des fermetures d'écoles.

Des témoins ont soulevé d'autres questions comme le transport scolaire, le besoin de classes plus petites, l'éducation de l'enfance en difficulté, l'anglais langue seconde et les jeunes apprenants. Certains ont réclamé l'adoption d'un modèle de financement stable et équitable du transport scolaire qui tient compte des distances parcourues, tout en indiquant que les coûts ne devraient pas diminuer au rythme de la baisse des effectifs. On a laissé entendre que l'affectation de classe, en particulier au niveau de la maternelle et du jardin d'enfants, des années du primaire et des classes à années multiples, permettrait de réaliser des économies dans le futur. Les programmes d'éducation de l'enfance en difficulté économies dans le futur. Les programmes d'éducation de l'enfance en difficulté économies dans le futur. Les programmes d'éducation de l'enfance en difficulté économies dans le futur. Les programmes d'éducation de l'enfance en difficulté économies dans le futur. Les programmes d'éducation de l'enfance en difficulté économies dans le futur. Les programmes d'éducation de l'enfance en difficulté des difficulté de des classes à années multiples, permettrait de réaliser des années années multiples, permettrait de réaliser des années années des classes à années multiples, permettrait de réaliser des années années années multiples, permettrait de réaliser des années an

Les représentants des enseignants et des conseils scolaires ont mis en lumière le besoin d'offrir une meilleure rémunération aux enseignants. Certains ont relié la faible rémunération et les conditions de travail à la pénurie d'enseignants tout en précisant qu'il fallait promouvoir l'enseignement comme débouché de carrière pour les diplômés universitaires. Parmi les sujets de préoccupation connexes abordés, mentionnons le temps de préparation pour les enseignants du palier élémentaire et la réouverture ou la révision de la loi 74, Loi sur la responsabilité en éducation.

des investissements et des dépenses en biens d'équipement et qu'elle se ressentirait elle aussi du ralentissement général.

Petite entreprise

main-d'œuvre est souhaitable. de l'industrie, la capacité de favoriser des pratiques souples en matière de petite entreprise sont aussi des sujets de préoccupation. Compte tenu de la nature régenter de l'administration fiscale provinciale et son incompréhension de la état de choses constitue un problème pour les petites entreprises. Le désir de tout éventuels, qui permettaient aux premières de prendre des décisions éclairées. Cet l'absence de contacts entre les institutions financières et les emprunteurs nombre de succursales bancaires, surtout à l'extérieur des grandes villes, et de entreprise. Les représentants de l'industrie se sont plaints de la réduction du financement, à part les grandes banques, pour répondre aux besoins de la petite source de préoccupation puisqu'il existe relativement peu de sources de fiscal pour les ordinateurs et les logiciels. L'accès au financement est une autre vente. La petite entreprise a aussi besoin de bénéficier d'un meilleur traitement capital et les impôts fonciers, sans compter le fardeau administratif de la taxe de multitude d'impôts auxquels elle est assujettie, notamment les impôts sur le ses propres perspectives en 2001. En revanche, elle est très préoccupée par la entreprise est optimiste à l'égard des perspectives de l'économie en général et de Possiblement la source de création d'emplois la plus importante, la petite

SəniM

L'industrie des mines joue un rôle important, en particulier dans le nord de la province où elle est le moteur économique de nombreuses collectivités. Alors que l'industrie automobile génère des retombées de 177 \$ par dollar investi, l'industrie minière en génère 262 \$. Il semble que la productivité dans l'industrie soit le double de celle du secteur de la fabrication. De plus, l'industrie minière génère environ 90 000 emplois directs et indirects.

Le soutien du gouvernement est grandement apprécié, en particulier la réduction de 50 % de l'impôt sur l'exploitation minière sur cinq ans annoncée dans le dernier budget. Les politiques qui renforceront l'industrie comprennent des incitatifs fiscaux pour les investisseurs et les acquéreurs d'actions accréditives dans les activités de recherche géoscientifique et les technologies de pointe, la promotion de l'exploration minière dans le cadre de « L'opération Chasse au trésor » et l'affectation d'un montant de 27 millions de dollars à la réhabilitation des mines et des sites minière abandonnés. À la suite de ces encouragements, l'exploration a déjà augmenté de plus de 20 %.

иоітариа

L'état du système d'éducation a suscité des commentaires de la part des intervenants directs du système comme les étudiants, les

L'objectif premier est d'augmenter la part de marché des vins de l'Ontario de 42 % à 50 %. Le plan contribuera entre autres à protéger de précieuses terres agricoles dans la région du Niagara et dans le sud-ouest de l'Ontario. L'ajout d'une « super déduction » provinciale, en plus des crédits d'impôt fédéraux, pour l'achat et la plantation de vignes faciliterait ce processus.

Tourisme et hébergement

Bien que le tourisme et l'hébergement comptent parmi les industries les plus dynamiques de la province, leur avenir est menacé par différents problèmes comme l'augmentation du coût des intrants et les impôts élevés, y compris l'impôt sur les sociétés, les charges sociales, les impôts fonciers et la taxe de vente au détail.

Les budgets de marketing du gouvernement demeurent insulfisants. Même si le financement du Partenariat ontarien de marketing touristique est passé à 70 millions de dollars par année, la pénurie de fonds au palier municipal est un problème puisque tant le programme provincial que les fonds provenant de la Commission canadienne du tourisme sont octroyés sur une base de jumelage. L'adoption d'un nouveau mécanisme de financement pour le marketing des destinations locales assurerait le maintien du dynamisme de l'industrie touristique.

Automobile

Le ralentissement économique aux États-Unis préoccupe l'industrie de l'automobile et les secteurs connexes puisque l'Ontario fabrique un véhicule automobile sur cinq en Amérique du Mord. On prévoit une baisse de la production pendant les deux premiers trimestres de cette année au moins. Par ailleurs, malgré la perte possible d'environ 15 000 emplois dans ce secteur, l'effet sur l'ensemble de l'économie provinciale ne devrait pas être important. Des temes aut les notaises de la compétitivité de l'industrie ontarienne, fondée entre autres sur des niveaux de productivité plus élevés et des coûts unitaires plus faibles que l'industrie américaine, assurera le maintien de la croissance.

Haute technologie

Au cours des deux dernières années, la production dans le secteur de la haute technologie, y compris les télécommunications, la fabrication de composantes électroniques et les services informatiques, a affiché une croissance record de 55 %. Au troisième trimestre de 2000, la croissance dans ce secteur représentait passé à 359 000 en 2000, soit un taux de croissance de plus de 10 % par rapport à 1999. Malgré ces aspects positifs, plusieurs témoins ont souligné que l'industrie de la haute technologie, à l'instar des autres secteurs industriels, était tributaire de la haute technologie, à l'instar des autres secteurs industriels, était tributaire

la province. Le revenu agricole en Ontario, et dans l'ensemble du Canada en fait, est en péril. La baisse des prix internationaux dans le marché des céréales et la mauvaise température ont rendu la vie difficile aux agriculteurs l'an dernier. Qui plus est, les États-Unis ont augmenté de près de 25 milliards de dollars l'an dernier les subventions octroyées aux agriculteurs américains et celles-ci vont probablement encore augmenter de 20 milliards de dollars cette année. Étant donné la libre circulation des marchandises entre les frontières canadienne et américaine, ce niveau de soutien exerce des pressions à la baisse sur les prix agriculteurs de la province un niveau de soutien semblable à celui octroyé à agriculteure de la province un niveau de soutien semblable à celui octroyé à l'agriculture par le gouvernement du Québec (celui-ci dépense deux fois plus que l'Ontario dans un secteur agricole qui correspond à la moitié de celui de l'Ontario dans un secteur agricole qui correspond à la moitié de celui de l'Ontario). L'affectation d'un montant supplémentaire d'environ 330 millions de dollars permettrait d'atteindre la parité avec le Québec.

La reconduction des programmes de protection dont le Compte de stabilisation du revenu net, l'Assurance-récolte, le Programme autogéré de gestion des risques, le Programme d'assurance du revenu de marché et le Programme de secours global aux exploitations agricoles est une décision appréciée. Toutefois, il faudrait que certains de ces programmes deviennent permanents et qu'on en améliore les dispositions. Par ailleurs, le gouvernement doit réaffirmer que l'agriculture est le client principal du MAAARO et séparer son budget de celui des affaires rurales client principal du MAAARO et séparer son budget de celui des affaires rurales affin que l'agriculture touche un financement adéquat.

Les questions concernant la compétitivité sont vastes. Les agriculteurs s'inquiètent des répercussions de la restructuration de l'industrie de l'électricité sur leurs coûts d'exploitation ainsi que de l'augmentation des coûts pouvant résulter de la déréglementation des prix du gaz naturel. L'élimination de la taxe de vente au détail sur les véhicules agricoles, sur le matériel de bureau des exploitations agricoles et sur leurs frais de communication permettrait à l'industrie d'être plus compétitive sur le marché national. Si le gouvernement exige la mise en œuvre de nouveaux règlements pris en application de la Loi sur les novmes à l'égard des exploitations agricoles, en particulier des règlements qui prévoient des investissements en immobilisations, il devrait accorder un soutien financier aux agriculteurs.

En ce qui a trait à la recherche et au transfert de technologie, on a demandé au gouvernement de créer un fonds d'innovation compétitive (Competitive Innovation Fund) de 100 millions de dollars sur cinq ans pour mettre au point et commercialiser de nouvelles technologies agro-alimentaires. On lui a également demandé d'augmenter de 24 millions de dollars son soutien à la recherche agro-alimentaire dans le cadre du partenariat du MAAARO avec l'Université de Guelph.

Les représentants de l'industrie vinicole ont déclaré que l'industrie avait fait des progrès exceptionnels en augmentant les ventes tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de la province. Ils ont souligné la valeur de leur association avec le gouvernement. De concert avec celui-ci d'ailleurs, l'industrie met la dernière main à une vision portant sur 20 ans et à un plan stratégique quinquennal.

3,5 milliards de dollars dans la province selon les estimations, voyagent en automobile.

Certains ont indiqué qu'il fallait créer, dans le cadre de la stratégie de « La croissance intelligente », un organisme responsable du développement intégral de l'infrastructure de transport et du transport en commun. En plus de coordonner le développement des terres au sein des municipalités, qui constitue un élément clé de l'équation du transport, cet organisme faciliterait les investissements publics et privés dans la nouvelle infrastructure de transport et veillerait à ce que les projets soient terminés dans les délais prévus et qu'ils respectent les budgets prévus.

Formalités administratives

Le ministre a souligné que les efforts constants déployés par le gouvernement pour réduire les formalités administratives avaient permis de renforcer la capacité de la province de faire face au ralentissement économique. Plusieurs témoins ont demandé que la Commission de révision des formalités administratives concerte davantage ses efforts pour régler les questions de réglementation et réduire la favantige de formulaires que les entreprises doivent remplir. Par ailleurs, il faudrait que la Commission réévalue certains impôts pour déterminer s'ils répondent vraiment à leur objectif original.

La collaboration entre les pouvoirs publics, dans l'ensemble du Canada et entre les administrations provinciales et municipales, est essentielle pour s'attaquer aux lois et règlements incompatibles et réduire les obstacles à la compétitivité commerciale. D'ailleurs, l'existence continue de barrières interprovinciales au commerce est troublante et il faut déployer les efforts nécessaires pour les réduire le plus tôt possible.

Droits d'utilisateur

Étant donné que les droits d'utilisateur sont en fait des impôts, certains ont laisssé entendre que le gouvernement pourrait aider les entreprises à demeurer compétitives en respectant son engagement à dresser la liste des droits et des frais que doivent acquitter les entreprises et à les soumettre à un examen pour déterminer s'ils excèdent le coût et la valeur des services fournis. Par ailleurs, le gouvernement devrait étendre aux municipalités par voie législative les principes adoptés par la province en matière d'établissement de droits.

SECTEURS COMMERCIAUX

Agriculture

Une coalition d'agriculteurs ontariens a souligné qu'il fallait absolument que l'industrie agricole devienne plus compétitive, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de

l'avantage concurrentiel de l'Ontario. On a mis en lumière l'importance de créer un climat qui favorise la recherche et le développement et qui permette d'attirer et de retenir du personnel hautement qualifié.

Plusieurs témoins ont accueilli avec satisfaction le soutien accordé par le gouvernement à la recherche et au développement, et certains ont recommandé d'augmenter ce soutien. Entre autres, le gouvernement élimine l'impôt provincial sur le revenu des particuliers jusqu'à concurrence de 100 000 \$ par année des avantages imposables liés aux options d'achat d'actions et des gains en capital avantages imposables pour certaines catégories d'employés de sociétés qui oeuvrent dans le domaine de la recherche et du développement.

Infrastructure

La croissance économique durable est tributaire d'une bonne infrastructure, c'est-à-dire entre autres le réseau routier, le transport en commun et les télécommunications. Alors qu'un grand nombre de témoins ont souligné la nécessité d'améliorer l'infrastructure physique provinciale pour maintenir l'avantage concurrentiel de l'Ontario, on a attiré l'attention d'autre part sur le fait que le gouvernement a déjà mis en œuvre une politique de réinvestissement dans l'infrastructure. Par exemple, les investissements dans le cadre du programme l'infrastructure. Par exemple, les investissements dans le cadre du programme dollars. Ce montant comprend un investissement provincial de 291 millions de dollars pour les hôpitaux et les établissements de soins de santé et de 220 millions de de dollars pour les prisons et les palais de justice. Par ailleurs, il est essentiel que tous les palais de justice. Par ailleurs, il est essentiel que tous les palais de justice. Par ailleurs, il est essentiel que de dollars pour les prisons et les palais de justice. Par ailleurs, il est essentiel que tous les palais de justice, par ailleurs, il est programme d'infrastructure et à l'établissement collaborent à l'instauration d'un programme d'infrastructure et à l'établissement des priorités d'un tel programme.

Certains ont indiqué qu'il était nécessaire d'accorder une attention toute spéciale au Nord de l'Ontario à cause de l'étendue de la région et qu'il fallait absolument améliorer la structure de télécommunications actuelle pour faciliter les activités commerciales et l'apprentissage à distance.

Transport

De nombreux témoins ont soutenu que l'amélioration du transport, y compris les voies publiques et le transport en commun, dans l'ensemble de la province est une condition préalable de « La croissance intelligente ».

L'amélioration du transport est une priorité pour bien des raisons. La congestion des routes a un effet négatif sur la productivité. La population de la province, surtout dans la région du Grand Toronto, est appelée à augmenter de façon spectaculaire à court terme et aura besoin de routes et de moyens de transport public supplémentaires. Tant dans la région du Grand Toronto que dans le Nord de l'Ontario, il faut construire de nouvelles routes et améliorer le réseau routier existant pour répondre aux besoins des automobilistes et de l'industrie. Un pourcentage considérable des exportations de l'Ontario destinées aux États-Unis est transporté par camion. La majorité des touristes américains, qui dépensent est transporté par camion. La majorité des touristes américains, qui dépensent

Impôts fonciers

Un grand nombre de témoins, surtout en provenance du secteur commercial, se sont dits préoccupés par les taux d'imposition des biens commerciaux, qui sont trois fois plus élevés que ceux des biens résidentiels et qui, soutiennent-ils, constituent une discrimination à l'encontre des entreprises. Alors que l'impôt scolaire représente une part importante de la facture des impôts fonciers, soit environ 50 %, il existe de la disparité dans la méthode d'établissement de l'impôt différentes sont assujetties à des taux différents. Les représentants de la petite différentes sont assujetties à des taux différents. Les représentants de la petite différentes sont recommandé d'abaisser de 3,3 % à environ 2 % le taux moyen de l'impôt scolaire sur les entreprises. Par ailleurs, certains ont laissé entendre l'impôt scolaire sur les entreprises. Par ailleurs, certains ont laissé entendre années à cause des contraintes imposées par les impôts fonciers élevés. Il est années à cause des contraintes imposées par les impôts fonciers élevés. Il est puisque la méthode actuelle est punitive.

Les « fourchettes d'équité » municipales montrent jusqu'à quel point les impôts sur les biens à usage commercial, sur les biens à usage industriel et sur les immeubles à logements multiples peuvent varier. Un certain nombre de témoins ont demandé que les municipalités soient tenues d'atteindre ces fourchettes dans un délai donné. L'adoption d'un taux d'imposition maximum sur les entreprises dans l'ensemble de la province contribuerait aussi à rendre le système plus équitable pour les entreprises.

Nord de l'Ontario

Les municipalités du Nord de l'Ontario ont des problèmes qui leur sont propres, notamment des coûts de fonctionnement élevés, car elles desservent des régions étendues, ont une base d'imposition plus faible que les autres municipalités et sont assujetties à des conditions climatiques difficiles. La structure d'imposition municipale actuelle fondée sur les biens fonciers ne leur fournit pas une assiette fiscale adéquate puisque leur économie repose sur les ressources plutôt que sur les biens fonciers ou la population. De plus, le remaniement municipal a fait augmenter les coûts en confiant aux municipalités la responsabilité de l'entretien d'immobilisations supplémentaires.

La probabilité que certaines municipalités imposent des restrictions de charge pourrait poser un problème pour le secteur du transport et les industries lourdes.

COMPÉTITIVITÉ

La compétitivité de l'Ontario dans le contexte nord-américain a été l'un des principaux thèmes abordés dans l'exposé du ministre et dans plusieurs autres. Les principes de « La croissance intelligente », qui comprennent une économie saine, des collectivités fortes et un environnement propre, sont essentiels au maintien de

commerciales ont toutefois réclamé que le seuil passe à 600 000 \$. Il correspondrait ainsi au seuil des formalités administratives annuelles du gouvernement pour l'impôt-santé des employeurs.

Les cotisations au titre de l'indemnisation des travailleurs demeurent plus élevées en Ontario que dans toute autre province, malgré certaines réductions, et imposent un fardeau supplémentaire aux entreprises. Puisque les taux d'accidents diminuent sans cesse et qu'on déploie tous les efforts nécessaires en ce sens, certains ont recommandé de nouvelles réductions des cotisations.

Harmonisation de la TPS-TVP

Un certain nombre de témoins ont réclamé l'harmonisation de la taxe de vente provinciale et de la taxe fédérale sur les produits et services pour réduire les coûts des entreprises et accroître leur efficacité. L'harmonisation à grande échelle de la taxe de vente permettrait d'effectuer le changement sans répercussions sur les recettes et d'en réduire le taux.

Taxes sur l'essence

La hausse des prix de l'essence a fait grimper les frais de transport et, par le fait même, les coûts des entreprises. Étant donné que les taxes constituent une part considérable du prix de l'essence à la pompe, un certain nombre de témoins ont recommandé que le gouvernement réduise les taxes sur l'essence pour assurer une baisse des prix. Par ailleurs, les recettes provenant de ces taxes devraient être consacrées à la construction et à l'entretien de l'infrastructure du transport.

MUNICIPALITÉS

Le gouvernement a un rôle crucial à jouer pour rendre les villes attrayantes aux yeux des investisseurs et des résidents puisque les centres urbains dynamiques sont essentiels à la prospérité de la province. De nombreux témoins, y compris des représentants des municipalités, se sont dits préoccupés par le financement adés services que les municipalités sont tenues de fournir; ils doutent du caractère adéquat de ce financement, surtout depuis le remaniement municipal et la restructuration des services.

Certains ont recommandé de doter les municipalités des outils qui leur permettront de combler leurs besoins particuliers, notamment des outils de gestion appropriés. Un vérificateur général municipal serait une ressource précieuse, qui pourrait fournir des conseils stratégiques, examiner les budgets et les programmes et publier des rapports annuels. La construction de nouvelles infrastructures ainsi que l'entretien des infrastructures existantes, telles que les moyens de transport et le réseau routier, constituent d'autres enjeux. Un certain nombre de témoins ont mis en lumière l'importance d'élaborer un plan de développement complet des infrastructures pour la région du Grand Toronto à cause de l'étendue de cette région et du rôle important qu'elle joue dans l'économie provinciale.

reste des réductions d'impôt prévues et proposé que les recettes cédées soient réaffectées à la santé, à l'éducation et aux services sociaux. Le ministre a toutefois souligné que les réductions d'impôt avaient permis à plus de 500 000 personnes de quitter l'aide sociale et d'obtenir un emploi.

Impôts sur le revenu des particuliers

Au cours des dernières années, l'impôt provincial sur le revenu des particuliers a été réduit de 40 % pour les contribuables à faible et à moyen revenu et de 20 % pour ceux à revenu plus élevé. Des témoins ont souligné que, parallèlement aux réductions d'impôt, certains crédits d'impôt ont été bonifiés, notamment ceux pour études et pour personnes handicapées. L'indexation du régime fiscal fera en sorte que l'inflation ne viendra pas éroder la valeur des réductions d'impôt importants aux tranches d'imposition. De plus, maintenant que l'équilibre budgétaire est atteint, il est également important d'envisager l'élimination de la surtaxe provinciale sur le revenu. Tout en se disant en faveur de la poursuite des réductions d'impôt, un témoin expert a prié le gouvernement d'en ralentir le réductions d'impôt, un témoin expert a prié le gouvernement d'en ralentir le réductions de la conjoncture économique actuelle.

Impôts sur les sociétés

Le ministre a souligné que l'Ontario avait réduit les taux d'imposition sur le revenu des sociétés pour s'assurer que le taux d'imposition fédéral-provincial combiné soit plus compétitif que les taux en vigueur dans les États des Grands Lacs, principaux concurrents de la province en matière d'investissements. En plus de cette mesure, certains ont recommandé de cibler les réductions d'impôt pour le prochain exercice afin qu'elles demeurent avantageuses à plus long terme. Qui plus est, le gouvernement pourrait accélérer les réductions d'impôt sur le revenu des sociétés annoncées au printemps dernier. Les impôts sur le revenu des sociétés constituent un désavantage concurrentiel auquel ne sont pas assujettis les concurrents internationaux de l'Ontario. En plus de nuire aux entreprises, surtout concurrents internationaux de l'Ontario. En plus de nuire aux entreprises, surtout aussi les investissements dans la province.

Plusieurs témoins ont déclaré que les taxes de vente au détail constituent un fardeau administratif pour les entreprises, qu'elles découragent les consommateurs et que le gouvernement se doit de les réduire. D'autres ont réclamé leur élimination, mais c'est une option qui ne faisait pas l'unanimité.

Charges sociales

On a reproché aux charges sociales de nuire aux petites entreprises. L'Ontario a réduit l'impôt-santé des employeurs pour toutes les entreprises et l'a éliminé complètement pour les particuliers à leur compte et pour les entreprises dont la masse salariale est inférieure à 400 000 \$. Un certain nombre d'organisations

Etant donné que la dette est essentiellement une imposition reportée, l'existence perpétuelle d'un lourd endettement aura un effet nuisible sur la croissance économique. Tout report de la diminution de la dette empêche également l'Ontario de concurrencer de manière efficace l'Alberta et plusieurs États américains sur le plan des encouragements qu'ils sont en mesure d'offrir à leurs contribuables. Certains ont recommandé que le gouvernement réduise le ratio de la dette au PIB à 20 % dans un délai de cinq ans tout en visant un objectif de 15 % aur 10 ans. Il suffirait de rembourser la dette au rythme d'à peine plus de la milliard de dollars par année. En fait, le gouvernement pourrait inscrire dans la lecettes brutes de la province. Par ailleurs, il devrait interdire aux conseils recettes brutes de la province. Par ailleurs, il devrait interdire aux conseils ne sont pas comptabilisées dans les livres de la province. En fait, le gouvernement devrait prendre les inseures nécessaires pour s'assurer de n'être pas gouvernement devrait prendre les mesures nécessaires pour s'assurer de n'être pas responsable de ce genre de dettes.

La situation économique et budgétaire positive de la province a incité les principales agences de cotation des titres à accorder une meilleure cote à l'Ontario. Standard and Poor's a augmenté de AA- à AA la cote de la dette à long terme de la province, ce qui classe l'Ontario au second rang après l'Alberta, tandis que Moody's a fait passer de AA3 à AA3+ la cote de la province. Il s'agit de la première cote positive de l'Ontario depuis 1974. Le Dominion Bond Rating Service a également attribué à la province une cote AA (faible) positive, soit la troisième amélioration de suite de la cote de la province.

STÔ9M

Le ministre a souligné que le gouvernement continuerait de réduire les impôts pour stimuler l'activité économique, une politique saluée par de nombreux témoins. En revanche, l'un des experts invités à témoigner a remis en question l'effet des réductions d'impôt sur l'économie en avançant que les taux d'impôts payés par les particuliers sur le revenu des particuliers, c'est-à-dire les impôts payés par les particuliers en proportion de leur revenu personnel, avaient en fait augmenté au cours des dernières années.

Divers témoins ont soutenu que la poursuite des réductions d'impôt était impérative pour maintenir la compétitivité de l'Ontario face aux Etats-Unis, surtout que les réductions d'impôt constituent un élément central de la politique économique de l'administration Bush. En réaction à l'affirmation voulant que les niveaux d'imposition actuels soient nécessaires pour financer les services publics et permettre ainsi à l'Ontario de continuer à attirer les investisseurs et à maintenir son avantage concurrentiel sur les États américains, certains ont souligné qu'il fallait tenir compte de toute la gamme des impôts plutôt que d'un seul aspect pour fallait tenir compte de toute la gamme des impôts plutôt que d'un seul aspect pour déterminer les facteurs auxquels l'Ontario doit son avantage concurrentiel.

D'après certains témoins, les réductions d'impôt mettent en péril la prestation des services sociaux et autres services publics et profitent aux « riches » aux dépens du reste de la société. En fait, certains ont réclamé l'annulation pure et simple du

Situation budgétaire

Le déficit a été éliminé un an plus tôt que prévu et la province s'attend à enregistrer un deuxième excédent budgétaire de suite, soit 1,4 milliard de dollars, au cours de l'exercice 2000-2001.

Les recettes totales prévues s'élèvent à 64,2 milliards de dollars. Les recettes ont dépassé de 2,2 milliards de dollars les prévisions, en bonne partie grâce à une augmentation de 1,6 milliard de dollars des recettes fiscales, dont 1,35 milliard en provenance de l'impôt sur le revenu des particuliers, et de l'accroissement des recettes tirées de la taxe de vente au détail et de l'impôt-santé des employeurs. Les recettes provenant des entreprises d'État, en particulier des machines à sous installées dans les hippodromes, ont également augmenté.

Par ailleurs, on prévoit que les dépenses totales atteindront 62,5 milliards de dollars, soit 1,5 milliard de plus environ que ce qui était prévu dans le budget de 2000, principalement à cause de modifications comptables et d'une augmentation d'environ 700 millions de dollars au titre d'investissements prioritaires, dont près de 500 millions pour la mise en œuvre d'une stratégie intégrale pour les hôpitaux et des services de santé d'urgence. Au nombre des dépenses supplémentaires importantes effectuées au cours du deuxième trimestre de l'exercice 2000-2001, mentionnons une somme de 165 millions de dollars au titre de la restructuration municipale et une affectation de 123 millions de dollars au programme de services de bien-être de l'enfance.

Puisque le ralentissement actuel est de nature cyclique plutôt que structurelle, on a laissé entendre que la politique budgétaire n'était pas le bon outil pour y remédier. Par ailleurs, étant donné que les recettes seront moins élevées l'an prochain, le gouvernement aura des décisions difficiles à prendre dans des domaines importants, dont l'infrastructure, les programmes sociaux et l'imposition. Le prochain budget devra donc être inspiré de la prudence.

Remboursement de la dette

Maintenant qu'il a atteint l'équilibre budgétaire, le gouvernement poursuivra les efforts entrepris pour réduire la dette de 5 milliards de dollars au cours du mandat actuel. Ainsi, on s'assure, du moins dans une certaine mesure, qu'une partie du montant de plus de 9 milliards de dollars consacré annuellement au service de la dette pourra être redéployé dans des domaines prioritaires comme l'infrastructure, la santé et l'éducation. Le service de la dette représente environ 14,5 ¢ de chaque dollar touché par la province, et la dette publique s'élève à 21 000 dollars environ par contribuable ontarien. Actuellement la dette de la province atteint l'12 milliards de dollars, soit environ 26,3 % du PIB provincial, contre l'14,7 milliards de dollars en 1998-1999.

le taux de change compétitif et la diversification accrue de l'économie permettront à la province de faire face au ralentissement économique. La haute technologie, la construction et le tourisme sont des secteurs qui prendront de l'expansion. La probabilité d'un rebondissement de la demande américaine pendant le second semestre de 2001, en partie à la suite des mesures prises par la Réserve fédérale, aura un effet positif puisque les exportations, surtout celles en direction des États-Unis, constituent le principal moteur de la croissance. Par sailleurs, le secteur de l'exportation, en particulier l'industrie automobile, demeure solide sur le plan structurel. Certains ont toutefois émis des réserves; puisque les exportations représentent plus des deux tiers du PIB provincial et que plus de exportations sont destinées au marché américain, toute réduction soutenue de la demande américaine aurait des répercussions négatives sur l'Ontario.

Le ministère a souligné que la vigueur de l'économie était principalement due aux dépenses intérieures des consommateurs et des entreprises. Bien que les représentants des organisations commerciales, y compris du secteur de la petite entreprise, aient indiqué que leurs membres avaient l'intention de continuer à laissé entendre que le monde des affaires commençait à entrevoir les perspectives conserver leurs effectifs, d'autres témoins ont laissé entendre que le monde des affaires commençait à entrevoir les perspectives coissance réel se situant entre 2 % et 3 % en 2000 et l'on s'attend à un taux diminuer et certains ont laissé entendre que les bénéfices des entreprises diminuer et certains ont laissé entendre que les bénéfices des entreprises diminuer et certains ont laissé entendre que les bénéfices des entreprises aux d'inflation, qui a grimpé à 2,9 % en 2000, en partie à cause des augmentations du prix du pétrole et du gaz naturel, devrait diminuer légèrement augmentations du prix du pétrole et du gaz naturel, devrait diminuer légèrement pour se situer entre 2,6 % et 2,8 % en 2001.

Le tableau de l'emploi est ambivalent. En 2000, 184 000 nouveaux emplois, la plupart à temps plein, ont été créés, contre 198 000 en 1999. Le taux de chômage en 2000 était de 5,7 %, ce qui constitue une nette amélioration par rapport au taux de 6,3 % enregistré en 1999. En fait, il s'agit du taux le plus bas de la décennie. Malgré l'ajout de 16 000 nouveaux emplois dans l'économie en janvier 2001, on constate une augmentation du nombre de mises à pied et le taux de chômage pourrait atteindre 5,9 % en 2001. Qui plus est, la perte d'emplois dans des secteurs importants tels que l'industrie automobile pourrait être considérable.

Les mises en chantier d'habitations ont atteint 72 000 unités en 2000, soit une augmentation de 6,4 % par rapport à 1999. On prévoit foutefois qu'elles diminueront légèrement cette année à 70 000 unités. En revanche, les dépenses en rénovation vont continuer d'augmenter en 2001, tandis que la construction non résidentielle enregistrera une forte croissance, principalement à cause de la demande de superficie industrielle et de locaux à bureaux.

Faisant remarquer que le ralentissement économique est synonyme d'un avenir plus sombre pour les plus démunis, un certain nombre de témoins ont demandé au gouvernement de financer adéquatement les programmes d'aide sociale et de santé qui s'adressent aux familles et aux personnes pauvres.

ИИТВОВИСТІОИ

reçu 38 soumissions par écrit. des représentants de divers organismes et un particulier. Le Comité a également personnel ministériel, des experts en économie et en finance invités par le Comité, London. Il y a eu 100 témoins, notamment le ministre des Finances et le audiences prébudgétaires en février à Toronto, à Thunder Bay, à Ottawa et à Le Comité permanent des finances et des affaires économiques a tenu de vastes

leurs décisions aux personnes qu'ils représentent. dans le processus qui vise à assurer que les pouvoirs publics rendent compte de préoccupations économiques et financières avec leurs députés. Elles s'inscrivent de citoyens et de représentants d'organismes de discuter tous les ans de leurs Ces audiences constituent une tribune importante qui permet à un large éventail

présenté des soumissions par écrit. nom des organismes et des particuliers qui n'ont pas témoigné, mais qui ont électroniques où se trouvent leurs exposés est fournie en annexe, de même que le Comité et les réponses des témoins. La liste des témoins et des adresses ceux qui ont témoigné devant le Comité, les questions posées par les membres du Comité fourni dans le Journal des débats les détails des mémoires émanant de cours des audiences. On peut trouver dans le compte rendu des délibérations du Le rapport fournit un aperçu des principales questions qui ont été soulevées au

ЕСОИОМІЕ

Perspectives économiques

comportent des dépenses. pour faire face aux grandes questions de politique publique, surtout celles qui ses prévisions économiques et budgétaires d'un délai plus long qu'il n'est d'usage plus étendue. Certains ont recommandé que le gouvernement tienne compte dans ralentissement de la croissance aux Etats-Unis et par la possibilité d'une récession américaine, un grand nombre de témoins se sont dits préoccupés par le l'économie. A la lumière des liens qui existent entre les économies ontarienne et Les économistes ont une interprétation un peu mitigée des signaux provenant de

pour l'année 2001 diminuera probablement pour s'établir entre 2 % et 3 %. prévisionnistes du secteur privé estiment que la croissance du PIB réel en Ontario à cause du ralentissement économique aux Etats-Unis, un certain nombre de on prévoit qu'il atteindra 5,5 % pour l'ensemble de l'année. Par ailleurs, en partie des Finances, le PIB réel a augmenté de 1,4 % au troisième trimestre de 2000 et Le croissance a maintenu un rythme vigoureux. D'après les données du ministère

politiques économique et budgétaire du gouvernement, les faibles taux d'intérêt, A l'instar d'un certain nombre de témoins experts, le ministre a souligné que les

Аимехе А Liste des témoins et des soumissions par écrit

Аимехе В Avis divergent du parti libéral

ANNEXE C Avis divergent du Nouveau parti démocratique

TABLE DES MATIÈRES

71 81 91	PROBLÈMES SOCIAUX Enfants Logements abordables Services aux personnes handicapées
81 81 71	SANTÉ Recrutement et maintien en poste des professionnels de la santé Recrutement et maintien en poste des effectifs dans le Nord Soins de longue durée
12 13 14 14 15	ÉDUCATION Paliers élémentaire et secondaire Palier postsecondaire Collèges communautaires Universités Pénurie de main-d'œuvre qualifiée
6 6 11 11 11 21	Secteurs commerciaux Agriculture Tourisme et hébergement Automobile Haute technologie Petite entreprise
6 6 8 8 4	COMPÉTITIVITÉ Infrastructure Transport Formalités administratives Droits d'utilisateur
۷ ۷ 9	МииісірьітЁs Impôts fonciers Nord de l'Ontario
9 9 9 9 9 9	IMPÔTS Impôts sur le revenu des particuliers Impôts sur les sociétés Charges sociales Harmonisation de la TPS-TVP Taxes sur l'essence
1 5 5	ÉсоиоміЕ Perspectives économiques Situation budgétaire Remboursement de la dette
L	Іитвористіон



COMPOSITION DU COMITÉ PERMANENT DES PINANCES ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES 2º SESSION, 37º LÉGISLATURE

*MARCEL BEAUBIEN
Président

DOUG GALT Vice-Président

10НИ О. ДООГЕ

CEKRY PHILLIPS

10E SHINA

DAVID CHRISTOPHERSON

EKNIE HYKDEWYN

WONLE KMINLEK

SUSAN SOURIAL Greffière du comité

DAVID RAMPERSAD et ELAINE CAMPBELL
Recherchistes



COMPOSITION DU COMITÉ PERMANENT DES FINANCES ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES I¹² SESSION, 37° LÉGISLATURE

MARCEL BEAUBIEN Président

DOUG GALT Vice-Président

TINA MOLINARI

*DAVID YOUNG

CEKKY PHILLIPS

TED ARNOTT

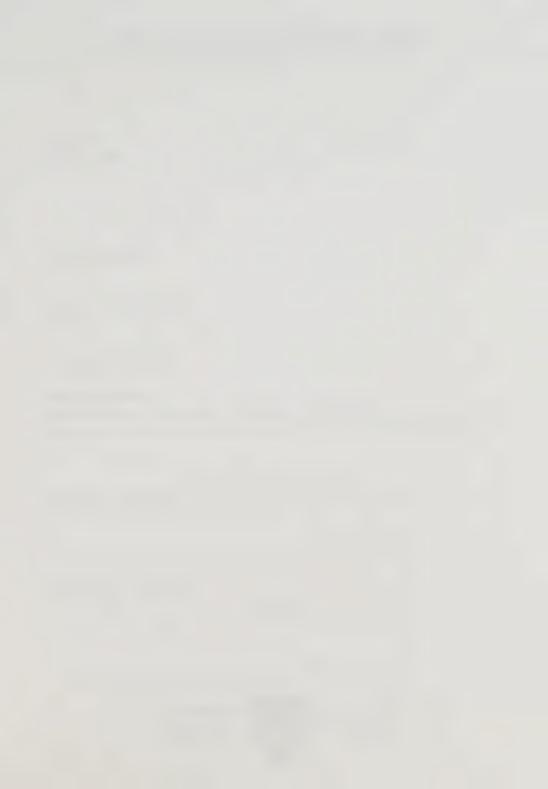
DAVID CHRISTOPHERSON

WOALE KWIALER

SUSAN SOURIAL Greffière du comité

DAVID RAMPERSAD et ELAINE CAMPBELL

Recherchistes



Assemblée législative oinanO'l eb



egislative Assembly oinstanO to

L'honorable Gary Carr, Président de l'Assemblée législative

Monsieur le président,

Le Comité permanent des finances et des affaires économiques a l'honneur de présenter son rapport sur les consultations prébudgétaires pour 2001 et le confie à l'Assemblée.

Le président du comité,

Marcel Beaubien

Queen's Park

Mai 2001

La Bibliothèque nationale du Canada a catalogué cette publication de la façon

:91ngvine

Consultations prébudgétaires Ontario. Assemblée legislative. Comité permanent des finances et des affaires économiques

Annuel.

Texte en français et en anglais disposé tête-bêche, 1992?-1993; texte en français seulement, Titte pris sur la couv.

1994; texte en français et en anglais disposé tête-bêche, 1995-

Titre de la p. de t. additionnelle: Pre-budget consultation.

Paraît depuis la livr. de 1992?

La livr. de 1994 comporte le titre: Consultations prébudgétaires pour ... et résponse [i.e. La livr. de 1999 n'ont pas été publiée.

réponse] préliminaire à la Commission de l'équité fiscale.

ISSN 0835-4952 = Consultations prebudgétaires - Ontario Comité permanent des finances

et des affaires économiques.

[i.e. réponse] préliminaire à la Commission de l'équité fiscale. Titre: Pre-budget consultation. III. Titre: Consultations prébudgétaires pour ... et résponse fiscale--Ontario--Périodiques. 4. Ontario--Politique économique--Périodiques. I. Titre. II. 1. Budget--Ontario--Périodiques. 2. Finances publiques--Ontario--Périodiques. 3. Politique

C62-800112-4 Kev

354.7130072'223

H12056.05057

Assemblée législative de l'Ontario



Legislative Assembly of Ontario

COMITÉ PERMANENT DES FINANCES ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

CONSULTATIONS PRÉBUDGÉTAIRES POUR 2001

2° session, 37° législature 50 Elizabeth II



Legislative Assembly of Ontario



Assemblée législative de l'Ontario

STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS

PRE-BUDGET CONSULTATION 2002



3rd Session, 37th Parliament 51 Elizabeth II

The National Library of Canada has catalogued this publication as follows:

Ontario. Legislative Assembly. Standing Committee on Finance and Economic Affairs Pre-budget consultation

Annual.

Title from cover.

Text in English only, 1987?-1989; text in English and French with French text on inverted pages, 1990-1993; text in English only, 1994; text in English and French with French text on inverted pages, 1995-

Title on added t.p.: Consultations prébudgetaires.

Began with 1987? issue.

No issue published for 1999.

Description based on: 1989.

1994 title: Pre-budget consultation 1994 and preliminary response to the Fair Tax Commission

ISSN 0835-4952 = Pre-budget consultation - Ontario Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

1.Budget--Ontario--Periodicals. 2. Finance, Public--Ontario--Periodicals. 3. Fiscal policy--Ontario--Periodicals. 4. Ontario--Economic policy--Periodicals. I. Title. II. Title: Consultations prébudgetaires. III. Title: Pre-budget consultation 1994 and preliminary response to the Fair Tax Commission.

HJ2056.O5O57

354.7130072'223

C95-800115-4 Rev

^{*}Filed pursuant to an Order of the House dated Thursday, December 13, 2001, 2nd Session, 37th Parliament. The 2nd Session of the 37th Parliament prorogued on Friday, March 1, 2002. As of the filing date of this Report, the 3rd Session of the 37th Parliament had not yet commenced. This Report will be brought before the House at the commencement of the 3rd Session of the 37th Parliament.





Assemblée législative de l'Ontario

The Honourable Gary Carr, M.P.P. Speaker of the Legislative Assembly

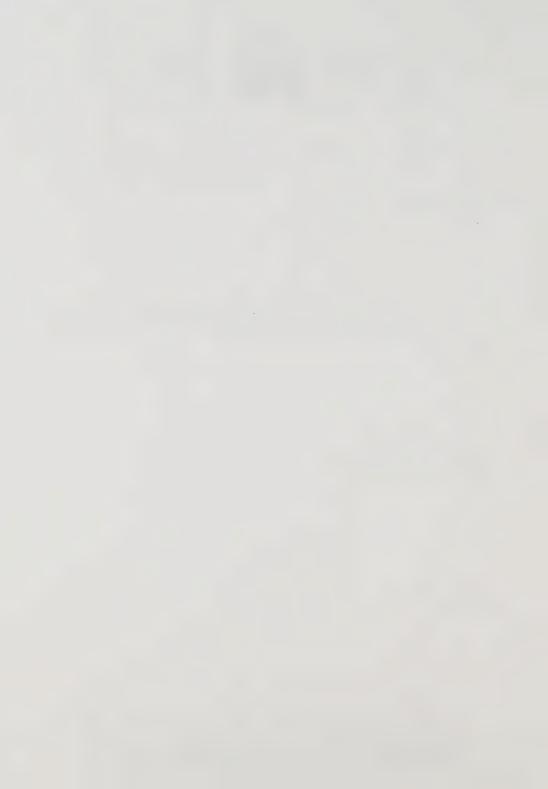
Sir,

Your Standing Committee on Finance and Economic Affairs has the honour to present its Report on its Pre-Budget Consultation 2002, and commends it to the House.

Marcel Beaubien, M.P.P.

Chair

Queen's Park May 2002



MEMBERSHIP OF THE STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS 3rd SESSION, 37th PARLIAMENT

MARCEL BEAUBIEN Chair

DOUG GALT Vice-Chair

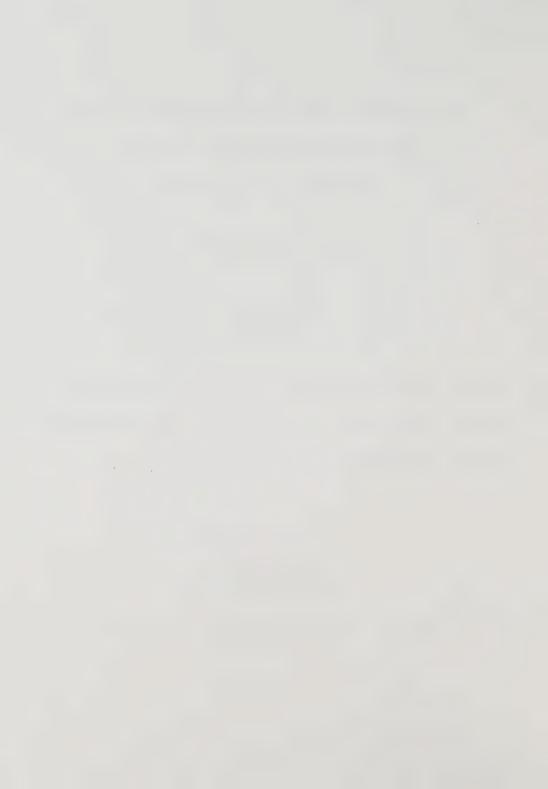
DAVID CHRISTOPHERSON JOHN O'TOOLE

ERNIE HARDEMAN GERRY PHILLIPS

MONTE KWINTER JOE SPINA

SUSAN SOURIAL Clerk of the Committee

ELAINE CAMPBELL and LARRY JOHNSTON
Research Officers



CONTENTS

INTRODUCTION	1
THE ECONOMY Economic Outlook Fiscal Situation Spending Priorities	1 1 2 3
TAXES Tax Cuts Retail Sales Tax Capital Tax Personal Income Taxes Payroll Taxes	4 4 5 5 5
MUNICIPALITIES	5
INFRASTRUCTURE Public Transit Roads Border Crossings	6 6 6 6
ENVIRONMENT AND ENERGY Environment Electricity	7 7 7
BUSINESS SECTORS Agriculture Manufacturing Motor Vehicles Small and Medium-Sized Business Tourism and Hospitality	7 7 8 8 8 8
EDUCATION Elementary and Secondary Flexibility Benchmarks New Initiatives Special Education Other Funding Grants Equity in Education Tax Credit Postsecondary Education	9 10 10 10 11 11 11 11
HEALTH Facilities Funding Primary Care Reform Health Professional Recruitment and Retention	13 13 14 14
HOUSING	15
LABOUR	15
LEGAL AID	

SOCIAL SERVICES Services for Persons With Disabilities ODSP Funding Community Programs Supporting Caregivers Ontario Works Children	15 16 16 16 16 17
APPENDIX A Witnesses and Submissions	
APPENDIX B Dissenting Opinion of the Progressive Conservative Members of the Committee	

APPENDIX C

Dissenting Opinion of the Liberal Members of the Committee

APPENDIX D

Dissenting Opinion of the New Democratic Members of the Committee

INTRODUCTION

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs conducted extensive pre-budget hearings in February and March in Barrie, Cobourg, Sault Ste. Marie, Toronto, Waterloo and Windsor. Witnesses included the Minister of Finance and Ministry staff, experts invited by the Committee to make economic and financial forecasts, representatives of various associations and organizations, and several individuals. In addition to submissions from the 142 witnesses appearing in person, there were 16 written submissions.

The pre-budget hearings provide an important forum for a broad cross-section of citizens and organizations to discuss their social, economic, and financial concerns with their elected representatives. In this way, they constitute part of the process by which governments are held accountable for their decision-making by the people they represent.

This report provides an overview of the main issues raised by presenters at the hearings. Details of submissions by witnesses, questions put by Committee Members, and responses from witnesses may be found in the Committee proceedings in *Hansard*. A list of witnesses, including web links to the *Hansard* record of their presentation, as well as the names of organizations and individuals from whom written briefs were received, appears at the end of this report.

THE ECONOMY

Economic Outlook

Cautious optimism characterized predictions for the coming year and beyond, as Ontario emerges from the downturn that began in mid 2000 and was exacerbated by the events of September 11, 2001. Improving prospects in the United States, growing consumer and business confidence, lower energy costs, and fiscal and monetary policies have all contributed to a favourable outlook for the future.

The current outlook reflects substantially lower growth projections than those the Ministry of Finance worked with at the time of last year's budget. Private sector forecasters then predicted an average 2.3% growth in real GDP in 2001. The Ministry now expects last year's growth to be about 1%. Private sector forecasters have predicted an average of 1.3% real GDP growth in 2002, followed by a more buoyant 4.4% in 2003. A graph provided by the Minister showed that these figures compare favourably with those for Canada and selected members of the G-7. According to one forecaster, growth in 2003 will encompass more regions and sectors than in previous years.

Many referred to the American economy and how much of the positive outlook for Ontario is due to its rebound. Lower interest rates and energy costs have helped there as in Canada. Consumer confidence and spending are rising. Forecasters predict a 1.5% increase in real GDP in the United States in 2002, followed by 3.5% in 2003.

Ontario's imports and exports are expected to decline in 2002, but both are predicted to grow positively in 2003, by 6.2% and 6% respectively. The markets for automobiles and telecommunications equipment are expected to remain soft in the immediate future. Auto sales are forecast to witness a modest correction as they retreat from record highs. Restructuring in the information technology sector will continue through much of 2002.

Retail sales are expected to grow by 2.7% this year. Next year's prediction includes a 5.7% increase. Despite a weak economy and the events of September 11, the sector experienced 2.6% growth in the fourth quarter. The original forecast for 2002 was flat sales in the first half of the year, followed by some recovery in the third quarter and stronger sales in the fourth. The outlook for the first half of the year is now more optimistic but that for the second half remains uncertain.

Investment in machinery and equipment will fall by -0.3% this year but bounce back with 7.8% growth in 2003. Non-residential construction is predicted to experience 2.1% growth in 2002 and 4.5% next year, after dropping by -5.2% in 2000 and -7.1% in 2001.

After reaching 3.1% in 2001, inflation is predicted to fall to 1.3% this year and experience a slight increase to 1.8% in 2003. Lower interest rates have allowed the province to lower its public debt interest charges. They have also helped to stimulate activity in the new and resale home markets, as well as in consumer durables. The Bank of Canada has lowered interest rates 3.75% since the beginning of 2001; the Ministry felt most economists believe rates will not go much lower.

The actual unemployment rate in 2001 was 6.3%. Private sector forecasters predict it will rise to 7.1% this year and fall to 6.7% in 2003. The Minister reported that all of the jobs lost in 2001 had been recovered over a four month period ending January 2002.

Actual housing starts in 2001 totalled 73,300 units, an increase of 2.5% over 2000. Starts are expected to fall to 71,200 in 2002 and then grow to 72,100 in 2003.

Despite the positive economic numbers, the Minister and others warned that nothing could be taken for granted. Jobs and investment flow with ease across borders in these times of intense global competition, American consumers could retrench in light of September 11, restructuring of the Japanese economy might not succeed and could hamper other Asian economies, and the situation in Latin America could remain fragile.

Fiscal Situation

The third quarter 2000/01 *Ontario Finances* were released just prior to the Ministry of Finance's appearance before the Committee. According to Ministry

staff, they indicate that for the first time in nearly a century the province plans to balance its budget for three consecutive years. The expected surplus of \$140 million is actually what was projected in the 2001/02 budget plan.

Total revenue is projected to be approximately \$63.9 billion, down from the budget plan and the actual for 2000/01. The third quarter decrease was due to declines in retail sales tax (RST) and employer health tax revenue. Second quarter declines were more weighted toward corporate income tax. Ministry staff did not have any details concerning the effect of the federal government's overcalculation of provincial income tax revenue, which was announced in January of this year.

The third quarter projection for expenditure is \$63.4 billion. This is up from the budget plan and largely due to a \$300 million increase in funding for hospitals announced in the second quarter. It was offset by underspending in public debt interest and some capital programs. The outlook also reflects a \$1.8 billion increase in total expenditures over the year 2000/01. This change is mainly attributed to a \$1.5 billion increase in health care spending.

An additional \$250 million from the reserve was used in the third quarter to meet the balanced budget target. The reserve's \$450 million balance will be available, if needed, for debt reduction at the end of the year.

During questioning, the Minister acknowledged the potential for a spending gap of between \$3 billion and \$5 billion in the 2002/03 fiscal year. One forecaster warned about the possibility of a deficit of more than \$3 billion in 2002/03; it would be over \$4 billion if the contingent reserve were continued. While a balanced budget would require spending of more than \$2 billion less than in 2001/02, this was not considered feasible so close to the end of the current fiscal year. Instead, the government was advised to concentrate on the structural element of the deficit. Another forecaster predicted that the deficit could be much lower in 2002/03. Given the growth forecast provided to the Committee by the Ministry, the \$140 million surplus expected in 2001/02, and program expenditure increases at the rate of inflation, the projected deficit would be just over \$600 million, if the government proceeded with the announced but unimplemented corporate tax cuts.

Many witnesses encouraged the government to maintain a balanced budget, avoid a deficit, reduce the debt, and continue its efforts to reduce red tape. Some suggested a target debt-to-GDP ratio of 15% within a decade.

Spending Priorities

Like their counterparts from the education, health and social services sectors, who are discussed later in the report, witnesses representing business spoke to the need for establishing spending priorities. Particular attention was paid to health care and education.

Business was said to have an enormous stake in the province's health care system. Stable, predictable funding would help to improve efficiency and effectiveness.

The current fiscal squeeze could force consideration of more health care restructuring.

Education, regardless of the level, was deemed to require special attention as it is considered a key building block of provincial competitiveness. The system must be able to accommodate natural population gains and those brought about by the double cohort that will be entering the post-secondary system in 2003.

The spending priorities of the small and medium business sector, in descending order, were health, education, transportation infrastructure, and environmental infrastructure.

First Nations representatives asked that more funding be made available to First Nations through existing government programs such as the Northern Ontario Heritage Fund and to ministries such as Natural Resources that work on mutually beneficial programs.

TAXES

A broad range of tax issues, including the government's plans for various tax reductions, generated responses from witnesses with business and social policy orientations. Many witnesses had very specific concerns that related to taxation in areas such as life and health insurance, funeral homes, fuel purchases, the land transfer tax, and the charitable tax credit.

One forecaster described the corporate tax regime that will be in place by 2005 as attractive but said work had yet to be done on the capital tax. Personal income tax rates had come down, but the top marginal rates remained high. Another forecaster felt that tax cuts received more credit for turning the province's economy around than they deserved. Instead, the three critical drivers in Ontario's economy success were the easing of interest rates, the drop in the value of the Canadian dollar, and growth in the United States.

Tax Cuts

Business representatives applauded the tax cuts made by the government and asked that they continue as planned, and that more be introduced. Cuts were considered critical to long-term competitiveness with neighbouring American jurisdictions and other Canadian provinces.

Many others opposed the cuts. While some opponents called for the cancellation of unimplemented cuts, others said that favouring cuts over social programs is socially irresponsible and widens the gap between rich and poor.

Retail Sales Tax

Harmonization of the RST with the federal GST was promoted as being beneficial to business. Replacing the RST with a value-added tax would simplify

compliance and administrative requirements due to its alignment with the GST. Some witnesses asked for clarification of the RST on computer software-related expenditures or its removal from software-related services. People with a broader range of physical disabilities could benefit from amendments to Regulation 1012 under the *Retail Sales Tax Act* with respect to refunds for purchases enabling their transportation.

Capital Tax

The May 2001 provincial budget proposed the provision of a \$5 million capital tax deduction for all businesses as of January 1, 2002. The initiative would remove capital tax liability for more than 11,000 small and medium-sized businesses. Business groups called the tax a disincentive to investment. While they support the government's intent, they asked that further actions be taken: immediately eliminating the tax or announcing a firm timetable for its elimination and eliminating various inequities in the way the tax is applied.

Personal Income Taxes

The government was asked to legislate the personal income tax reductions announced in the 2000 provincial budget. Some witnesses called for the elimination of the surtax for all income levels. Others sought an increase in the level of income at which the top marginal tax rate applies. The figure of \$100,000 was suggested.

Payroll Taxes

Some witnesses called for limitations on the extension of Worker Safety and Insurance Board (WSIB) coverage. Industries that provide broadly equivalent or superior private sector preventative benefits should continue to remain exempt. Representatives of the banking industry said that extending coverage to their sector would impose unnecessary costs and regulatory burdens. Yet another concern related to WSIB coverage was "leakage" in the construction sector due to declared and undeclared payrolls.

MUNICIPALITIES

The Committee heard calls for a new deal for municipalities that would allow more financing flexibility and stability. Reference was made to the new *Municipal Act*. The regulations that will outline the types of financial capabilities municipalities will be given have yet to be filed. It was suggested that the abilities to form municipal corporations, to undertake sale and lease back financing, and to structure innovative financing arrangements were crucial.

Property taxes elicited many comments during the hearings. The Committee heard about clawback abuses, the unfair burden placed on small business, inequities in the rates charged different property classes, and the need to develop a system that is simple, competitive and predictable. Other submissions related to the

implementation of ranges of fairness and provision for commercial/industrial landlord representation on the Municipal Property Assessment Corporation.

INFRASTRUCTURE

The multiplier effects of investments in infrastructure provide stimuli to local economies and open the province to a broader range of markets both at home and abroad. Since 1999/00, the government's SuperBuild fund has made investments in projects in sectors such as education, health, environment and natural resources, and transportation.

While these investments were applauded for their positive effects on the provincial and local economies, many presenters believe that there is more to be done, particularly in the area of transportation.

Public Transit

Last fall the province announced a 10-year public transit investment program. Witnesses applauded the investment but asked that the funding be sustained to meet expansion and replacement needs, and that municipalities be allowed flexibility in how the money is spent. The Committee was also told that more money was needed. The issue of funding prompted one group to ask that the province return to funding 75% of all capital costs and 30% of operating costs.

Along with calls for the expansion of public transit in the Greater Toronto Area and for federal involvement in renewing transportation infrastructure, the Committee heard a great deal about GO Transit. Recommendations included expanding the system's base to accommodate expected growth in demand, extending rail service to areas such as Kitchener-Waterloo and Barrie, better integration with transit systems in the Golden Horseshoe, and having GO Transit develop partnerships with private sector bus companies. Another suggestion was the creation of an authority to assume responsibility for the governance of GO Transit. Membership would include private sector representatives and all three levels of government.

Several witnesses recommended that the new investment in transit be supplemented by a percentage of gasoline taxes collected by the province.

Roads

Witnesses who appeared before the Committee in municipalities outside of Toronto brought attention to local road improvement needs that would help open those areas to new regional markets and beyond. Specific reference was made to Highways 400, 17 and 7.

Border Crossings

Approximately 43% of Ontario's GDP is made up of exports to the United States. Over 90% of the province's international exports go to the United States, and of

these over 90% by truck or rail. Access to markets south of the border is crucial to a wide range of economic activities. The aftermath of September 11 has created an even greater awareness of the importance of this issue.

The province was asked to make strategic investments in transportation infrastructure along key trade corridors between Ontario and the United States, particularly those leading to crossings at Windsor, Sarnia and Fort Erie. It was also suggested that financial support be given to municipalities to offset policing and other costs associated with supporting trade corridors.

ENVIRONMENT AND ENERGY

Environment

Witnesses with environmental issues brought very specific requests to the Committee, including the dedicated attention of the Ministry of the Environment to identifying, testing, and putting proper holds on abandoned landfills; and the establishment of a land securement fund for ecological purposes. Business representatives urged the province to encourage the federal government to engage in a full analysis of the economic, environmental, social and political impacts of the Kyoto protocol prior to ratification.

Electricity

The opening date for a competitive electricity market in Ontario is May 1, 2002. Witnesses put forward a range of responses to this prospect. Some called for a complete halt to the privatization process. One presenter raised the issue of potential job losses. Others requested a delay and time for an in-depth review of long-term effects. One business group asked for protection from excessive rate increases for one year after May 1. Another reported that its members were concerned and that the process has the potential to give deregulation a bad name. Still others supported opening the market, while at the same time ensuring the regulatory climate provide for real competition and choice, and a responsible strategy for paying down the stranded debt.

BUSINESS SECTORS

Agriculture

Ontario's farmers are not only major food suppliers; they also maintain the largest portion of the province's privately controlled land base. The Committee heard a range of concerns related to both roles. As in other presentations, taxes played a prominent part, specifically the RST, the land transfer tax, provincial income taxes, and property taxes and their assessment.

Farm income support programs were considered critical to increasing confidence in the sector. The government was also encouraged to increase spending in order to rebuild the food inspection system, and to renew domestic and international markets. More funding for research was requested, as was help in covering new capital costs resulting from environmental improvements on farm properties.

Manufacturing

Manufacturing was described as the engine that drives the economy, accounting for approximately 22% of Canada's GDP. More than a million people in Ontario are directly employed in manufacturing. Nearly double that amount work in jobs directly dependent on the sector. Major sectoral priorities presented to the Committee centred on targeted tax reform, tax administration and non-tax priorities.

One non-tax priority was training and skills development. Manufacturing has a negative image in the minds of many people, and there is a need to create opportunities for youth to understand and appreciate its value. The sector is looking for ways to work with government to raise its profile. Committee members were told that there will be a major outflow of workers over the next 10 to 15 years. By 2020, 50% of those currently in the workplace will have left and there may not be a pool of skilled workers available to fill vacant positions.

Motor Vehicles

Motor vehicle assembly and parts manufacture represent 45% of Ontario's exports. Labour and manufacturer representatives appearing before the Committee both emphasized the key role played by the motor vehicle industry in the success of Ontario's economy. Recently though, the industry has experienced declining growth in output, and layoffs and plant closures have been announced.

Both labour and manufacturers recommended the creation of an auto policy strategy. On other issues, labour and manufacturers went in different directions. Manufacturers focused on taxation issues. One that is specific to their sector is related to property taxes. They asked for the establishment of a single property tax rate for all automotive assembly plants in Ontario at or below the lowest rate paid at present. Labour called upon the provincial government to establish community adjustment funds in those communities where companies release specific numbers of workers in defined time periods. Reference was also made to participation in the Technology Partnerships Canada initiative and emergency assistance to independent parts producers.

Small and Medium-Sized Business

Over the past quarter century, the small and medium-sized business sector has grown from representing about a quarter of Canadian employment and GDP activity to about half today. The Committee was told that sector members comprise the non-stock market economy. Their Ontario outlook for 2002 is optimistic over both the short and long-term, with some industries being more positive than others. Job growth is expected to be about the national average. Members were said to have been much less affected by the aftermath of September 11 than larger operations.

Policy priorites revolved around fiscal responsibility, taxes, the WSIB, and federal-provincial co-ordination. Debt repayment and property taxes were major concerns. Like manufacturers, small and medium-sized enterprises (SMEs) spoke of impending labour shortages. The situation was said to affect the economy in general and to cut across all regions and sectors. Even today, skill shortages persist despite high unemployment. In Ontario alone, over 60% of firms hiring said they have been harmed by the shortage of qualified labour. Recommendations for a labour market policy included aligning federal and provincial training programs, making education seamless, and reducing barriers to labour market entry and mobility.

Tourism and Hospitality

The dual challenges of an economic downturn and the aftermath of September 11 tempered presentations from sector representatives. The government was called on to commit to a multi-year investment program to ensure the sector's economic recovery. The development of funding partnerships to invest in regional marketing initiatives (e.g. snowmobile trail maintenance and development) was encouraged, as was the elimination of the beverage alcohol gallonage fee, updating the RST threshold on food establishment meals, and addressing inequities in the application of the RST to restaurant meals and home meal replacements. The current methodology used to calculate hotel assessments was deemed unfair.

The accommodation industry asked for enabling legislation that would give the sector the option to apply a destination marketing fee to hotel room sales, at the request of the local accommodation industry. Those fearful of a snowball effect once the province's largest communities introduced such a levy opposed the measure, saying it would heighten consumers' price sensitivity and add to operators' paper burden.

EDUCATION

A broad range of stakeholders expressed similar observations and concerns about the state of the education system. With respect to elementary and secondary education, parent groups, teachers, principals, school boards and others consistently called for changes to the Student Focused Funding Formula. Representatives from the postsecondary community focused on issues of accessibility and affordability, both in anticipation of the imminent 'double cohort,' and generally in preparing Ontario students to meet the challenges of a knowledge-based economy over the longer term.

¹ Ontario was said to be the only province yet to sign a training agreement with the federal government.

Elementary and Secondary

The funding formula was the overriding theme of presentations about elementary and secondary education. Related to this were concerns about the effects still being experienced in the aftermath of school board amalgamations, about the inability of school boards to set local education tax rates, and about the inefficiency of maintaining four province-wide sets of school boards.

Flexibility

While the government was applauded for bringing about greater equity between boards with the Student Focused Funding Formula, a frequent criticism of the funding model was that it remains too inflexible to address situations where needs are quite dissimilar. It was argued, for example, that rural boards have needs distinct from those of urban boards, and that some large boards face difficult internal challenges in meeting the different needs of their rural, suburban, and inner-city schools. The funding formula is said to work on the basis of averages or medians, when it may be the case that few schools or school boards are themselves average or at the median.

Some education partners acknowledged with appreciation refinements made to parts of the funding formula since its inception, as well as one-time funding for various purposes outside the model, but questioned its overall adequacy. Several presenters asked that the scheduled review of the funding formula be moved up and undertaken immediately.

Witnesses suggested revising the formula to take into account regional differences. Representatives from school boards with declining enrolment noted that the funding formula reduces their allocations incrementally in a fashion that is not necessarily matched by incremental reductions in costs. Many argued that the funding formula has pressured school boards to close small and/or underenrolled schools, and that this has been particularly damaging to rural or one-school communities. It was also suggested that requiring children to spend more time on buses as a result of school closings is not in their best interest.

Benchmarks

A common observation was that the funding formula employs benchmarks originally calculated on the basis of pre-1997 expenditure data, benchmarks that witnesses argued have not since been adequately adjusted for inflation and other cost factors. There were calls for the government to make up ground lost to inflation since the funding formula was adopted, as well as to protect specific funding allocations against possible future inflation erosion.

Pupil accommodation is one area where benchmarks were said to be out-of-date and in need of revision, particularly the grants for school operations and renewal. Many witnesses noted that transportation funding continues to be based on pre-1997 costs, pro-rated for enrolment, but otherwise unchanged despite frequent promises of a new funding framework for this program. School boards praised

the government for one-time allocations made in 2000 and 2001 in recognition of increased transportation costs, but continue to seek a long-term solution.

New Initiatives

While various witnesses expressed satisfaction with education reform initiatives such as the new curriculum and standardized reporting to parents, concerns were also voiced about the expenses associated with implementing new measures such as procedures for student suspension or expulsion, administration of criminal reference checks, professional assessments, etc. School boards asked for better information about multi-year grant increases in order to better negotiate mandatory three-year contracts with teachers.

Special Education

Special education is a major program area for which witnesses sought significant changes, not only in the amount of funding made available, but also with respect to its administration. A frequent complaint was that the paperwork required to substantiate special education claims is onerous, in some cases is redundant (as when annual documentation is required for a student with a permanent disability), and diverts resources out of the classroom where they are most needed.

Other Funding Grants

Representatives of teachers and school boards argued the need for better teacher compensation. Some linked this and working conditions to teacher shortages (present and impending) and the need to promote the profession as a career option for university graduates. In a similar vein were recommendations to restore lost professional development days and generally to increase funding for professional development. School boards requested an increase in the benchmark for staff benefits, suggesting that the formula has not kept pace with real costs.

Other specific programs for which witnesses called for new or augmented funding include early learning, English as a Second Language (ESL), the Learning Opportunities grant, textbooks and technological support. Elementary teachers requested a reduction of the funding differential between elementary and secondary pupils, and that the means be provided to lower class sizes and to ensure compliance with class size requirements. Others argued that money could be redirected to the classroom by eliminating plans to test students at every grade, and to replace province-wide testing of grade 3 and 6 pupils with testing representative samples of pupils.

Equity in Education Tax Credit

Several presenters urged the government to eliminate its Equity in Education Tax Credit, and to reinvest the funds that would have flowed through that program in Ontario's public education system.

Postsecondary Education

Funding for postsecondary education is described as a key investment by the province in order to remain competitive in a global knowledge-based economy. This sector generates billions of dollars in direct economic activity each year, is an engine of innovation and growth, and is critical to maintaining a highly skilled workforce and improving the productivity of Ontario's industries. Along this line, the government was urged to adopt and support a comprehensive research policy, to enhance public-private partnerships as represented by the Centres of Excellence, and to develop a coordinated long-term strategy for providing skilled workers to the marketplace.

A major concern expressed by many postsecondary education partners appearing before the Committee is the capacity of the system to meet the needs of the 'double cohort' expected in the fall of 2003. In addition to enrolment pressures, it was noted that there will be a significant body of retiring faculty in the near future, as well as ongoing facility renewal requirements.

Specific requests were made to increase base funding, to increase the facilities renewal fund, and to fund cooperative education fully. It was noted that actual enrolment has often exceeded Ministry projections, and a result has been the presence of a significant portion of 'unfunded' students in the system. Several witnesses called for a commitment to fund fully every enrolled student in the postsecondary system.

It was also requested that funding envelopes be announced as early as possible, that they match growth in the system and accommodate inflation pressures, and that funds flow to institutions more quickly.

Northern Ontario institutions requested that regional issues be considered in the budgetary process. One specific suggestion was transitional funding to sustain programming and services during times of economic and demographic restructuring. It was noted that Key Performance Indicator funding could be more proactive, particularly when institutions that are being ranked on the basis of graduate employment operate in areas with markedly different levels of employment opportunity. Similarly, the request was made to change the funding distribution formula for Ontario colleges in a way that would recognize the economy of scale differences that may disadvantage smaller institutions.

There were many calls for the government to freeze tuition fees, and to increase student aid. The latter included suggestions for developing income contingent student loans, increasing work/study opportunities for students to earn while they learn, and finding ways to encourage parents to save for their children's education through RESPs. On the other hand, there was a suggestion to deregulate tuition fees altogether, on the condition that there be no financial barriers to qualified students.

HEALTH

Representatives of Ontario hospitals, nurses, regulated health professionals, pharmaceutical companies, long-term care and community care agencies, community health centers, and others urgently called for increased investment in the health care system by both the provincial and federal governments. As well, many of these stakeholders suggested ways in which the system might achieve efficiencies while also ensuring or enhancing the quality of patient care.

Several witnesses called for stable, predictable funding that would enhance long-term planning and coordination of health services. Some asked for significant new investments in health care funding, and suggested that the province continue to press for a larger contribution from the federal government.

While several witnesses expressed their concern about (and opposition to) the possible privatization of health care in the province, there was also a recommendation to review the Mazankowski report for its possible relevance to Ontario's needs, and a suggestion that government investment in medical technology ought to be complemented by an approach allowing Canadians to invest directly in their own health care.

Facilities Funding

Representatives of hospitals urged the government to increase operational funding, to commit to multi-year base funding, and to flow more money for capital projects. The concern was also expressed that funding flows at the end of the fiscal period for which it was announced. The recommendation was also made that the unique issues of operating in Northern Ontario should be incorporated into a new, transparent funding formula.

The government was urged to consider providing more adequate funding of home care, and to continue its commitment to the \$551 million multi-year investment in community long-term care services. In this way, it was argued, the government can ensure that the community health system can respond to growing pressures from population aging, health restructuring and cost escalation, and address historical funding inequities across the province. The further suggestion was made that Community Care Access Centres (CCACs) be permitted a period of stability to consolidate structural and leadership changes as a result of the *Community Care Access Corporations Act*. Nursing representatives called for an end to the managed competition system in the home care sector.

With respect to long-term care, it was requested that per diem funding be increased from \$102.62 to \$126.65. The suggestion was also tabled that the government focus funding for long-term care facilities on the public and not-for-profit sectors.

Primary Care Reform

Many witnesses before the Committee encouraged the government to proceed more quickly and comprehensively with reform of primary health care delivery, and spoke about the role their professions and institutions might play.

Community health centre representatives praised the government for continuing to reinvest in health care and applauded the goal of having 80% of family physicians working in primary health care networks by 2004. However, they presented their own practices as alternative models for reforming primary care and called for the government to expand the system of community health centres and fund them appropriately.

Nursing representatives sought expansion of the role of nurse practitioners within the health care system, and urged that the process of negotiating health care reform be made more transparent and open to stakeholders. They praised the government's multi-year funding for pivotal initiatives such as the Best Practice Guidelines Project, the Advanced Clinical Fellowships Program, and the Nursing Education Initiative.

Ontario chiropractors encouraged the expanded use of chiropractic services in all primary and secondary health settings as appropriate and sought restoration of funding for chiropractic services within OHIP to levels last experienced in the 1970s. Ontario pharmacists offered programs that they argued could save significant dollars for the government, and along with optometrists argued for new fee schedules and a lifting of freezes on fees. Pharmacists' representatives urged the government to continue to fund pilot projects of the Drug Utilization Advisory Committee (DUAC) in 2002/03.

Health Professional Recruitment and Retention

While in Sault Ste. Marie, the government was commended for giving the goahead to the Northern Medical School, but was asked also to address the doctor shortage by facilitating the licensing of foreign-trained physicians, funding community recruitment efforts, and allocating sufficient funding to resolve the issue province-wide.

Representatives of pharmacists offered to explore collaborative solutions to pharmacist shortages. Nurses requested support for the development of teaching units and a placement agency, a level of funding that would discourage casual employment, and regulatory changes that would allow nurse practitioners to practice to their full scope in hospitals.

Other issues addressed before the Committee included appropriate capital and operating funding for oncology programs province-wide, additional support for children's mental health programs, and allowing optometrists to prescribe therapeutic pharmaceutical agents (TPAs).

HOUSING

Many witnesses stated that there is a crisis in affordable housing in Ontario at present. A broad range of social groups called for the government to create and sustain a social housing program that provides affordable, adequate housing. Several witnesses called for Ontario to match federal capital grants of close to \$250 million over five years, announced under the affordable housing framework agreement reached in November 2001. The government was also called upon to explore innovative funding mechanisms that would encourage private investment in affordable housing. It was suggested that in the absence of a provincial recommitment to social housing, municipalities should be provided with adequate means to meet their social housing responsibilities.

Funding for second stage supportive housing was requested by several groups, including those concerned with the ability of women and children to escape abusive relationships.

Several witnesses called for the re-instatement of rent controls; others sought an increase in the number of rent supplements targeted at needy households.

LABOUR

The Committee heard several presenters argue that Ontario's minimum wage should be increased: to an amount necessary to meet increases in the cost of living, to an amount reflecting the actual costs of raising a family, or to \$8. Similarly, it was urged that benefits to injured workers be increased to a level that fairly reflects inflation.

Child poverty advocates asked that the labour code protect parents from the possibility of having to work sixty-hour weeks.

LEGAL AID

Representatives of the civil and criminal law communities asked that the hourly tariff for legal aid work be increased to \$100 - \$125 from the current range of \$67 - \$84, and that a permanent review system be established to ensure that the tariff provides reasonable remuneration. The Committee was told that the tariff has not increased since 1987 and that in recent years a declining number of lawyers has been willing to accept legal aid certificates. It was pointed out that quite apart from the issue of citizens receiving adequate representation, further consequences are delays in trial proceedings, more frequent appeals, etc., all of which place a further drain on the resources of the justice system. Better legal aid funding, it was argued, would create a more efficient and effective justice system.

SOCIAL SERVICES

A widely based group of presenters spoke about the plight of those most vulnerable in society, including children living in poverty, the disabled, those on

social assistance, and others. Witnesses generally sought increases in provincial support for programs meeting the needs of these citizens, as well as improvements in program design and administration.

Services for Persons With Disabilities

Three fundamental concerns dominated presentations made by parents, advocates, and agency administrators on behalf of persons with disabilities: levels of income support under the Ontarians with Disabilities Support Program (ODSP), funding for community programs, and support for caregivers in the home.

ODSP

The Committee was informed that income support for persons with disabilities was last increased in 1993, and should be adjusted to reflect losses to inflation during that time, as well as incorporate increases to match the cost of living in each of the next three years. Witnesses argued for simplification of the applications and appeals processes for ODSP, and for a more supportive approach to clients from ODSP staff. Other suggestions included providing 100% funding under the Assistive Devices Program for persons on ODSP, and increasing the Ontario Student Assistance Program (OSAP) bursary for students with disabilities from \$7,000 to \$10,000 per academic year.

Funding Community Programs

Stable or increasing multi-year funding for the developmental services sector was sought by groups appearing, along with specific requests for funding that would allow agencies to attract and retain qualified workers, and a refined mechanism for distributing funding equitably across the province. Other suggestions were that a new formula recognize the higher costs of providing programs in Toronto, and that monies for the upcoming year be divided equally between new services and revitalization of existing programs. A spokesperson for social services agencies sought rule changes that would allow these agencies to engage in good business practices that would lead to efficiencies and in turn, permit more effective use of scarce resources. The Ministry of Community and Social Services was commended for its leadership and support for the Social Services at Home (SSAH) program.

Supporting Caregivers

Requests for more support for senior parents with disabled children, for young families with disabled children, and for agencies supporting both senior and younger parents were brought to the Committee. Witnesses congratulated the government on the passage of the *Ontarians with Disabilities Act*, and asked that necessary funding be put in place to implement it and carry its initiatives forward. Annualized, portable funding for home care for persons with disabilities was recommended, along with an extension of home care services to adults with physical disabilities.

Ontario Works

A number of witnesses made the general proposal that social assistance rates be restored to the level before cuts in 1995, and adjusted for inflation pressures experienced in the time since. It was also recommended that eligibility requirements, management policies and support programs be modified. Along these lines were the suggestions that previous earning exemptions under the Supports to Employment Program (STEP) be reinstated, and that the shelter portion of welfare benefits be increased to a level matching CMHC estimates of average rental rates.

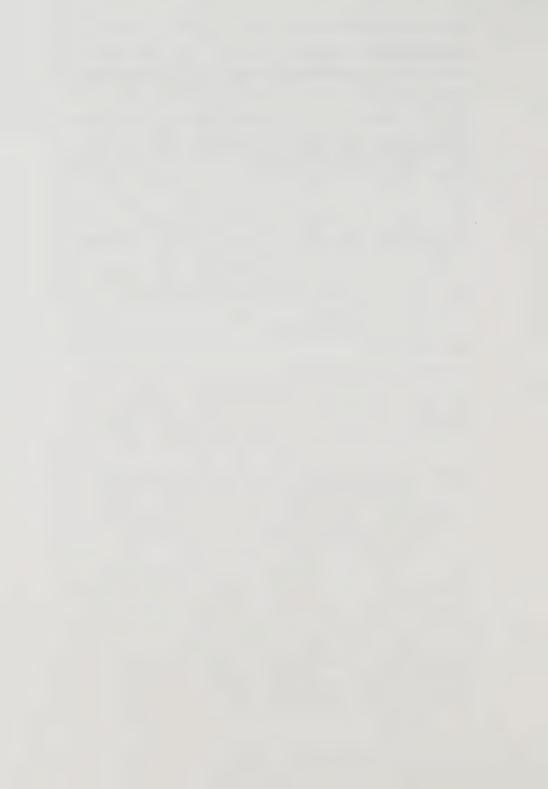
The Committee was presented with examples of anomalies in the definitions of income and assets under the Ontario Works program, including the inclusion of insurance payments made to creditors, the proceeds of one loan used to pay off another loan, and ownership of a non-residential property that is not providing income to the recipient. Proposals were also made that social assistance rates be adjusted to support women and children fleeing abusive relationships, and that there be a public review of the tax back of benefits for those moving from social assistance to work.

Children

Concern about the numbers of children living in poverty was expressed by a number of witnesses. They called for increased government support to families, and to the infrastructure of programs addressing the needs of those, particularly with children, who are most in need. It was suggested, for example, that a comprehensive review be undertaken of the funding formula for Children's Aid Societies, including the development of realistic workload guidelines.

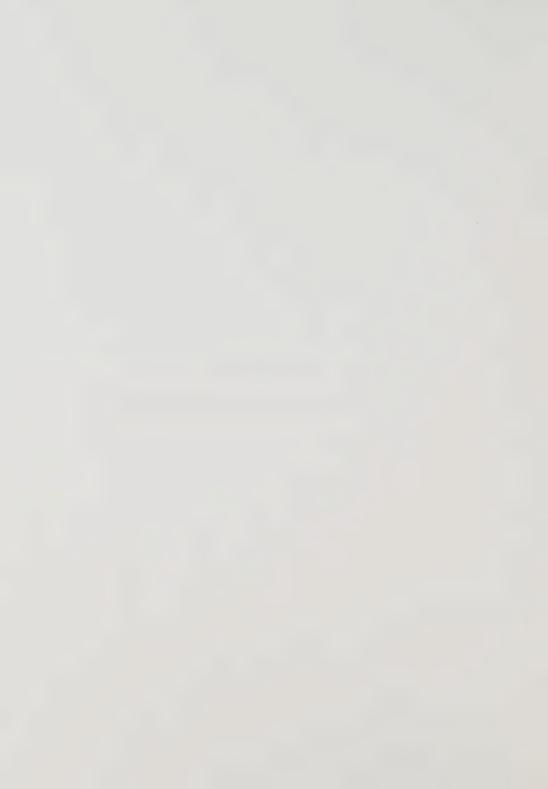
Several witnesses called for the elimination of the clawback of the National Child Benefit Supplement (NCBS) from social assistance recipients. The province reinvests NCBS funds in the Ontario Child Care Supplement for Working Families (OCCSWF). The government was urged to fund the OCCSWF from other revenue sources and treat this program as a work income supplement.

A variety of social policy advocates urged the government to transform the child care program from a targeted, subsidy-based system to one of universal, affordable access providing early childhood education and care services (ECEC) to every child. This would require an adequately resourced multi-year plan for expanding services, and might be developed in partnership with the Ministry of Education with a goal of integrating ECEC and kindergarten into a continuum of family supports. Child care advocates called on the government to further the improvement of quality programs by providing systematic attention to monitoring and data collection, a framework and long-term agenda for research and evaluation, and appropriate training and working conditions for staff.



APPENDIX A

List of Witnesses and Written Submissions



WITNESSES AND SUBMISSIONS

Organization/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Algoma Community Legal Clinic	February 25, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P2_67_76656
Algoma District Elementary Teachers Federation	February 25, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P3_22_100571_
Algoma District School Board	February 25, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P6_70_242652
Algoma District School Board Secondary Principals	February 25, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P4_04_133533_
Algoma University College	February 25, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P6_13_217278_
Alliance of Canadian Second Stage Housing Programs – Ontario Caucus	March 7, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F028.htm#P8_0_3217
Association of Ontario Health Centres	March 4, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F025.htm#P6_52_223874
Autism Society of Ontario, Upper Canada Local Chapter	March 6, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F027.htm#P8_3_4008
Barrette, Chad	February 26, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P7_51_243739
Barrie Central School Çouncil	March 8, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F029.htm#P8_1_3414
Barrie, City of	March 8, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F029.htm#P3 07_93948
Campaign Against Child Poverty	February 28, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P4 14_129318
Canadian Association of Chain Drug Stores	Written submission	
Canadian Association of Not-for-Profit RESP Dealers	February 28, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P7 66_266377
Canadian Auto Workers	February 27, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F023.htm#P4_30_107352

Organization/Individuat	Date of Appearance	Hansard URL
Canadian Auto Workers Child Care Service	February 26, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P8_1_3445_
Canadian Bankers Association	March 5, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P8_17_300387_
Canadian Chemical Producers' Association	February 28, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P7 18_246846
Canadian Federation of Independent Business	March 5, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P5_25_185380_
Canadian Institute of Public and Private Real Estate Companies	March 4, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F025.htm#P5 56_185296
Canadian Life and Health Insurance Association	February 28, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P5_94_198935_
Canadian Manufacturers and Exporters, Ontario Division	February 28, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P8 1_3472
Canadian Pensioners Concerned	March 4, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F025.htm#P5_08_167191_
Canadian Union of Public Employees	March 5, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P1_94_43875_
Canadian Urban Transit Association/Ontario Community Transportation Association	March 4, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F025.htm#P7 94_273283
Canadian Vehicle Manufacturers' Association	February 28, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P8_71_303996
Catholic Principals' Council of Ontario	March 5, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P5_77_204700_
Chambers, David	March 8, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F029.htm#P2_75_80997_
Children's Mental Health Ontario	February 28, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P6_41_213664_
Coalition for Legal Aid Tariff Reform	February 25, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P3_65_117957_
Coalition for Legal Aid Tariff Reform	March 8, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F029.htm#P398_128653

Organization/individual	Date of Appearance	Hansard URL
Coalition for the Elimination of Capital Taxes	March 4, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F025.htm#P951_331186
Coalition Supporting Tariff Review	March 7, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F028.htm#P1_30_19776
Coalition Supporting Tariff Review and Northumberland Family Bar	March 6, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F027.htm#P2_30_56024
Cobourg, Town of	March 6, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F027.htm#P1_83_39795
Community Assistance Trust	February 25, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P2 13_58442
Co-operative Housing Federation of Canada – Ontario	March 4, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F025.htm#P3_41_109274_
Council of Ontario Construction Associations	March 4, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F025.htm#P3 98_130534
Council of Ontario Universities	Written submission	
Denham, Robert	February 25, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P7_15_258372_
Dufferin-Peel Coalition of Catholic Secondary School Councils	Written submission	
Durham Child Poverty Taskforce	March 6, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37 parl/Session2/finance/F027.htm#P7 94 280134
Elementary Teachers Federation of Ontario	February 27, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F023.htm#P6_07_190573_
Elementary Teachers Federation of Ontario, Waterloo Region	March 7, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F028.htm#P2_30_61928
Federation of Metro Tenants' Associations	Written submission	
First Nations Independent Fuel Handlers Association	February 25, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P8_2_4117
Friends of Gillbard	March 6, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F027.htm#P342_100130
Funeral Directors for Open Dialogue	Written submission	

Organization/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Grand River Transit	March 7, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F028.htm#P1 69_36713
Greater Barrie Chamber of Commerce	March 8, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F029.htm#P1 74_42877
Greater Essex County District School Board	February 26, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P2 02_44350
Greater Kitchener-Waterloo Chamber of Commerce	March 7, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F028.htm#P270_83274
Greater Toronto Home Builders' Association	February 27, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F023.htm#P5 73_176066
Greater Toronto Hotel Association	February 27, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F023.htm#P7_01_227977_
Income Security Legal Clinic	February 27, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F023.htm#P6_59_209900_
Interfaith Social Assistance Reform Coalition	March 7, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F028.htm#P3_35_110342_
Kawartha Pine Ridge District School Board, Eastern Region School Councils Association	March 6, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F027.htm#P3_81_117900_
Kids Campaign	February 26, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P2_49_60801_
Laidlaw Transit Limited	March 8, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F029.htm#P6 50_221751_
Lambton-Kent Elementary Teachers Federation	February 26, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P3_01_78712_
Lance, David	Written submission	
Learning Centre for Children with Autism	March 8, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F029.htm#P1 26_22200
Legal Assistance of Windsor	February 26, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P3 56_99114
London Homeless Coalition/London Intercommunity Health Centre	March 7, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F028.htm#P3_90_134707_
Medtronic of Canada, Ltd.	Written submission	

Organization/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Melnichuk, Bruce	March 6, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F027.htm#P4 28_139373
Ministry of Finance	February 27, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F023.htm#P79_3167
Missanabie Cree First Nation	February 25, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P132_19742
Mobilization of Social Services	March 7, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F028.htm#P436_157054
Northumberland Coalition Against Poverty	March 6, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F027.htm#P478_151530
Northumberland Community Coalition	March 6, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F027.htm#P845_298961
Northumberland Labour Council	March 6, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F027.htm#P742_261346
Ontario Alternative Budget Working Group	March 4, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F025.htm#P223_63238
Ontario Association for Community Living	February 28, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P962_340175
Ontario Association of Adult and Continuing Education Administrators	Written submission	
Ontario Association of Community Care Access Centres	February 28, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P356_109910
Ontario Association of Food Banks	March 4, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F025.htm#P1 009_352712
Ontario Association of Non-Profit Homes and Services for Seniors	March 4, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F025.htm#P450_147875
Ontario Association of Optometrists	Written submission	
Ontario Campaign 2000	March 5, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P4_25_143318_
Ontario Catholic School Trustees' Association	March 5, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P7 26_263931
Ontario Chamber of Commerce	March 5, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P3_85_124536_

Organization/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Ontario Chiropractic Association	February 28, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P1 023_361257
Ontario Coalition for Better Child Care	February 27, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F023.htm#P830_268679
Ontario Coalition for Social Justice	March 5, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P464_163483
Ontario Confederation of University Faculty Associations	March 5, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P623_225014
Ontario English Catholic Teachers' Association	February 28, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P676_230934
Ontario Federation of Agriculture	March 4, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F025.htm#P907_312470
Ontario Federation of Labour	March 5, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P935_340787
Ontario Hospital Association	March 4, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F025.htm#P603_202924
Ontario Land Trust Alliance	March 6, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F027.htm#P886_319579
Ontario Long-Term Care Association	February 27, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F023.htm#P1 073_368861
Ontario Motor Coach Association	February 27, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F023.htm#P887_286249
Ontario Non-Profit Housing Association	February 27, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F023.htm#P942_305872
Ontario Pharmacists' Association	March 5, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P1_007_365361
Ontario Public School Boards Association	February 27, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F023.htm#P775_251138
Ontario Public Service Employees Union	March 5, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P774_283247
Ontario Restaurant, Hotel & Motel Association	March 5, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P685_242992

Organization/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Ontario School Counsellors Association	February 26, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P429_122150
Ontario Secondary School Teachers Federation	February 28, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P554_181131_
Ontario Secondary School Teachers Federation, District 24	March 7, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F028.htm#P5_20_198074
Ontario Secondary School Teachers Federation, District 26	March 6, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F027.htm#P5_89_190715_
Ontario Teachers' Federation	March 4, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F025.htm#P7_49_258872
Ontario Trucking Association	February 27, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F023.htm#P1027_350177
Ottawa Carleton Elementary Teachers' Federation	Written submission	
Ottawa, City of	February 28, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P5 13_161854
Ottawa-Carleton Assembly of School Councils	Written submission	
Ottawa-Carleton Catholic School Board	Written submission	
Our Schools, Our Communities	March 6, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F027.htm#P6 42_217086
People for Education	March 5, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P1 29_23035
Railway Association of Canada	Written submission	
Ready Mix Concrete Association of Ontario	February 28, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P461_145269
REENA	March 8, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F029.htm#P4 93_163824
Registered Nurses Association of Ontario	February 28, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37 parl/Session2/finance/F024.htm#P9 14 322396
Rental Housing Supply Alliance	March 4, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F025.htm#P7_00_239929

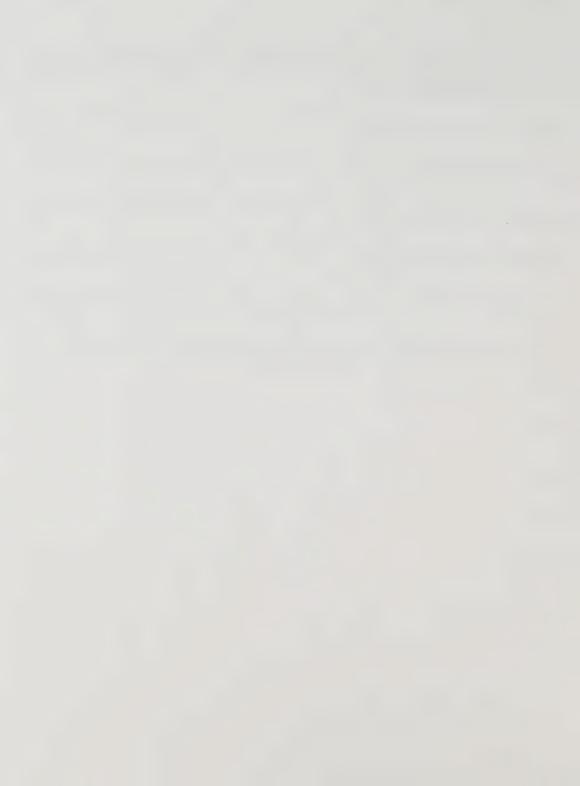
Organization/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Retail Council of Canada	March 5, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_part/Session2/finance/F026.htm#P8_1_3380_
Sault Area Hospitals	February 25, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P8_02_290773
Sault College of Applied Arts and Technology	February 25, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P7_46_267859
Sault Ste. Marie – Algoma Ontarians with Disabilities Act Committee	February 25, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P5_09_176962
Sault Ste. Marie and District Group Health Association, Group Health Center	February 25, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P558_196327
Sault Ste. Marie Autism Chapter	February 25, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P1_75_38316
Sault Ste. Marie Chamber of Commerce	February 25, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P4_55_151566
Schedule Five Physiotherapy Clinics Association	March 5, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P1_057_382958
Scotiabank	February 28, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P2 22_58530
Sherbourne Health Centre	February 27, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F023.htm#P1 135_388929
Simcoe County District School Board	March 8, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F029.htm#P5_37_179141_
Simcoe County Elementary Teachers' Federation	March 8, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F029.htm#P4_37_146497_
Simcoe Muskoka Catholic District School Board	March 8, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F029.htm#P3 66_114272
Solvay Pharma Inc.	Written submission	
Special Services at Home Coalition	March 6, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F027.htm#P5_31_170304_
Swift, Catherine	March 5, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P2_55_69509

Organization/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
TD Bank Financial Group	March 4, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F025.htm#P8 5_3321
Teen Health Centre	February 26, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P4_82_142471_
Thames Valley District School Board	March 7, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F028.htm#P563_219122
Thomas A Stewart School Council	March 6, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F027.htm#P2_80_77602
Thomson, Janet	March 7, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F028.htm#P6_12_237921_
Together in Education	March 7, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F028.htm#P479_175348
Toronto Board of Trade	March 4, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F025.htm#P8_47_292184_
Toronto Catholic District School Board	March 5, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P8_80_320663_
Toronto Civic Action Network (Toronto CAN)	February 27, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F023.htm#P9_91_330308_
Toronto Developmental Services Coalition	March 8, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F029.htm#P2_15_59555
Toronto Disaster Relief Committee	February 28, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P8_21_286000
Toronto District School Board	March 8, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F029.htm#P5_84_195252
Transit Windsor	February 26, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P5_39_161564_
United Ways of Ontario	March 5, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P1_112_400408
University of Waterloo	March 7, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F028.htm#P6_42_253358
University of Windsor Students' Alliance	February 26, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P134_18457

Oznanization/Individual	Date of Annearonse	Hansard URL
Organization/Individual	Date of Appearance	Hansard UKL
Upper Canada District School Board	March 6, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37 parl/Session2/finance/F027.htm#P1 31 22115
Windsor and District Chamber of Commerce	February 26, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P5_75_175877
Windsor and District Labour Council	February 26, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P6 28_201694
Windsor-Essex Catholic District School Board	February 26, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37 parl/Session2/finance/F022.htm#P6 98 225760
Windsor-Essex Family Network & Resource Centre	February 26, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P8 54_276035
Windsor-Essex Secondary Unit of the Ontario English Catholic Teachers Association	February 26, 2002	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P7 93_259135
York University	Written submission	
YWCA of Greater Toronto	Written submission	

APPENDIX B

Dissenting Opinion of the Progressive Conservative Members of the Committee



GOVERNMENT RECOMMENDATIONS - APRIL 18, 2002

While the government supports the Standing Committee on Finance and Economic Affairs' report on its Pre-Budget Consultations, we note that no recommendations were included. The government therefore submits the following recommendations to Minister of Finance in preparing the budget:

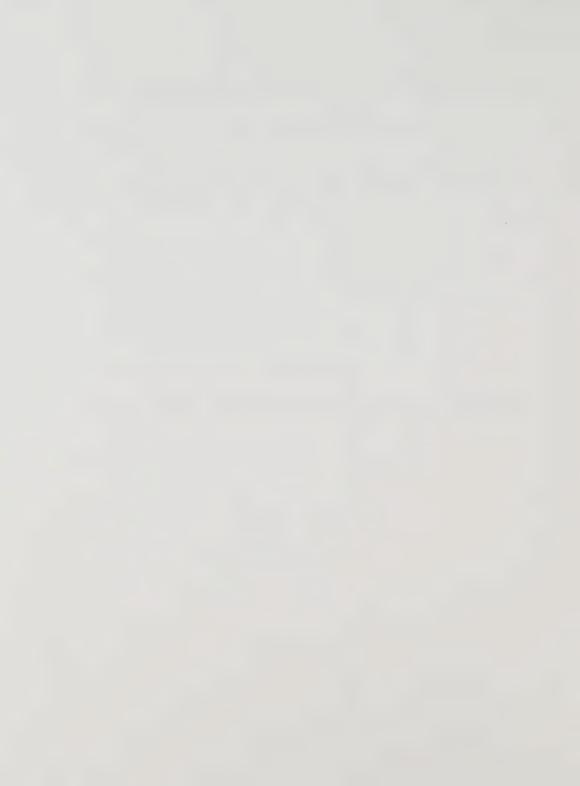
- 1. The government should maintain its policies of strong fiscal management.
- 2. The government should maintain a balanced budget.
- 3. The government should ensure that taxpayers' dollars are spent wisely.
- 4. Tax cuts are an important stimulus to the economy. The government should fulfill its commitment to further reduce taxes to stimulate job creation and increase investment.
- 5. The government should continue to reduce the capital tax, with the goal of ultimately eliminating it, as it is a job killer and a disincentive to investment.
- 6. The government should promote policies that create a climate for strong private sector job creation and solid economic growth.
- 7. The government should support policies that assist small and medium sized businesses.
- 8. The government should continue its commitment to reducing red tape and eliminating barriers to doing business.
- 9. The government should maintain its commitment to health care funding and maintain a health care system that invests in priority services.
- 10. The government should continue to call on the Federal Government to renew their commitment to health care and restore CHST funding to 1994/95 levels.
- 11. The government should find ways to ensure that more of the education budget goes to the classroom where it is needed most.
- 12. The government should find ways to ensure flexibility in education funding throughout the province.
- 13. The government should ensure that every willing and qualified student has a space available for them at a post-secondary institution.
- 14. The government should support programs and initiatives that ensure our children grow up in a healthy, safe and supportive environment.

- 15. The government should explore RST Transportation refunds for individuals with non-physical disabilities, such as autism.
- 16. The government should continue its commitment to capital infrastructure in the province of Ontario.
- 17. The government should maintain its commitment to fund public transit and should call upon the Federal Government to live up to its commitment to pay its share of public transit funding.

Doug Galt, M.P.P. John O'Toole, M.P.P.

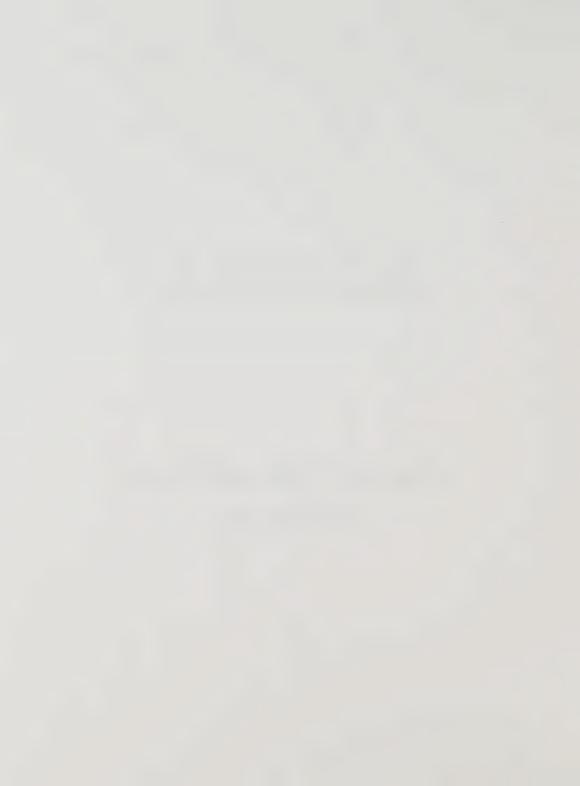
Ernie Hardeman, M.P.P. Joe Spina, M.P.P.

APPENDIX C Dissenting Opinion of the Liberal Members of the Committee



Standing Committee on Finance and Economic Affairs

Liberal Dissenting Opinion



Liberal Recommendations to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs for the 2002 Provincial Budget

The following are the Liberal recommendations for the upcoming Provincial Budget.

1) HEALTH CARE

The Conservative government has since its election in 1995, consistently chosen to put its tax cuts ahead of health care in Ontario. As a result of this government's mismanagement of health care, we are seeing crises in our emergency rooms, enlarged waiting lists, worrisome deficits at our hospitals and CCACs, a growing shortage of health professionals, and hospitals and clinics unable to make necessary investments in information technology which would result in large system-wide cost savings.

Underfunding and lack of transition funding

The Conservative government will tell the federal government that they will be facing health care costs which increase by 5% each year, yet they fail to meet this target in delivering funds to health in Ontario, despite a 20% increase in federal transfer payments.

The Ontario Hospital Association expects hospital underfunding by the Government of approximately \$990 million over this year and next year, and the results of this underfunding may be seen in reductions in health services or health care employees.

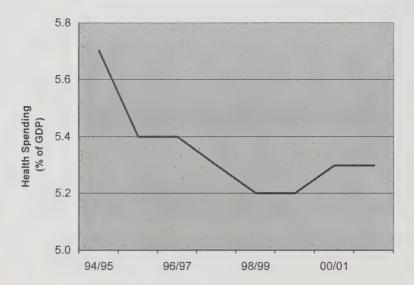
Ontario's 43 Community Care Access Centres are experiencing tremendous difficulties, as are Ontario's long-term care facilities. Enhanced funding for these branches of health will result in greater system-wide efficiency, but the Government has failed to seriously address their problems.

While the Government has often stated that health care spending is 'out of control', it is important to note that in proportion to Ontario's economy, health care spending has actually decreased in recent years. It is likely that the Government wants to create the impression that health care costs are out of control, to prepare the public for the drastic medicine of their more ideological solutions.

Shortage of health professionals

With Ontario's aging population, there is an impending province-wide shortage of health care professionals. The Government's attitude towards improving their working conditions and job security may be a factor. For example, the number of registered nurses working part-time in Ontario has increased from its historic average of 30%, to nearly 50% under this government. Small communities in Ontario continue to have great difficulty in attracting physicians.

Ontario Health Care Spending



Liberal Recommendations

- Funding to create a truly 24/7 system of primary health care should be the Government's first priority
- The Budget should immediately address the underfunding of health care, especially the lack of transition funding
- The Budget should signal that the Government intends on reforming and modernizing, and not dismantling, our universal, public medicare system
- The Budget should also address Ontario's chronic shortage of health professionals and provide the means for a modern information technology infrastructure

2) EDUCATION

Conservative underfunding of education in Ontario has resulted in dramatically worsened classroom conditions. This lack of commitment is not surprising, given the Government's decision to put \$500 million of public money into private schools. Across Ontario, thousands of children are on waiting lists for assessment for their special education needs, school boards are faced with looming deficits, increasing class sizes, and many schools have to go without music or physical education classes.

Private School Tax Credit

The revenue forgone for this measure, would best be directed towards our struggling public education system. We believe that this measure signals that the Conservative Government is no longer committed to Ontario's public schools, which are crucial to the building of a tolerant, inclusive society in Ontario.

Funding Formula

The funding formula imposed on school boards in Ontario has failed to capture the diverse funding needs of school boards, nor has it accounted for rising costs or inflation since 1997. As a result, almost one half of school boards are in the midst of funding shortfalls, and will face the difficult choice of deciding whether they will maintain the quality of our schools, or break the Conservative government's ban on school board deficits. Ontario Liberals recommend that the formula be restructured to prevent this situation from re-occurring.

In Ontario, 46,000 students are on waiting lists for special education services. As well, according to People for Education, there are 22% fewer English as a Second Language programs at elementary schools.

Post-Secondary Education

The failure of the Government to adequately prepare Ontario's post-secondary education institutions for the 'double-cohort' may result in 20,000 qualified high school students being unable to find placement at an Ontario university or college. Even the ones that do find a place will encounter crowded facilities, inadequate housing, and strained colleges and universities.

Parents are also concerned about large tuition increases that make it difficult to plan for their child's future. A Pre-Paid Tuition program (PPT) would allows parents and other contributors the chance to pre-pay the cost of their child's future college or university tuition at today's tuition rates. Pre-paid tuition programs are offered by approximately 20 U.S. states.

Liberal Recommendations

- The Government should in this Budget, cancel its \$500 million voucher for private schools
- The Budget should make available the funding required to cap elementary class sizes at 20, starting with the early grades
- The Budget should revisit the education funding formula that has cut resources from our schools over the past 7 years
- The Budget should provide public school choice, turnaround teams for struggling schools and lighthouse programs to ensure that excellence in public education is shared across the province
- The Government should create a Pre-Paid Tuition program to give parents the opportunity to pre-pay their child's future college or university tuition at today's rates
- The Government must provide the necessary funds to allow our colleges and universities to adequately accommodate the 'double-cohort'

3) TAXATION

The Government should change its position on corporate taxes. We believe that we need competitive corporate taxes, a superior-quality work force, and a high-quality, publicly funded health care system. Ontario Liberals recommend that the Government maintain its corporate tax rates on large corporations at the September 30, 2001 levels. The \$2.2 billion in revenue would be more appropriately directed towards the programs like health care and education which give Ontario its advantages in a modern economy.

It is important to note that Ontario's corporate tax rates will continue to be competitive with our neighbouring U.S. jurisdictions if they are held at pre-October 2001 levels, since combined federal/provincial tax rates for large businesses will be 35% (33% for manufacturing) while most neighbouring jurisdictions will face combined corporate income tax rates in the range of 38.6-41.5%, according to Ministry of Finance figures.

Liberal Recommendations

• The Government should maintain its corporate tax rates on large corporations at the September 30, 2001 levels

4) ENERGY RESTRUCTURING

Ontario must not proceed with its plan to sell Hydro One. It appears that the Government's motivation for selling the public utility is found in its imminent fiscal difficulties, and not because it's looking out for the best interests of Ontario's taxpayers or energy consumers.

Liberal Recommendations

- The Government should scrap its ill-conceived sell-off of Ontario's electricity superhighway, the high voltage transmission grid currently owned and operated by Hydro One
- The Government should implement measures that will ensure real competition in the generation of electricity and revoke the licenses of deceitful energy retailers that have been operating across the province

5) JOBS AND THE ECONOMY

A National Securities Regulation System

Canada is the only major industrial country without a national securities commission. Instead, we have a fragmented, very high-cost regulatory system comprised of 10 provincial and three territorial securities commissions. Publicly listed companies face major costs associated with multiple listings in 13 jurisdictions. These differences can lead to regulatory "shopping." They frequently lead to issuers registering with some commissions and not with others. Many companies simply choose to avoid the hassle of listing throughout Canada and head for the U.S.

Employee Education and Training Tax Credits

The skills of employees are crucial to the success of our businesses and the broader economy. It helps the individual employee, it helps individual companies become more profitable, and it helps our overall economy become more competitive. Despite this, average spending on training per employee by Canadian companies has flatlined since 1993 at about \$850 per year. In tough economic times, businesses are too often faced with the requirement to cut employee education and training as a "non-essential" item.

Rapid Re-Employment and Training System

The current Ontario skills and training structure is uncoordinated and inefficient. We cannot afford this duplication and waste when Ontario is facing a severe shortage of skilled workers. There is no one place to go for accurate labour market, employment, and education information. This is a problem for Ontarians who are recently unemployed, looking for a first job, in need of skills upgrading, or facing employment barriers.

Liberal Recommendations

- The Government should provide a leadership role in the establishment of a national system of securities regulation
- The Budget should contain tax credits to enhance workplace training, for apprenticeships, education and other training, designed and implemented in coordination with businesses and providers of education and skills services
- An integrated system of job training and skills upgrading to address Ontario's skills shortage and ensure the rapid re-employment of workers into the workforce

6) ENVIRONMENT

This Conservative government has administered huge cuts to the Ministry of the Environment which have left the Ministry without the resources to properly monitor, inspect, and prosecute polluters in Ontario. The Commissioner of the Walkerton Inquiry, Justice Dennis O'Connor, has said that these cuts were made "in the face of the warnings of incredible risk to the environment and human health," and were clearly a factor in the tragedy at Walkerton. After assuming office in 1995, Ernie Eves and the Conservatives laid off 929 Ministry employees (34% of its staff) and reduced its budget by \$182 million, a cut of 44%, according to the Walkerton Report.

Liberal Recommendations

• The Budget must restore the funding for the Ministry of the Environment necessary to guarantee the safety of Ontarians

7) INFRASTRUCTURE

The most disappointing element of the millions spent in promoting SuperBuild is the fact that the government of Ontario's capital spending has fallen below the \$2 billion mark for the first time in 20 years.

While this government continues to hold the privatization of Highway 407 up as a model of public-private partnerships, to Ontario Liberals it remains a symbol of the failure of the Conservatives to protect the interests of Ontario taxpayers and 407 users, in pursuing a one-time cash payment.

Users of the highway have been subjected to 4 toll increases, some by as much as 7.5 cents per kilometer (a 185% increase), despite assurances from the Government at the time of the sale that tolls would not rise more than 3 cents in total after 15 years.

Meanwhile, the owners of the highway have recently seen their equity investment in the highway quadruple in value. The sale of Highway 407 will give PPPs a bad name, as a short-term cash grab, which will penalize Ontario taxpayers and 407 users for 99 years.

The Conservative government has finally understood the damage that it did to public transit by refusing to invest in public transit for seven long years. How committed the Government is to public transit is suspect, especially after appointing a director of 407 International to the board of GO Transit this year.

Attracting investment that will create jobs will require improvements in our access to U.S. markets. Border crossings and related improvements are an opportunity for the province to make a strategic investment in our province's infrastructure.

Liberal Recommendations

- Ontario Liberals recommend that the Budget not contain measures for further PPP infrastructure investment, without public consultations to determining a set criteria for further PPPs
- Ontario Liberals recommend that the Budget contain measures to enhance Ontario's export infrastructure to ensure that Ontario exporters have the most efficient means of delivering their products to our export markets

8) QUALITY OF LIFE INDEX

There are reliable measures that are important in understanding the quality of life in Ontario, and Ontario needs a report on how our province compares with other jurisdictions in safeguarding all members of society, especially our children.

Liberal Recommendations

• The Government, as part of its annual budget, should establish quality of life indicators to measure the physical and social health of people living in Ontario.

9) ACCURATE REFLECTION OF THE FINANCES

The Budget must reflect an accurate assessment of the financial position of the Province. The Provincial Auditor has raised serious questions about the accounting practices of the Government.

Liberal Recommendations

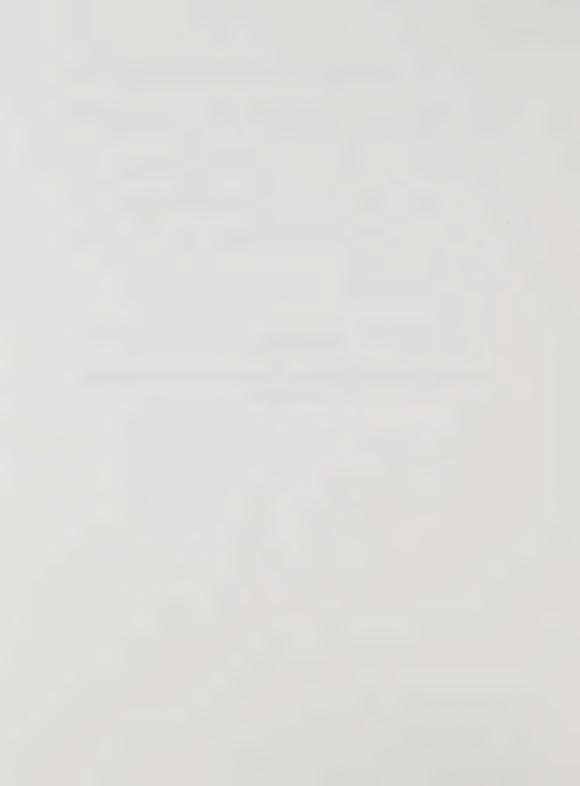
- The Budget must be prepared consistent with the Provincial Auditor's recommendations
- The Budget must implement the 1995 and 2001 recommendations of the Ontario Financial Services Review Commission

Monte Kwinter, M.P.P.

Gerry Phillips, M.P.P.

APPENDIX D

Dissenting Opinion of the New Democratic Members of the Committee



The NDP Caucus

Recommendations and Supporting Arguments

For the Finance Minister
On Pre-Budget Consultations
2002

Submitted to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs

April 18, 2002



TIME FOR RE-INVESTMENT

I. INTRODUCTION

The economic numbers for 2001 are in, the projections for 2002 are clear, and the debate truly is over: the last thing Ontario needs are more across-the-board personal income and corporate tax cuts in the 2002 Budget. What Ontario is in desperate need of is a targeted economic development strategy designed to restore true competitiveness to Ontario's beleaguered manufacturing and resource sectors, an end to the de-regulation and privatization of Ontario's electricity system and a major investment in our crumbling human services so that all Ontarians can have access to first class health care, high quality schools and clean, safe water.

II. THE 2001 FISCAL AND ECONOMIC RECORD: THE EVIDENCE IS IN: TAX CUTS DON'T WORK

The last budget, like all of its predecessors, called for more personal income and corporate tax cuts. The last budget got it wrong on tax cuts just as it got it wrong on everything else. The government likes to point out the fact that each year that it has cut taxes, revenues have increased. However, despite sticking to the same tax cut formula in its 2001 budget, the latest Finance Ministry estimates call for 2001-2002 revenues to be down almost \$800 million from FY 2000-01. The tax cut formula didn't cause revenues to go up in 2001-02 for the same reason it didn't cause revenues to go up in previous years. During the latter half of the 90's, Ontario simply went along for the ride on an unprecedented U.S. economic growth spurt and when that growth stalled, revenues in Ontario began to plummet. That's why Ontario is facing what even former Minister of Finance Jim Flaherty described as a potential \$3 – 5 billion budget shortfall.

Just how wrong was the last budget's projections on economic growth? According to most expert economic witnesses addressing the committee, when the final numbers are in a month from now, Ontario is unlikely to have recorded more than 1% growth in 2001. This compares to the May, 2001 budget projection of 2.2% growth in 2001. Moreover, the fact that the 2002 growth projection is now in the neighbourhood of 1.7% and not 3.5% as predicted in the 2001 budget is the single biggest reason for the budget shortfall.

Just as the 2001 budget got it wrong on growth, it also got it wrong on jobs. The government likes to pretend that 90,000 jobs were created in 2001 but as a number of

economists and other witnesses (including the OFL) pointed out, only 10,000 net new jobs were created in the calendar year 2001 compared to a 2001 budget estimate of up to 145,000 net new jobs. The last budget predicted that up to 180,000 net new jobs would be created in 2002 but with only 1.7% growth projected, Ontario will be lucky to create 50,000 net new jobs in 2002.

III. HYDRO PRIVATIZATION AND THE NEGLECT OF CORE MANUFACTURING AND RESOURCE INDUSTRIES THREATENS LONG-TERM GROWTH.

Just as the government trots out its tired and discredited fiscal policy in each new budget, so too does it continue to ignore the real economic foundations of Ontario: our high wage manufacturing and resource industries. While the government's complete lack of interest in a pro-active industrial strategy was certainly not news, what was different in the 2002 pre-budget hearings was the pervasive concern expressed by both the labour and employer communities regarding deep seated structural weaknesses in the Ontario economy and the urgent need for government action to ensure that recent modest job losses in our core manufacturing and resource industries don't turn into a flood seriously undermining Ontario's future economic prosperity.

Perhaps the most ominous voices regarding Ontario's structural economic weaknesses have come from the auto industry. A remarkable 1 in 6 Ontario jobs is directly or indirectly related to the industry but even given its obvious importance, the government has consistently ignored calls for a pro-active approach to the sector even going so far as to kill off a number of tools that previous governments had used to build up the industry in the 80's and early 90's. While there were some differences in their approach, both labour and industry representatives made it clear that a laissez-faire approach to this vitally important industry can't continue and that a focussed strategy consisting of skills training, infrastructure and strategic capital investment is essential if the industry is not to go into precipitous decline.

Just as disturbing were the number of witnesses, including several representing the business community, expressing dire warnings regarding the economic fallout of the government's wrong-headed initiative to privatize and de-regulate Ontario's electricity system.

Clearly if even groups such as the Windsor Chamber of Commerce are concerned about job loss due to increased industrial electricity rates, there is a real and pressing economic threat posed by Hydro privatization and de-regulation.

IV. THE CONTINUED CRISES IN OUR PUBLIC SERVICES

As in previous years, witness after witness pointed to the continued crises caused by the chronic underfunding of our public services.

For example, in Health, the Ontario Hospital Association expressly called for just over a \$1 billion in additional funding just for hospitals while other groups called for an additional \$600 million on top of that for vital health services such as home care. Moreover, the government's much hyped primary care reform initiative continues to proceed at a snail's pace with no chance that it will be even remotely close to reaching its objective of having 80% of doctors practicing in "family health centres" within 5 years.

In primary and secondary education, all witnesses called for substantial amounts of additional funding to be put back into the education system. What was striking was the unanimity with which both the Boards and the teachers' unions repeated the call for more than \$2 billion in additional funding for our primary and secondary schools

In the post secondary field there is both an operational crisis and affordability crisis. OCUFA, for example, recommended that, in addition to funding increases announced May 2001, there still needed to be an additional \$200 million added to the base budgets of universities. This does not even include funds required by Ontario's Community Colleges nor does it take into account the additional funding required to deal with skyrocketing tuition fees and the resultant mushrooming of student debt.

Ontario's housing crisis continues unabated and numerous groups pointed out the fact that the current crisis is not simply one of homelessness but a far broader crisis affecting renters and others paying far too much of their limited incomes on housing. Moreover a number of groups pointed out that not only has Ontario failed to match the federal housing program of \$250 million over 5 years but also that a housing investment of \$50 million/yr. is completely inadequate and much more has to be done to even make a dent in the problem. For example, the Co-operative Housing Federation called for a social housing program costing \$720 million/yr. to build 14,400 badly needed new units.

The events in Walkerton should have been a wake-up call to the government that you can't cut over a third of the staff of the Ministry of the Environment (MOE) without seriously endangering the health and well being of the people of Ontario. Over 800 MOE staffers were fired in the early years of the Harris government and the official enquiry into the Walkerton tragedy made it clear that those staff cuts contributed to the poisoning of 2000 Walkerton residents. Yet relatively few new staff have been hired at the MOE and the Ministry budget is still well below its level when the present government was elected.

A number of groups made the point that an adequately funded children care system is an essential component of a well functioning labour market. In other words, if you want to

have high levels of employment, there needs to be high quality, affordable care for Ontario's children. Unfortunately, the government's record in this area is anything but stellar. For example, the Ontario Coalition for Better Child Care presented hard evidence that funding for child care has actually been cut since 1998-9. The Coalition correctly argues that transfer payments for the non-capital component for child care has gone from \$593 million in 1998-99 down to \$523.5 million in 2001-2. This is exactly the wrong way for Ontario to go.

RECOMMENDATIONS

1. Taxes

The government should immediately halt all planned personal and corporate income tax cuts and restore the corporate income tax rate to the level existing before the May 2000 budget.

2. Hydro

The government should halt the privatization and deregulation of Ontario's electricity system.

3. Jobs

The government should implement a "made-in-Ontario" jobs strategy that would specifically tailor investments in skills, research and development and strategic infrastructure to important economic sectors such as auto, steel, forest products, telecommunications, etc.

4. Health

Ontario must increase funding for our debt laden hospitals, provide adequate funding for non-profit home care, and implement true primary health care reform with a significant increase in funding for new community health centres

5. Primary and Secondary Education

Ontario should scrap the current school funding formula, begin a program to restore per pupil funding to its 1995 levels, reduce tensions with the teachers, and ensure that local school boards have a degree of flexibility to raise funds to meet local priorities.

6. Post Secondary Education

The government should immediately reduce tuition fees by 10%, restore per pupil funding, and introduce a grant component to the present student assistance program

7. Housing

The government should freeze rents and restore real rent protection for Ontario's tenants. The government should also introduce a non-profit housing program that would build 8,000 new units annually.

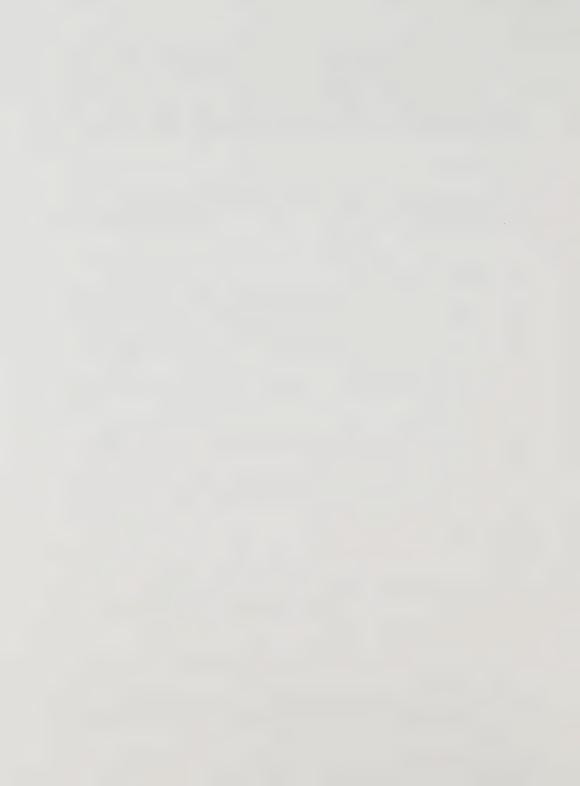
8. Environment

The government should pass the NDP's Safe Drinking Water Act which would ensure better monitoring and enforcement of environmental regulations. It should also hire 850 new employees thereby restoring staffing at the Ministry of Environment to pre-Harris levels. The government should also begin a program to re-build Ontario's shamefully crumbling water and sewage systems.

9. Child Care

Abandon the government's costly Ontario's Promise and replace it with a significant investment in expanding regulated, non-profit child care, family resources, and early years programming.

David Christopherson, MPP Hamilton West NDP Finance Critic



Environnement

.8

Le gouvernement devrait promulguer la Safe Drinking Water Act (projet de loi sur la sécurité de l'eau potable), proposée par le MPD, qui assurerait un meilleur contrôle et une meilleure application des règlements environnementaux. Il devrait aussi embaucher au niveau pré-Harris. Enfin, le gouvernement devrait entreprendre un programme de reconstruction des canalisations et des systèmes d'épuration des eaux, systèmes qui sont dans un état de dégradation lamentable.

9. Garde d'enfants

Abandonner le programme gouvernemental coûteux intitulé La promesse de l'Ontario et le remplacer par un investissement considérable dans un programme réglementé de garderies d'enfants à but non lucratif, de ressources familiales et de programmes pour les années préparatoires.

David Christopherson, député provincial Hamilton Ouest Porte-parole du NPD en matière de finances

2. Électricité

Le gouvernement devrait renoncer à la privatisation et à la déréglementation de l'électricité en Ontario.

3. Emplois

Le gouvernement devrait mettre en place une stratégie d'emploi « Faite en Ontario » qui consisterait à adapter avec précision les investissements dans les capacités, la recherche, le développement et l'infrastructure stratégique, aux secteurs économiques importants, comme l'automobile, la sidérurgie, les produits forestiers, les télécommunications, etc.

4. Santé

L'Ontario doit augmenter le financement des hôpitaux qui croulent sous les dettes, financer suffisamment les soins de santé à domicile sans but lucratif et mettre en oeuvre une véritable réforme des soins de santé primaires accompagnée d'une augmentation considérable du financement pour les nouveaux centres de santé communautaires.

5. Enseignement primaire et secondaire

L'Ontario devrait supprimer la formule actuelle de financement des écoles, entamer un programme visant à ramener le financement par élève au niveau de 1995, réduire les tensions avec le corps enseignant et faire en sorte que les conseils scolaires locaux aient une certaine marge de manœuvre lorsqu'ils veulent recueillir des fonds pour répondre aux besoins locaux.

6. Enseignement postsecondaire

Le gouvernement devrait réduire immédiatement de 10 % les droits d'inscription, rétablir le financement par élève et ajouter une composante subvention au programme actuel d'aide aux étudiants.

7. Logement

Le gouvernement devrait geler les loyers et remettre en vigueur la protection locative pour les locataires ontariens. Le gouvernement devrait aussi lancer un programme de logements à but non lucratif dans le cadre duquel on construirait 8 000 nouvelles unités par an.

La crise du logement en Ontario continue, et de nombreux groupes soulignent le fait que la crise actuelle ne concerne pas seulement les sans-abri, mais plus généralement tous les locataires et ceux qui consacrent une part beaucoup trop importante de leur revenu au logement. De plus, un certain nombre d'intervenants ont fait remarquer que non seulement l'Ontario n'a pas payé sa part du programme de logement fédéral, l'équivalent de la part fédérale s'élevant à 250 millions de dollars sur cinq ans, mais aussi qu'un investissement dans le logement de 50 millions de dollars par an est totalement insulfisant et qu'il faut faire beaucoup plus pour qu'on ressente la moindre amélioration. Par exemple, la Fédération de l'habitation coopérative du Canada demande un programme de logements sociaux de 720 millions de dollars par an dans le cadre duquel programme de logements sociaux de 720 millions de dollars par an dans le cadre duquel programme de logements sociaux de 720 millions de dollars par an dans le cadre duquel

Les événements de Walkerton auraient dû donner l'alarme et faire comprendre au gouvernement que l'on ne peut supprimer plus d'un tiers du personnel du ministère de l'Environnement sans mettre sérieusement en danger la santé et le bien-être de la population ontarienne. Plus de 800 fonctionnaires du ministère de l'Environnement ont été l'incenciés au cours des premières années de l'administration Harris, et l'enquête officielle sur la tragédie de Walkerton fait apparaître clairement que ces compressions de personnel ont été l'une des causes de l'empoisonnement des habitants de Walkerton en officielle sur la tragédie de Walkerton fait apparaître clairement des habitants de Walkerton en demeure bien inférieur à ce qu'il était lorsque M. Harris est arrivé au pouvoir.

Un certain nombre de groupes ont fait savoir qu'un système de garderies d'enfants suffisamment subventionné est essentiel au bon fonctionnement du marché du travail. Autrement dit, si l'on veut améliorer l'emploi, il faut des programmes de garde d'enfants de bonne qualité, à prix abordable. Malheureusement, le programme du gouvernement dans ce domaine n'est pas très reluisant. Par exemple, l'Ontario Coalition for Better Child Care (la coalition ontarienne pour de meilleurs programmes de garde d'enfants) a diminué depuis 1998-1999. La coalition explique bien que les paiements de transfert pour diminué depuis garde d'enfants, en dehors des immobilisations, sont passés de 593 millions de dollars en 1998-1999 à 523,5 millions de dollars en 2001-2002. C'est exactement le contraire de ce que l'Ontario devrait faire.

RECOMMANDATIONS

1. Impôts

Le gouvernement devrait suspendre immédiatement les réductions prévues de l'impôt sur le revenu des particuliers et de l'impôt des sociétés et ramener le taux d'imposition des sociétés au niveau existant avant le budget de mai 2000.

formation professionnelle, infrastructure et investissements stratégiques en immobilisations pour que l'industrie ne soit pas précipitée vers son déclin.

Tout aussi troublant était le nombre de témoignages, dont plusieurs venant du monde des affaires, prédisant les conséquences désastreuses, sur le plan économique, de l'initiative aberrante qu'avait prise le gouvernement de privatiser et de déréglementer l'électricité en Ontario.

Il est évident que si même des groupes comme la Chambre de commerce de Windsor s'inquiètent des pertes d'emplois causées par l'augmentation des tarifs d'électricité posent une industrielle, c'est que la privatisation et la déréglementation de l'électricité posent une menace économique réelle et pressante.

IV. LA CRISE PERMANENTE DANS NOS SERVICES PUBLICS

Comme les années précédentes, les témoins ont tous, les uns après les autres, souligné l'état de crise permanente de nos services publics due à une insuffisance chronique de financement.

Dans le domaine de la santé, par exemple, l'Association des hôpitaux de l'Ontario a expressément réclamé un peu plus de 1 milliard de dollars de financement supplémentaire uniquement pour les hôpitaux, alors que d'autres groupes ont demandé 600 millions de dollars de plus pour des services essentiels, comme les soins à domicile. De plus, l'initiative tant vantée de réforme des soins primaires continue à progresser à une lenteur désespérante, et il n'y a aucune chance, même minime, qu'elle parvienne à atteindre son objectif : obtenir que 80 % des médecins exercent dans des « centres de santé familiale », d'ici cinq ans.

Sur le plan de l'éducation primaire et secondaire, tous les témoins demandent que des sommes considérables soient reversées dans l'enseignement. Il était frappant de voir que les conseils scolaires et les syndicats d'enseignantes et d'enseignants avaient répété, d'une même voix, à plusieurs reprises que nos écoles primaires et secondaires avaient besoin d'un financement supplémentaire de 2 milliards de dollars.

Au niveau postsecondaire, on assiste à une crise à la fois de fonctionnement et de moyens. L'Union des associations des professeurs des universités de l'Ontario, par exemple, a déclaré que, en plus des augmentations de financement annoncées en mai 2001, on a besoin de 200 millions de dollars supplémentaires à ajouter au budget de base des universités. Cela ne comprend même pas les sommes demandées par les collèges communautaires de l'Ontario et cela ne prend pas en compte le financement supplémentaire nécessaire pour faire face à la montée en flèche des droits d'inscription et à l'ampleur que prend la dette étudiante qui en résulte.

Jusqu'où vont dans l'erreur les prévisions du dernier budget sur la croissance économique? Selon la majorité des experts économiques qui ont apporté leur témoignage au Comité, lorsqu'on obtiendra les chiffres définitifs, dans un mois, on s'apercevra que l'Ontario n'a vraisemblablement pas enregistré de croissance supérieure à 1 % en 2001. Or, les prévisions du budget de mai 2001 parlaient d'une croissance de 2,2 % au cours de cet exercice. De plus, le fait que les prévisions de croissance de 2002 avoisinent maintenant 1,7 %, plutôt que 3,5 % comme prévu dans le budget 2001, est la raison la plus importante à elle seule du déficit budgétaire.

La même erreur sur la croissance que l'on trouvait dans le budget 2001 est répétée pour les emplois. Le gouvernement aime à laisser entendre que 90 000 emplois ont été créés en 2001, mais comme le font remarquer les économistes et d'autres témoins (y compris la FTO), seulement 10 000 nouveaux emplois nets ont été créés au cours de l'année civile dernier budget, on prévoyait jusqu'à 180 000 nouveaux emplois nets. Dans le avec des prévisions de croissance ne dépassant pas 1,7 %, la province de l'Ontario avec des prévisions de croissance ne dépassant pas 1,7 %, la province de l'Ontario pour rait s'estimer heureuse si elle créait 50 000 nouveaux emplois nets en 2002.

III. LA PRIVATISATION DE L'ÉLECTRICITÉ ET L'ABANDON DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES ET DE RESSOURCES MENACENT LA CROISSANCE À LONGUE ÉCHÉANCE

Le gouvernement ressort inlassablement à chaque nouveau budget sa politique fiscale usée et discréditée et il continue de ne pas tenir compte des véritables fondements de l'économie ontarienne: les industries manufacturières et les industries de ressources à gros salaires. On a appris à ne plus s'étonner du manque total d'intérêt du gouvernement pour une stratégie industrielle proactive, mais ce qui était différent dans les audiences prébudgétaires de 2002 était l'inquiétude générale qu'exprimaient à la fois le milieu syndical et le patronat concernant les faiblesses structurelles profondes de l'économie de l'Ontario et la nécessité pressante d'une action gouvernementale pour éviter que les résources ne se transforment en un raz-de-marée qui mettrait sérieusement en danger la prospèrité économique future de la province.

C'est peut-être de l'industrie automobile que se sont élevées les voix les plus alarmantes concernant les faiblesses de la structure économique de l'Ontario. Un emploi sur six en Ontario est directement ou indirectement lié à cette industrie; mais, même vu son importance indéniable, le gouvernement s'est refusé à prendre des initiatives; il a même été jusqu'à éliminer un certain nombre d'outils auxquels les gouvernements précédents avaient eu recours pour développer l'industrie dans les années 80 et au début des années avaient eu recours pour développer l'industrie dans les années 80. Malgré quelques différences d'approche, les représentants des syndicats et ceux de l'industrie ont expliqué clairement que le laisser-faire dans une industrie aussi importante ne peut continuer et qu'il faut absolument trouver une stratégie ciblée comprenant ne peut continuer et qu'il faut absolument trouver une stratégie ciblée comprenant

L'HEURE EST AU RÉINVESTISSEMENT

І. ІМТКОРИСТІОМ

Les chiffres de l'économie pour 2001 sont là, les prévisions pour 2002 sont claires et ce n'est plus le moment d'en débattre : la dernière chose dont l'Ontario a besoin c'est de nouvelles réductions générales de l'impôt sur le revenu des particuliers et de l'impôt des sociétés dans le budget 2002. Ce dont l'Ontario a un besoin désespéré c'est d'une stratégie ciblée de développement économique qui redonnerait leur véritable compétitivité aux secteurs malmenés de la fabrication et des ressources, mettrait fin au projet de déréglementation et de privatisation de l'électricité en Ontario et investirait mau massivement dans nos services sociaux en ruine, afin d'offrir à tous les Ontariens et Ontariennes des soins de santé de première qualité, des écoles d'un niveau supérieur et une eau pure et propre à la consommation.

II. LE DOSSIER ÉCONOMIQUE ET FINANCIER DE 2001 : LA PREUVE EST LÀ : LES RÉDUCTIONS D'IMPÔTS NE SONT PAS UNE SOLUTION

Dans le dernier budget, comme dans tous ceux qui l'ont précédé, le gouvernement demandait de nouvelles réductions de l'impôt sur le revenu des particuliers et de l'impôt des sociétés. On s'est fourvoyé dans le dernier budget, comme dans toute autre chose. Le gouvernement se plaît à souligner le fait que chaque année où il a réduit les impôts, les impôts dans son budget 2001, le dernier ministre des Finances estime que les recettes pour 2001-2002 ont accusé une baisse de près de 800 millions de dollars par rapport à l'exercice 2000-2001. Donc, la formule de réduction des impôts n'a pas fait monter les recettes en 2001-2002, pour la honne raison qu'elle ne les a pas non plus fait augmenter le des exercices précédents. En effet, durant la deuxième moitié des années 90, l'Ontario s'est contenté de profiter de la croissance économique sans précédent que connaissaient les États-Unis et, lorsque celle-ci a ralenti, les recettes de l'Ontario ont des Finances Jim Flaherty décrivait comme un déficit éventuel de 3 à 5 milliards de des Finances Jim Flaherty décrivait comme un déficit éventuel de 3 à 5 milliards de dollars.



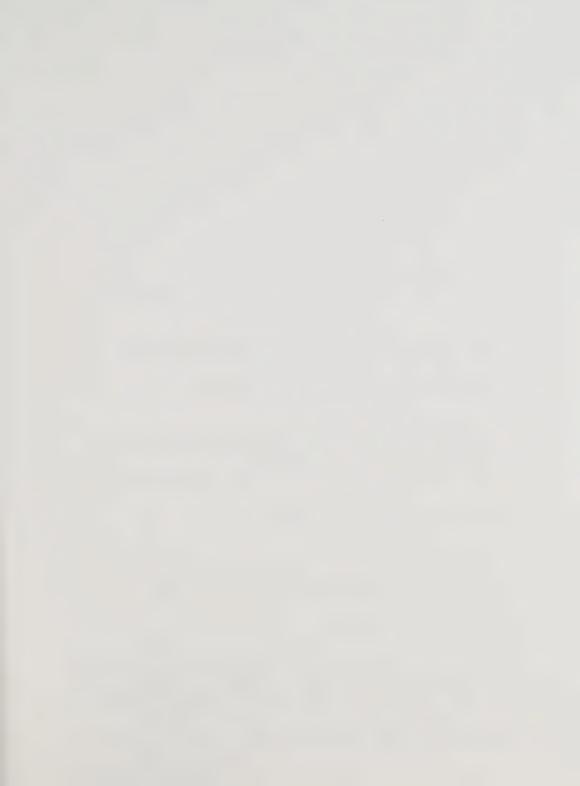
Le Groupe parlementaire NPD

Recommandations et arguments à l'appui

pour la ministre des Finances sur les consultations prébudgétaires 2002

Soumis au Comité permanent des finances et des affaires économiques

Le 18 avril 2002



Avis divergent des membres néo-démocrates du comité

8) INDICE DE LA QUALITÉ DE LA VIE

Il existe des mesures fiables qui sont importantes pour comprendre ce qu'est la qualité de la vie en Ontario, et notre province a besoin d'un rapport pour se comparer à d'autres dans le domaine de la protection de tous les membres de la société, particulièrement les enfants.

Recommandation du Parti libéral

Le gouvernement devrait établir, dans le cadre de son budget annuel, des indices de la qualité de la vie pour évaluer la bonne santé physique et sociale de la population ontarienne.

9) REFLET EXACT DES FINANCES

Le budget doit refléter une évaluation exacte de la situation financière de la province. Or, le vérificateur provincial a soulevé de graves questions sur les méthodes comptables du gouvernement.

Recommandations du Parti libéral

- Le budget doit être préparé conformément aux recommandations du vérificateur provincial.
- Le budget doit comprendre la mise en œuvre des recommandations de 1995 et de 2001 de la Commission ontarienne de révision des pratiques financières.

Gerry Phillips, M.P.P.

Monte Kwinter, M.P.P.

ТИРЕМАЗТВИСТИВЕ

Le plus décevant quand on songe aux millions de dollars dépensés pour promouvoir le programme SuperCroissance est le fait que les dépenses en immobilisations du gouvernement ontarien sont tombées au-dessous de 2 milliards de dollars pour la première fois en 20 ans.

Tandis que ce gouvernement continue à soutenir que la privatisation de l'autoroute 407 est un modèle de partenariat entre le secteur public et le secteur privé, pour les libéraux de l'Ontario elle symbolise l'incapacité des conservateurs à protéger les intérêts des contribuables ontariens et des utilisateurs de l'autoroute 407, à la recherche d'un paiement global en espèces.

Les utilisateurs de l'autoroute ont subi quatre augmentations de péage, dans certains cas jusqu'à 7,5 cents le kilomètre (une augmentation de 185 %), malgré les promesses du gouvernement, au moment de la vente, que le péage n'augmenterait pas de plus de 3 cents en tout en 15 ans. Pendant ce temps, les propriétaires de l'autoroute 407 est de investissements en actions quadrupler de valeur. La vente de l'autoroute 407 est de l'extorsion qui donne une mauvaise réputation aux partenariats secteur public-secteur privé. Ce sont les contribuables et les utilisateurs de l'autoroute 407 qui vont en subir les conséquences pendant 99 ans.

Le gouvernement conservateur a fini par comprendre le tort qu'il a fait aux transports en commun en refusant d'investir pendant sept longues années. On doute un peu de l'engagement du gouvernement à l'égard des transports en commun, surtout après la nomination d'un administrateur de 407 International au conseil d'administration du réseau GO cette année.

Pour attier des investissements qui créeront des emplois, il faut améliorer notre accès aux marchés des États-Unis. Améliorer le passage de la frontière et d'autres facteurs sont l'occasion pour la province de faire un investissement stratégique dans notre infrastructure.

Recommandations du Parti libéral

- Les libéraux recommandent que le budget ne propose pas de mesures visant de nouveaux investissements secteur privé-secteur public dans l'infrastructure sans consultation du public pour déterminer des critères précis.
- Les libéraux recommandent que le budget contiennent des mesures susceptibles d'améliorer l'infrastructure d'exportation de l'Ontario pour que les exportateurs aient à leur disposition les meilleurs moyens possible de livrer leurs produits aux marchés.

besoin de recyclage ou se heurtent à des obstacles à l'emploi. qui se retrouvent brusquement au chômage, et ceux qui cherchent un premier emploi, ont travail, l'emploi et la formation. C'est un problème pour les Ontariennes et les Ontariens d'endroit central où l'on puisse obtenir des renseignements précis sur le marché du l'Ontario est en proie à une pénurie sérieuse de travailleurs spécialisés. Il n'y a pas inefficace. Nous ne pouvons pas nous permettre ce double emploi et ce gaspillage lorsque La structure actuelle de la formation professionnelle en Ontario est mal coordonnée et Système de réembauchage et de formation rapide

Recommandations du Parti libéral

- Le gouvernement devrait assumer un rôle directeur dans la mise sur pied d'un
- de travail, pour l'apprentissage, l'éducation ou autre formation conçus et mis en Le budget devrait prévoir des crédits d'impôt pour améliorer la formation en milieu système national de réglementation des valeurs mobilières.
- On a besoin d'un système intégré de formation professionnelle et de recyclage pour formation et de services professionnels. œuvre en collaboration avec les entreprises et les fournisseurs de programmes de
- rapide des travailleurs. répondre à la pénurie de personnel qualifié en Ontario et assurer le réembauchage

6) ЕИУІВОИИЕМЕИТ

soit 44 %, selon le rapport Walkerton. du ministère (soit 34 % de ses effectifs) et réduit son budget de 182 millions de dollars, pris ses fonctions en 1995, Ernie Eves et les conservateurs ont licencié 929 fonctionnaires publique et qu'elles avaient clairement contribué à la tragédie de Walkerton. Après avoir imposées malgré les avertissements de risque incroyable pour l'environnement et la santé sur Walkerton, le juge Dennis O'Connor, a déclaré que ces réductions avaient été comme il se doit les pollueurs en Ontario. Le commissaire de la Commission d'enquête l'Environnement qui l'ont laissé sans ressources pour surveiller, inspecter et poursuivre Ce gouvernement conservateur a imposé des réductions énormes au ministère de

Recommandation du Parti libéral

indispensable pour garantir la sécurité de la population ontarienne. Le budget doit restaurer le financement du ministère de l'Environnement qui est

Recommandations du Parti libéral

Le gouvernement devrait maintenir le taux d'imposition des grosses sociétés au niveau du 30 septembre 2001.

4) RÉAMÉNAGEMENT DE LA SOCIÉTÉ DE PRODUCTION ET DE DISTRIBUTION D'ÉNERGIE

L'Ontario ne doit pas poursuivre son projet de vente d'Hydro One. Il semble que la raison pour laquelle le gouvernement souhaite vendre ce service public soit ses difficultés financières imminentes et non pas le fait qu'il cherche à mieux défendre les intérêts des contribuables ou des consommateurs d'énergie de l'Ontario.

Recommandations du Parti libéral

- Le gouvernement devrait renoncer à son projet mal inspiré de vente du réseau de transmission haute tension appartenant à Hydro One et exploité par celle-ci.
- Le gouvernement devrait mettre en place des mesures visant à assurer une véritable concurrence dans la production de l'électricité et résilier les licences des revendeurs d'énergie malhonnêtes qui sévissent dans toute la province.

5) EMPLOIS ET ÉCONOMIE

Système national de réglementation des valeurs mobilières
Le Canada est le seul grand pays industrialisé qui n'a pas de commission de valeurs
mobilières nationale. Au lieu de cela, nous avons un système de réglementation
fragmenté et très coûteux, composé de 10 commissions de valeurs mobilières
provinciales et trois commissions territoriales. Les sociétés cotées en Bourse paient cher
pour être cotées dans 13 territoires de compétence. Ces différences peuvent aboutir à un
« magasinage » réglementaire. Elles aboutissent souvent à l'inscription des valeurs auprès
de certaines commissions seulement. Un grand nombre de sociétés décident tout
simplement d'éviter ces ennuis et se dirigent tout droit vers les États-Unis.

Crédits d'impôt pour l'éducation et la formation des employés et les compétences des employés revêtent une importance primordiale pour les entreprises et l'économie en général. La formation aide les employés et les sociétés à devenir plus rentables, et contribue à rendre notre économie en général plus compétitive. En dépit de cela, la moyenne des dépenses de formation par employé qu'assument les sociétés canadiennes est stagnante depuis 1993, et se situe aux alentours de 850 \$ par an. En période de crise économique, les entreprises sont trop souvent obligées de supprimer les programmes d'éducation et de formation des employés comme étant un poste

Pour les parents, il est difficile de faire des plans pour l'avenir de leurs enfants, étant donné l'augmentation considérable des droits d'inscription. Un programme de paiement d'avance des droits d'inscription à l'université ou au collège que fréquenteront plus tard leurs enfants donnerait aux parents et autres personnes concernées la possibilité de payer les droits au tarif actuel. Ce genre de programme est offert dans une vingtaine d'États américains.

Recommandations du Parti libéral

- Dans ce budget, le gouvernement devrait annuler son chèque éducation de 500 millions de dollars pour les écoles privées.
- Le budget devrait permettre de dégager le financement nécessaire pour que l'effectif des classes élémentaires ne dépasse pas 20 élèves, et ce, en commençant par les
- premières années.

 Pour le budget, on devrait repenser la formule de financement des écoles qui a privé
- nos écoles de ressources au cours des sept dernières années.

 Le budget devrait donner le choix aux écoles publiques, des équipes de redressement
- pour les écoles en difficulté et des programmes phares pour que toutes les écoles de la province profitent d'un enseignement public excellent.

 Le souvement devrait créer un programme de paiement d'avance des droits.
- Le gouvernement devrait créer un programme de paiement d'avance des droits d'inscription pour donner aux parents la possibilité de payer au tarif d'aujourd'hui l'éducation future de leur enfant au collège ou à l'université.
- Teducation future de reur enfant au conlège ou a 1 universitée.
 Le gouvernement doit prévoir les fonds nécessaires pour que les collèges et les universités puissent recevoir décemment la « double cohorte ».

3) FISCALITÉ

Le gouvernement devrait revoir sa position à propos de l'impôt sur les sociétés, Nous sommes convaincus que nous avons besoin d'impôts concurrentiels sur les sociétés, d'une main-d'œuvre de qualité supérieure et d'un système de soins de santé également de qualité financé par l'État. Les libéraux de l'Ontario recommandent que le gouvernement maintienne l'impôt sur les sociétés pour les grosses sociétés au niveau du 30 septembre 2001. On aurait intérêt à reverser les 2,2 milliards de dollars de recettes dans des programmes pour la santé et l'éducation, par exemple, qui constituent les atouts de l'Ontario dans une économie moderne.

Il est important de signaler que les taux d'imposition des sociétés en Ontario continueront à être concurrentiels comparés à ceux de nos voisins américains s'ils restent au niveau antérieur à octobre 2001, parce que le taux combiné fédéral-provincial pour les grosses entreprises sera de 35 % (33 % pour les entreprises manufacturières) alors que, dans la plupart des cas, nos voisins ont un taux d'impôt sur les bénéfices des sociétés entre 38,6 % et 41,5 %, selon les chiffres fournis par le ministère des Finances.

- On devrait voir dans le budget l'intention du gouvernement de réformer et de moderniser notre régime universel d'assurance de soins médicaux, et non pas de le
- Le budget devrait aussi prendre en compte la pénurie chronique de professionnels de la santé en Ontario et fournir les moyens de créer une infrastructure moderne de la technologie de l'information.

2) ÉDUCATION

L'insuffisance de financement de l'éducation par le Parti conservateur a entraîné une dégradation dramatique des conditions dans la salle de classe. Rien d'étonnant à ce manque d'engagement puisque le gouvernement a décidé d'accorder 500 millions de dollars des deniers publics aux écoles privées. D'un bout à l'autre de la province, des milliers d'enfants attendent d'être évalués pour bénéficier de programmes d'éducation de l'enfance en difficulté, les conseils scolaires s'attendent à des déficits inévitables, l'effectif des classes augmente et de nombreuses écoles doivent se passer de cours de musique ou d'éducation physique.

Crédits d'impôt pour les écoles privées II aurait mieux valu que les recettes auxquelles on a renoncé pour appliquer cette mesure aient été affectées à l'enseignement public en difficulté. Nous croyons que cette mesure prouve que le gouvernement conservateur ne se sent plus engagé vis-à-vis des écoles publiques de l'Ontario, qui sont pourtant essentielles pour créer une société tolérante où personne n'est laissé pour compte.

Formule de financement imposée aux conseils scolaires en Ontario ne tient pas compte des besoins de financement divers des conseils scolaires ni de l'augmentation des coûts, ni de l'inflation depuis 1997. En conséquence, près de la moitié des conseils scolaires se trouvent en déficit et devront faire face au choix difficile entre maintenir la qualité des écoles ou enfreindre l'interdiction du gouvernement conservateur d'être en déficit. Le écoles ou enfreindre l'interdiction du gouvernement conservateur d'être en déficit. Le parti libéral de l'Ontario recommande un remaniement de la formule pour éviter cette situation.

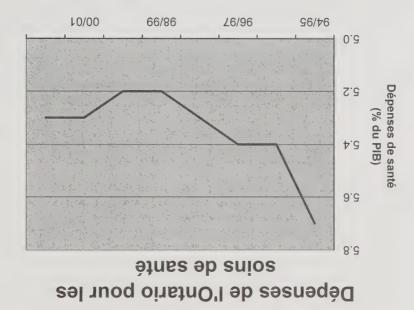
En Ontario, 46 000 élèves sont sur les listes d'attente des services d'éducation de l'enfance en difficulté. De même, selon People for Education, le nombre de programmes d'anglais langue seconde dans les écoles élémentaires a diminué de 22 %.

Enseignement postsecondaire Il se pourrait que 20 000 élèves admissibles ne trouvent pas de place dans une université ou un collège en Ontario parce que le gouvernement aura été incapable de préparer correctement les établissements postsecondaires à l'arrivée de la « double cohorte ». Même ceux qui se retrouveront dans des établissements bondés auront du mal à se loger et seront accueillis par des collèges et des universités à bout de souffle.

est probable que le gouvernement veuille créer l'impression que les dépenses de santé sont « incontrôlables » pour préparer le public aux mesures drastiques que préconisent ses solutions plus idéologiques.

Pénurie de prosessionnels de la santé

La population vieillissante de l'Ontario laisse prévoir une pénurie imminente de professionnels de la santé. L'attitude du gouvernement quant à une amélioration de leurs conditions de travail et de la sécurité d'emploi peut être un facteur. Par exemple, le nombre d'infirmières et d'infirmières travaillant à temps partiel en Ontario a augmenté de la moyenne traditionnelle de 30 % à près de 50 % pendant cette administration. Les petites collectivités ontariennes continuent à avoir beaucoup de difficultés à attirer des médecins.



Recommandations du Parti libéral

- Le financement d'un système de soins de santé primaires fonctionnant véritablement 24 heures sur 24 devrait être la première priorité du gouvernement.
- Le financement insuffisant des soins de santé, et particulièrement le manque de FASS, devrait être l'une des premières préoccupations budgétaires.

Recommandations du Parti libéral au Comité permanent des finances et des affaires économiques pour le budget provincial 2002

Voici les recommandations du Parti libéral pour le prochain budget provincial :

1) SOINS DE SANTÉ

Depuis son élection en 1995, le gouvernement conservateur a régulièrement choisi de faire passer les réductions d'impôts avant les soins de santé en Ontario. Nous voyons aujourd'hui le résultat de cette mauvaise gestion des soins de santé dans les crises auxquelles les gens sont confrontés dans les salles d'urgence, l'allongement des listes d'attente, les déficits inquiétants dans nos hôpitaux et nos centres d'accès aux soins communautaires (CASC), la pénurie de professionnels de la santé allant en s'aggravant et l'impossibilité pour les hôpitaux et cliniques d'investir suffisamment dans la technologie de l'information qui leur permettrait de réaliser de grosses économies de coûts à l'échelle du système.

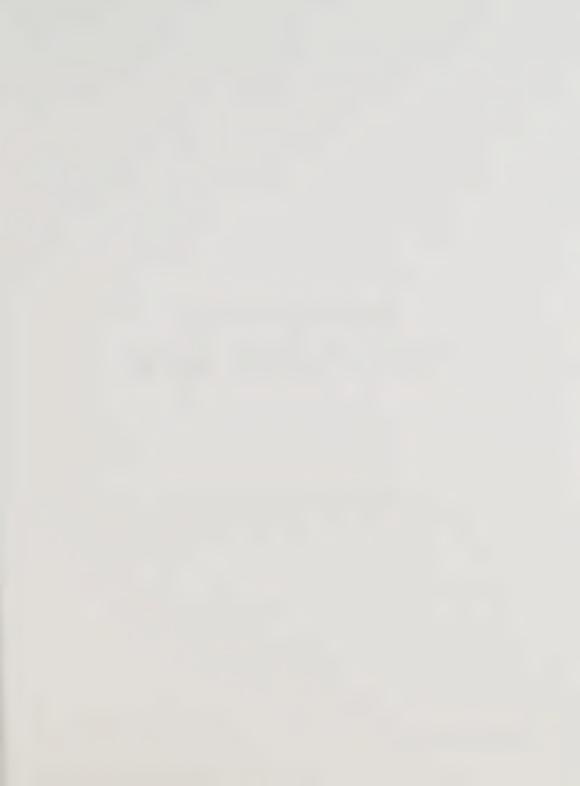
(FASS)
Financement insuffisant et manque de fonds pour l'adaptation des services de santé

Le gouvernement conservateur dira au gouvernement fédéral qu'il fait face à des dépenses de santé en augmentation de 5 % chaque année, et pourtant lui-même ne se montre pas à la hauteur puisqu'il n'affecte pas les fonds nécessaires à la santé en Ontario, malgré une augmentation de 20 % des paiements de transfert du fédéral.

L'Association des hôpitaux de l'Ontario chiffre à environ 990 millions de dollars pour cette année et l'année prochaine l'insulfisance de fonds versés aux hôpitaux par le gouvernement. Cela risque fort de se solder par une réduction des services de santé ou de personnel médical.

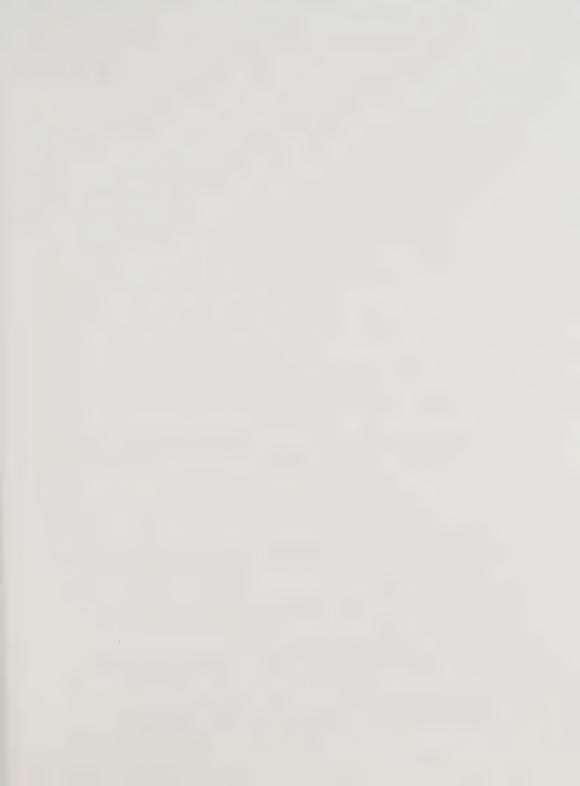
Les 43 CASC de l'Ontario se heurtent à d'énormes difficultés. C'est également le cas des établissements de soins de longue durée dans la province. L'augmentation du financement de ces secteurs de la santé aboutirait à une plus grande efficacité à l'échelle du système, mais le gouvernement n'a pas vraiment pris au sérieux leurs problèmes.

Bien que le gouvernement déclare souvent que les dépenses de santé sont « incontrôlables », il est important de remarquer que, par rapport à l'économie de l'Ontario, les dépenses de santé ont en réalité diminué au cours des dernières années. Il



Comité permanent des finances et des affaires économiques

Avis contraire du Parti libéral



ANNEXE C
Avis divergent des membres libéraux du comité

- 14. Le gouvernement devrait appuyer les programmes et initiatives qui permettent que nos enfants grandissent dans un environnement sain, sûr et favorable à leur développement.
- 15. Le gouvernement devrait examiner la possibilité d'un remboursement de la taxe de vente au détail dans les transports pour les personnes ayant un handicap non physique, comme l'autisme.
- 16. Le gouvernement devrait maintenir son engagement envers l'infrastructure des immobilisations en Ontario.
- 17. Le gouvernement devrait maintenir son engagement de financer les transports en commun et demander au gouvernement fédéral qu'il respecte l'engagement de payer sa part.

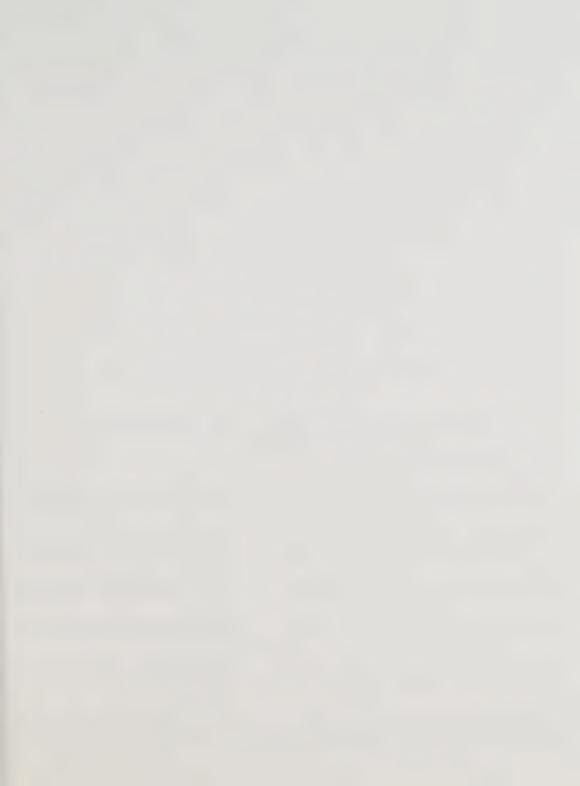
Ernie Hardeman, M.P.P. Joe Spina, M.P.P.

Doug Galt, M.P.P. John O'Toole, M.P.P.

RECOMMANDATIONS DU GOUVERNEMENT - LE 18 AVRIL 2002

Le gouvernement appuie le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques portant sur ses consultations prébudgétaires, mais nous remarquons qu'il n'a pas fait de recommandations. Le gouvernement soumet donc les recommandations suivantes à la ministre des Finances pour la préparation du budget :

- 1. Le gouvernement devrait maintenir sa politique de gestion financière solide.
- 2. Le gouvernement devrait maintenir un budget équilibré.
- 3. Le gouvernement devrait veiller à ce que l'argent des contribuables soit dépensé judicieusement.
- 4. Les réductions d'impôts sont un stimulant important pour l'économie. Le seuvernement devrait respecter son engagement de réduire encore les impôts pour stimuler la création d'emplois et encourager les investissements.
- 5. Le gouvernement devrait continuer à réduire l'impôt sur le capital en vue de l'éliminer éventuellement, car il nuit à l'emploi et aux investissements.
- 6. Le gouvernement devrait promouvoir des politiques qui favorisent la création d'emplois dans le secteur privé et une croissance économique solide.
- 7. Le gouvernement devrait appuyer les politiques qui encouragent les petites et moyennes entreprises.
- 8. Le gouvernement devrait poursuivre son engagement de réduire la paperasserie et d'éliminer les obstacles aux affaires.
- 9. Le gouvernement devrait respecter l'engagement de financer les soins de santé et appuyer un système de soins de santé où l'on investit dans les services prioritaires.
- 10. Le gouvernement devrait continuer de solliciter le gouvernement fédéral pour qu'il renouvelle son engagement à l'égard de la santé et ramène le Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux au niveau de 1994-1995.
- 11. Le gouvernement devrait trouver le moyen de s'assurer qu'une plus grosse part du budget de l'éducation soit destinée à la salle de classe, là où l'on en a le plus besoin.
- 12. Le gouvernement devrait trouver des moyens d'assurer une souplesse de financement de l'éducation à l'échelle de la province.
- 13. Le gouvernement devrait veiller à ce que chaque élève qualifié et qui le souhaite ait une place dans un établissement postsecondaire.



ANNEXE B
ANis divergent des membres progressistes-conservateurs du comité

	Mémoire	YWCA of Greater Toronto
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P7_93_259135_	So février 2002	Windsor-Essex, unité secondaire de l'Ontario English Catholic Teachers Association
http://www.ontla.on.cs/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P8_64_276035_	SOOS 161vvðf 8S	Windsor-Essex Family Network & Resource Centre
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P6_98_225760	SOOS 16iviði 8S	Windsor-Essex Catholic District School Board
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P6 28_201694	SOOS 1əinvət 8S	Windsor and District Labour Council
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37 parl/Session2/finance/F022.htm#P5 ZT837F 27 Agrange de Agranda de	S00S 19iTvði ðS	Windsor and District Chamber of Commerce
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37 parl/Session2/finance/F027.htm#P1 31 22115	6 mars 2002	Upper Canada District School Board
URL du Journal des débats	Date de parution	Organisme/particulier

Dates/37 parl/Session2/finance/F022.htm#P1		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	2002 Tévrier	University of Windsor Students' Alliance
	Mémoire	Université York
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F028.htm#P6_42_253358	7 mars 2002	oolhatsW eb elisievinU
23 225014		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de	5 mars 2002	Union des associations des professeurs des universités de l'Ontario
http://www.ontla.on.ca/hanasrd/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F023.htm#P4_30_107352	27 février 2002	Travailleurs canadiens de l'automobile
	0000 *** ;*** ** 77 20	and a section of the
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37 parl/Session2/finance/F022.htm#P5 39 161564	S00S 1əinvət 8S	Transit Windsor
http://www.ontla.on.ca/hanasrd/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F029.htm#P5_84_195252	8 mars 2002	Toronto District School Board
·	0000	
bates/37 parl/Session2/finance/F024.htm#P8		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	2002 reirvel 8S	Toronto Disaster Relief Committee
99969 91		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F029.htm#P2	8 mars 2002	Toronto Developmental Services Coalition
91 330308 91 330308		(NA)
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	2002 Tévrier 2002	Toronto Civic Action Metwork (Toronto
80 320663		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P8	5 mars 2002	Toronto Catholic District School Board
47 292184		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_de_de_de_de_de_de_de_de_de_de_de_d	4 mars 2002	Toronto Board of Trade
79 175348		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37 parl/Session2/finance/F028.htm#P4	7 mars 2002	Together in Education
12 237921		
bates/37 parl/Session2/finance/F028.htm#P6		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	7 mars 2002	Thomson, Janet
80 77602		
Dates/37 parl/Session2/finance/F027.htm#P2	7007 017111	HOLIDOO HOOLIOC NITHOOD NA CONTRACTOR
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	6 mars 2002	Thomas A Stewart School Council
63 219122		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37 parl/Session2/finance/F028.htm#75	7 mars 2002	Thames Valley District School Board
Stedeb seb lemuol ub JAU	Date de parution	Organisme/particulier
, and the second of the second	.,	11-17-1-1

http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37 parl/Session2/finance/F022.htm#P4 82 142471	2002 1əinvət 82	Teen Health Centre
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37 parl/Session2/finance/F026/37 parl/Session2/finance/F026/47	5 mars 2002	Syndicat des employés et employées de la fonction publique de l'Ontario
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P1	5 mars 2002	Syndicat canadien de la fonction publique
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F026_htm#P2_56_69509	5 mars 2002	Swiff, Catherine
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F027.htm#P5_31_170304	6 mars 2002	Special Services at Home Coalition
	9niom èM	Solvay Pharma Inc.
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F029.htm#P3_66_114272	8 mars 2002	Simcoe Muskoka Catholic District School Board
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F029.htm#P4_37_146497_	8 mars 2002	Simcoe County Elementary Teachers' Federation
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F029.htm#P5_37_179141	8 mars 2002	Simcoe County District School Board
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_ bates/37_parl/Session2/finance/F023.htm#P1	2002 Tévrier 2002	Sherbourne Health Centre
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37 parl/Session2/finance/F026.htm#P1 057_382958	5 mars 2002	Schedule Five Physiotherapy Clinics Association
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P4 55_151566	SOS 1évrier SOS	Sault Ste. Marie Chamber of Commerce
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P1_ 75_38316	S00S 1əinvət 3S	Sault Ste. Marie Autism Chapter
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37 parl/Session2/finance/F021.htm#P5 58 196327	SOS 1éirvéi ZS	Sault Ste. Marie and District Group Health Association, Group Health Center
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P5_ 09_176962	SOOS 19i1vət SS	Sault Ste. Marie – Algoma Ontarians with Disabilities Act Committee
http://www.ontla.on.cs/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P7_46_267859	2002 février 2002	Sault College of Applied Arts and Technology
URL du Journal des débats	Date de parution	Organisme/particulier

<u>02_290773</u>		
be eatilimmoo/breanshlasono.latoowww/\rightarrowww/\rightarrowww/\rightarrowww/\rightarrowww/\rightarrowww\\rightarrowww\\rightarrowww\\rightarrowww\\rightarrowww\\rightarrowww\\rightarroww\\rightarrowww\\rightarrowww\\rightarrowww\\rightarrowww\\\rightarrowww\\rightarrowww\\\rightarrowww\\\rightarrowww\\\rightarroww\\\rightarroww\\\\rightarroww\\\\rightarroww\\\\rightarroww\\\\rightarrow\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	S5 février 2002	Sault Area Hospitals
bates/37 parl/Session2/finance/F024.htm#P6		
00 239929 http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	S00S 1əirvət 8S	Santé Mentale pour Enfants Ontario
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de	4 mars 2002	Rental Housing Supply Alliance
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37 parl/Session2/finance/F024.htm#P9 14 322396	S002 revrier 2002	Registered Nurses Association of Ontario
bates/37 parl/Session2/finance/F029.htm#P4 93 163824	0000 ==:=-177 00	An anitoineant annivity heredeined.
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	8 mars 2002	REENA
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P4 61_145269	S00S 1əirvət 8S	Ready Mix Concrete Association of Ontario
bates/37 parl/Session2/finance/F026.htm#P1	7007 818111 0	Loope to Educate
42 217086 http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	5 mars 2002	People for Education
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37_parl/Session2/finance/F057_parl/8	6 mars 2002	Our Schools, Our Communities
	Mémoire	Ottawa-Carleton Catholic School Board
13 181824	Mémoire	Ottawa-Carleton Assembly of School Councils
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P5	SOOS 19i1v9f 8S	Ottawa, ville de
	ənioməM	Ottawa Carleton Elementary Teachers'
bates/37 parl/Session2/finance/F023.htm#P1		
86 242992 http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	27 février 2002	Ontario Trucking Association
ab bathimmoo/brasnah/so.no.talano.www/\text{\text{rank}} and \text{\text{\text{rank}}} and \text{\text	5 mars 2002	Ontario Restaurant, Hotel & Motel Association
Dates/37 parl/Session2/finance/F023.htm#P7	7007 1011401 17	Association
007 365361 http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	SOOS 19i1v9ł 7S	Ontario Public School Boards
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de Pttp://www.ontla.on.ca/hansard/committee de Pttp://www.ontla.on.ca	5 mars 2002	Onfario Pharmacists' Association
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37 parl/Session2/finance/F023.htm#P9 42 305872	SOOS Teirvet TS	Ontario Non-Profit Housing Association
Stadeb seb lamuol ub JAU	Date de parution	Organisme/particulier

87 286249		
eb estimmoolbraanshlab.on.calhansard/committee de 894mhd.c207align* and align* align* and align* align* and align* ali	ZV février 2002	Ontario Motor Coach Association
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37 parl/Session2/finance/F023.htm#P1 073_368861	SOOS 19inv9f VS	Ontario Long-Term Care Association
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F027.htm#P8 86_319579	5002 snam 6	Ontario Land Trust Alliance
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37 parl/Session2/finance/F024.htm#P6 76 230934	S00S rejrivêt 8S	Ontario English Catholic Teachers' Association
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37 parl/Session2/finance/F026.htm#P4 64 163483	5 mars 2002	Ontario Coalition for Social Justice
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37 parl/Session2/finance/F023.htm#P8 30 268679	SOS rievrier	Ontario Coalition for Better Child Care
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37 parl/Session2/finance/F026.htm#P3 85_124536	5 mars 2002	Ontario Chamber of Commerce
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P7 26_263931	5 mars 2002	Ontario Catholic School Trustees' Association
	Mémoire	Ontario Association of Optometrists
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37 parl/Session2/finance/F025.htm#P4 50 147875	4 mars 2002	Ontario Association of Non-Profit Homes and Services for Seniors
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F025.htm#P1	4 mars 2002	Ontario Association of Food Banks
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37 pat/\Session2/finance\F024.htm#P3 56 109910	S00S tévrier 2002	Ontario Association of Community Care Access Centres
	Mémoire	Ontario Association of Adult and Continuing Education Administrators
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F025.htm#P2 23_63238	4 mars 2002	Ontario Alternative Budget Working Group
bates/37 parl/Session2/finance/F027.htm#P7	6 mars 2002	Northumberland Labour Council
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F027.htm#P8 45_298961 http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	6 mars 2002	Northumberland Community Coalition
bates/37 parl/Session2/finance/F027.htm#P8 45_298961	6 mars 2002 6 mars 2002	Northumberland Coalition Against Poverty Northumberland Community Coalition

36 157054		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37_parl/Session2/finance/F028_htm#P4	7 mars 2002	Mobilization of Social Services
	S005 225m Z	agging of Leipo 2 to goitestilidoM
bates/37 parl/Session2/finance/F021.htm#P1 32 19742		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	25 février 2002	Missanabie Cree First Nation
7915 6		
bates/37 parl/Session2/finance/F023.htm#P7		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	SOOS 19irvət TS	Ministère des Finances
bates/37 parl/Session2/finance/F027.htm#P4		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	6 mars 2002	Melnichuk, Bruce
	Mémoire	Medfronic of Canada, Ltd.
3472		by Labour Ode at anything
bates/37 parl/Session2/finance/F024.htm#P8		Canada, division de l'Ontario
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	28 février 2002	Manufacturiers et Exportateurs du
207481 09		
bates/37 parl/Session2/finance/F028.htm#P3	7007 010111 4	Intercommunity Health Centre
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de	Z002 s1sm 7	London Homeless Coalition/London
56 99114		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	2002 Tévrier	Legal Assistance of Windsor
<u> </u>		
bates/37 parl/Session2/finance/F029.htm#P1		meifuA
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	8 mars 2002	Learning Centre for Children with
	Mémoire	Lance, David
01 787 12		Honorous I
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_ bates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P3_	2002 revrier	Lambton-Kent Elementary Teachers Federation
50 <u>221751</u>		
bates/37 parl/Session2/finance/F029.htm#P6		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	8 mars 2002	Laidlaw Transit Limited
10809 64		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P2	26 février 2002	Kids Campaign
006411 18	2000:193 30	Association Association
bates/37 parl/Session2/finance/F027.htm#P3		Board, Eastern Region School Councils
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	6 mars 2002	Kawartha Pine Ridge District School
35 110342		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37 parl/Session2/finance/F028.htm#P3	7007 81111 /	Interfaith Social Assistance Reform Coalition
	Z002 sram 7	manda constaina leino diepetal
56 185296 bates/37 parl/Session2/finance/F025.htm#P5		Immobilières Publiques et Privées
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	4 mars 2002	Institut Canadien des Compagnies
29 209900		
bates/37 parl/Session2/finance/F023.htm#P6	7067 101116: 17	OHINO IDEAT (MIDORG AMARIN
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de	ZO Tévrier 2002	Income Security Legal Clinic
Stadeb seb lamuol ub JRU	Date de parution	Organisme/particulier

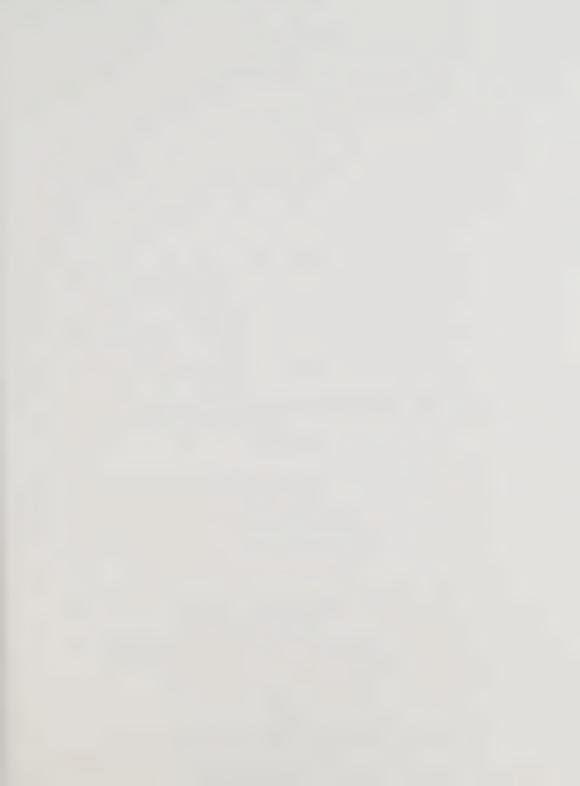
bates/37 parl/Session2/finance/F025.htm#P8		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	4 mars 2002	GT eupragner Financier Banque TD
bates/37 parl/Session2/finance/F023.htm#PZ		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	27 février 2002	Greater Toronto Hotel Association
bates/37 parl/Session2/finance/F023.htm#P5		Hamilagen
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	27 février 2002	Greater Toronto Home Builders' Association
70 83274		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de	7 mars 2002	Greater Kitchener-Waterloo Chamber of Commerce
05 44350		ninos
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P2	2002 Tévrier 2002	Greater Essex County District School Board
74 42877		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37 parl/Session2/finance/F029.htm#P1	8 mars 2002	Greater Barrie Chamber of Commerce
81298 69		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37 parl/Session2/finance/F028.htm#P1	7 mars 2002	Grand River Transit
	Mémoire	Funeral Directors for Open Dialogue
42 100130		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37_parl/Session2/finance/F027.htm#P3	7007 510111 0	nibalio o eniali i
ptp.//www.comittee de	6 mars 2002	Friends of Gillbard
bates/37 parl/Session2/finance/F021.htm#P8	7007 1011401 07	Handlers Association
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	25 février 2002	Associations First Nations Independent Fuel
	Mémoire	Federation of Metro Tenants'
36 340787		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de bates/37 parl/Session2/finance/F026.htm#P9	5 mars 2002	Fédération du travail de l'Ontario
22 100571		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P3_	25 février 2002	Fédération des enseignants de l'élémentaire du district d'Algoma
317091 98		l'Ontario, district 26
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37 parl/Session2/finance/F027.htm#P5	6 mars 2002	Fédération des enseignantes- enseignants des écoles secondaires de
20 198074		l'Ontario, district 24
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37 parl/Session2/finance/F028.htm#P5	7 mars 2002	Fédération des enseignantes- enseignants des écoles secondaires de
24 181131		l'Ontario
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P5	S00S 19irvəl 8S	Fédération des enseignantes- enseignants des écoles secondaires de
bates/37 parl/Session2/finance/F025.htm#P7		enseignants de l'Ontario
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_ 54 April 2012	4 mars 2002	Fédération des enseignantes et des
Stadeb seb lemuol ub JRU	Date de parution	Organisme/particulier

1.700		
bates/37 parl/Session2/finance/F025.htm#P3 41 109274		du Canada – Ontario
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de	4 mars 2002	Fédération de l'habitation coopérative
07 312470		
Pates/57 parl/Session2/finance/F025.htm#P9		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	4 mars 2002	Fédération de l'agriculture de l'Ontario
	0000	
bates/37 parl/Session2/finance/F026.htm#P5		indépendante
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	5 mars 2002	Fédération canadienne de l'entreprise
	C00C 222 3	asirantas'i ab annaibanan naitarabàd
30 61928		COLICIAN OF HORES (COLICIA
Dates/37 parl/Session2/finance/F028.htm#P2	7007 618111 /	Ontario, région de Waterloo
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	7 mars 2002	Elementary Teachers Federation of
£730er 70		
bates/37 parl/Session2/finance/F023.htm#P6		Ontario
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	27 février 2002	Elementary Teachers Federation of
94 280134		
Dates/37 parl/Session2/finance/F027.htm#P7		,
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	6 mars 2002	Durham Child Poverty Taskforce
		Secondary School Councils
	Mémoire	Dufferin-Peel Coalition of Catholic
04 133233		
bates/37 parl/Session2/finance/F021.htm#P4		l'Algoma District School Board
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	25 février 2002	Directeurs d'école secondaire de
	0000 . 7,20	
bates/37 parl/Session2/finance/F021.htm#P7		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de	25 février 2002	Denham, Robert
	2000 2012/193 30	Dorborn Pobort
\$6 130534		01/01/2000/
bates/37 parl/Session2/finance/F025.htm#P3	7007 CIPUL +	Associations
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de	4 mars 2002	Council of Ontario Construction
	Mémoire	Conseil des universités de l'Ontario
1 3380		
bates/37 parl/Session2/finance/F026.htm#P8		détail
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	5 mars 2002	Conseil canadien du commerce de
13 28445		
bates/37 parl/Session2/finance/F021.htm#P2		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	25 février 2002	Community Assistance Trust
bates/37 parl/Session2/finance/F027.htm#P1 83 39795		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	6 mars 2002	Cobourg, ville de
	6000 3	مهر میرون در این می
30 26024		ing filling a nunungguangunga
bates/37 parl/Session2/finance/F027.htm#P2	7007 610111 0	Coalition Supporting Tariff Review and Morthumberland Family Bar
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	6 mars 2002	Goalition Supporting Tariff Review and
30 19776		
bates/37 parl/Session2/finance/F028.htm#P1		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	7 mars 2002	Coalition Supporting Tariff Review
981186		
bates/37 parl/Session2/finance/F025.htm#P9		Taxes
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de	4 mars 2002	Coalition for the Elimination of Capital
URL du Journal des débats	Date de parution	Organisme/particulier
	7	-

Mother Control of Ordinario, section 6 mars 2002 2 4.009 1	86 128653		
Barrie, Chad Servier 2002 Barrie, Chad Servier 2005 Barrie, Chad Servier 2005 Barrie, Mary Sould Scriptor Connailes of Service 2005 Barrie, Ville de Service 2005 Campagne 2000 Ontario of Unchrole la pause 2005 Campagne 2000 Ontario of Mars	bates/37 parl/Session2/finance/F029.htm#P3	8 mars 2002	molalition for Legal Aid Tariff Reform
Barrette, Chard Campagne Control of Ontario, section Barrette, Chard Candian Society of Ontario, section Barrette, Chard Candian Persioner Control of Ontario Sampagne Control of Principals* Candian Persioner Control of Ontario Sampagne Control	bates/37 parl/Session2/finance/F021.htm#P3	2002 Tévrier 2002	Coalition for Legal Aid Tariff Reform
Parrette, Chard Sample Scolety of Ontario, section The Mans Society of Ontario on Salvage Service Service Society of Council of Ontario The Mans Society of Ontario on Salvage Service Society of Ontario on Salvage The Mans Society of Ontario on Salvage The Mans Society of Ontario on Salvage Service Society of Mans Society The Mans Society of Ontario on Salvage Service Society of Mans Society The Mans Society of Mans Society The Mans Society of Ontario on Salvage Service Society of Mans Society The Mans Society of Ontario on Salvage Service Society of Mans Society The Mans Society of Mans Soc	bates/37 parl/Session2/finance/F021.htm#P2	2002 Tévrier	Clinique d'aide juridique Algoma
Upper Canadian Pensine de l'Ontario ection 6 mars 2002 militée de bases/37 parl/SessionZ/finance/FOZ7.htm#P9 3 4008 mars 2008	Dates/37 parl/Session2/finance/F029.htm#P2	8 mars 2002	Chambers, David
Deper Canadian Persion of Ontario, section Deper Canadian Pociety of Ontario, section Earnie, Unitar Scotety of Ontario, section Deper Canadian Personal Scholer Solution of Ontario, section Deper Canadian Pensioners Concerned De	bates/37 parl/Session2/finance/F026.htm#P1	5 mars 2002	Centraide de l'Ontario
Desies 27 Dealies Contre la pauvreté des 2002 mars 2002 mars 2003 mars 2005 http://www.ontis.on.cs/hansard/committée de 2008 devier 2005 paties 2008 mars 2008 devier 2008 dev	bates/37 parl/Session2/finance/F026.htm#P5	5 mars 2002	Catholic Principals' Council of Ontario
Upper Canadian Acociety of Ontario, section Barrie, Chad Barrie, Chad Campagne Contre la pauvreté des Canadian Association of Not-for-Profit Canadian Autow Workers Child Care Service Se	bates/37 parl/Session2/finance/F025.htm#P5	4 mars 2002	Canadian Pensioners Concerned
Autism Society of Ontario, section Depter Canada Barrette, Chad Barrie Central School Council Barrie Campagne contre la pauvreté des Salos Campagne contre la pauvreté des Salos Canadian Association of Not-for-Profit Salos Salos Depter 37 part/Session2/finance/F027.htm#P2 Depter 37 part/Session2/finance/F024.htm#P2 Depter 37 part/Session2/finance/F024.htm#P2 Depter 37 part/Session2/finance/F022.htm#P2 Depter 37 part/Session2/finance/F022.htm#P3 Depter	bates/37 parl/Session2/finance/F022.htm#P8	2002 reirveî 82	
Autism Society of Ontario, section Deper Canada Deper Canada Deper Canada Sandus	bates/37 parl/Session2/finance/F024.htm#P7	S00S 1əinvəl 8S	
Autism Society of Ontario, section Autism Society of Ontario, section Banque Scotia Banque Sc	bates/37 parl/Session2/finance/F024.htm#P4	2002 reirveî 82	
Autism Society of Ontario, section Banque Scotia	bates/37 parl/Session2/finance/F026.htm#P4	5 mars 2002	Campagne 2000 Ontario
Autism Society of Ontario, section Banque Scotia	bates/37 parl/Session2/finance/F029.htm#P3	8 mars 2002	Barrie, ville de
Autism Society of Ontario, section Banque Scotia Banque Scotia Storia Stor	bates/37 parl/Session2/finance/F029.htm#P8	8 mars 2002	Barrie Central School Council
Autism Society of Ontario, section Autism Society of Ontario, section Banque Scotia Stoop	bates/37 parl/Session2/finance/F022.htm#P7	S00S 16vrier S00S	Barrette, Chad
Autism Society of Ontario, section 6 mars 2002 http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37 parl/Session2/finance/F027.htm#P8	bates/37 parl/Session2/finance/F024.htm#P2	S00S Tévrier S00S	Banque Scotia
Organisme/particulier Date de parution URL du Journal des débats	bates/37 parl/Session2/finance/F027.htm#P8	6 mars 2002	
	URL du Journal des débats	Date de parution	Organisme/particulier

LISTE DES TÉMOINS ET DES SOUMISSIONS PAR ÉCRIT

URL du Journal des débats	Date de parution	Organisme/particulier
http://www.ontla.on.cs/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P6_70_242652	SOOS 1einvêî SS	Algoma District School Board
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_ bates/37_parl/Session2/finance/F021.htm#P6 13_217278	SOOS 1 6 ivrier 2002	Algoma University College
http://www.ontla.on.cs/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F028.htm#P8_0_3217_	7 mars 2002	Alliance of Canadian Second Stage Housing Programs – caucus de l'Ontario
	Mémoire	Association canadienne des chaînes de pharmacies
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P5_94_198935_	SOOS 1 9 i1v 9] 8S	Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P8_71_303996	S00S teitvét 8S	Association canadienne des constructeurs de véhicules
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P7_18_246846	S002 rejvriet 82	Association canadienne des fabricants de produits chimiques
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F025.htm#P7_94_273283	4 mars 2002	Association canadienne du transport urbain/Ontario Community Transportation Association
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee de bates/37_parl/Session2/finance/F024.htm#P1 023_361257	S00S Tévrier 2002	Association chiropratique de l'Ontario
http://www.ontia.on.cs/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F026.htm#P8_7_300387_	5 mars 2002	Association des banquiers canadiens
62 223874 http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F025.htm#P6	4 mars 2002	Association des centres de santé de l'Ontario
	Mémoire	Association des chemins de fer du Canada
http://www.ontia.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F022.htm#P4	2002 Tévrier	Association des conseillers en orientation scolaire
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_de_bates/37_parl/Session2/finance/F025.htm#P6_03_202924	4 mars 2002	Association des hôpitaux de l'Ontario
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee debates/37 parl/Session2/finance/F024.htm#P9	S00S 1évrier S00S	Association pour l'intégration communautaire de l'Ontario



A BXBNNA

Liste des témoins et des soumissions par écrit

fiscal soit fait dans le cas des assistés sociaux qui entrent dans le marché du

Enfants

Plusieurs témoins étaient préoccupés par le nombre d'enfants vivant dans la pauvreté. Ils ont plaidé en faveur d'une hausse du soutien public donné aux familles et à l'infrastructure des programmes destinés aux familles (surtout celles qui ont des enfants) dont les besoins sont les plus urgents. Ainsi, ils ont recommandé une étude complète de la formule de financement des sociétés d'aide à l'enfance, notamment l'élaboration de directives réalistes concernant la charge de travail.

Plusieurs témoins ont demandé que la récupération du supplément de la prestation nationale pour enfants (SPNE) soit éliminée dans le cas des assistés sociaux. La province réinvestit les fonds de la SPNE dans le Supplément de revenu de intervenants ont recommandé au gouvernement de financer ce supplément en puisant dans d'autres sources de revenu et de considérer ce programme comme un supplément de revenu de travail.

Différents défenseurs de la politique sociale ont exhorté le gouvernement à transformer le programme de soins aux enfants pour qu'il passe d'un système ciblé axé sur des subventions à un mécanisme d'accès abordable et universel qui assure l'éducation et les soins pour les jeunes enfants. Pour cela, il faudrait instaurer un plan pluriannuel suffisamment financé qui permettrait l'expansion des services, par exemple dans le cadre d'un partenariat avec le ministère de l'Éducation, pour intégrer l'éducation et les soins pour les jeunes enfants ainsi que l'Éducation, pour intégrer l'éducation et les soins pour les jeunes enfants ainsi que des soins aux enfants ont incité le gouvernement à favoriser l'amélioration des programmes de qualité et, pour cela, à accorder une attention systématique au terme pour la recherche et l'évaluation, et un bon programme à long terme pour la recherche et l'évaluation, et un bon programme à long bonnes conditions de travail pour le personnel.

d'aide financière aux étudiantes et étudiants de l'Ontario soit portée de 7 000 \$ à 10 000 \$ par année scolaire.

Financement des programmes communautaires

Plusieurs groupes ont demandé un financement stable ou progressif sur plusieurs années pour le secteur des services aux personnes atteintes d'un handicap de développement, notamment des sommes qui permettraient aux organismes d'attirer et de conserver un personnel qualifié, et la mise en place d'un mécanisme précis pour assurer la distribution équitable du financement dans toute la province. D'autres ont recommandé que, dans une nouvelle formule, il soit tenu compte du coût élevé de la prestation des programmes à Toronto et que les fonds pour l'année à venir soient répartis également entre les nouveaux services et la revitalisation de programmes existants. Un porte-parole des services sociaux adopter de bonnes habitudes d'affaires permettant des économies et, par conséquent, une utilisation plus efficace des ressources rares. Le ministère des Services sociaux et communautaires a été félicité pour son rôle de pointe et son soutien au Programme de services particuliers à domicile.

Soutien aux soignants

Des intervenants ont demandé une hausse du soutien accordé aux parents âgés d'enfants atteints d'un handicap, aux jeunes familles ayant des enfants handicapés et aux organismes chargés de soutenir les parents âgés et jeunes. Les témoins ont félicité le gouvernement de son adoption de la Loi sur les personnes handicapées de l'Ontario et ont demandé les fonds nécessaires pour sa mise en œuvre. D'autres ont recommandé un financement annualisé et transférable pour les soins à domicile donnés aux personnes handicapées et la prestation de soins à domicile aux adultes atteints d'un handicap physique.

Ontario au travail

Un certain nombre de témoins ont proposé que les taux de l'aide sociale soient portés aux niveaux appliqués avant les réductions de 1995, avec un rajustement pour tenir compte de l'inflation depuis ce temps-là. Ils ont également recommandé la modification des conditions d'admission, des politiques de gestion et des programmes de soutien. D'autres intervenants ont proposé que les exemptions de rémunération antérieurement accordées au titre du Programme d'intégration sociale et de transition à l'emploi soient rétablies, et que la partie des prestations des de transition à l'emploi soient rétablies, et que la partie des d'intégration sociale applicable à l'hébergement soit portée à un niveau qui corresponde à l'estimation des taux de location faite par la SCHL.

On a signalé au Comité des anomalies dans les définitions du revenu et de l'actif au titre du programme Ontario au travail, notamment l'inclusion des prestations d'assurance au profit des créanciers, le produit d'un emprunt utilisé pour régler un autre emprunt, et la possession d'un bien non résidentiel qui ne produit aucun revenu pour le bénéficiaire. D'aucuns ont proposé que les taux de l'aide sociale soient rajustés pour venir en aide aux femmes et aux enfants qui désirent soient rajustés pour venir en aide aux femmes et aux enfants qui désirent s'échapper d'une relation de violence et qu'un examen public du remboursement s'échapper d'une relation de violence et qu'un examen public du remboursement

Les groupes luttant contre la pauvreté des enfants ont demandé que le Code du travail protège les parents contre le fait d'avoir à travailler 60 heures par semaine.

AIDE JURIDIQUE

Des représentants des milieux du droit civil et du droit criminel ont demandé que le tarif horaire du travail d'aide juridique soit porté à 100 \$-125 \$ (actuellement, il va de 67 \$ à 84 \$) et qu'un système d'examen permanent soit créé pour que ce tarif n'avait tarif permette une rémunération raisonnable. Ils ont fait valoir que ce tarif n'avait pas monté depuis 1987 et que, depuis quelques années, le nombre d'avocats qui acceptent un certificat d'aide juridique va en diminuant. Ils ont souligné que cet par un avocat, mais entraîne aussi d'autres conséquences (retard dans le déroulement des procès, multiplication des appels, etc.), autant de facteurs qui déroulement des procès, multiplication des appels, etc.), autant de facteurs qui mettent à l'épreuve les ressources du système judiciaire. Une hausse du financement de l'aide juridique permettrait, selon eux, d'instaurer un système judiciaire plus efficient et plus efficace.

SERVICES SOCIAUX

Un large éventail d'intervenants ont souligné les souffrances des personnes les plus vulnérables de la société, notamment les enfants qui vivent dans la pauvreté, les personnes handicapées, les assistés sociaux. Ils recommandaient, en règle générale, une augmentation du financement provincial pour les programmes qui répondent aux besoins de ces citoyens ainsi que des améliorations à la structure et à l'administration des programmes.

Services pour les personnes handicapées

Trois questions fondamentales dominaient les présentations faites par les parents, les défenseurs et les administrateurs d'organismes au nom des personnes handicapées : le niveau de financement accordé dans le cadre du Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées (POSPH), le financement des programmes communautaires, et le soutien accordé aux soignants à domicile.

HdSOd

Des intervenants ont informé le Comité que la dernière hausse du soutien financier accordé aux personnes handicapées remontait à 1993, et qu'il y aurait lieu de rajuster ce montant pour compenser les pertes entraînées par l'inflation pendant cette période et d'y incorporer des augmentations pour tenir compte de la hausse du coût de la vie au cours de chacune des trois prochaines années. Des témoins ont plaidé en faveur de la simplification des processus de demande et d'appel applicables au POSPH, et d'une démarche plus positive du personnel du programme vis-à-vis des clients. D'autres intervenants ont recommandé le financement intégral au titre du Programme des appareils et accessoires fonctionnels pour les personnes bénéficiaires du POSPH, et ont préconisé que la bourse accordée aux étudiants atteints d'un handicap dans le cadre du Régime bourse accordée aux étudiants atteints d'un handicap dans le cadre du Régime

d'exercer l'ensemble de leurs activités dans les hôpitaux. des modifications réglementaires qui permettraient aux infirmières praticiennes placement, un niveau de financement qui découragerait l'emploi occasionnel et demandé un soutien pour la création d'unités d'enseignement et d'une agence de coopération afin de venir à bout de la pénurie de pharmaciens. Les infirmières ont Des représentants des pharmaciens ont proposé d'examiner des solutions de

optométristes de prescrire des agents pharmaceutiques thérapeutiques. programmes de santé mentale des enfants et l'autorisation donnée aux d'oncologie dans toute la province, l'augmentation du financement pour les financement d'immobilisations et de fonctionnement pour les programmes D'autres questions présentées au Comité concernaient notamment la suffisance du

LOGEMENT

matière de logement social. municipalités les moyens nécessaires pour s'acquitter de leurs responsabilités en pas de nouvel engagement à l'égard du logement social, il devrait donner aux logements à prix abordable. Ils étaient d'avis que, si le gouvernement ne prenait qui faciliteraient l'investissement par le secteur privé dans le domaine des gouvernement à examiner la création de mécanismes de financement novateurs abordable conclu en novembre 2001. Des témoins ont également engagé le prochaines années) annoncées dans le contrat-cadre sur le logement à prix gouvernement fédéral (près de 250 millions de dollars au cours des cinq 1'Ontario y consacre une somme identique aux subventions d'équipement du de logements adéquats et à prix abordable. Plusieurs témoins ont insisté pour que créer et à tenir à jour un programme de logements sociaux qui favorise la création une crise en Ontario. De multiples groupes sociaux ont exhorté le gouvernement à De nombreux témoins ont fait valoir que les logements à prix abordable traversent

les moyens de s'échapper d'une relation de violence. plusieurs groupes, dont ceux qui cherchent à donner aux femmes et aux enfants Le financement de logements supervisés de seconde étape a été demandé par

visant les ménages dans le besoin. D'autres étaient en faveur de la hausse du nombre de suppléments aux loyers Plusieurs témoins ont plaidé en faveur du rétablissement du contrôle des loyers.

MAIN-D'ŒUYRE

l'inflation. victimes d'un accident de travail passent à un niveau qui se rapproche de 8 \$. De même, ils ont recommandé que les prestations servies aux travailleurs un montant qui corresponde aux coûts véritables pour faire vivre une famille, ou à ontarien au montant nécessaire pour absorber les hausses du coût de la vie, ou à Plusieurs intervenants étaient d'avis qu'il fallait porter le salaire minimum

recommandé au gouvernement de mettre l'accent sur le financement des établissements de soins de longue durée publics et à but non lucratif.

Réforme des soins primaires

De nombreux témoins qui se sont présentés devant le Comité ont exhorté le gouvernement à opérer une réforme rapide et complète de la prestation des soins de santé primaires, et ont souligné le rôle que leur profession et leur établissement pourraient jouer.

Des représentants des centres de santé communautaires ont félicité le gouvernement d'avoir continué à réinvestir dans les soins de santé et étaient heureux de son objectif : faire en sorte que 80 % des médecins de famille travaillent dans le cadre de réseaux de soins de santé primaires d'ici 2004. Ils ont cependant présenté leurs propres activités comme solutions de rechange pour la réforme des soins primaires et ont exhorté le gouvernement à élargir le réseau des rechtres de santé communautaires et à accorder à ceux-ci un financement suffisant.

Des représentants de la profession infirmière préconisaient l'élargissement du rôle des infirmières praticiennes à l'intérieur du système de soins de santé et demandaient que la négociation de la réforme des soins de santé soit plus transparente et plus accessible aux intéressés. Ils ont félicité le gouvernement de son financement pluriannuel d'initiatives fondamentales comme le Projet d'élaboration des directives aur les meilleures pratiques en soins infirmiers, le Advanced Clinical Fellowhip Programme et l'Initiative de formation en soins infirmiers.

Les chiropraticiens de l'Ontario étaient en faveur de la multiplication des services de chiropractie pour tous les soins de niveaux primaire et secondaire, selon le cas, et voulaient que le financement de ces services dispensés dans le cadre de pharmaciens ontariens ont proposé des programmes qui, d'après eux, permettraient au gouvernement de faire d'importantes économies et, avec les la fin du gel des honoraires. Les représentants des pharmaciens ont incité le la fin du gel des honoraires. Les représentants des pharmaciens ont incité le gouvernement à continuer le financement des projets pilotes du Drug Utilization Advisory Committee en 2002-2003.

Recrutement et maintien en poste des professionnels de la santé

Pendant le passage du Comité à Sault Ste. Marie, des intervenants ont félicité le gouvernement d'avoir donné son approbation à la création de la Northern Medical School, mais lui ont également demandé de s'attaquer à la question de la pénurie de médecins par les moyens suivants : faciliter l'agrément des médecins formés à l'étranger, financer les efforts de recrutement communautaire et accorder suffisamment de crédits à la résolution des problèmes touchant toute la province.

communautaire et d'autres secteurs de l'Ontario ont souligné que les gouvernements provincial et fédéral devaient augmenter immédiatement leurs investissements dans le système de soins de santé. En outre, bon nombre de ces intervenants ont proposé des moyens pour que le système puisse réaliser des économies et, en même temps, garantir ou améliorer la qualité des soins donnés aux malades.

Plusieurs témoins ont plaidé en faveur d'un financement stable et prévisible permettant de faciliter la planification et la coordination à long terme des services de santé. D'aucuns ont demandé des investissements nouveaux considérables dans le financement des soins de santé et ont fait valoir que la province pourrait continuer à faire pression sur le gouvernement fédéral pour que celui-ci augmente sa contribution.

Plusieurs témoins ont exprimé leurs craintes devant la possibilité d'une privatisation des soins de santé dans la province (et leur opposition à une telle mesure). D'autres ont recommandé une étude du rapport Mazankowski pour déterminer si ses conclusions pourraient s'appliquer à l'Ontario, et ont fait valoir qu'un investissement public dans la technologie médicale devrait s'accompagner d'un mécanisme permettant aux Canadiens d'investir directement dans leurs propres soins de santé.

Financement des établissements

Des représentants des hôpitaux ont exhorté le gouvernement à augmenter le financement de fonctionnement, à s'engager à un financement pluriannuel et à accroître les crédits accordés aux projets d'immobilisations. D'autres ont exprimé leur opposition au fait que les fonds ne sont débloqués qu'à la fin de l'exercice pour lequel ils sont annoncés. D'autres encore ont recommandé que les questions apéciales qui touchent les activités du Nord de l'Ontario soient incorporées dans une formule de financement nouvelle et transparente.

Des intervenants ont pressé le gouvernement d'envisager la possibilité d'accroître le financement des soins à domicile et de respecter son engagement à investir 551 millions de dollars sur plusieurs années dans les soins communautaires de longue durée. Selon eux, le gouvernement permettrait ainsi au système de santé communautaire de faire face aux pressions croissantes dues au vieillissement démographique, à la restructuration du système de santé et à la hausse de ses coûts, et de parer aux inégalités de financement de longue date qui existent dans toute la province. D'autres ont recommandé que les centres d'accès aux soins communautaires bénéficient d'une période de stabilité pour pouvoir consolider les changements de structure et de direction découlant de la profession infirmière d'accès aux soins communautaires bénéficient d'une période de stabilité pour pouvoir consolider les d'accès aux soins communautaires de atructure et de direction découlant de la profession infirmière préconisaient l'élimination du système de concurrence dirigée dans le secteur des soins à domicile.

Dans le domaine des soins de longue durée, des témoins ont demandé que l'indemnité journalière soit portée de 102,62 \$ à 126,65 \$. D'autres ont

Une grande préoccupation exprimée par bon nombre de partenaires de l'enseignement postsecondaire qui se sont présentés devant le Comité concerne la capacité du système à répondre aux besoins de la « double cohorte » dont l'arrivée est prévue pour l'automne 2003. Ce phénomène exercera de fortes pressions sur les inscriptions. En outre, un nombre important de membres du corps enseignant prendront leur retraite dans un avenir rapproché et il faut aussi maintenir le renouvellement des installations.

Les intervenants ont demandé, notamment, d'augmenter le financement de base, d'augmenter le fonds de renouvellement des installations et de financer intégralement l'Alternance travail-études. On a souligné que le nombre conséquent, le système accueille un nombre important d'étudiants « non financés ». Plusieurs témoins ont demandé que chaque étudiant inscrit au niveau postsecondaire soit financé intégralement.

On a également demandé que les enveloppes de financement soient annoncées le plus tôt possible, qu'elles correspondent à la croissance du système et qu'elles tiennent compte des pressions inflationnistes, et que l'affectation des fonds aux établissements soit plus rapide.

Les établissements du Nord de l'Ontario ont demandé que des questions régionales soient prises en considération dans le processus budgétaire. Un témoin a recommandé un financement transitoire pour assurer le maintien des programmes et des services pendant les époques de restructuration économique et démographique. On a proposé que le financement en fonction de l'indicateur clé classées d'après le nombre de diplômés qui ont obtenu un emploi se trouvent dans des régions où les possibilités d'emplois sont très différentes. De même, on a demandé de changer la formule de distribution du financement des collèges de demandé de changer la formule des différences d'économies d'échelle qui pour qu'il soit tenu compte des différences d'économies d'échelle qui pour qu'il soit tenu compte des différences d'économies d'échelle qui pour qu'il soit tenu compte des différences d'économies d'échelle qui pour qu'il soit tenu compte des différences d'économies d'échelle qui pour qu'il soit tenu compte des différences d'économies d'échelle qui pour qu'il soit tenu compte des différences d'économies d'échelle qui pour qu'il soit tenu compte des différences d'économies d'échelle qui pour qu'il soit tenu compte des différences d'économies d'échelle qui

Bon nombre d'intervenants ont exhorté le gouvernement à geler les frais de scolarité et à relever l'aide financière aux études. Dans ce dernier cas, ils ont demandé au gouvernement de créer des prêts étudiants établis en fonction du revenu, d'augmenter les possibilités de travail/d'études pour les étudiants qui parents à mettre de l'argent de côté pour les études de leurs enfants dans le cadre de REEE. En revanche, d'aucuns ont recommandé la dérèglementation totale des frais de scolarité, à la condition qu'aucun obstacle financier ne soit opposé aux étudiants qualifiés.

SANTÉ

Des représentants des hôpitaux, membres de la profession infirmière, membres de professions de la santé réglementées, sociétés pharmaceutiques, établissements de soins de longue durée, établissements communautaires, centres de santé

difficulté et, dans certains cas, de leur redondance (lorsqu'il faut établir, tous les ans, les pièces justificatives pour un élève atteint d'un handicap permanent). En outre, cette opération détourne des ressources de la salle de classe où le besoin se fait le plus cruellement sentir.

Autres subventions

Des représentants des enseignants et des conseils scolaires ont insisté sur le besoin d'une meilleure rémunération du personnel enseignant. Certains d'entre eux ont fait un lien entre, d'une part, ce problème et les conditions de travail et, d'autre part, les pénuries d'enseignants (actuels et à venir) et le besoin de présenter la profession comme un choix de carrière intéressant pour des diplômés universitaires. D'autres recommandations allaient dans le même sens : rétablir les journées pédagogiques perdues et, de façon générale, relever les sommes consacrées au perfectionnement professionnel. Les conseils scolaires ont demandé l'augmentation du repère pour les avantages sociaux et ont fait valoir que la formule n'a pas suivi les coûts réels.

D'autres programmes déterminés qui, selon des témoins, nécessitent un financement nouveau ou accru étaient l'apprentissage durant les premières années d'études, le programme Anglais langue seconde, la Subvention pour programmes d'aide à l'apprentissage, les manuels et l'assistance technologique. Les enseignants du niveau élémentaire ont demandé que l'écart de financement entre les elèves de l'élémentaire et du secondaire soit diminué, et qu'on leur donne les moyens de réduire le nombre d'élèves par classe et de satisfaire aux exigences en matière d'effectif. Selon d'autres, on pourrait réaffecter des fonds à la salle de classe et l'on éliminait les tests prévus pour les élèves de chaque année et si l'on remplaçait les tests prévus pour les élèves de la 6^e année par des tests remplaçait les tests provinciaux des élèves de la 3^e et de la 6^e année par des tests donnés à un échantillon représentait d'élèves.

Crédit d'impôt pour équité en matière d'éducation

Plusieurs intervenants ont exhorté le gouvernement à éliminer le crédit d'impôt pour équité en matière d'éducation, et à réinvestir les fonds consacrés à ce programme dans le système éducatif public de l'Ontario.

Enseignement postsecondaire

On décrit le financement de l'enseignement postsecondaire comme un investissement essentiel fait par la province pour assurer sa compétitivité dans l'économie mondiale du savoir. Ce secteur produit des milliards de dollars en activité économique directe chaque année, constitue un moteur d'innovation et de coissance, et joue un rôle essentiel pour maintenir le niveau de compétence élevé de la main-d'œuvre et améliorer la productivité des industries ontariennes. C'est pourquoi on a demandé au gouvernement d'adopter et d'appuyer une politique de recherche globale, de favoriser les partenariats entre les secteurs public et privé selon l'exemple des centres d'excellence, et d'élaborer une stratégie homogène à long terme pour produire une main-d'oeuvre compétente.

Des témoins ont recommandé la révision de la formule pour tenir compte des différences régionales. Des représentants de conseils scolaires dont le nombre d'élèves diminue ont précisé que la formule de financement a pour effet de réduire progressivement les crédits qui leur sont attribués, sans réduction progressive correspondante des coûts. De nombreux intervenants ont fait valoir que la formule de financement a obligé des conseils scolaires à fermer de petites écoles ou des écoles dont le nombre d'élèves était insuffisant, ce qui a eu un effet dévastateur sur les collectivités rurales ou n'ayant qu'une seule école. Ils ont affirmé en outre qu'il n'était pas dans l'intérêt des enfants de passer plus de temps dans les autobus en raison de la fermeture d'écoles.

Repères

Beaucoup de témoins ont fait valoir que la formule de financement est fondée sur des repères calculés d'après des données de dépenses d'avant 1997 et que, depuis ce temps-là, ces repères n'ont pas été rajustés suffisamment pour tenir compte de l'inflation et d'autres facteurs de coût. Ils ont exhorté le gouvernement à rattraper le terrain perdu à cause de l'inflation depuis l'adoption de la formule de financement, et à protéger certaines attributions de financement contre les effets éventuels de l'inflation.

D'aucuns estimaient que les critères applicables aux installations destinées aux élèves étaient désuets et nécessitaient une révision, surtout en ce qui concerne les subventions pour le fonctionnement et le renouvellement des écoles. Bon nombre d'après les coûts d'avant 1997, et rajusté proportionnellement selon le nombre d'élèves, mais que, pour le reste, il n'avait pas été changé malgré les fréquentes scolaires ont félicité le gouvernement des attributions ponctuelles faites en 2000 et en 2001 pour tenir compte de la hausse des frais de transport, mais continuent de rechercher une solution à long terme.

Nouvelles initiatives

Si différents témoins se sont déclarés satisfaits des initiatives de réforme de l'enseignement, comme le nouveau programme d'études et l'uniformisation des bulletins destinés aux parents, ils se sont cependant préoccupés des frais liés à la mise en oeuvre des nouvelles mesures (marche à suivre pour la suspension ou l'expulsion d'élèves, vérification du casier judiciaire, évaluations professionnelles, etc.). Les conseils scolaires ont demandé d'être mieux renseignés sur les augmentations des subventions pluriannuelles pour pouvoir mieux négocier les contrats obligatoires sur trois ans conclus avec les enseignants.

Éducation de l'enfance en difficulté

L'éducation de l'enfance en difficulté est un domaine dans lequel, selon des témoins, des modifications importantes s'imposent, surtout en ce qui concerne le montant du financement disponible et son administration. Beaucoup de témoins se sont plaints de la lourdeur des formalités administratives à accomplir pour présenter une demande d'admission à un programme d'éducation de l'enfance en présenter une demande d'admission à un programme d'éducation de l'enfance en

L'industrie de l'hèbergement préconisait l'adoption d'une loi habilitante qui donnerait au secteur la possibilité d'appliquer des frais de marketing de destination à des ventes de chambres d'hôtel, à la demande du secteur de l'hébergement local. Les personnes qui craignaient un effet boule de neige une fois que les grandes collectivités de la province auraient adopté de tels frais se sont prononcées contre la mesure, pour le motif qu'elle augmenterait la sensibilité au prix chez les consommateurs et alourdirait la paperasserie pour les exploitants.

ÉDUCATION

De multiples intervenants ont présenté des observations semblables sur l'état du système éducatif. Sur le chaptire de l'enseignement élémentaire et secondaire, ce sont des groupes de parents, des enseignants, des directeurs d'école, des conseils scolaires et d'autres qui ont systématiquement demandé la modification de la milieux postsecondaires ont mis l'accent sur les questions d'accessibilité et de capacité financière pour se préparer à la « double cohorte » imminente et, de façon générale, pour donner aux élèves ontariens les moyens de relever le défi de l'économie du savoir à long terme.

Enseignement élémentaire et secondaire

La formule de financement était le sujet prépondérant des présentations sur l'enseignement élémentaire et secondaire. Des questions connexes ont aussi été soulevées : les effets des fusions de conseils scolaires qui se font toujours sentir, l'incapacité des conseils scolaires à fixer les taxes locales pour l'éducation, et le manque d'efficacité qui découle de l'existence de quatre niveaux de conseils scolaires dans la province.

Souplesse

Les intervenants voyaient d'un bon œil les efforts entrepris par le gouvernement pour améliorer l'équité entre les conseils scolaires grâce à la formule de financement axé sur les besoins des élèves, mais bon nombre d'entre eux ont critiqué le modèle de financement qui, du fait de sa rigidité, ne conviendrait pas dans des cas où les besoins sont très différents. Ils ont fait valoir, par exemple, que les conseils ruraux ont des besoins qui diffèrent nettement de ceux des conseils urbains, et que certains grands conseils éprouvent des difficultés internes qui les empêchent de répondre aux différents besoins de leurs écoles des régions qui les empêchent de répondre aux différents pauvres. Ils ont affirmé que la formule de financement est établie en fonction des moyennes, même si peu d'écoles ou de conseils scolaires représentent la moyenne.

Un certain nombre de partenaires dans le domaine de l'enseignement ont bien accueilli les raffinements apportés à certaines parties de la formule de financement depuis son adoption et les fonds ponctuels attribués à différentes fins sans rapport avec le modèle, mais ont mis en doute la suffisance générale de la formule. Plusieurs intervenants ont demandé que l'examen prévu de la formule de financement soit avancé et entrepris immédiatement.

unique égal ou inférieur au taux le plus faible payé actuellement. Quant aux syndicats, ils ont demandé au gouvernement provincial de créer des fonds d'adaptation communautaire dans les collectivités où les entreprises mettent à pied des nombres déterminées de travailleurs pendant des périodes déterminées. En outre, mention a été faite de la participation à l'initiative Partenariat technologique Canada et d'une aide d'urgence pour les fabricants de pièces indépendants.

Petites et moyennes entreprises

Le secteur des PME progresse depuis un quart de siècle; il représente maintenant la moitié des emplois et du PIB canadien (le quart il y a 25 ans). Des témoins ont expliqué au Comité que les membres du secteur englobent les sociétés non cotées en Bourse. Leurs perspectives en Ontario pour 2002 sont optimistes à court et à long terme, mais pas dans la même mesure pour tous les secteurs. Il est prévu que la croissance des emplois corresponde à peu près à la moyenne nationale. Les membres de ce secteur seraient beaucoup moins touchés par les répercussions du 11 septembre que les grandes entreprises.

Les priorités stratégiques portaient sur la responsabilité financière, les impôts, la CSPAAT et la coordination fédérale-provinciale. Le remboursement de la dette et les impôts fonciers étaient de grands sujets de préoccupation. Comme les fabricants, les PME faisaient allusion aux pénuries de main-d'œuvre imminentes. Selon ces dernières, cette situation touchait l'économie dans son ensemble, sans distinction de région ou de secteur. Même aujourd'hui, il existe des pénuries de main-d'œuvre malgré le chômage élevé. En Ontario, plus de 60 % des entreprises à la recherche de personnel affirment que la pénurie d'ouvriers qualifiés leur nuit. Les mesures stratégiques recommandées pour le marché du travail étaient, notamment, d'aligner les programmes de formation fédéraux et provinciaux¹, d'assurer l'homogénéité du système éducatif, et de réduire les obstacles à l'intégration au marché du travail et à la mobilité des travailleurs.

Tourisme et hébergement

La double menace du ralentissement économique et des événements du la septembre ont tempéré les exposés des représentants du secteur. Ils ont lancé un appel pour que le gouvernement s'engage à adopter un programme d'investissement pluriannuel qui assure la reprise économique du secteur. Ils l'ont également exhorté à créer des partenariats de financement pour des initiatives de marketing régionales (par exemple, l'aménagement et l'entretien de pistes de quantité de gallons, à aupprimer les droits sur l'alcool de bouche déterminés d'après la restaurant et à éliminer les inégalités dans l'application de la TVD aux repas pris au urestaurant et aux repas-maison de substitution. La méthode actuelle pour calculer l'imposition des hôtels a été jugée injuste.

L'Ontario serait la seule province à ne pas avoir encore signé d'entente de formation avec le gouvernement fédéral.

SECTEURS COMMERCIAUX

Agriculture

Les agriculteurs de l'Ontario sont non seulement d'importants fournisseurs de produits alimentaires mais, en outre, possèdent la plus grande partie des terres privées de la province. Ils se sont prononcés, devant le Comité, sur ces deux rôles. Comme dans les autres présentations, les impôts ont pris la vedette, en particulier la TVD, les droits de cession immobilière, les impôts provinciaux sur le revenu, et les taxes et évaluations foncières.

Selon des témoins, les programmes de soutien du revenu agricole étaient absolument essentiels pour accroître la confiance dans le secteur. Ils ont également exhorté le gouvernement à augmenter les dépenses afin de reconstituer le système d'inspection des aliments et de renouveler les marchés nationaux et internationaux. Enfin, ils ont demandé du financement pour la recherche et de l'aide afin de faire face aux nouveaux coûts des immobilisations résultant des améliorations environnementales apportées aux biens agricoles.

Fabrication

La fabrication constitue, selon des témoins, le moteur de l'économie et représente environ 22 % du PIB canadien. Plus d'un million de personnes en Ontario occupent un emploi dans la fabrication. Près du double des emplois dépendent directement de ce secteur. Les grandes priorités du secteur, signalées au Comité, concernaient la réforme fiscale ciblée, l'administration des impôts et des mesures non fiscales.

Une priorité non fiscale était la formation et le perfectionnement. Comme bien des gens se font une idée négative de la fabrication, il faut sensibiliser les jeunes à sa valeur. Le secteur cherche, avec la collaboration du gouvernement, à redorer son blason. Des témoins ont expliqué au Comité qu'il faudra s'attendre à un important exode de travailleurs au cours des 10 à 15 prochaines années. D'ici 2020, 50 % des travailleurs actuels seront sortis du marché du travail, et il risque de ne pas y avoir de réservoir de travailleurs qualifiés pour pourvoir les postes vacants.

Automobiles

Le montage d'automobiles et la fabrication de pièces représentent 45 % des exportations de l'Ontario. Des représentants des syndicats et des fabricants ont souligné le rôle essentiel que joue l'industrie automobile dans le succès de l'économie ontarienne. Depuis quelque temps, l'industrie connaît toutefois une baisse de la production et a annoncé des mises à pied et des fermetures d'usines.

Tant les syndicats que les fabricants ont recommandé l'élaboration d'une stratégie politique dans le domaine de l'automobile. Sur d'autres questions, ils avaient cependant un point de vue différent. Les fabricants se préoccupaient des questions d'impôt, notamment les impôts fonciers. Ils ont demandé que toutes les usines de montage d'automobiles de l'Ontario soient assujetties à un taux d'impôt foncier montage d'automobiles de l'Ontario soient assujetties à un taux d'impôt foncier

Passages frontaliers

Environ 43 % du PIB de l'Ontario se compose d'exportations vers les Etats-Unis. Plus de 90 % des exportations internationales de la province sont destinées à ce pays et, sur ce chiffre, plus de 90 % sont acheminées par route ou par rail. L'accès aux marchés au sud de la frontière est essentiel à de multiples activités économiques. Les répercussions des événements du 11 septembre ont fait ressortit encore plus l'importance de cette question.

On a demandé à la province de faire des investissements stratégiques dans l'infrastructure des transports le long des principaux corridors commerciaux entre l'Ontario et les États-Unis, en particulier ceux qui donnent accès aux postes frontaliers de Windsor, de Sarnia et de Fort Erie. D'aucuns ont recommandé que les municipalités reçoivent un soutien financier à valoir sur les frais de police et autres liés à l'entretien des corridors commerciaux.

ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE

Environnement

Les intervenants dans le domaine environnemental ont présenté des demandes très précises au Comité. Ils souhaitaient notamment que le ministère de l'Environnement s'attache à faire l'inventaire des décharges abandonnées et à interdire leur prolifération, procède à des tests, et qu'un fonds de protection des terres à des fins écologiques soit créé. Des représentants du monde des affaires ont exhorté la province à demander au gouvernement fédéral de procèder à une analyse complète des conséquences économiques, environnementales, sociales et politiques du protocole de Kyoto, et ce, avant sa ratification.

Électricité

La date prévue pour ouvrir le marché de l'électricité à la concurrence en Ontario est le l^{er} mai 2002. Des témoins ont présenté de multiples observations à ce sujet. D'aucuns préconisaient l'arrêt total du processus de privatisation. Un intervenant a soulevé la question des pertes d'emplois éventuelles. D'autres ont demandé un délai pour permettre un examen en profondeur des effets à long terme. Un groupe du monde des affaires a demandé une protection contre des hausses de tarifs démesurées pendant un an à compter du l^{er} mai. Un autre groupe a signalé que ses mambres se préoccupaient de cette question et que le processus risquait de discréditer la déréglementation. D'autres encore appuyaient l'ouverture des marchés (pourvu que la réglementation permette une concurrence et un choix réels) et proposaient l'adoption d'une stratégie valable pour le remboursement de la dette restante.

INFRASTRUCTURE

Les effets multiplicateurs des investissements dans l'infrastructure stimulent les économies locales et permettent à la province d'avoir accès à un plus grand éventail de marchés, tant au pays qu'à l'étranger. Depuis 1999-2000, le fonds SuperCroissance du gouvernement a investi dans des projets visant des secteurs comme l'éducation, la santé, l'environnement, les ressources naturelles et les transports.

Malgré le très bon accueil que ces investissements ont reçu en raison de leurs effets positifs sur les économies provinciales et locales, de nombreux intervenants estimaient que beaucoup reste à faire, surtout dans le domaine des transports.

Transports en commun

L'automne dernier, la province a annoncé un programme d'investissement sur dix ans dans les transports en commun. Des témoins se sont félicités de l'investissement, mais ont demandé que le financement et que les municipalités répondre aux besoins d'expansion et de remplacement et que les municipalités bénéficient d'une certaine marge de manœuvre pour l'affectation de ces sommes. D'autres intervenants ont fait valoir que les fonds étaient insuffisants. La question du financement a amené un groupe à demander que la province revienne au financement de 75 % des coûts des immobilisations et de 30 % des coûts de fonctionnement.

Des témoins ont plaidé en faveur de l'expansion des transports en commun dans la région du Grand Toronto et de la participation du gouvernement fédéral au renouvellement de l'infrastructure des transports. En outre, la question du réseau GO a été très débattue. Les recommandations étaient notamment les suivantes : élargir le réseau de base pour tenir compte de la croissance prévue de la demande, étendre la desserte ferroviaire à des régions comme Kitchener-Waterloo et Barrie, mieux assurer l'intégration avec les réseaux de transports en commun de la région du Golden Horseshoe, et établir des partenariats entre le réseau GO et des sociétés d'autobus du secteur privé. Une autre recommandation concernait la mise en place d'une instance qui serait chargée de la régie du réseau GO. Ses membres seraient composés de représentants du secteur privé et des trois paliers de gouvernement.

Plusieurs témoins ont recommandé qu'un pourcentage des taxes sur l'essence recueillies par la province soit ajouté au nouvel investissement dans les transports en commun.

Réseau routier

Des témoins qui se sont présentés devant le Comité dans les municipalités à l'extérieur de Toronto ont souligné que l'amélioration du réseau routier local permettrait de faciliter l'accès de leur région à de nouveaux marchés régionaux et autres. Mention a été faite, en particulier, des autoroutes 400, 17 et 7.

ler janvier 2002. Grâce à cette initiative, plus de 11 000 petites et moyennes entreprises ne seraient plus assujetties à cet impôt. Des groupes représentant les milieux d'affaires le qualifiaient d'obstacle à l'investissement. Ils appuiaient prises, à savoir le retrait immédiat de l'impôt ou l'annonce d'un calendrier ferme pour son élimination, et l'élimination de différentes inégalités dans l'application de l'impôt.

Impôts sur le revenu des particuliers

On a demandé au gouvernement d'adopter par voie législative les réductions d'impôt sur le revenu des particuliers annoncées dans le budget provincial de 2000. Un certain nombre de témoins ont plaidé en faveur de l'élimination de la surtaxe pour tous les paliers de revenu. D'autres préconisaient le relèvement du niveau de revenu auquel le taux marginal le plus élevé s'applique. Ils ont proposé le chiffre de 100 000 \$.

Charges sociales

Un certain nombre de témoins ont demandé que des limites soient imposées à l'extension des services assurés par la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail (CSPAAT). Les secteurs privés qui offrent des services de prévention essentiellement équivalents ou meilleurs devraient continuer à bénéficier d'une exonération. Des représentants du secteur bancaire estimaient que l'extension des services assurés à leur secteur leur imposerait des coûts injustifiés et des fardeaux réglementaires. Une autre question soulevée à propos de la CSPAAT concernait les « fuites » dans le secteur de la construction entraînées par les masses salariales déclarées et non déclarées.

MUNICIPALITÉS

Le Comité a entendu des propositions de « nouvelle donne » pour les municipalités, qui permettrait d'assouplir le financement et de le rendre plus stable. Mention a été faite de la nouvelle *Loi sur les municipalités*. Les règlements sur les genres de capacités financières dont bénéficieront les municipalités n'ont pas encore été déposés. On a considéré comme essentielles les capacités de créer des corporations municipales, d'entreprendre le financement par cession-bail et de structurer des ententes de financement novatrices.

Les taxes foncières ont suscité de nombreux commentaires pendant les audiences, notamment les abus en matière de récupération, le fardeau inéquitable que doivent supporter les petites entreprises, les inégalités dans les taux applicables à différentes catégories de biens, et la nécessité d'élaborer un système qui soit ample, compétitif et prévisible. D'autres commentaires portaient sur la mise en application de paliers d'impôt équitables et sur la représentation des propriétaires de biens commerciaux et industriels au sein de la Société d'évaluation foncière des municipalités.

STÔ9MI

Une large gamme de questions fiscales, dont les projets du gouvernement visant différentes réductions d'impôt, ont suscité des réponses de la part des témoins qui représentaient les milieux d'affaires ou avaient un objectif de politique sociale. Bon nombre de témoins soulevaient des questions très précises liées à l'imposition : assurance vie et maladie, salons funéraires, achats de carburant, droits de cession immobilière et crédits d'impôt pour les œuvres de charité.

Un conjoncturiste a trouvé intéressant le régime fiscal des entreprises qui sera en place vers 2005. Il soulignait cependant qu'il restait beaucoup à faire pour l'impôt sur le capital. Les taux de l'impôt sur le revenu des particuliers avaient baissé, mais les taux marginaux les plus élevés restaient encore trop lourds. Selon un autre conjoncturiste, on a exagéré le rôle que les réductions d'impôt ont joué dans le redressement économique de la province. Les trois moteurs essentiels de la réussite économique ontarienne seraient plutôt la baisse des taux d'intérêt, la chuste de la valeur du dollar canadien et la croissance aux États-Unis.

Réductions d'impôt

Les représentants du monde des affaires se sont félicités des réductions d'impôt opérées par le gouvernement et ont demandé que celui-ci poursuive son action comme prévu et prenne d'autres mesures en ce sens. Ils considéraient les réductions comme essentielles pour la capacitité à long terme de livrer concurrence aux territoires américains avoisinants et aux autres provinces canadiennes.

Beaucoup d'autres intervenants se sont opposés aux réductions. Certains d'entre eux préconisaient le retrait des réductions non mises en œuvre. Selon d'autres, la préfèrence accordée aux réductions au détriment des programmes sociaux constituait un manque de responsabilité sociale et mènerait inévitablement à élargir l'écart entre riches et pauvres.

Taxe de vente au détail

On considérait l'harmonisation de la TVD et de la TPS fédérale comme étant à l'avantage des affaires. Le remplacement de la TVD par une taxe à la valeur ajoutée permettrait de simplifier la conformité et l'administration grâce à son alignement sur la TPS. Un certain nombre de témoins ont demandé des précisions sur la TVD applicable aux dépenses de logiciel ou son retrait des services liés aux logiciels. Un plus grand nombre de personnes afteintes d'un handicap physique profiteraient des modifications au Règlement 1012 pris au titre de la Loi sur la taxe de vente au détail en ce qui concerne les remboursements des achats qui permettent leur transport.

Impôt sur le capital

Le budget provincial de mai 2001 proposait une déduction de 5 millions de dollars de l'impôt sur le capital pour toutes les entreprises à compter du

que la fin de l'exercice actuel s'approche. On a donc conseillé au gouvernement de concentrer son attention plutôt sur l'élément structurel du déficit. Un autre conjoncturiste a prédit que le déficit pourrait être beaucoup plus faible en 2002-2003. Étant donné les prévisions de croissance que le ministère a présentées au Comité, le surplus de 140 millions de dollars prévu en 2001-2002 et une hausse des dépenses de programmes se situant au taux de l'inflation, on peut conclure que le déficit prévu serait légèrement au taux de l'inflations de dollars si le gouvernement mettait effectivement en œuvre les réductions de l'impôt des sociétés qu'il avait annoncées.

De nombreux témoins ont exhorté le gouvernement à maintenir un budget équilibré, à éviter un déficit, à réduire la dette, et à ne pas relâcher ses efforts pour réduire la paperasserie. Certains recommandaient comme cible un ratio dette-PIB de 15 % dans une décennie.

Priorités en matière de dépenses

Comme leurs homologues des secteurs de l'éducation, de la santé et des services sociaux (dont il sera question plus loin), les témoins qui représentaient le monde des affaires ont évoqué le besoin de fixer des priorités en matière de dépenses. Les soins de santé et l'éducation ont fait l'objet d'une attention particulière.

Les représentants des affaires prétendaient avoir un grand intérêt dans le système de soins de santé de la province. Un financement stable et prévisible permettrait d'améliorer l'efficience et l'efficacité.

Les compressions financières actuelles pourraient contraindre le gouvernement à envisager la poursuite de la restructuration des soins de santé.

On estimait que l'éducation, à tous les niveaux, méritait une attention spéciale. En effet, elle est considérée comme une composante essentielle de la compétitivité provinciale. Le système doit pouvoir faire face à l'accroissement naturel de la population et aux hausses créées par la « double cohorte » qui entrera dans le système postsecondaire en 2003.

Les priorités en matière de dépenses du secteur des petites et moyennes entreprises étaient, par ordre d'importance décroissante, la santé, l'éducation, l'infrastructure de transport et l'infrastructure environnementale.

Les représentants des Premières nations ont demandé l'augmentation du financement qui leur est destiné dans le cadre des programmes publics existants, comme le Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario, et du financement provenant des ministères, comme le ministère des Richesses naturelles, chargés de programmes qui sont à l'avantage des deux parties.

Malgré les chiffres économiques positifs, le ministre et d'autres intervenants ont fait valoir qu'il ne faut rien prendre pour acquis. En effet, les emplois et les investissements traversent sans peine les frontières en ces temps de concurrence mondiale féroce, les consommateurs américains risquent de limiter leurs dépenses en raison des événements du 11 septembre, la restructuration de l'économie japonaise pourrait ne pas réussir et risquerait alors de gêner les autres économies asiatiques, et la situation en Amérique latine pourrait rester fragile.

Situation financière

Les Finances de l'Ontario de 2000-2001 ont été publiées juste avant que le ministre des Finances se présente devant le Comité. Selon le personnel du ministère, ce document indique que, pour la première fois depuis près d'un siècle, la province a l'intention d'équilibrer son budget pendant trois années consécutives. Le surplus prévu (140 millions de dollars) correspond en réalité au montant prévu dans le plan budgétaire de 2001-2002.

On s'attend à ce que les recettes totales s'établissent à environ 63,9 milliards de dollars, soit une baisse du chiffre prévu au budget et du chiffre réel de 2000-2001. La baisse du troissième trimestre s'expliquait par le recul des recettes tirées de la taxe de vente au détail (TVD) et de l'impôt-santé des employeurs. Les baisses constatées au deuxième trimestre étaient liées davantage à l'impôt des sociétés. Le personnel du ministère ne disposait pas de précisions sur l'effet de la surrestimation que le gouvernement fédéral avait faite pour les recettes tirées de l'impôt sur le revenu provincial, et dont l'annonce a eu lieu en janvier de cette année.

La projection des dépenses pour le troisième trimestre s'élève à 63,4 milliards de dollars. Il s'agit d'une hausse par rapport au chiffre prévu au budget qui s'explique principalement par la hausse de 300 millions de dollars du financement destiné aux hôpitaux, annoncée au deuxième trimestre. Ce chiffre a été contrebalancé par une réduction des dépenses consacrées au programme du service de la dette publique et à certains programmes d'immobilisations. Dans les perspectives, il est également tenu compte d'une hausse de 1,8 milliard de dollars des dépenses totales sur l'année 2000-2001. Ce changement concerne des dépenses totales aur l'année 2000-2001. Ce changement concerne principalement une hausse de 1,5 milliard de dollars des dépenses au chapitre des soins de santé.

Un montant supplémentaire de 250 millions de dollars a été tiré de la réserve au troisième trimestre afin d'atteindre la cible pour équilibrer le budget. Le solde de la réserve (450 millions de dollars) pourra servir, au besoin, à la réduction de la dette à la fin de l'année.

Pendant les questions, le ministre a admis la possibilité d'un écart de dépenses de 3 milliards à 5 milliards de dollars pour l'exercice 2002-2003. Un conjoncturiste a signalé la possibilité d'un déficit de plus de 3 milliards de dollars en 2002-2003; il dépasserait les 4 milliards de dollars si la réserve de prévoyance était maintenue. Pour équilibrer le budget, il faudrait dépenser plus de 2 milliards de dollars de moins qu'en 2001-2002, ce qui n'a pas été considéré comme possible étant donné moins qu'en 2001-2002, ce qui n'a pas été considéré comme possible étant donné

croissance s'étendra à un plus grand nombre de régions et de secteurs en 2003 que pour les années antérieures.

Bon nombre d'intervenants ont fait valoir que les perspectives positives de l'Ontario sont liées, dans une très large mesure, à la tenue de l'économie américaine. La baisse des taux d'intérêt et des coûts énergétiques a eu un effet positif dans ce pays, comme au Canada. La confiance et les dépenses des consommateurs sont à la hausse. Les conjoncturistes prévoient une hausse de 1,5 % du PIB réel aux États-Unis en 2002, et de 3,5 % en 2003.

Il est prévu que les importations et exportations ontariennes reculeront en 2002, pour accuser une hausse de 6,2 % et de 6 % respectivement en 2003. La demande d'automobiles et de matériel de télécommunications restera probablement faible dans l'immédiat. Les ventes d'automobiles, qui avaient atteint des niveaux records, connaîtront probablement une modeste correction. La restructuration dans le secteur de la technologie de l'information se poursuivra pendant une donne partie de 2002.

Les ventes au détail doivent progresser de 2,7 % cette année. Pour l'année prochaine, on prédit une hausse de 5,7 %. Malgré la faiblesse de l'économie et les événements du l'1 septembre, le secteur a enregistré une croissance de 2,6 % au quatrième trimestre. Selon les prévisions initiales de 2002, les ventes connaîtront une période de la faiblesse pendant la première moitié de l'année, suivie d'une certaine reprise au troisième trimestre et d'une progression au quatrième trimestre. Les perspectives pour la première moitié de l'année sont devenues plus optimistes, mais celles de la deuxième moitié testent incertaines.

Les investissements en matériel et en outillage reculeront de 0,3 % cette année, pour reprendre grâce à une croissance de 7,8 % en 2003. La construction non domiciliaire devrait enregistrer une croissance de 2,1 % en 2002 et de 4,5 % l'année prochaine, après une chute de 5,2 % en 2000 et de 7,1 % en 2001.

Après avoir atteint 3,1 % en 2001, l'inflation doit tomber à 1,3 % cette année et connaître une légère hausse pour passer à 1,8 % en 2003. La baisse des taux d'intérêt a permis à la province de réduire ses intérêts sur la dette publique. Elle a également contribué à stimuler la vente et la revente des maisons, ainsi que l'activité dans le domaine des biens de consommation durables. La Banque du Canada a abaissé de 3,75 % les taux d'intérêt depuis le début de 2001. Le ministre estimait que, selon la plupart des économistes, les taux ne descendraient guère davantage.

Le taux de chômage réel en 2001 s'établissait à 6,3 %. Les conjoncturistes du secteur privé prévoient qu'il passera à 7,1 % cette année pour retomber à 6,7 % en 2003. Le ministre a précisé que tous les emplois perdus en 2001 avaient été récupérés au cours des quatre mois qui ont précédé le mois de janvier 2002.

Les mises en chantier en 2001 ont atteint 73 300 unités, soit 2.5% de plus qu'en 2000. Elles doivent tomber à 71 200 en 2002, puis remonter à 72 100 en 2003.

ИИТВОDИСТІОИ

Le Comité permanent des finances et des affaires économiques a tenu de nombreuses audiences prébudgétaires en février et en mars à Barrie, Cobourg, Sault Ste. Marie, Toronto, Waterloo et Windsor. Les témoins étaient notamment le ministère des Finances et des membres du personnel du ministère, des experts invités par le Comité à présenter des prévisions économiques et financières, des représentants de différentes associations et organisations, et plusieurs particuliers. Outre les observations présentées par les 142 témoins qui ont comparu en personne, le Comité a reçu 16 mémoires.

Les audiences prébudgétaires constituent une importante tribune qui permet à un large éventail de citoyens et d'organismes de se pencher, avec leurs représentants élus, sur les questions sociales, économiques et financières qui les intéressent. Elles entrent donc dans le processus par lequel les gouvernements doivent répondre de leurs décisions devant les personnes qu'ils représentent.

Dans ce rapport, on trouve un aperçu des principales questions présentées par les intervenants lors des audiences. Pour connaître des précisions sur les témoignages, sur les questions posées par les membres du Comité et sur les réponses données par les témoins, on peut consulter les délibérations du Comité reproduites dans le Journal des débats. La liste des témoins, qui indique également le lien électronique au compte rendu de leur exposé figurant dans le Journal des débats et le nom des organismes et particuliers qui ont présenté des mémoires, est reproduite à la fin du présent rapport.

<u>ECONOMIE</u>

Perspectives économiques

Un optimisme prudent a caractérisé les prévisions pour l'année prochaine et à long terme. Le ralentissement économique, amorcé au milieu de l'an 2000 en Ontario et aggravé par les événements du 11 septembre 2001, tire à sa fin. L'amélioration des perspectives aux États-Unis, le rétablissement de la confiance des consommateurs et des entreprises, la baisse des coûts énergétiques et l'adoption de politiques financières et monétaires sont autant de facteurs qui ont contribué au caractère optimiste des perspectives.

On s'attend à ce que les projections de croissance soient nettement inférieures à celles que le ministère des Finances avaient retenues à l'époque de son budget de l'année dernière. Les conjoncturistes du secteur privé avaient alors prédit une croissance moyenne de 2,3 % du PIB réel en 2001. Le ministère estime actuellement que la croissance réalisée l'année dernière avoisinera l %. Les conjoncturistes du secteur privé avaient prédit une croissance moyenne de 1,3 % du PIB en 2002 et de 4,4 % en 2003. Il ressort d'un graphique présenté par le ministre que ces chiffres se comparent favorablement avec les prévisions établies pour le Canada et pour certains membres du G-7. Selon un conjoncturiste, la

essites-conservateurs du comité	ANNEXE B Avis divergent des membres progre
ns par écrit	ANNEXE A Liste des témoins et des soumissio
61	Enfants
61	Ontario au travail
61	Soutien aux soignants
	Financement des programmes
81	HdSOd
	Services pour les personnes han
81	SERVICES SOCIAUX

Avis divergent des membres néo-démocrates du comité

Avis divergent des membres libéraux du comité

DAMEXE D

ANNEXE C

TABLE DES MATIÈRES

81	AIDE JURIDIQUE
21	MAIN-D'OEUVRE
ا ل	LOGEMENT
51 51 51	SANTÉ Financement des établissements Réforme des soins primaires Recrutement et maintien en poste des professionnels de la santé
11 11 12 13 13 13	ÉDUCATION Enseignement élémentaire et secondaire Souplesse Repères Nouvelles initiatives Éducation de l'enfance en difficulté Autres subventions Crédit d'impôt pour équité en matière d'éducation Enseignement postsecondaire
01 6 6 6	SECTEURS COMMERCIAUX Agriculture Fabrication Petites et moyennes entreprises Pourisme et hébergement
8 8 8	ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE Environnement Électricité
7 7 8	INFRASTRUCTURE Transports en commun Réseau routier Passages frontaliers
9	MUNICIPALITÉS
9 9 9 9 9 9	IMPÔTS Réductions d'impôt Taxe de vente au détail Impôts sur le revenu des particuliers Impôts sociales
1 3	ÉCONOMIE Situation financière Srituation financière de dépenses
l	INTRODUCTION



COMPOSITION DU COMITÈ PERMANENT DES FINANCES ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES 3° SESSION, 37° LÉGISLATURE

MARCEL BEAUBIEN Président

DOUG GALT Vice-Président

JOHN O'TOOLE

CEKRY PHILLIPS

JOE SPINA

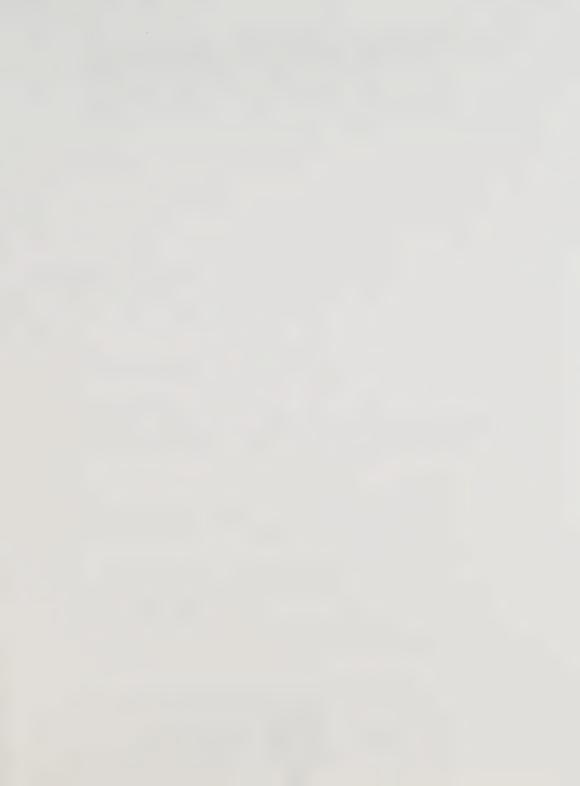
DAVID CHRISTOPHERSON

EKNIE HARDEMAN

WONTE KWINTER

SUSAN SOURIAL Greffière du comité

ELAINE CAMPBELL et LARRY JOHNSTON
Recherchistes



Assemblée législative de l'Ontario



System Seriols Seriols

L'honorable Gary Carr, Président de l'Assemblée législative

Monsieur le président,

Le Comité permanent des finances et des affaires économiques a l'honneur de présenter son rapport sur les consultations prébudgétaires pour 2002 et le confie à l'Assemblée.

Le président du comité,

V 1/ /

Marcel Beaubien

Queen's Park Mai 2002

La Bibliothèque nationale du Canada a catalogué cette publication de la façon

suivante:

Consultations prébudgétaires Ontario. Assemblée legislative. Comité permanent des finances et des affaires économiques

Annuel.

72050.0502lH

Texte en français et en anglais disposé tête-bêche, 1992?-1993; texte en français seulement, Titre pris sur la couv.

1994; texte en français et en anglais disposé tête-bêche, 1995-

Titre de la p. de t. additionnelle: Pre-budget consultation.

Paraît depuis la livr. de 1992?

La livr. de 1999 n'ont pas été publiée.

réponse] préliminaire à la Commission de l'équité fiscale. La livr. de 1994 comporte le titre: Consultations prébudgétaires pour ... et résponse [i.e.

et des affaires économiques. ISSN 0835-4952 = Consultations prébudgétaires - Ontario Comité permanent des finances

1.Budget--Ontario--Périodiques. 2. Finances publiques--Ontario--Périodiques. 3. Politique

Titre: Pre-budget consultation. III. Titre: Consultations prébudgétaires pour ... et résponse fiscale--Ontario--Périodiques. 4. Ontario--Politique économique--Périodiques. I. Titre. II.

C62-800112-4 Kev

354.7130072'223 [i.e. réponse] préliminaire à la Commission de l'équité fiscale.

session de la trente-septième lègislature. rapport sera déposé devant l'Assemblée au début de la troisième session de la trente-septième législature n'a pas encore commencé. Ce vendredi 1º1 mars 2002. Au moment du dépôt de ce rapport, la troisième deuxième session de la trente-septième législature a été prorogée le décembre 2001, deuxième session, trente-septième législature. La Déposé conformément à un ordre de la Chambre du jeudi 13

lègislative

of Ontario Assembly Legislative



ECONOMIQUES DES FINANCES ET DES AFFAIRES COMITÉ PERMANENT

CONSULTATION PREBUDGETAIRE POUR 2002

51 Elizabeth II 3° session, 37° législature



Legislative Assembly of Ontario



Assemblée Legislative de l'Ontario

STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS

PRE-BUDGET CONSULTATION 2003



3rd Session, 37th Parliament 51 Elizabeth II

The National Library of Canada has catalogued this publication as follows:

Ontario. Legislative Assembly. Standing Committee on Finance and Economic Affairs Pre-budget consultation

Annual.

Title from cover.

Text in English only, 1987?-1989; text in English and French with French text on inverted pages, 1990-1993; text in English only, 1994; text in English and French with French text on inverted pages, 1995-

Title on added t.p.: Consultations prébudgetaires.

Began with 1987? issue.

No issue published for 1999.

Description based on: 1989.

1994 title: Pre-budget consultation 1994 and preliminary response to the Fair Tax Commission.

ISSN 0835-4952 = Pre-budget consultation - Ontario Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

1.Budget--Ontario--Periodicals. 2. Finance, Public--Ontario--Periodicals. 3. Fiscal policy--Ontario--Periodicals. 4. Ontario--Economic policy--Periodicals. I. Title. II. Title: Consultations prébudgetaires. III. Title: Pre-budget consultation 1994 and preliminary response to the Fair Tax Commission.

HJ2056.O5O57

354.7130072'223

C95-800115-4 Rev

ISBN 0-7794-4402-7 (year 2003)



Assemblée législative de l'Ontario

The Honourable Gary Carr, M.P.P., Speaker of the Legislative Assembly

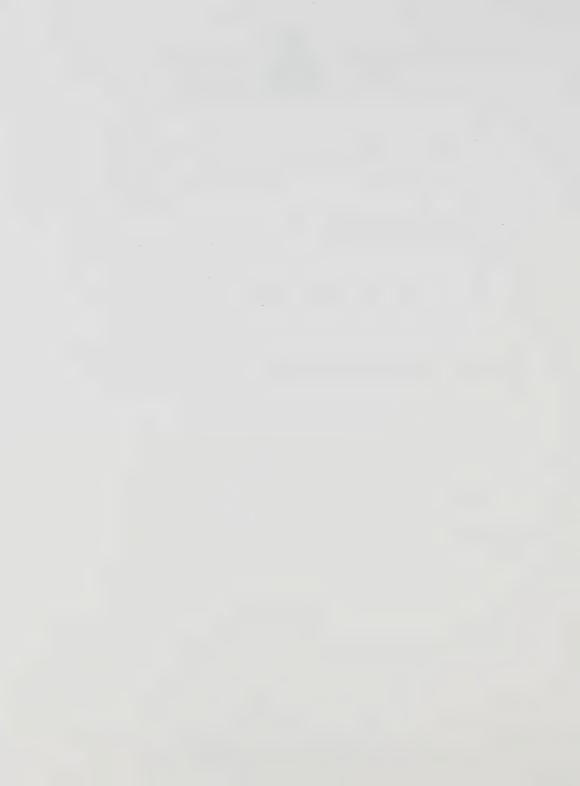
Sir,

Your Standing Committee on Finance and Economic Affairs has the honour to present its Report on its Pre-budget Consultation 2003 and commends it to the House.

Joe Spina, M.P.P.,

Chair

Queen's Park February 2003



MEMBERSHIP OF THE STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS

3rd Session, 37th Parliament

JOE SPINA Chair

TED ARNOTT Vice-Chair

TED ARNOTT JOHN O'TOOLE

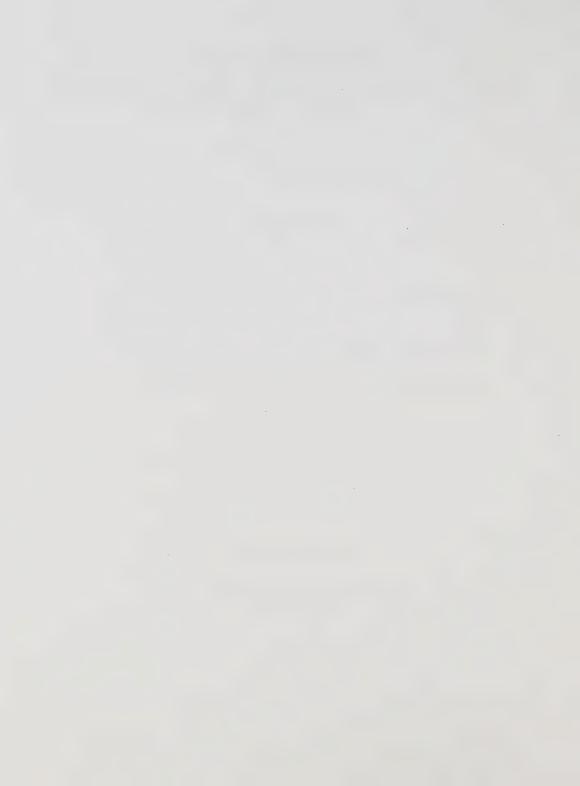
MARCEL BEAUBIEN GERRY PHILLIPS

DAVID CHRISTOPHERSON ROB SAMPSON

MONTE KWINTER JOE SPINA

KATCH KOCH Clerk of the Committee

LARRY JOHNSTON AND HEIDI CLARK Research Officers



CONTENTS

INTRODUCTION	1
I. THE ECONOMY	1
ECONOMIC OUTLOOK	1
FISCAL SITUATION	2
FISCAL POLICY Balanced Budgets and Debt Reduction Government Spending Tax Reductions	2 2 3 3
II. MINISTRY OF FINANCE Taxes Alternative Energy Tax Measures Capital Tax Corporate Taxation Municipal Taxation Payroll Taxes Personal Income Tax Property Taxes Retail Sales Tax (RST) & Goods and Services Tax (GST) Tax Administration Other Taxes Non-Tax Issues Credit Unions Opportunity Bonds Other Non-Tax Issues	3 3 3 3 4 4 4 5 5 5 5 6 6
III. RECOMMENDATIONS CONCERNING OTHER MINISTRIES	6
AGRICULTURE	6
COMMUNITY, FAMILY AND CHILDREN'S SERVICES Childcare Child and Family Supports Social Assistance Benefits Ontario Disability Support Program (ODSP) Administration	6 6 7 7 8
CONSUMER AND BUSINESS SERVICES	8
EDUCATION: ELEMENTARY AND SECONDARY Funding Programs Governance Future Directions	8 9 9 10
EDUCATION, POSTSECONDARY AND TRAINING Student Finance Future Directions Labour Shortages, Skills Development & Specialized Training	10 11 11 11

12
12 12 12 12
13
13 14 14 14 15 15 15 15
16
17
17
18
18

APPENDIX A

Witnesses and Submissions

APPENDIX B

Dissenting Opinion of the Liberal Members of the Committee

APPENDIX C

Dissenting Opinion of the New Democratic Members of the Committee

INTRODUCTION

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs conducted extensive pre-Budget consultations in January and February in Toronto, London, Sudbury, Thunder Bay, and Ottawa. Witnesses included the Minister of Finance and Ministry staff, experts invited by the Committee to present economic and financial forecasts, representatives from various associations and organizations, and other stakeholder groups and individuals. In addition to presentations from the 111 witnesses appearing in person, 32 written submissions were received.

The pre-Budget consultation provides an essential forum for citizens and organizations to discuss their social, economic and financial concerns with elected representatives. The submissions constitute a vital part of the political process by which governments are held accountable for their decision-making by the people they represent.

This report is an overview of the main issues raised by presenters during the provincial consultation. Details of submissions by witnesses, questions by Committee Members, and responses from witnesses can be found in the Committee proceedings in *Hansard*. A list of witnesses, including web links to *Hansard* record of their presentation, as well as the names of organizations and individuals from whom written briefs were received, appears at the end of the report.

I. THE ECONOMY

ECONOMIC OUTLOOK

Despite uncertain times, the Ontario economy has remained resilient. Elsewhere, the U.S. economy remains tentative and uncertain, world stock markets continue to be weak, tension is high in the Middle East, and oil prices continue to be volatile.

In the face of all of this, Ontario has continued to experience economic growth driven largely by domestic spending. In the third quarter, real GDP rose by 3.9%. Over one million jobs have been created since September 1995. In December 2002, the participation rate hit a record 11-year high with 68.3% and Ontario's job gains outpaced U.S. performance. A graph provided by the Ministry of Finance demonstrated that Canada has experienced the largest economic growth in 2002, compared to other members of the G-7, and one witness noted that Canada was the only G-7 country to boast a surplus.

Private-sector forecasts see lower real growth for 2003 from an average of 4.3% in June 2002 to 3.4% for 2003, but a more confident 3.7% in 2004. The unemployment rate is predicted to fall from 7.1% in 2002 to 6.8% and 6.4% respectively for 2003 and 2004. CPI Inflation is expected to rise slightly from 2.0% to 2.4% in 2003 and fall again in 2004 to 2.0%. According to Statistics

Canada, consumer confidence remains solid and businesses have become more optimistic.

Ontario housing starts remain healthy and are estimated to fall from 86,600 in 2002, to 79,500 in 2003, to 73,900 in 2004. Investment is expected to gain strength in 2003 and 2004, led by the Machinery and Equipment, and Commercial and Industrial Construction sectors.

Despite uncertain world market conditions, economic forecasts for Ontario's economy in 2003 and 2004 generally remain positive.

FISCAL SITUATION

According to the Ministry of Finance, Ontario is on target with the 2002-03 fiscal plan and has projected its 4th consecutive balanced Budget.

In July 2002, Ontario's credit rating received its first upgrade from Moody's since 1974. This was seen as an indication that rating agencies have recognized Ontario's fiscal and economic success. Ontario is now rated double A by all three rating agencies.

The Province's *Second Quarter Finances*, released on November 8, 2002, forecast the Net Provincial Debt at \$112 billion as of March 31, 2003. Ontario's total long-term public borrowing requirements for this fiscal year are \$13.1 billion. To date, the Province has completed \$12.1 billion of its long-term public borrowing requirements. Net provincial debt as a percentage of GDP has fallen from 32.2 in 1996-97 to 23.7 in 2002-03.

Since the release of *Second Quarter Finances*, more funding has been allocated to hospitals, school boards, child welfare and the Ontario Drug Benefit Plan.

FISCAL POLICY

Balanced Budgets and Debt Reduction

The government was urged to continue to emphasize debt and tax reduction over spending and remain focused on fiscal competitiveness. The Committee heard that balanced budgets are crucial to maintaining business and consumer confidence. Some argued that balanced budgets should not be more important than services to the community. The Committee was also told that paying down the debt and reducing the debt-to-GDP ratio is essential to the province's future economic health – a suggested target was 15 percent. One witness suggested placing more emphasis on debt reduction than on tax cuts, while another said that surplus funds should only be applied to debt reduction after scheduled tax reductions have been met.

Government Spending

Continued vigilance with respect to spending was recommended, in order to avoid a deficit while still providing adequate resources for priority programs. Specifically, business advocates want more action to reduce spending in non-essential areas and eliminate practices that drive up costs, such as union-only procurement across all levels of government and school boards. Another group suggested that new spending should come from the reallocation of existing expenditures and interest savings generated by debt repayment.

Tax Reductions

Business representatives applauded the government's tax cuts to date and asked that tax relief measures that were delayed in the 2002/03 Budget be restored. Continuing with the tax reduction agenda was considered critical to long-term competitiveness with neighbouring American jurisdictions and other Canadian provinces.

Other witnesses opposing tax reductions requested that priority be put on a social investment agenda addressing needed services such as welfare, housing, health and education.

II. MINISTRY OF FINANCE

Taxes

A broad range of tax issues, including the government's plans for various tax reductions, generated responses from witnesses, some with very specific concerns about matters such as tax-incentive zones, land transfer tax, a dedicated fuel tax and the charitable tax credit.

Alternative Energy Tax Measures

Alternative energy advocates suggested tax measures be implemented that would encourage the development of alternative energy generation projects and investment.

Capital Tax

The business community expressed its opposition to capital taxes; while it applauds the government's intent to lower rates, it would prefer the immediate elimination of the tax, or the announcement of a firm timetable for its elimination. Also, various inequities in the way the tax is applied should be addressed.

Corporate Taxation

Several business groups proposed abolishing the corporate minimum tax because it is a highly visible disincentive to investment. Some asked that previously legislated corporate income tax rate reductions be reinstated to ensure that Ontario

remains an attractive and competitive jurisdiction for business investment in North America.

Municipal Taxation

The government was urged by small business sector representatives to resist demands from municipal governments for additional taxation authority or other revenue-raising capacity. Representatives of the home-building industry requested legislation to ensure taxes, fees and charges are based on a reasonable direct cost-recovery basis and to allow for the appeal (where none exists) of municipal decisions about fees and the level of service.

Northern communities proposed giving municipalities new revenue sources, such as levying new taxes as a supplement to property taxes, a municipal fuel tax, or sharing in sales, gasoline or income tax revenue.

Payroll Taxes

The Committee was asked to direct the Workplace Safety and Insurance Board (WSIB) to create a plan for cost reduction and return savings to employers, and freeze premium rates at 2002 levels until a review has been completed.

A request was made to raise the employer health tax (EHT) threshold to the first \$600,000 of payroll.

Personal Income Tax

The government was asked to proceed with the legislated personal income tax reductions announced in the 2000 provincial Budget, undertake full indexation to inflation, and eliminate the surtax for all income levels. Some witnesses urged the province to keep personal taxes under control as the U.S. cuts taxes.

Property Taxes

Numerous groups recommended reforms to the property tax system to enhance fairness and increase accountability and transparency. A business group wanted to see existing measures such as ranges of fairness and Bill 140 hard caps bolstered, and other measures adopted to deliver property tax relief to small business. Some called for follow-up on the recommendations on the *Property Assessment and Classification Review* submitted to the Minister of Finance in the fall of 2002.

Specific requests included that multi-residential and residential property classes not be combined, that graduated tax rates not be made mandatory in the commercial class, and that a comprehensive examination of farmland assessment should be conducted with a view to capturing the value of the land for production.

Representatives of municipalities suggested that policy changes should not be made without modelling the impact and disclosing the results to affected parties.

Retail Sales Tax (RST) & Goods and Services Tax (GST)

A review of the *Retail Sales Tax Act* was called for, and harmonization of the RST with the federal GST was promoted as being beneficial to business. Other concerns included the institution of point-of-sale verification of RST purchase exemption certificates to protect the retailer, replacing the RST with a value-added tax, adopting use of the Farm Business Registration Card for RST exemption purposes, and finding a fresh approach for the retail sales tax dilemma surrounding computer software and related services.

Tax Administration

The government was pressed to improve tax administration by using "compliance audits" rather than "enforcement audits." It was suggested that the Red Tape Commission review each tax, fee and levy with regard to its purpose and the cost of revenue collection, and the Business Tax Advisory Panel prepare a cost-benefit analysis of tax harmonization and report on the savings resulting from this simplification.

First Nations representatives again made the case for the approval of a point-of-sale system to expedite the rebate process for native gas retailers.

Other Taxes

A variety of other tax issues were raised including a proposal for more revenue from taxation on activities that are harmful to health, the provision of a provincial financial incentive for postsecondary education savings, the introduction of a tax credit for affordable housing development and tax incentive zones for Northern Ontario and Brownfield sites in Southern Ontario.

Several groups proposed that existing fuel taxes should be used to pay for local transportation infrastructure. A land transfer tax exemption was recommended for farms transferred within a family and for new home purchasers as part of the federal-provincial affordable housing initiative. Reintroducing the Ontario Current Cost Adjustment (OCCA) for manufacturing equipment, and an enhanced charitable tax credit were also suggested.

Non-Tax Issues

Credit Unions

Credit unions across the province gave unanimous support to the recommendation to enact legislation expediting the merger of the finance divisions of BC Central and the Ontario Central Credit Union offices. Other issues discussed included providing credit unions the ability to network with other financial service providers; amending Section 57 of the *Credit Union and Caisse Populaires Act*, 1994 to eliminate restrictions on issuing collateral mortgages; and bringing deposit insurance premiums more in line with those paid by banks, on a risk-adjusted basis.

Opportunity Bonds

Opportunity bonds are an initiative announced in the 2002 Ontario Budget to allow municipalities to access financing at lower interest rates. Several witnesses spoke in favour of this financial tool, and suggested that its tax-exempt status be extended to include federal taxes. However, the concern was expressed that opportunity bonds might be less appropriate in Northern Ontario than tax incentive zones, or the creation of Grow Bonds North (modelled on Manitoba's Grow Bonds).

Other Non-Tax Issues

Pensions were a topic of concern for groups wanting legislation to bring into force indexing provisions to protect pensions from inflationary erosion and to prohibit dipping into employee retirement funds by either government or employers, in the absence of a previous written agreement.

It was recommended that immediate priority be given to amending the *Securities Act* to allow securities salespersons to incorporate.

III. RECOMMENDATIONS CONCERNING OTHER MINISTRIES

AGRICULTURE

The Committee heard that adverse demographics and rising operating costs make cooperation between the agricultural community and the government a necessity if Ontario is to be a place where farms and farm families thrive.

Ontario's agricultural producers asked that Budgets support the principle that the public at large share in the costs of environmentally improved farming and the use of alternative energy. For example, farmers will incur new operating costs under the regulations of Bill 81 (the *Nutrient Management Act*) and the Ministry of Agriculture and Food will require adequate financial and technical resources for its proper administration.

Farm income support programs remain important to Ontario agriculture, and the government was encouraged to continue funding current measures until new programs are in place; to provide flexibility for farmers through the programs associated with the Agriculture Policy Framework; and to consult with producers about bridge funding for risk management. More money for agricultural research was also requested.

COMMUNITY, FAMILY AND CHILDREN'S SERVICES

Childcare

Several presenters urged the government to transform and expand the childcare program from a targeted, subsidy-based system to one of universal, affordable

access for every child. One possibility is partnership with the Ministry of Education with the goal of integrating Early Childhood Education and Care (ECEC) and kindergarten into a continuum of family supports. Similarly, the Early Years Initiative might be integrated with the ECEC and primary education systems.

Direct funding increases to regulated childcare were requested, including the allocation of unspent monies from the federal government's Early Child Development Initiative. Childcare advocates spoke of the need to improve program quality by providing systematic attention to monitoring and data collection, a framework and long-term agenda for research and evaluation, and appropriate training and working conditions for staff. The creation of a College of Early Childhood Educators was also proposed.

Child and Family Supports

Child welfare agencies asked for a comprehensive review of their funding framework, enhanced resources to develop child abuse and neglect programs, additional facilities for children with special needs, and implementation of a comprehensive information technology system. Better licensing and monitoring of group homes was urged, as well as an end to the practice of housing children in protective custody with Young Offenders.

A request for dedicated long-term support for women's centres and shelters was accompanied by specific recommendations to fund 'second stage' programs, and to provide victims of family violence with transitional in addition to permanent social housing. Stronger support enforcement and the possible development of an assured child support system were also suggested. Funding for a province-wide 211 service was encouraged.

The government was asked to eliminate the clawback of the National Child Benefit Supplement (NCBS) from social assistance recipients, and to fund the Ontario Child Care Supplement for Working Families from other revenue sources. Particular attention was drawn to the effect of the NCBS clawback on children in families with members who are likely to be permanent recipients of Ontario Disability Support Program (ODSP) benefits.

Social Assistance Benefits

A number of witnesses advocated increasing social assistance rates, both for those in Ontario Works and those collecting ODSP benefits. It was recommended that the basic needs portions of these benefits be provided at 1994 levels and adjusted for inflation experienced in the intervening period, and shelter allowances set to reflect the average cost of rental accommodation in Ontario cities. Other specific suggestions included improving drug and transportation benefits for ODSP recipients, reinstating the pregnancy supplement, increasing the personal needs allowance for those in institutional settings, and ending the temporary and lifetime bans for those convicted of welfare fraud.

Ontario Disability Support Program (ODSP) Administration

The Committee heard on more than one occasion about difficulties experienced with ODSP administration. It was argued that the frequent denial of initial claims for eligibility and the high success rate of subsequent appeals indicates an ineffective and inefficient claims process needing reform. Suggestions for improvement included directing the Disability Application Unit to give appropriate weight to the findings of applicants' treating physicians, and increasing resources for the Disability Adjudication Unit, the Social Benefits Tribunal, and local ODSP offices. Concerns were expressed about the amount of paper work involved in claims management, and the number of rules that are unnecessarily punitive to ODSP clients.

CONSUMER AND BUSINESS SERVICES

Several specific consumer protection measures were urged, including voluntary registration of home renovators, a review and audit of food inspection services, more investment in food safety systems on farms and in food processing facilities, and application of rigorous standards for public accounting in the province.

Small business sector representatives called for greater transparency regarding fees and licensing charges arising from provincial Budget measures, as well as the adoption of specific fee-setting principles. Representatives of the hospitality industry called for a review of the alcohol pricing structure and elimination of the gallonage fee. Youth advocates proposed a special fund from charity casino proceeds to support youth initiatives.

EDUCATION: ELEMENTARY AND SECONDARY

Elementary and secondary education continued to be a major area of interest to those appearing before the Committee, with a broad cross-section of stakeholders addressing a wide range of issues.

Funding

The government was praised for its quick response to the Rozanski Report, and many presenters urged full implementation of all of Dr. Rozanski's recommendations. Some stakeholders also pressed for the Rozanski funding proposals to be implemented immediately rather than over the proposed three-year timetable. At the same time, multi-year funding with annual benchmark adjustments was sought, and a process to evaluate the funding formula, both annually, and in five year cycles.

Specific formula components for which funding increases were sought included the Learning Opportunities Grant for students at risk, the Local Priorities Grant,

¹ Report of the *Education Equality Task Force*, chaired by Dr. Mordechai Rozanski, December 10, 2002.

Special Education, guidance teachers, Pupil Accommodation Grants, the Foundation Grant for elementary pupils, teachers' salaries, and textbooks and classroom resources. There were proposals to protect or 'envelope' allocations for guidance teachers and for student transportation, but also calls to give school boards greater flexibility in spending, and to review or eliminate the 'classroom/non-classroom' distinction within the formula.

Student transportation funding remains an issue of concern. Industry stakeholders and school boards advocated scrapping the student kilometre/linear density model and completing the work of the Expert Committee on a needs-based model (as recommended by Dr. Rozanski). Suggestions were advanced about the need for an increase in the student transportation allocation, the need for policy to take into account local special circumstances, and for addressing what is fair and equitable funding between coterminous boards of education.

Witnesses asked that the government eliminate the *Equity in Education Tax Credit*, and reinvest the equivalent amount of that tax expenditure in the public education system.

Programs

Presentations were made that more should be done to provide remedial programs during the school day, and about the benefits that would accrue from funding outdoor education centres. The Committee was also told that replacing standardized testing with random testing could create considerable savings without sacrificing quality. Industry representatives encouraged the further development of co-op programs at the high school and college level, and better funding for shop facilities.

The Committee heard about the importance of making adult and continuing education a priority in policy and funding decisions, as well as concern about adequate support for community literacy, ESL and heritage language classes.

Representatives of the province's elementary teachers asked for lower maximum class sizes, more specialist teachers in elementary schools, and greater attention to teacher professional development. Fully funded full-day junior and senior kindergarten programs taught by properly qualified teachers were also proposed.

The government was applauded for enhancing Special Education funding following the release of the Rozanski report, but concerns were expressed about the lack of timely access to special education programs. The assessment process and associated paperwork were described as onerous and complicated; extra funding was requested to allow school boards to manage the ISA (Intensive Support Amount) process better.

Governance

Several presenters placed governance issues before the Committee. These ranged from a proposal that the government consider a fundamental restructuring of the

organization and delivery of education services, to a call for restoration of local school board taxation. Other related issues were the status of trustees in school boards under provincially-appointed supervisors, the move towards more centralized collective bargaining, and the composition and functioning of school councils. School closures and the treatment of small schools under the funding formula continue to attract attention.

Future Directions

The government was pressed to provide an implementation timetable for the key recommendations of the McCain and Mustard *Early Years Study*, and to act upon the recommendations of the *Schools We Need* (OISE/UT) report.

Opposition was expressed to the use of public monies to support charter or private schools, to the development of school vouchers, to user fees, and to the contracting out of services. The suggestion was made to redirect money spent on advertising to classroom expenditures.

EDUCATION, POSTSECONDARY AND TRAINING

The ability of Ontario's postsecondary and training sector to supply the highly skilled workforce needed by a knowledge-based economy, and to redress the skills shortages forecast in many sectors of the economy, were major themes brought to the Committee.

Both community college and university witnesses expressed a common concern that funding has not kept pace with increases in enrolment and inflation, nor with the need to replace aging or technologically out-dated infrastructure and equipment. Another significant challenge will be to replace the sizeable body of faculty that will retire within the next decade.

Both college and university sectors requested larger operating grants, although their contexts vary somewhat. Universities asked to be guaranteed full funding for all of the 'double cohort' students they enrol, especially if this enrolment exceeds the government's projections, and to receive this funding for as long as the double cohort impacts on the system. In addition, they asked to be funded for the "unfunded BIUs" (about 6 percent of system enrolment) they are already carrying under the corridor-funding model. Other university-related funding requests included direct funding of salaries and the expansion of graduate programs for faculty replacement, additional capital funding, the introduction of an inflation adjustment to the operating grant calculation, and a quality audit to identify critical areas and set benchmarks for the future.

Community colleges asked for an increase in their per-student funding, which has dropped 42 percent since 1990-91 (from \$7,552 per student to \$4,379 per student), while enrolment has increased by 34 percent. Colleges asked for an increase in funding to \$5,751 per student, which would be directed towards enrolment growth, equipment, deferred maintenance, technology and equipment,

faculty hiring, program development, apprenticeship, and other initiatives. The Committee's attention was drawn to the need for a funding formula more sensitive to the needs of remote and rural colleges serving small communities. An inflation adjustment in the calculation of college grants was also recommended.

Student Finance

Student and non-student groups alike pointed to the fact that tuition now accounts for more than 40 percent of the funding of postsecondary education in Ontario. The government was asked to reduce tuition fees, and to re-regulate and lower tuition fees for graduate and professional programs. Working with the federal government to increase investment in colleges and universities, and making access to postsecondary education a welfare-to-work option, were other options discussed.

Student representatives pressed the government to take substantive measures to reduce the amount of student debt, including an immediate investment to provide up-front needs-based grants. Several regulatory and administrative changes to the Ontario Student Loan program were proposed: including harmonizing criteria for independent student status with those under the Canada Student Loan program; eliminating the minimal parental contribution requirement from parents with no discretionary income; reinstating the 'inability appeal;' recognizing program-related expenses as eligible expenses; keeping interest loan limits in line with the real cost of living; and lowering parental contribution guidelines. Student representatives also asked the government to change its policy regarding federal Millennium Scholarship funds and use them to maximize additional yearly funds to students and/or substantively reduce their debt loads.

Future Directions

One stakeholder suggested that a lesson from the double cohort experience is to have a longer view of the issues in postsecondary education and the implications of change over time. Others questioned the use of public-private partnerships instead of direct funding, called for the end to contracting out education support services, and urged the government to halt and reverse the establishment of private universities. College partners continue to seek an efficient and transparent credit-transfer protocol, universities argued that "access to university" must mean "access to excellence," and students called for better professor-student ratios.

Labour Shortages, Skills Development & Specialized Training

The government was encouraged to develop a long-term comprehensive training and re-training strategy. Witnesses expressed the need for cooperation among governments to address the looming shortages in the skilled trades, including Ontario and the federal government concluding a labour market agreement. Various stakeholders called for the development of incentives that would encourage employers to provide skills development and in-plant training programs. Better marketing of the advantages of skilled trades careers and promotion of certification and standards of excellence in the training industry

were also backed. One proposal called for support of a regional emergency services training centre that would serve a significant portion of northern Ontario. Community colleges expressed their frustration at being unable to provide more training programs to address skilled labour shortages.

ENERGY

The Committee heard different views on the opening of the electricity market in May 2002 and subsequent policy developments. It was predicted that freezing electricity rates at a nominal rate will not inspire investor confidence; on the other hand, there were several calls to extend the 4.3 percent rate to cover all businesses, agri-businesses, and industrial users. Concerns about extra charges, billing formats, deposit polices, and the mandate of the Ontario Energy Board were also voiced. Recommendations to lift the electricity price freeze as soon as possible and restore a competitive electricity market were balanced by advice to close the electricity market and stop paying high electricity prices to private producers. Similarly, demands to stop the sell-off of Hydro One and to cancel the Bruce lease were countered by suggestions to de-control coal-fired generating assets and ensure that future Ontario Power Generation projects are developed with private investment.

ENTERPRISE OPPORTUNITY AND INNOVATION

Auto Industry

The Committee was reminded of the strong history of government support in Ontario for investments in auto production. At the same time, it was noted that Canada has dropped from 4th worldwide in production in 1999 to 7th today. It was suggested that cost advantages vis-à-vis the U.S. are overstated, and easily overcome by incentives from state governments.

Auto industry representatives urged the province to be active with federal and municipal levels to confirm key future investment. Developing a competitive provincial auto industry strategy that ensures the continued existence and attraction of auto assembly plants and addresses the immediate needs for innovation, skills and infrastructure was widely supported.

Regulation and Red Tape

The continued reduction of red tape through future Red Tape Reduction bills was recommended along with more focus on the regulatory burden. Insurance industry representatives called for completion of regulatory changes to the auto insurance system.

Small and Medium-Sized Business

Over the past quarter century, the small and medium-sized business sector has grown from around a quarter of Canadian employment and GDP to about half.

The Committee was told that small businesses, with fewer than fifty employees, are the engine of the economy. In 1998, the small business sector created about half of all new jobs in Ontario. This sector's outlook for 2003 is generally positive over both the short and long-term, with some industries being more optimistic than others.

Business representatives supported a review of the current SME (small and medium enterprise) environment in Ontario and the development of incentives to help improve the business proficiency and skills development of Ontario SME managers. The use of government procurement as an economic development tool was also advocated.

ENVIRONMENT

Protection of Ontario's environment continues to be important for groups who asked the government to maintain the water supply; prevent contamination of water, air and soil; and preserve forests, wetlands and parklands. The Province was urged to take part in a national effort to further the Kyoto Protocol. More specific concerns were provincial funds to mitigate the environmental impact of deteriorating infrastructure on Crown lands, and a call to ban cosmetic pesticides.

Stakeholders advocated investment in renewable, clean energy, and the launch of a provincial conservation program targeting both business and the public at large.

HEALTH

Health care represents the largest area of program spending in Ontario. Presentations to the Committee came from virtually all sectors of the health care community, with most groups calling for further investment of both provincial and federal dollars. Several witnesses sought full implementation of the recommendations of the Romanow Report, and anticipation of further federal funding seemed to inform many of the proposals made during the Hearings.

In addition to calls for new spending, witnesses emphasized the importance of accountability and prevention. Some specific proposals included providing patients with more information and choice about treatment options, rewarding hospitals for service quality improvements, and expanding the information that is measured and communicated on hospital report cards.

Prevention strategies endorsed included targeting youth smoking, providing enhanced exercise and nutrition programs in the schools, and developing new disease management strategies. Integration of health and social programs can be an important means of 'demand management'; one group pointed out the value of providing clients with access to affordable housing, increased social assistance and disability support, and improved access to medication coverage.

² Final Report of the *Commission on the Future of Health Care in Canada*, chaired by Roy Romanow, released November 28, 2003.

There was disagreement among witnesses about the need for private sector involvement in health care. Business community representatives suggested the private sector role should be explored further, and hospital representatives supported continued expansion of public-private partnerships in hospital facility development. Other stakeholders called for a moratorium on further public-private partnerships in capital projects and on the provision of new health services by for-profit entities. Some groups called for a ban on user fees, and others simply expressed their belief in a completely public delivery of health care services.

Delivery of Services

Primary Care Reform

Several witnesses endorsed the recommendations of the Romanow Commission for primary care delivered 24 X 7 by inter-disciplinary teams of health care providers. The government was commended for funding nurse practitioners, but was asked to provide further funding and reduce legislative barriers to their practice. Some concern was expressed that the Family Health Networks (FHNs) funded by the government seem to cluster family physician services rather than promote a multi-disciplinary approach to health care delivery. Along these lines, it was suggested that FHNs and Community Health Centres (CHCs) have different roles and meet different primary care needs.

Community Health Programs

Representatives of CHCs told the Committee of their willingness to be key players in the ongoing effort to achieve primary care reform. Existing and planned centres called for increased investment in this sector of the health care continuum. Addiction agencies asked the government to provide appropriate funding to a complete range of services. A representative of hospitals in small and rural communities pointed out that these institutions are ideally suited to provide primary health care in their communities.

Mental Health

Mental health advocates pressed the government for a multi-year funding formula, similar to that used for hospitals, and requested a doubling in support for community health programs over the next three years. It was suggested that federal dollars for home care be allocated to community mental health services, and that funding for primary care programs might also be delivered through community mental health agencies as part of overall primary care reform. A stronger commitment to children's mental health was sought, as well as programs to enhance the capacity of self-help groups, projects addressing mental health in the workplace, investment in a mental health services registry, investment in the creation of a data-collection mechanism for all mental health services, and strategies for service priorities of housing, employment and early intervention in psychosis. Concern was expressed that mental health and addiction programs are not funded on an equitable basis across the province, and support requested for a Ministry of Community, Family and Children's Services revitalization project.

Home Care

Home care is one area that presenters targeted for health care system expansion, both in anticipation of increased federal funding in response to the Romanow Commission, and in fulfilment of funding commitments made by the government in 1998. Specific expectations expressed included better timeliness of access, community palliative care and mental care, services targeted to those with limited income and/or with chronic, long-term diseases, and parity in terms of salaries and wages with the hospital sector.

Long-Term Care

As Ontario's seniors population grows, long-term care remains a key concern. The government was urged to commit to an ongoing capital program to upgrade long-term care homes to higher design standards, and to increase its operating funding by \$10 per resident per day for each of the next two fiscal years. Dietitians recommended an increase in the allocation for residents' food, and improved resources for staffing the provision of dietary services and nutrition care. Representatives of Ontario seniors called for appropriate standards, inspections and enforcement in the various facilities providing residential care for the elderly and for children with special disabilities. One municipality asked that consideration be given to funding the long-term care of those under 65 with serious, chronic illness, and for additional funding to Community Care Access Centres.

Hospital Funding

Representatives of Ontario hospitals spoke of the need to reform the current system of funding and planning. Among the tools sought were the use of multi-year funding, comprehensive system-planning, 'pricing' of services that rewards performance, and the integration of operating and capital in the decision-making process. Capital funding reform options included creating an e-Health and Information Technology Fund, cost-sharing hospital information technology investments, and implementing the Hospital Capital Planning Review announced in the Ontario 2002 Budget. One presenter asked the government to recognize the inadequacy of the funding formula for small hospitals with special circumstances.

Health Professions and Professionals

As in other sectors of the economy, the health care sector faces an impending skills deficit, as shortages of doctors, nurses, technicians, administrators and other professionals are projected. The government was advised of the need to act on this issue generally, and to develop specific measures that address problems of recruitment and retention in under-serviced areas. The government was praised for establishing a program to fast-track internationally-trained doctors wishing to practice in Ontario.

Representatives of various health professions brought their own specific concerns to the Committee. Optometrists seek a new *Schedule of Benefits*, an adequate

budget for optometric services, and legislative changes that would allow them to prescribe therapeutic pharmaceutical agents (TPAs). Speech pathologists and audiologists want measures that would ensure an adequate supply of professionals to meet the needs of Ontarians, in particular, the means to maintain and enhance early intervention speech-language and hearing initiatives. Ontario chiropractors asked that the use of their services be encouraged within the Ontario Family Health Network, and that the OHIP funding level be restored to 2-3 percent of the provider services budget. Dietitians proposed examining different models of providing nutrition services in a reformed primary care system, as well as funding for dietetic internship coordinator positions and dietetic interns.

Representatives of the nursing community looked for new funding to accomplish several goals: fund 15,000 new RN positions; increase first-year nursing education seats; aid the doctoral education of nursing faculty; support joint recruitment initiatives, and develop and disseminate Clinical Best Practice Guidelines for nursing in Ontario.

Other

The government was encouraged to support the beginnings of a national pharmacare program, including a new regulatory regime and price controls for drugs. Improvements were sought to the Ontario Drug Benefit Program. Various witnesses sought easier and quicker access to diagnostic services, treatment, approved therapies and medical devices in remote, rural and northern communities. Finally, the government was invited to make greater investments in medical technology, from diagnostic services, to patient information management systems, to cardiac care therapies.

Housing

A broad range of groups addressed the issue of affordable housing before the Committee, suggesting that it plays a crucial role in economic development, successful education and health strategies, and cost effectiveness when adequately integrated with social assistance programs. Business representatives pointed out that continued growth in the service sector of the economy requires an adequate supply of affordable accommodation in the province's cities. Representatives of the home-building industry encouraged the government to review policies that discourage investment in rental construction, and recommended the elimination or lowering of development charges on rental units.

The province was advised to make a variety of efforts to stimulate the construction of affordable housing, including re-assuming responsibility for social housing; re-investing in the construction of social housing, particularly by fully matching federal dollars available through the Affordable Housing Framework Agreement; increasing the per diems to municipalities for homelessness; topping-up the capital reserves for downloaded social housing; increasing the number and value of rent supplements; and strengthening rent controls and other protections for tenants. Other measures suggested were providing government-owned

property for housing, encouraging co-op housing, giving municipalities more flexibility in approving projects ensuring long-term affordability, offering incentives for construction of secondary suites, and working more closely with non-profit organizations. The Ministry of Community, Family and Children's Services program to produce housing for the developmentally disabled was praised as a model for other ministries to follow.

LABOUR

The Committee heard several presenters argue that Ontario's minimum wage should be increased. A business representative suggested that few Ontario workers are actually receiving the minimum wage.

An insurance industry spokesperson spoke of the need for the province to expand injury prevention programs and take the lead in promoting a national injury prevention campaign. In a similar vein, it was suggested that the cost-effectiveness of the Workplace Safety and Insurance Board (WSIB) should be examined, and WSIB coverage limited to those not covered by similar or better plans.

MUNICIPALITIES

Municipal representatives and others with an interest in municipal issues advised the Committee concerning development matters, infrastructure needs, and costsharing issues associated with Local Services Realignment.

The government's efforts in enacting the *Brownfields Statute Law Amendment Act* were applauded, but further legislative amendments were recommended so that municipalities could benefit more fully. These changes would include establishing a Brownfields registry, and broadening liability protections. Provincial financial incentives for designated Brownfields pilot projects was also invited. Representatives of the home-building industry asked that any abuses of Development Charges, Education Development Charges and Go-Transit Development Charges be identified and corrected.

Witnesses from various sectors of society advocated addressing a backlog in maintenance and construction of physical infrastructure. Several municipalities stressed the needs for support of projects in their communities. Enhancements to the Smart Growth Plan were proposed to increase investment in affordable housing, provide tax incentive zones, and provide increased access to new technologies for small businesses. Some municipalities sought a longer time frame for the spending deadline for SuperBuild projects and more flexibility in their design.

Several groups advocated investment in transportation infrastructure, and integration was a key theme, both in connecting regions with each other, and in enhancing traffic flow to and across key border areas.

Municipalities continue to seek long-term, sustainable and predictable funding, and it was suggested that property taxes alone can not cover their share of the cost of downloaded services. The province was urged to re-examine its cost-sharing arrangements with municipalities for a variety of services. One situation described was standards changing after services have been transferred and municipalities having to cover the extra costs incurred. Various reforms were suggested for the calculation and administration of the Community Reinvestment Fund. Northern and rural municipalities asked that the increased costs they face compared with southern Ontario municipalities and cities be factored into the calculation of grants.

TOURISM

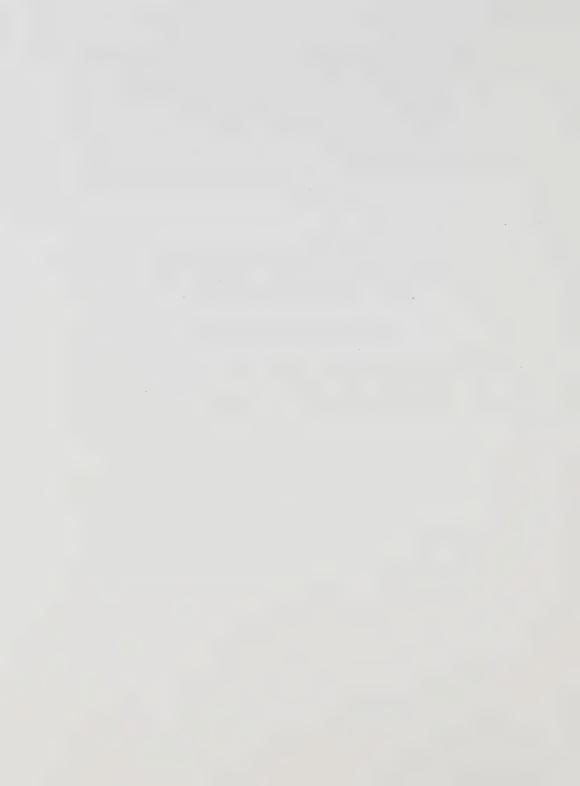
The government was asked to commit to a multi-year investment to attract more visitors and thus create jobs in the tourism industry. As well, a package of measures designed to assist the province's growing recreational trails economy was presented to the Committee.

TRANSPORTATION

A number of specific transportation requests were brought before the Committee, mostly concerning highway projects of concern within local areas. The government was also asked to request the federal government to participate in a northern highway infrastructure agreement in order to upgrade existing transportation corridors.

APPENDIX A

WITNESSES AND SUBMISSIONS



WITNESSES AND SUBMISSIONS

Williams All Commonions				
Organization/Individual	Date of Appearance	Hansard URL		
Addiction Services Group		Written Submission		
Advocacy Centre for Tenants Ontario	January 30, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F012.htm#P660_213223		
Alliance of Canadian Second Stage Housing Programs (Ontario Caucus)	February 3, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F013.htm#P573_191313		
Alliance to End Homelessness	February 6, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F016.htm#P892_276107		
Appelbaum, Stephen		Written Submission		
Association for the Abolition of Capital Taxes		Written Submission		
Association of Colleges of Applied Arts and Technology of Ontario	January 29, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F011.htm#P731_238209		
Association of Early Childhood Educators, Ontario	January 28, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F010.htm#P719_259612		
Bank of Montreal	January 27, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F009.htm#P610_205868		
Bank of Nova Scotia	January 28, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F010.htm#P213_59883		
Bluewater Community Health Centre Steering Committee	February 3, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F013.htm#P627_210671		
BMO Nesbitt Burns	January 28, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F010.htm#P81_3361		
Cambrian College of Applied Arts and Technology	February 4, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F014.htm#P327_93186		
Campaign 2000	January 29, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F011.htm#P182_43701		
Campaign Against Child Poverty	January 30, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F012.htm#P862_282875		
Canada's Association for the Fifty-Plus		Written Submission		
Canadian Association of Not-For-Profit RESP Dealers		Written Submission		
Canadian Auto Workers	January 28, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F010.htm#P369_116291		
Canadian Auto Workers Local 27	February 3, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37 parl/session3/finance/F013.htm#P772_263889		
Canadian Bankers Association		Written Submission		
Canadian Centre for Philanthropy		Written Submission		
Canadian Chemical Producers' Association		Written Submission		
Canadian Federation of Independent Business	January 28, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F010.htm#P489_180948		
Canadian Federation of Independent Business,	January 27, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F009.htm#P492_156052		

Organization/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Canadian Federation of Students	January 30, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F012.htm#P965_320478
Canadian Federation of University Women Ontario Council	February 3, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F013.htm#P679_227806
Canadian Heart Rhythm Task Force		Written Submission
Canadian Life and Health Insurance Association	January 30, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F012.htm#P593_194268
Canadian Manufacturers and Exporters	January 29, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F011.htm#P81_3349
Canadian Mental Health Association, Ontario Division	January 30, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F012.htm#P287_75419
Canadian Mental Health Association, Ottawa-Carleton Branch	February 6, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F016.htm#P435_133923
Canadian Pensioners Concerned	January 30, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F012.htm#P136_25045
Canadian Taxpayers Federation		Written Submission
Centre de santé communautaire de Sudbury	February 4, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F014.htm#P114_19502
Children's Mental Health Ontario	February 4, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F014.htm#P663_212888
City of Greater Sudbury		Written Submission
City of London	February 3, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F013.htm#P734_247817
City of Thunder Bay	February 5, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F015.htm#P545_178170
City of Toronto	January 30, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F012.htm#P776_249321
City View Centre for Child and Family Services	February 6, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F016.htm#P671_216833
College Student Alliance	January 28, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F010.htm#P866_310585
Community Legal Services, Ottawa Centre	February 6, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F016.htm#P851_260887
Community Living London		Written Submission
Confederation College	February 5, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F015.htm#P84_4180
Co-operative Housing Federation of Canada, Ontario Region	January 30, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F012.htm#P334_93578
CRASH 69	February 4, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F014.htm#P703_226920
Credit Union Central of Ontario	January 29, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F011.htm#P836_281080

Organization/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Credit Union Central of Ontario	January 29, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F011.htm#P836_281080
Credit Union Central of Ontario	February 5, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F015.htm#P329_87789
Canadian Union of Public Employees, Ontario	January 28, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F010.htm#P597_216009
Dieticians of Canada		Written Submission
Earth Rangers Foundation		Written Submission
Elementary Teachers' Federation of Ontario	January 29, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F011.htm#P393_122075
Fanshawe College	February 3, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F013.htm#P81_3455
Financial Advisors Association of Canada		Written Submissions
Financial Services Alliance		Written Submission
First Nations Independent Fuel Handlers Co-operative Inc	February 4, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F014.htm#P158_35921
Greater Kitchener Waterloo Chamber of Commerce	February 3, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F013.htm#P405_122713
Income Security Advocacy Centre	January 29, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F011.htm#P787_261282
Information Technology Association of Canada for Ontario	January 30, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F012.htm#P917_302063
Insurance Bureau of Canada	January 29, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F011.htm#P234_64065
Interfaith Social Assistance Reform Coalition	February 3, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F013.htm#P350_102416
Kinna-aweya Legal Clinic	February 5, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F015.htm#P496_157065
Lakehead Elementary Teachers of Ontario	February 5, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F015.htm#P135_25607
Lakehead Regional Family Centre	February 5, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F015.htm#P417_125160
Lakehead University Student Union	February 5, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F015.htm#P261_68610
London InterCommunity Health Centre	February 3, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F013.htm#P236_57208
McCausland Hospital	February 5, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F015.htm#P384_109970
McMaster University	January 28, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F010.htm#P665_238494
Multiple Sclerosis Society of Canada, Ontario Division		Written Submission

Organization/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Municipal Finance Officers' Association of Ontario	January 29, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F011.htm#P892_299667
Municipality of West Nipissing	February 4, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F014.htm#P808_264596
Neighbourhood Legal Services	February 3, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F013.htm#P456_141699
Nepean Community Resource Centre	February 6, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F016.htm#P800_246544
Northwestern Ontario Associated Chambers of Commerce	February 5, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F015.htm#P646_217024
Old East Village Business Improvement Area	February 3, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F013.htm#P820_281522
Ontario Association of Adult and Continuing Education School Board Administrators	February 4, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F014.htm#P381_113695
Ontario Association of Children's Aid Societies	January 28, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F010.htm#P535_198043
Ontario Association of Non-Profit Homes and Services for Seniors	January 30, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F012.htm#P712_232555
Ontario Association of Optometrists	February 3, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F013.htm#P132_20605
Ontario Association of Speech-Language Pathologists and Audiologists	February 4, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F014.htm#P600_191311
Ontario Catholic School Trustees' Association		Written Submission
Ontario Chamber of Commerce	January 30, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F012.htm#P222_53014
Ontario Chiropractic Association	February 5, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F015.htm#P594_197841
Ontario Coalition for Better Child Care	February 5, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F015.htm#P714_236888
Ontario Confederation of University Faculty Associations	January 30, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F012.htm#P449_138729
Ontario Electricity Coalition	January 29, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F011.htm#P436_137329
Ontario Federation of Agriculture	January 30, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F012.htm#P385_116204
Ontario Federation of Labour	January 28, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F010.htm#P913_321641
Ontario Home Builders' Association	January 29, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F011.htm#P339_101775
Ontario Hospital Association	February 6, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F016.htm#P177_39805
Ontario Long Term Care Association	January 29, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F011.htm#P133_24048

Organization/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Ontario Non-Profit Housing Association	January 29, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F011.htm#P941_318509
Ontario Public Service Employees Union	January 29, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F011.htm#P621_201983
Ontario Public Service Employees Union, Local 666	February 4, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F014.htm#P81_3425
Ontario Restaurant Hotel & Motel Association		Written Submission
Ontario School Bus Association	February 4, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F014.htm#P480_152553
Ontario School Counsellors' Association	February 3, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F013.htm#P287_79857
Ontario Secondary School Teachers' Federation	January 28, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F010.htm#P785_276448
Ontario Society for Training and Development	January 29, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F011.htm#P677_221057
Ontario Teachers' Federation	January 30, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F012.htm#P1032_340407
Ontario Trails Council	February 4, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F014.htm#P768_248497
Ontario Undergraduate Student Alliance	January 29, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F011.htm#P572_183226
Organization of Book Publishers of Ontario		Written Submission
Ottawa East Faith-Based Group on Affordable Housing	February 6, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F016.htm#P590_186982
Ottawa-Carleton Child Poverty Action Group	February 6, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F016.htm#P127_21376
Ottawa-Carleton Credit Union Ltd. Ottawa-Carleton Police Credit Union Ltd.	February 6, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F016.htm#P633_202634
Ottawa-Carleton District School Board	February 6, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F016.htm#P343_100511
Ottawa-Carleton Elementary Teachers' Federation	February 6, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F016.htm#P486_148023
Our Schools, Our Communities	February 6, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F016.htm#P540_168229
Pay the Rent and Feed the Kids		Written Submission
Peel Alert	January 29, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F011.htm#P520_162361
People for Education	January 29, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F011.htm#P285_82970
Psychiatric Patient Advocate Office		Written Submission
Raha, Dick	January 30, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F012.htm#P197_45564

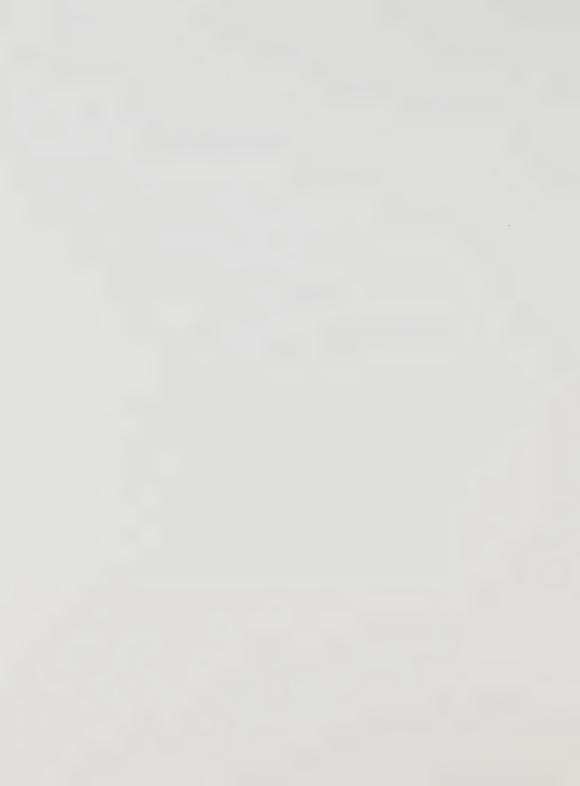
Organization/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Railway Association of Canada	February 6, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F016.htm#P288_80121
Ready Mix Concrete Association of Ontario		Written Submission
Regional Multicultural Youth Council		Written Submission
Registered Nurses Association of Ontario	January 28, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F010.htm#P827_293642
Retail Council of Canada	February 6, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F016.htm#P224_58944
Sexsmith, Robert	February 3, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F013.htm#P545_181636
Sherbourne Health Centre		Written Submission
Society of Management Accountants of Ontario	January 30, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F012.htm#P820_265737
Sudbury and District Home Builders' Association	February 4, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F014.htm#P551_173360
Sudbury Child Care Community Action Network	February 4, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37 parl/session3/finance/F014.htm#P213_52693
Sudbury Health Coalition	February 4, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F014.htm#P435_134927
Supportive Housing In Peel		Written Submission
SWITCH Kingston's Alternative Energy Cluster		Written Submission
Sydenham Community Credit Union St Willibrord Community Credit Union	February 3, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F013.htm#P188_40099
Task Force on Outdoor Education for the Ottawa-Carleton District School Board	February 6, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F016.htm#P742_230024
Thunder Bay Chamber of Commerce	February 5, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F015.htm#P197_45677
Thunder Bay Literacy Group	February 5, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F015.htm#P471_147755
Together in Education	February 3, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F013.htm#P502_161077
Toronto Board of Trade	January 30, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F012.htm#P81_3354
Toronto Disaster Relief Committee	January 30, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F012.htm#P497_160421
Toronto Financial Services Alliance		Written Submission
Township of North Glengarry	February 6, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37 parl/session3/finance/F016.htm#P395_118508
Township of Red Rock		Written Submission
United Steelworkers of America	January 27, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/ 37_parl/session3/finance/F009.htm#P733_263205
United Ways of Ontario		Written Submission

Organization/Individual	Date of Appearance	Hansard URL
Urban Development Institute		Written Submission
Van Leeuwen Engineering Ltd.	February 6, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F016.htm#P84_4682
WaterCrest	February 4, 2003	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates/37_parl/session3/finance/F014.htm#P266_70223
York University		Written Submission



APPENDIX B

DISSENTING OPINION OF THE LIBERAL MEMBERS
OF THE COMMITTEE



Standing Committee on Finance and Economic Affairs

Liberal Dissenting Opinion

Standing Committee on Finance and Economic Affairs 2003 Pre-Budget Consultation Liberal Dissenting Opinion

Elementary and Secondary Education

Ontarians are looking for substantial improvements in elementary and secondary schools. These improvements are outlined in the Liberal *Excellence for All* plan for education. They involve cooperation between government, educators, school boards and parents, through real increases in funding support to schools, and innovative programs.

- 1. The Government should cancel its \$500 million voucher for private schools
- 2. The Budget should make available the funding required to begin:
 - Capping class size at 20 from Junior Kindergarten through Grade 3
 - Providing public school choice, turnaround teams for struggling schools and lighthouse programs to share excellence across the system
 - Making our schools safe
 - Providing funding to help special education students
 - Making learning mandatory to age 18
- 3. The Government should immediately implement all of the funding recommendations of the Rozanski report

Early Childhood Education

Investment in childcare will result in better learning and healthier children, more secure families, and a more productive economy. The Liberal *Best Start Plan* is a vision of high-quality early years education and support, an extension of our public education system.

- 1. The Budget should make available the funding required to start implementing the Liberal Best Start Plan for early child development:
 - Making fully 75% of households with children under four eligible for assistance with childcare costs
 - Establishing a College of Early Childhood Educators
 - Enhancing Family Resource Centres and Early Years Centres to provide childcare and other early years support to both parents and care providers

Post-secondary Education

In a knowledge economy, an educated and highly-skilled workforce will attract the best jobs with the highest pay. But today's chronic skills shortages are holding our economy back, preventing Ontario and Ontarians from reaching their full potential. Building the best workforce in North America will require a plan that will make post-secondary education more affordable, and which will enhance the quality of post-secondary

institutions. Reaching these goals will require the action described in the Liberal plan for economic growth, *Achieving Our Potential*:

- 1. The Budget should make available the funding required to begin:
 - Guaranteeing that no double cohort student is shut out
 - Expanding post-secondary capacity by 50,000 students
 - An immediate freeze on tuition
 - Providing more financial assistance for students
 - Helping Ontario's neediest students by cutting their tuition fees in half
 - Recruiting new faculty
 - Investing in graduate students and research by increasing graduate scholarships by 50%

Environment

Ontarians deserve to live and work in communities where the environment contributes to our health and quality of life, not where it threatens them. Ontario is now the third worst polluting jurisdiction on the continent, and its imports of hazardous waste from the U.S. have quadrupled since 1995.

- 1. The Budget should make available the funding to start:
 - Creating a fund for public transit, energy conservation, Brownfield development and groundwater monitoring
 - Developing a municipal waste diversion program and a ban on organics in landfills
 - Providing financial assistance for farmers to implement nutrient management plans

Strong and Safe Communities

Ontarians want to live in strong and safe communities. Ontario's municipalities are having serious problems funding the programs downloaded onto them. Communities are starved for funding to manage responsibilities like affordable housing and transit.

At the same time, there are serious safety problems that need the Government's attention. Over the past 10 years, the number of police officers per capita has dropped more than 8%, and police forces are calling for increased resources to track organized crime. Large courtroom backlogs are leading to delayed and sometimes denied justice.

The Liberal strategy for strong communities *Growing Strong Communities* provides a plan for dealing with the problems that Ontario's communities are facing:

- 1. The Budget should make available the funding to start:
 - Establishing a full partnership with the federal government on affordable housing
 - Implementing a shelter allowance

- Adjusting welfare and ODSP for the cost of living
- Providing partnership funding with municipalities to hire 1,000 more front line police officers
- Hiring an additional 50 prosecutors
- Reinstating funding for second-stage housing for women and children fleeing domestic violence
- Increasing funding to the Criminal Intelligence Services Ontario to help combat the increase in organized crime in Ontario

Health Care

The Conservative government, since its election in 1995, has always chosen to put its tax cuts ahead of health care in Ontario. As a result of this government's mismanagement of health care, we are seeing crises in our emergency rooms, enlarged waiting lists, worrisome deficits at our hospitals and CCACs, a growing shortage of health professionals, and hospitals and clinics unable to make necessary investments in information technology which would result in large system-wide cost savings.

Underfunding and lack of transition funding

The Conservative government will tell the federal government that they will be facing health care costs which increase by 5% each year, yet they fail to meet this target in delivering funds to health in Ontario, despite a 20% increase in federal transfer payments.

Ontario's 43 Community Care Access Centres are experiencing tremendous difficulties, as are Ontario's long-term care facilities. Enhanced funding for these branches of health will result in greater system-wide efficiency, but the Government has failed to seriously address their problems.

While the Government has often stated that health care spending is 'out of control', it is important to note that in proportion to Ontario's economy, health care spending has actually decreased in recent years. It is likely that the Government wants to create the impression that health care costs are out of control, to prepare the public for the drastic medicine of their more ideological solutions.

Shortage of health professionals

With Ontario's aging population, there is an impending province-wide shortage of health care professionals. The Government's attitude towards improving their working conditions and job security may be a factor. For example, the number of registered nurses working part-time in Ontario has increased from its historic average of 30%, to nearly 50% under this government. Small communities in Ontario continue to have great difficulty in attracting physicians.

1. The Budget should include funding to create a truly 24/7 system of primary health care – this should be the Government's first priority

- 2. The Budget should immediately address the underfunding of health care, especially the lack of transition funding
- 3. The Budget should signal that the Government intends on reforming and modernizing, not dismantling, our universal, public medicare system
- 4. The Budget should also address Ontario's chronic shortage of health professionals and provide the means for a modern information technology infrastructure

Jobs and the Economy

The Liberal plan for economic growth, *Achieving Our Potential*, sets out a strategy for running a tight ship by better managing hard-earned tax dollars and strengthening public services, building the best workforce in North America, building a more innovative economy, and building a truly innovative Ontario that trades and competes with the best in the world.

Achieving Our Potential articulates many of the steps needed to foster innovation, grow Ontario's small businesses, and make Ontario a magnet for international investment.

- 1. The Budget should begin to allocate funding to:
 - Create an employee training tax credit
 - Lower artificial barriers for new Ontarians and other foreign-trained professionals
 - End the 60-hour work week and raising the minimum wage to \$8 over four years
 - Develop an auto sector strategic investment fund
 - Support the agricultural sector with the following tools: support for agricultural research, better marketing of the safety and quality of Ontario food products, and mandatory ethanol and biodiesel content rules for gasoline and diesel fuel
 - Reduce the bureaucratic workload for small businesses
 - Create a one-stop shopping web portal for the laws, rules, and regulations that apply to small businesses
 - Create a provincial research commercialization project to bring new ideas to market
 - Target infrastructure funding at border crossings, while maintaining a secure border
 - Enlist successful private sector business people to act as Ontario's investment agents in rapidly growing economies overseas
 - Work to bring the next generation of global customer-service operations to Ontario
 - Enforce tough, transparent and fair securities regulation
 - Actively pursue the creation of a single national securities commission
- 2. The resources to fund these and other recommendations could be recovered by implementing the following measures in the Budget:

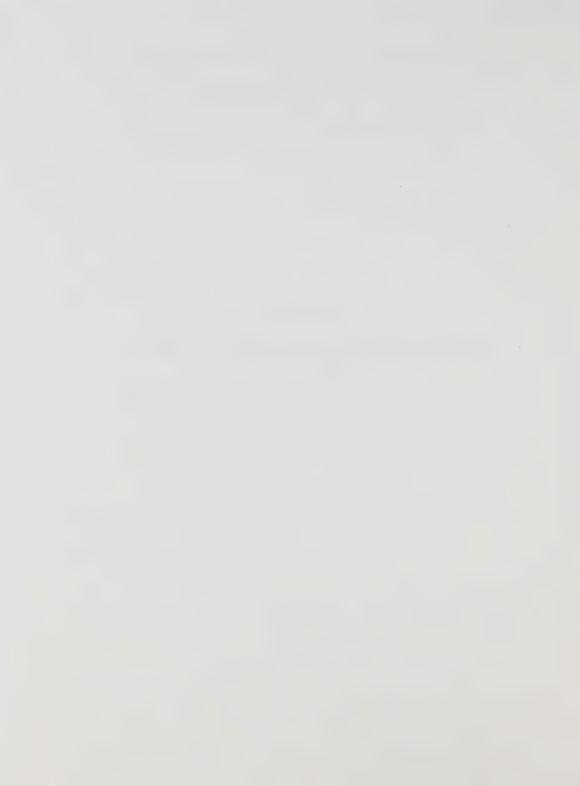
- Canceling its plan to lower corporate income taxes 25% below our U.S. competitors
- Canceling its \$500 million voucher for private schools
- Collecting outstanding corporate taxes
- Reducing the amount of work done by private consultants
- Ending the practice of running partisan government advertising

Gerry Phillips, M.P.P.

Monte Kwinter, M.P.P.

APPENDIX C

DISSENTING OPINION OF THE NEW DEMOCRATIC MEMBERS OF THE COMMITTEE



The NDP Caucus

Recommendations and Supporting Arguments

For the Finance Minister
On Pre-Budget Consultations
2003

Submitted to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs

February 25, 2003

Time for Re-investment

I. INTRODUCTION

The debate truly is over: the last thing Ontario needs are more across-the-board personal income and corporate tax cuts in the 2003 Budget. What Ontario is in desperate need of is an aggressive investment attraction strategy to secure new auto, aerospace and other investments in our manufacturing and resource sectors; a complete end to the de-regulation and privatization of Ontario's electricity system; a major investment in our crumbling human services so that all Ontarians can have access to first class health care, high quality schools and clean, safe water; significant investments in transit and housing in our cities; an immediate increase in the minimum wage; and true pension reform to ensure all Ontarians can retire in security and dignity.

II. THE 2003 BUDGET: ONTARIO CAN'T AFFORD MORE TAX CUTS

The last budget delayed most previously announced personal income and corporate tax cuts as well as the implementation of the private school tax credit. This budget should make it official and kill these regressive tax measures once and for all. Ontario is in desperate need of significant investments in our economic and human resources. The time to invest is now.

III. HYDRO PRIVATIZATION

Hydro privatization and de-regulation has been a complete disaster. The government should kill the privatization and deregulation of Ontario's electricity system for once and for all.

IV. THE NEGLECT OF CORE MANUFACTURING AND RESOURCE INDUSTRIES THREATENS LONG-TERM GROWTH.

Just as the government trots out its tired and discredited fiscal policy in each new budget, so too does it continue to ignore the real economic foundations of Ontario: our high wage manufacturing and resource industries. While the government's complete lack of interest in a pro-active industrial strategy was certainly not news, what was different in the 2003 pre-budget hearings was the pervasive concern expressed by both the labour and employer communities regarding deep seated structural weaknesses in the Ontario economy.

In its 2002 negotiations with the Daimler Chrysler and Ford, the CAW negotiated important new investments for Chrysler Windsor and Ford Oakville. The provincial and federal governments must act now if these proposed investments are to become a reality.

V. THE CONTINUED CRISES IN OUR PUBLIC SERVICES

As in previous years, witness after witness pointed to the continued crises caused by the chronic underfunding of our public services.

For example, the government's much hyped primary care reform initiative continues to proceed at a snail's pace with no chance that it will be even remotely close to reaching its objective of having 80% of doctors practicing in "family health centres" within 18 months.

In primary and secondary education, witnesses called for the "real" implementation of the Rozanski report which is significantly more than the \$1.8 billion price tag the government has talked about.

In the post secondary field there is both an operational crisis and affordability crisis.

Ontario's housing crisis continues unabated and numerous groups pointed out the fact that the current crisis is not simply one of homelessness but a far broader crisis affecting renters and others paying far too much of their limited incomes on housing.

RECOMMENDATIONS

1. Taxes

The government should immediately halt all major planned personal and corporate income tax cuts and restore the corporate income tax rate to the level existing before the May 2000 budget. Exceptions would be the planned Ontario Tax Reduction measures for low-income individuals and reductions in the Small Business Corporate Tax rate. Both of these should go ahead as planned.

The government should also introduce two new tax brackets at \$100,000 and \$150,000 to bring in an additional \$1.5 billon in revenue. This small increase in the provincial income tax paid on individual income over \$100,000 would only impact the top 3% earners in Ontario. The \$1.5 billion in increased revenues from this tax should be put into education and other programs for children and youth.

2. Hydro

The government should kill the privatization and deregulation of Ontario's electricity system for once and for all.

3. Jobs

The government should implement a "made-in-Ontario" jobs strategy that would aggressively attract investments in important economic sectors such as auto, steel, forest products, telecommunications, etc. The auto sector, in particular, should be a priority and the government should finalize deals with Chrysler and Ford so that crucial investments negotiated by the CAW can come to fruition.

4. Health

Ontario must increase funding for our debt laden hospitals, ban private MRI's, provide adequate funding for non-profit home care, hire more nurses, and implement true primary health care reform by building 100 new community health centres over 4 years.

5. Primary and Secondary Education

Every school in Ontario should be an excellent school. The government should finish implementing the Rozanski education funding recommendations this fiscal year and not wait 3 years to put the money back into our elementary and secondary schools that it took out over the previous 7 years.

The private school tax credit should also be cancelled for good.

6. Post Secondary Education

The government should immediately reduce tuition fees by 10%, restore per pupil funding to the national average, and introduce a grant component to the present student assistance program

7. Housing

The government should immediately introduce a 2 year rent freeze rents and restore real rent protection for Ontario's tenants. The government should also introduce a non-profit housing program that would build 32,000 new co-op and non-profit units over a 4-year period plus 7200 additional supportive housing units for the homeless.

8. Environment

Ontario's water must remain public. The government should immediately pass the NDP's Ontario Drinking Water Source Protection Act to ensure drinking water is protected all the way from its source to the tap.

9. Child Care

The government should abandon its costly Ontario's Promise and replace it with a significant investment in regulated, non-profit childcare. The government should immediately move towards a \$10/day childcare system and expand this system by 20,000 spaces over 4 years

10. Transit

The government should guarantee stable year-after-year funding for our public transit systems while properly maintaining our highways and roads. The government should dedicate three cents from the existing 14.7 cents a litre gas tax to a dedicated transportation fund.

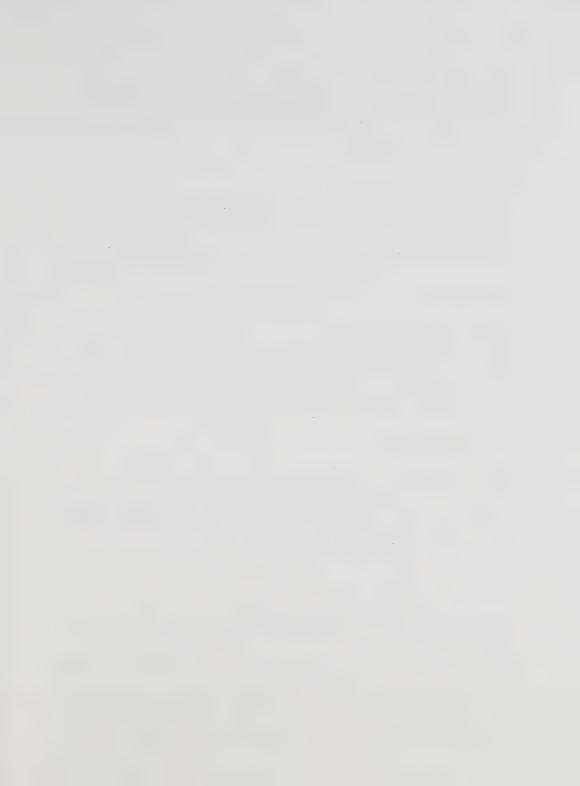
11. Pension Reform

After a lifetime of hard work, Ontarians deserve to retire in security and dignity. The government should implement real pension reform mandating partial indexing of company pensions and vesting from the first day of employment as in Quebec.

12. Minimum Wage

The government should immediately increase the minimum wage to \$8/hr.

David Christopherson, MPP Hamilton West NDP Finance Critic



pensions comprenant l'obligation d'une indexation partielle pour les caisses de retraite de société et l'acquisition des droits à retraite à partir du premier jour d'emploi, comme c'est le cas au Québec.

12. Salaire minimum

Le gouvernement devrait immédiatement augmenter le salaire minimum pour le porter à 8 \$ l'heure.

David Christopherson, député provincial Hamilton-Ouest Porte-parole du N.P.D. en matière de finances

7. Logement

Le gouvernement devrait immédiatement imposer un gel de deux ans sur les loyers et restaurer la protection réelle des loyers pour les locataires de la province. Le gouvernement devrait aussi lancer un programme de logements sans but lucratif consistant à construire 32 000 nouveaux logements coopératifs et unités sans but lucratif, sur une période de quatre ans, plus 7 200 logements subventionnés pour les sans-abri.

8. Environnement

L'eau en Ontario doit rester dans le domaine public. Le gouvernement devrait immédiatement promulguer la Loi sur la protection des sources d'eau potable de l'Ontario proposée par le N.P.D. pour s'assurer que l'eau potable est protégée depuis sa source jusqu'au robinet.

9. Garderie d'enfants

Le gouvernement devrait abandonner la Promesse de l'Ontario, qui est fort coûteuse, et y substituer un investissement majeur dans des garderies réglementées, sans but lucratif. Il devrait adopter immédiatement un système de garderie à 10 \$ par jour et ajouter 20 000 places sur quatre ans.

10. Transport

Le gouvernement devrait garantir un financement stable d'une année à l'autre pour le transport en commun, tout en entretenant correctement nos autoroutes et nos routes. Il devrait allouer 3 cents des 14,7 cents de taxe sur les carburants à un fonds réservé au transport.

11. Réforme des pensions

Après toute une vie de dur labeur, les Ontariennes et les Ontariens méritent de prendre leur retraite dans la sécurité et la dignité. Le gouvernement devrait mettre en oeuvre une véritable réforme des

3. Emplois

Le gouvernement devrait mettre en oeuvre une stratégie d'emploi « faite en Ontario » qui permettrait d'attirer des investissements de façon dynamique dans les importants secteurs économiques, comme l'automobile, l'acier, la foresterie, les télécommunications, etc. Le secteur automobile, en particulier, devrait constituer la priorité, et le gouvernement devrait mettre au point les accords avec Chrysler et Pord pour que les investissements essentiels négociés par les TCA voient le jour.

4. Santé

L'Ontario doit augmenter le financement des hôpitaux croulant sous le poids des dettes, interdire les IRM privées, prévoir un financement suffisant pour les soins à domicile sans but lucratif, embaucher davantage d'infirmières et d'infirmières et mettre en oeuvre une véritable réforme des soins de santé primaires en construisant 100 nouveaux centres de santé communautaire dans les quatre ans.

5. Enseignement primaire et secondaire

Chaque école en Ontario devrait être une école excellente. Le gouvernement devrait compléter la mise en oeuvre, au cours du présent exercice, des recommandations sur le financement de l'éducation du rapport Rozansky, sans attendre trois ans pour rendre à nos écoles élémentaires et secondaires l'argent qu'il leur a pris au cours des sept années précédentes.

Le crédit d'impôt pour les écoles privées devrait aussi être annulé une fois pour toutes.

6. Enseignement postsecondaire

Le gouvernement devrait immédiatement réduire de 10 % les droits de scolarité, redonner un financement par élève comparable à celui de la moyenne nationale et ajouter des subventions aux programmes actuels d'aide aux étudiantes et étudiants.

Au niveau postsecondaire, les étudiants font face à une crise opérationnelle et à un manque de moyens.

La crise du logement en Ontario est toujours aussi aiguë, et de nombreux groupes ont souligné le fait que la crise actuelle n'est pas simplement celle du manque de logements, mais celle beaucoup plus profonde concernant les locataires, entre autres, qui doivent consacrer au logement une portion beaucoup trop élevée de leurs maigres revenus.

RECOMMANDATIONS

1. Impôts

Le gouvernement devrait immédiatement suspendre tout projet important de réduction de l'impôt sur le revenu des particuliers et des sociétés, et relever le taux d'imposition sur le revenu des sociétés au niveau existant avant le budget de mai 2000. Les seules exceptions concerneraient les mesures prévues de réduction de l'impôt ontarien pour les particuliers à faible revenu et les réductions du taux d'imposition des petites entreprises. Dans les deux cas, il faudrait asit comme prévu.

Le gouvernement devrait aussi fixer deux nouvelles tranches d'imposition à 100 000 \$ et 150 000 \$, qui rapporteraient 1,5 milliard de dollars supplémentaires de recettes. Cette légère augmentation de l'impôt provincial sur le revenu payée lorsque le revenu dépasse 100 000 \$ ne toucherait que les 3 % des particuliers les mieux rémunérés en Ontario. Le milliard et demi de dollars de recettes provenant de cet impôt devrait être consacré à l'éducation et à d'autres programmes pour les enfants et les jeunes.

2. Électricité

Le gouvernement devrait renoncer une fois pour toutes à son projet de privatisation et de déréglementation de l'électricité de l'Ontario.

IV. LA CROISSANCE DURABLE EST MENACÉE PAR L'INCURIE À L'ÉGARD DES PRINCIPALES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES ET PRIMAIRES.

En reesortant dans chaque nouveau budget sa politique fiscale éreintée et discréditée, le gouvernement continue à négliger les fondements économiques réels de l'Ontario : nos industries manufacturières à gros salaires et notre secteur primaire. Bien que le manufacturières à gros salaires et notre secteur primaire. Bien que le industrielle proactive ne soit pas nouveau, ce qui est différent dans les audiences prébudgétaires de 2003 est l'inquiétude générale exprimée par les syndicats et les employeurs concernant les faiblesses structurelles profondes de l'économie ontarienne.

Au cours de ses négociations, en 2002, avec Daimler Chrysler et Ford, le syndicat des TCA a négocié d'importants investissements pour Chrysler à Windsor et Ford à Oakville. Les gouvernements provincial et fédéral doivent agir dès maintenant pour que ces propositions d'investissements se concrétisent.

PUBLICS V. LES CRISES PERMANENTES DANS NOS SERVICES

Comme au cours des années précédentes, les témoins, les uns après les autres, ont signalé les crises permanentes causées par le sous-financement chronique de nos services publics.

Par exemple, la réforme des soins de santé primaires, tant prônée par le gouvernement, continue à progresser à une lenteur désespérante, et il n'y a aucune chance qu'elle atteigne, même de très loin, son objectif consistant à regrouper 80 % des médecins dans des centres de santé familiale d'ici 18 mois.

Pour ce qui est de l'enseignement primaire et secondaire, les témoins ont réclamé la mise en oeuvre « réelle » du rapport Rozanski, ce qui correspond à sensiblement plus que la somme de 1,8 milliard de dollars dont a parlé le gouvernement.

I. INTRODUCTION

Le débat est véritablement terminé: de nouvelles baisses généralisées de l'impôt sur le revenu des particuliers et des sociétés dans le budget 2003 est bien la dernière des choses dont l'Ontario a besoin. Au contraire, la province a désespérément besoin d'une stratégie dynamique pour attirer de nouveaux investissements dans le secteur automobile, aérospatial, manufacturier et primaire, entre autres. Il privatisation de l'électricité en Ontario, faire un investissement majeur dans les services humains tombés en déliquescence afin que privatisation de l'électricité en Ontario, faire un investissement que premier ordre, des écoles de bonne qualité et une eau pure et sûre; il premier ordre, des écoles de bonne qualité et une eau pure et sûre; il est aussi indispensable de faire des investissements importants dans le transport et le logement dans les villes, d'augmenter immédiatement le salaire minimum et de réformer véritablement les retraites afin que tous puissent aspirer à une retraite digne et sûre.

D'AUTRES RÉDUCTIONS D'IMPÔTS II. LE BUDGET 2003 : L'ONTARIO NE PEUT SE PERMETTRE

Le dernier budget a reporté la plupart des réductions de l'impôt sur le revenu des particuliers et des sociétés qui avaient été annoncées, ainsi que la mise en oeuvre du crédit d'impôt pour les frais de scolarité des écoles privées. Le présent budget devrait officialiser cette situation et éliminer une fois pour toutes ces mesures fiscales régressives. L'Ontario a un besoin désespéré d'investissements considérables dans ses ressources économiques et humaines. L'heure d'investir a sonné.

III. PRIVATISATION DE L'ÉLECTRICITÉ

Les velléités de privatisation et de déréglementation de l'électricité ont échoué lamentablement. Le gouvernement devrait oublier une fois pour toutes l'idée de privatiser et de déréglementer l'électricité de l'Ontario.

Le caucus du N.P.D.

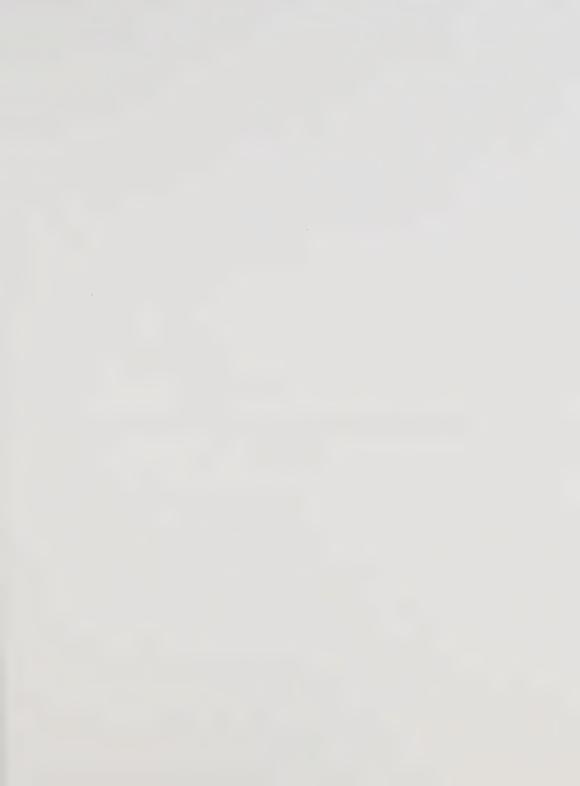
Recommandations et arguments à l'appui

Pour la ministre des Finances sur les consultations prébudgétaires 2003

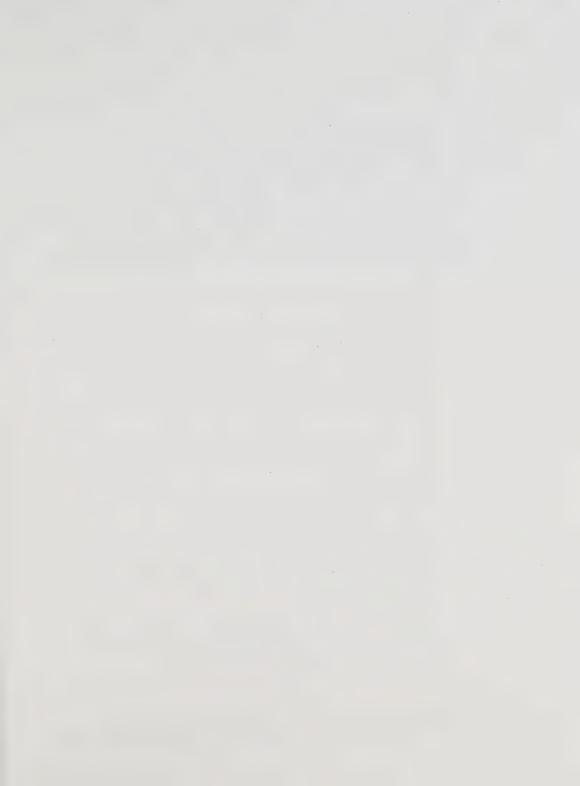
Soumis au Comité permanent des finances et des affaires économiques

Le 25 février 2003

L'heure du réinvestissement



AVIS DIVERGENT DES MEMBRES NÉO-DÉMOCRATES DU COMITÉ



Gerry Phillips, député provincial Monte Kwinter, député provincial

On trouvera dans Achieving Our Potential un grand nombre des étapes nécessaires pour favoriser l'innovation, développer les petites entreprises de la province et faire de celles-ci un « aimant » pour les investissements étrangers.

1. Le budget devrait commencer à répartir des fonds pour faire ce qui suit :

- ectéer un crédit d'impôt pour la formation des employés;
- abaisser les obstacles artificiels que doivent surmonter les nouveaux.

 Ontariens et Ontariennes et autres professionnels formés à l'étranger;
- mettre un terme à la semaine de travail de 60 heures et relever le salaire minimum à 8 \$ sur quatre ans;
- appuyer le secteur agricole par les moyens suivants : soutien à la recherche
- appuyer le secteur agricole par les moyens suivants : soutien à la recherche agricole, meilleure commercialisation de la salubrité et de la qualité des produits alimentaires ontariens et réglementation sur le contenu obligatoire d'éthanol et de biodiesel pour l'essence et le diesel;
- réduire la paperasserie pour les petites entreprises;
- créer un portail unique sur Internet pour les lois et règlements s'appliquant
- aux petites entreprises; créer un projet provincial de recherche sur la commercialisation pour
- trouver de nouvelles idées;
 cibler le financement de l'infrastructure aux frontières, tout en maintenant
- la sécurité;
 recruter, dans le secteur privé, des gens d'affaires qui réussissent pour leur
 confort le réle d'accept d'investissement de l'Orbènie dens les pour
- confier le rôle d'agents d'investissement de l'Ontario dans les pays étrangers ayant une croissance économique rapide; travailler à attirer en Ontario la prochaine génération d'activités globales
- de service à la clientèle;

 faire respecter un règlement strict, transparent et juste en matière de
- valeurs mobilières;

 poursuivre activement la création d'une seule commission nationale des
- Les ressources nécessaires pour financer ces recommandations, entre autres, pourraient provenir de l'adoption des mesures suivantes dans le budget :
- annuler le plan visant à réduire l'impôt sur le revenu des sociétés à 25 %
 au-dessous de celui de nos concurrents américains;
- annuler les bons de 500 millions de dollars pour les écoles privées;
- percevoir les impôts impayés sur les sociétés;

valeurs mobilières.

- réduire la quantité de travail confiée aux conseillers privés;

 mettre un terme à la pratique consistant à faire de la publicité
- gouvernementale partisane.

Les 43 centres d'accès aux soins communautaires de l'Ontario se heurtent à des difficultés monumentales, comme c'est le cas des établissements de soins de longue durée. Une augmentation du financement dans ces deux cas entraînerait une plus grande efficacité à l'échelle du système, mais le gouvernement n'a pas jugé bon de s'attaquer sérieusement à leurs problèmes.

Tandis que le gouvernement déclare souvent que les dépenses de soins de santé sont « hors de contrôle », il est important de relever que, proportionnellement à l'économie de années. Il est probable que le gouvernement veuille créer l'impression que les coûts des soins de santé ne sont plus maîtrisés pour préparer le public à avaler la pilule amère que représentent ses solutions plus idéologiques.

Pénurie de prosessionnels de la santé

Étant donné le vieillissement de la population ontarienne, nous faisons face à une pénurie menaçante, à l'échelle de la province, de professionnels des soins de santé. L'attitude du gouvernement quant à une amélioration de leurs conditions de travail et de leur sécurité d'emploi peut constituer un facteur. Par exemple, le nombre d'infirmières et d'infirmiers autorisés travaillant à temps partiel en Ontario est passé de sa moyenne traditionnelle de 30 % à près de 50 % pendant cette administration. Les petites collectivités ontariennes continuent à avoir beaucoup de mal à attirer les médecins.

- Le budget devrait prévoir les crédits nécessaires pour créer un système permanent de soins de santé primaires – cela devrait être la priorité numéro un du gouvernement.
- 2. Le budget devrait prévoir immédiatement des mesures pour remédier au sous-financement des soins de santé, particulièrement à l'absence de financement
- 3. Le budget devrait refléter le fait que le gouvernement a l'intention de réformer et de moderniser, et non pas de démanteler, notre régime public d'assurance-maladie
- universelle.

 Le budget devrait permettre de répondre à la pénurie chronique de professionnels de la santé et offrir les moyens de se doter d'une infrastructure informatique
- moderne.

Les emplois et l'économie

Le plan de croissance économique du Parti libéral intitulé Achieving Our Potential prévoit une stratégie de rigueur, une meilleure gestion de l'argent des contribuables et un renforcement des services publics, la formation de la meilleure main-d'œuvre d'Amérique du Nord ainsi que la création d'une économie plus innovatrice et d'une province ambitieuse qui entretient des relations commerciales et rivalise avec les meilleures du monde.

s'est déchargée sur elles. Les collectivités manquent cruellement de fonds pour gérer leurs responsabilités, comme le logement abordable et les transports en commun.

Simultanément, on a vu apparaître de graves problèmes de sécurité qui doivent retenir l'attention du gouvernement. Au cours de la dernière décennie, le nombre d'agents de police par habitant a diminué de plus de 8 %, et les forces de l'ordre demandent qu'on augmente leurs ressources pour lutter contre le crime organisé. Le nombre important de dossiers en souffrance dans les cours de justice entraîne des délais interminables et parfois des dénis de justice.

La stratégie du Parti libéral pour les collectivités intitulée Growing Strong Communities constitue un plan pour remédier aux problèmes auxquels font face les collectivités ontariennes.

- 1. Le budget devrait prévoir les crédits nécessaires pour commencer à faire ce qui suit :
- logements abordables;

 conclure un partenariat avec le gouvernement fédéral pour offirir des
- créer une allocation de logement;
- and ever and even on the let ment.
- indexer sur le coût de la vie les prestations du bien-être social et du programme ontarien de soutien aux handicapés;
- conclure le financement d'un partenariat avec les municipalités pour l'embauche de 1 000 agents de police supplémentaires de première ligne;
- embaucher 50 substituts supplémentaires;
- restaurer le financement des refuges de deuxième étape pour les femmes et
- les enfants fuyant la violence familiale;

 augmenter le financement du Service ontarien de renseignements
- augmenter le financement du Service ontarien de renseignements criminels pour combattre le crime organisé, en hausse dans la province.

Soins de santé

Depuis son élection en 1995, le gouvernement conservateur a toujours préféré la réduction des impôts aux soins de santé. La mauvaise gestion des soins de santé par ce gouvernement a entraîné la crise actuelle dans les salles d'urgence, le rallongement des listes d'attente, les déficits inquiétants dans nos hôpitaux et nos CASC, une pénurie croissante de professionnels de la santé et l'incapacité des hôpitaux et des cliniques à faire les investissements nécessaires dans la technologie informatique qui conduiraient à d'énormes économies de coûts à l'échelle du système.

noitienate de financement de transition

Le gouvernement conservateur dira au gouvernement fédéral qu'il est confronté à des coûts de santé en augmentation de 5% chaque année, et pourtant lui-même se refuse à financer au même niveau les dépenses de santé en Ontario, malgré l'augmentation de 20% des paiements de transfert fédéraux.

Enseignement postsecondaire

économique intitulé Achieving Our Potential: faudra adopter les mesures décrites dans le plan du Parti libéral pour la croissance améliorera la qualité des institutions qui le dispensent. Pour atteindre ces objectifs, il indispensable d'avoir un plan qui rendra plus abordable l'enseignement postsecondaire et réaliser leur potentiel. Pour former la meilleure main-d'œuvre d'Amérique du Nord, il est de personnel spécialisé ralentit notre économie, empêchant l'Ontario et ses habitants de attirera les meilleurs emplois, aux meilleurs salaires. Mais la pénurie chronique actuelle Dans une économie du savoir, une main-d'œuvre bien formée et hautement spécialisée

- : iins 1. Le budget devrait prévoir les crédits nécessaires pour commencer à faire ce qui
- garantir qu'aucun élève de la double cohorte ne soit refusé dans un
- augmenter de 50 000 étudiants la capacité postsecondaire; établissement postsecondaire;
- geler immédiatement les droits de scolarité;
- offrir une aide financière plus importante aux étudiants;
- de scolarité; aider les étudiants les plus défavorisés en réduisant de moitié leurs droits
- recruter de nouveaux professeurs;
- investir dans la formation et la recherche aux 2° et 3° cycles en augmentant
- de 50 % les bourses d'étudiants de ces cycles.

Environnement

depuis 1995. ses importations de déchets dangereux en provenance des Etats-Unis ont quadruplé les menacer. L'Ontario est la troisième région du continent où la pollution est la pire, et collectivités où l'environnement contribue à leur santé et leur qualité de vie plutôt que de Les Ontariennes et les Ontariens ont le droit de prétendre vivre et travailler dans des

- 1. Le budget devrait prévoir les crédits nécessaire pour commencer à faire ce qui
- l'énergie, l'aménagement des friches industrielles et la surveillance de la créer un fonds pour les transports en commun, la conservation de
- mettre au point un programme de réacheminement des déchets nappe phréatique;
- offrir une aide financière aux exploitants agricoles pour qu'ils mettent en municipaux et interdire les déchets organiques dans les décharges;
- oeuvre des plans de gestion des éléments nutritifs.

Des collectivités fortes et sûres

Les municipalités ont beaucoup de difficulté à financer les programmes dont la province Les Ontariennes et les Ontariens souhaitent vivre dans des collectivités fortes et sûres.

Comité permanent des finances et des affaires économiques Consultation prébudgétaire 2003 Opinion dissidente du Parti libéral

Enseignement élémentaire et secondaire

Les Ontariennes et les Ontariens demandent des améliorations considérables dans les écoles élémentaires et secondaires. On en trouvera un aperçu dans le plan du Parti libéral pour l'éducation intitulé Excellence for All. Ces améliorations nécessitent la collaboration entre le gouvernement, les éducateurs, les conseils scolaires et les parents, une augmentation réelle du financement des écoles ainsi que des programmes innovateurs.

- Le gouvernement devrait annuler ses crédits d'études de 500 millions de dollars en faveur des écoles privées.
- 2. Le budget devrait prévoir les crédits nécessaires pour commencer à faire ce qui suit :
- fixer à 20 l'effectif maximal des classes, de la maternelle à la fin de la
- 3° année; donner un choix d'écoles publiques, fournir des équipes de redressement pour les écoles en difficulté et des programmes phares afin de permettre l'excellence dans l'ensemble du réseau;
- securiser nos écoles;
- difficulté.
 aider par des subventions les élèves des programmes de l'enfance en
- rendre l'instruction obligatoire jusqu'à l'âge de 18 ans.
- Le gouvernement devrait immédiatement mettre en oeuvre toutes les recommandations relatives au financement contenues dans le rapport Rozanski.

Education préscolaire

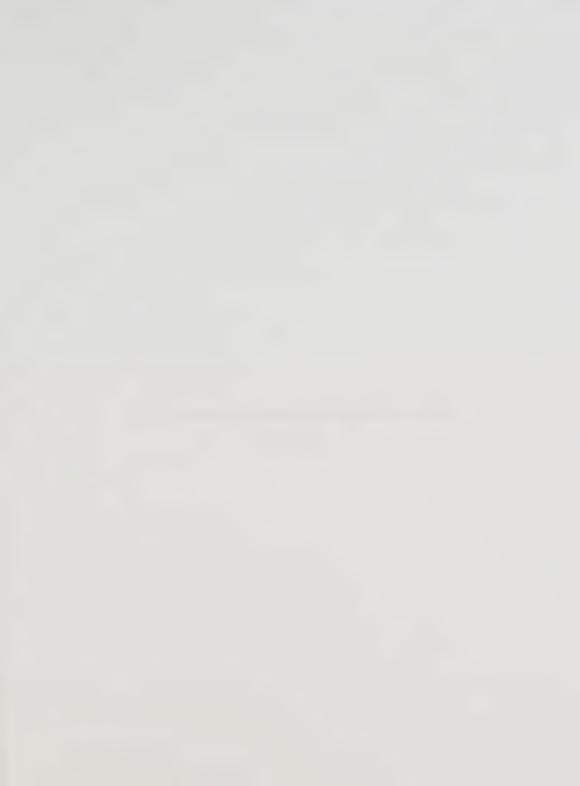
L'investissement dans les programmes pour la petite enfance profitera à l'apprentissage et à la santé des enfants, à la sécurité des familles et à la productivité de l'économie. Le plan du Parti libéral intitulé Best Start Plan est une vision de ce que seraient une élargissement de notre système d'éducation publique.

- 1. Le budget devrait prévoir les crédits nécessaires pour commencer à mettre en oeuvre le Best Start Plan pour le développement préscolaire des enfants :
- rendre admissibles aux subventions des frais de garderie 75 % des foyers ayant des enfants de moins de quatre ans;
- fonder un collège d'éducateurs de la petite enfance;
- renforcer les centres de ressources familiales et les centres pour les jeunes enfants afin d'aider les parents et les gardiennes et gardiens à s'occuper

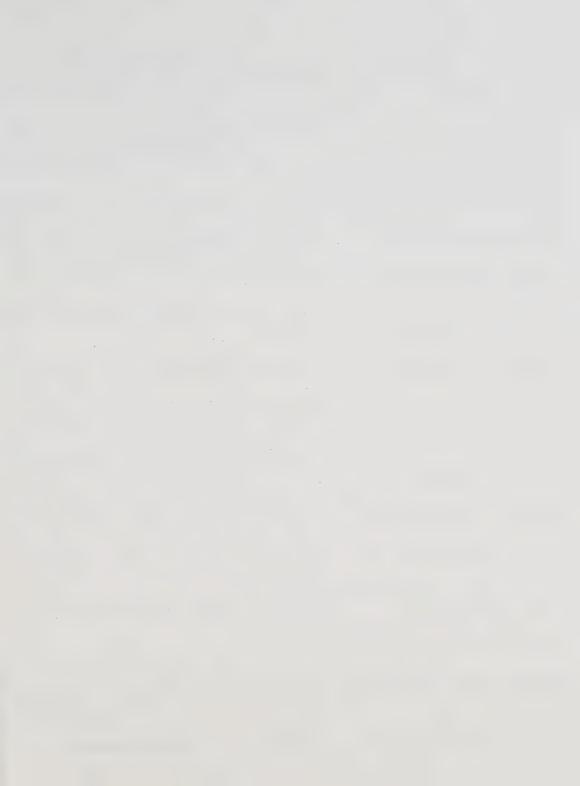
des jeunes entants.

Comité permanent des finances et des affaires économiques

Opinion dissidente du Parti libéral



VIS DIVERGENT DES MEMBRES LIBÉRAUX DU COMITÉ



URL du Journal des débats

parution Date de

Organisme/particulier

Mémoire

4 février 2003 http://www.ontla.on.ca/hansard/committee debates

Ville du Grand Sudbury

WaterCrest

estedėb seb lennuoL ub JRU	Date de noitured	Organisme/particulier
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee debates	4 février 2003	Sudbury Child Care Community Action Network
37_patl/session3/finance/F014.htm#P213_52693 http://www.onfla.on.ca/hansard/commiffee_debates 75_patl/session3/finance/F014.htm#P435_134927	4 février 2003	Sudbury Health Coalition
9 Mémoire		Supportive Housing In Peel
Mémoire		SWITCH Kingston's Alternative Energy Cluster
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	3 février 2003	Sydenham Community Credit Union St Willibrod Community Credit Union
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	28 janvier 2003	Syndicat canadien de la fonction publique, Ontar
	29 janvier 2003	Syndicat des employés et employées de la fonction publique de l'Ontario
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 37_parl/session3/finance/F014.htm#P81_3425	4 février 2003	Syndicat des employés et employées de la fonction publique de l'Ontario, section 666
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	6 février 2003	Task Force on Outdoor Education for the Ottawa Carleton District School Board
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 52774r_r44m#n.2r07/sonsninksnoisses/haga_75	5 février 2003	Thunder Bay Literacy Group
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 770131_2024#m#n.Et03/sinance/F013.htm#P502	3 février 2003	Together in Education
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	30 Janvier 2003	Toronto Board of Trade
http://www.ontls.on.ca/hansard/committee_debates 37_parl/session3/finance/F012.htm#P497_760421	30 janvier 2003	Toronto Disaster Relief Committee
Mėmoire		Toronto Financial Services Alliance
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 37_parl/session3/finance/F016.htm#P395_118508 Mémoire	6 février 2003	Township of North Glengarry
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee debates	SOOS Jaivnei 8S	Travailleurs canadiens de l'automobile
37 parl/session3/finance/F010.htm#P369 116291		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 37_part/session3/finance/F013.htm#p772_263889	3 février 2003	Travailleurs canadiens de l'automobile, section 27
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	S8 Janvier 2003	Université McMaster
Mémoire		Université York
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 37_parl/session3/finance/F016.htm#P84_4682	6 février 2003	Van Leeuwen Engineering Ltd.
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	3 février 2003	Ville de London
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 37_parl/session3/finance/F015.htm#P545_178170	5 février 2003	Ville de Thunder Bay
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	30 janvier 2003	Ville de Toronto
25 Parl/session3/finance/F012.htm#P779 249321		

http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	4 février 2003	Sudbury and District Home Builders' Association
http://www.onfla.on.ca/hansard/committee_debates 37_parl/session3/finance/F012.htm#P820_265737_	30 janvier 2003	Society of Management Accountants of Ontario
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	SOOS acivaci OS	oinsion de l'Ontario
Mémoire		Société canadienne de la sclérose en plaques,
Mémoire		Sherbourne Health Centre
35 parl/session3/finance/F013.htm#P545 181636		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	3 février 2003	Sexamith, Robert
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 37_parl/session3/finance/F013.htm#P456_141699	3 février 2003	Services juridiques collectifs
37 parl/session3/finance/F014.htm#P663_212888		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	4 février 2003	Santé Mentale pour Enfants Ontario
37 parl/session3/finance/F010.htm#P827_293642		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	28 janvier 2003	Registered Nurses Association of Ontario
Mémoire		Ready Mix Concrete Association of Ontario
37 parl/session3/finance/F012.htm#P197 45564		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	30 janvier 2003	Raha, Dick
Mémoire		Psychiatric Patient Advocate Office
37 parl/session3/finance/F011.htm#P285_82970		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	29 janvier 2003	People for Education
75 parl/session3/finance/F011.htm#P520 162361		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	29 janvier 2003	Peel Alert
Mémoire		Pay the Rent and Feed the Kids
37 parl/session3/finance/F016.htm#P540_168229		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	6 février 2003	Our Schools, Our Communities
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 57 parl/session3/finance/F016.htm#P486	COOZ JALIAALO	Oftawa-Carleton Elementary Teachers' Federatic
	6 février 2003	
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 52 Darl/session3/finance/F016.htm#r633_202634	6 février 2003	Ottawa-Carleton Credit Union Ltd. Ottawa-Carleton Police Credit Union Ltd.
37 parl/session3/finance/F016.htm#P590_186982	0000	Housing
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	6 février 2003	Ottawa East Faith-Based Group on Affordable
Memoire		Organization of Book Publishers of Ontario
33281_S7281_http://doi.org/10.11.01.01.01.01.01.01.01.01.01.01.01.0		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	29 janvier 2003	Ontario Undergraduate Student Alliance
37 parl/session3/finance/F014,htm#P768 243497	SOOG acividai OS	
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	4 février 2003	Ontario Trails Council
37 parl/session3/finance/F011.htm#P677 221057		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	29 janvier 2003	Ontario Society for Training and Development
37 parl/session3/finance/F014.htm#P480 152553		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	4 février 2003	Ontario School Bus Association
Mémoire		Ontario Restaurant Hotel & Motel Association
	parution	,
URL du Journal des débats	Date de	Organisme/particulier

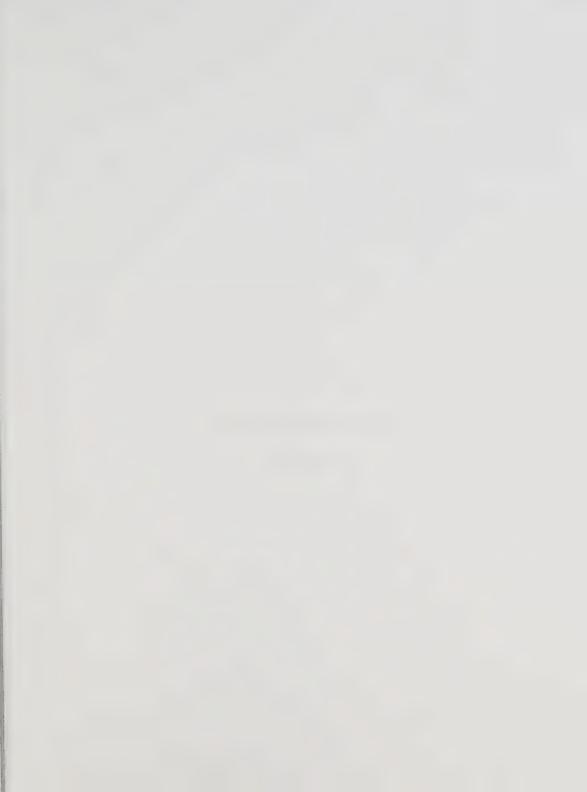
27 parl/session3/finance/F011.htm#P941_318509		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	29 janvier 2003	noitario Non-Profit Housing Association
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee debates \$54048		Ontario Long Term Care Association
	29 janvier 2003	noiteioosaa ese amat and Loisatao
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates ATT01 (State Policy ATT01 ATT01	29 janvier 2003	Ontario Home Builders' Association
935751 3644/min.1104/sons/finance/F011.htm#P436 137329	2006 zeivreei 06	
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee debates	29 janvier 2003	Ontario Electricity Coalition
37 parl/session3/finance/F015.htm#P714_236888		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	5 février 2003	Ontario Coalition for Better Child Care
- Mémoire		Ontario Catholic School Trustees' Association
TTET91 0094mm#P600 191311		Pathologists and Audiologists
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	4 février 2003	Ontario Association of Speech-Language
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debate: 62080S_SEF9#mhf.ET03/sonsaria/seission3/singarce/F013.mhtm#R132_S080S_SEF9#mhf.ET03/sonsaria/seission3/singarce/F013/sing	3 février 2003	Ontario Association of Optometrists
37 parl/session3/finance/F012.htm#P712_232555	0000	Services for Seniors
http://www.ontla.on.cs/hansard/committee_debates	30 janvier 2003	Ontario Association of Non-Profit Homes and
37 parl/session3/finance/F014.htm#P381 113695		Education School Board Administrators
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debate	4 février 2003	Ontario Association of Adult and Continuing
37 parl/session3/finance/F013.htm#P820_281522		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	3 février 2003	Old East Village Business Improvement Area
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates \$50715_8494#mhd.2T034sion3/finance/F015.htm#p64848	5 février 2003	Northwestern Ontario Associated Chambers of Commerce
37_parl/session3/finance/F016.htm#p800_246544	0000 ; 193 3	to another of District To another with the
http://www.ontla.on.cs/hansard/committee_debates	6 février 2003	Nepean Community Resource Centre
37 parl/session3/finance/F014.htm#P808_264596		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	4 février 2003	Municipalité de West Mipissing
Session3/finance/F011.htm#P892_299667		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	29 janvier 2003	Municipal Finance Officers Association of Ontaric
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee debates 52505 EFT9#mh0.9017inance/F009.htm#P733 263205	27 janvier 2003	Métallurgistes unis d'Amérique
37 parl/session3/finance/F015.htm#P384_109970	6000 reivinei 56	orming and the plant pode in the 1844
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	5 février 2003	McCausland Hospital
97 parl/session3/finance/F071.htm#P87.3349		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	29 janvier 2003	Manufacturiers et exportateurs du Canada
37 parl/session3/finance/F013.htm#P236 57208		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	3 février 2003	London InterCommunity Health Centre
en iom è M		Les diététistes du Canada
357 Set 9449 #m#. St 07 September 2013 135729		de l'Ontario
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	30 janvier 2003	Les Associations des Professeurs des Université
http://www.ontla.on.ca/hansarad/committee_debates 0188a_t39Thtm#nC2t07Horansarihisarad_committee_debates 0188a_t39Thtm#nC2t07Horansarihisarad_committee_debates	5 tèvrier 2003	Lakehead University Student Union
37 parl/session3/finance/F015.htm#P417_125160	. ,, ,	
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	5 février 2003	Lakehead Regional Family Centre
	parution	
JAL du Journal des débats	Date de	Organisme/particulier

The state of the first ind order of the first ind orders or calman series of the first ind orders or calman series or cal	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee debates 37 parl/session3/finance/F013.htm#P350 102416	3 février 2003	Interfaith Social Assistance Reform Coalition
the field of the contribution desired of the first National Control of the first National Control of Canada (1990) and the field of the first National Control of Canada (1990) and the first National Control of Canada (1990		0000 ; 177 0	Institut du développement urbain
privier 2003 The proposition of Pontario	37 parl/session3/finance/F016.htm#P127 21376	6 février 2003	Groupe de défense des enfants pauvres d'Ottawa-Carleton
parvier 2009 2 Janvier 2009 3 Jean-Season Silvan Contain of Cont		3 février 2003	Greater Kitchener Waterloo Chamber of Commerce
mointage contrain of Ontario Ontentral of Ontario On		4 février 2003	First Nations Independent Fuel Handlers Co-operative Inc
rolitation de enseignante en l'abstraic de l'abstraic d'abstraic d'abstraic d'abstraic d'abstraic d'	Mémoire		Financial Services Alliance
painting to the contraint of Ontario of Stanoic Stanoi	ənioməM		Financial Advisors Association of Canada
painting partition central of Orderio 29 janvier 2003 Patrice and 12 janvier 2003 Patrice 2003 in a control of Orderio 20 janvier 2003 Patrice 2003 in a control 20 janvier 2003		28 janvier 2003	Pédération du travail de l'Ontario
painting profession Central of Ontario 29 janvier 2003 27 paid/seesion3/finance/F011,htm#P836_281080 28 janvier 2003 27 paid/seesion3/finance/F013,htm#P836_281080 29 paid Union Central of Ontario 29 paid Union Central of Ontario 29 paid Seesion3/finance/F013,htm#P849_280 87789 29 paid Seesion3/finance/F013,htm#P492_18465 20 paid Seesion3/finance/F013,htm#P492_18465 20 paid Seesion3/finance/F013,htm#P492_18608160 29 paid Seesion3/finance/F013,htm#P492_18608160 20 paid Seesion3/finance/F013,htm#P492_18608160 21 paid Seesion3/finance/F013,htm#P492_18608160 22 paid Seesion3/finance/F013,htm#P492_18608160 23 paid Seesion3/finance/F013,htm#P383_19608160 24 paid Seesion3/finance/F013,htm#P492_18608160 25 paid Seesion3/finance/F013,htm#P383_19608160 26 paid Seesion3/finance/F013,htm#P492_18608160 27 paid Seesion3/finance/F013,htm#P492_18608160 28 panvier 2003_18608160 29 paid Seesion3/finance/F013,htm#P482_18608160 20 paid Seesion3/finance/F013,htm#P482_18608160 20 paid Seesion3/finance/F013,htm#P882_19608160 20 paid Seesion3/finance/F013,htm#P883_19608160 20 paid Seesion3/finance/F013,htm#P883_19608160 20 paid Seesion3/finance/F013,htm#P883_196081608 20 paid S		202 - 1014112	rederation des enseignantes et des enseignants de l'Ontario
painting partition desires deligions deligions of the first ion desires of limitation des energinants of Uniario Partitions of Intertion des encoignants of Canadi Stration des encoignants of Canadis Stration des encoignants des successions de l'Agration des encoignants des successions de l'Agration des encoignants de Canadis d		\$00S raivnei 08	de l'élémentaire de l'Ontario
painting partition Central of Ontario 29 janvier 2003 29 janvier 2003 29 janvier 2003 20 janvier 2003 21 janvier 2003 22 janvier 2003 23 janvier 2003 24 janvier 2003 25 janvier 2003 26 janvier 2003 26 janvier 2003 27 janvier 2003 28 janvier 2003 29 janvier 2003 20 janvier 2003 21 janvier 2003 22 janvier 2003 23 janvier 2003 24 janvier 2003 25 janvier 2003 26 janvier 2003 27 janvier 2003 28 janvier 2003 29 janvier 2003 20 janvier 2003 2	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	29 janvier 2003	Fédération des enseignantes et des enseignants
The parties of Portation Central of Ontario (2018) 20		28 janvier 2003	Fédération des enseignantes – enseignants des écoles secondaires de l'Ontario
Partition de l'aditation coopérative de l'editation de l'aditation de l'aditation de l'aditation de l'aditation coopérative de l'editation de l'aditation de			Fédération des contribuables canadiens
parution Central of Ontario 29 janvier 2003 29 janvier 2003 20 janvier 2003 20 janvier 2003 20 janvier 2003 20 janvier 2003 21 part/session3/finance/FD11.htm#P836 22 février 2003 23 février 2003 24 février 2003 25 janvier 2003 26 janvier 2003 27 part/session3/finance/FD15.htm#P489 28 janvier 2003 29 janvier 2003 20 janvier 2003 21 part/session3/finance/FD12.htm#P639 22 janvier 2003 23 janvier 2003 24 février 2003 25 janvier 2003 26 janvier 2003 26 janvier 2003 27 part/session3/finance/FD12.htm#P639 28 janvier 2003 29 janvier 2003 20 j	nitip://www.ontila.on.ca/nansard/committee_debates		region de l'Ontario
The first on canadienne des femmes diplomées and survivers	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	30 janvier 2003	Fédération de l'habitation coopérative du Canada
partition canadienne de l'entreprise 29 janvier 2003 20 janvier 2003 20 janvier 2003 20 janvier 2003 20 part/session3/finance/F011.htm#P836 20 part/session3/finance/F015.htm#P329 20 part/session3/finance/F015.htm#P329 21 part/session3/finance/F013.htm#P329 22 part/session3/finance/F013.htm#P8139 23 part/session3/finance/F013.htm#P8139 24 février 2003 25 part/session3/finance/F013.htm#P8139 26 février 2003 27 part/session3/finance/F013.htm#P8139 28 janvier 2003 29 part/session3/finance/F019.htm#P489 20 part/session3/finance/F019.htm#P489 20 part/session3/finance/F019.htm#P489 21 part/session3/finance/F019.htm#P489 22 part/session3/finance/F019.htm#P489 23 part/session3/finance/F019.htm#P489 24 part/session3/finance/F019.htm#P489 25 part/session3/finance/F019.htm#P489 26 part/session3/finance/F019.htm#P489 27 part/session3/finance/F019.htm#P489 28 janvier 2003 29 part/session3/finance/F019.htm#P489 20 part/session3/finance/F019.htm#P489 20 part/session3/finance/F019.htm#P489 21 part/session3/finance/F019.htm#P489 22 part/session3/finance/F019.htm#P489 23 part/session3/finance/F019.htm#P489 24 part/session3/finance/F019.htm#P489 25 part/session3/finance/F019.htm#P489 26 part/session3/finance/F019.htm#P489 27 part/session3/finance/F019.htm#P489 28 part/session3/finance/F019.htm#P489 29 part/session3/finance/F019.htm#P489 20 part/session3/finance/F01	37_parl/session3/finance/F012.htm#P385_116204		Fédération de l'habitation coopérative du Canada
to interpretation canadienne de l'entreprise 29 janvier 2003 20 janvier	37 psrl/session3/finance/F013.htm#P679 227806 http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 37 psrl/session3/finance/F012.htm#P385 115204	30 janvier 2003	des universités, Conseil de l'Ontario Fédération de l'agriculture de l'Ontario Fédération de l'habitation coopérative du Canada
perution Special Union Central of Ontario Special Union Central Ontario Special Union C	37 parl/session3/finance/F012.htm#P965_320478 After debates debates on.ca/hansard/committee debates of the deb	3 février 2003 30 janvier 2003	étudiants Fédération canadienne des femmes diplômées des universités, Conseil de l'Ontario Fédération de l'agriculture de l'Ontario Fédération de l'habitation coopérative du Canada
perution Spanyler 2003 Spanyler 20	230361 Sq949#miri.epo39.ng/finance/P009.htm/P492 S20362 Sq94pm satisfactor.ca/hansard/committee debates as 20478 Sq478 Sq27806 Sq27806 Sq27878 Sq27806 Sq27878 Sq278	30 janvier 2003 3 février 2003 30 janvier 2003	indépendante Fédération canadienne des étudiantes et étudiants Fédération canadienne des femmes diplômées des universités, Conseil de l'Ontario Fédération de l'agriculture de l'Ontario
perution Peruti	37 parl/session3/finance/P010.htm#P489 18948 http://www.ontla.on.ca/hansard/committee debates 37 parl/session3/finance/P009.htm#P492 156052 http://www.ontla.on.ca/hansard/committee debates 37 parl/session3/finance/P012.htm#P65 320478 http://www.ontla.on.ca/hansard/committee debates 37 parl/session3/finance/P013.htm#P679 227806 37 parl/session3/finance/P013.htm#P679 227806 http://www.ontla.on.ca/hansard/committee debates 37 parl/session3/finance/P013.htm#P679 227806	27 janvier 2003 30 janvier 2003 30 janvier 2003	indépendante Fédération canadienne de l'entreprise indépendante Fédération canadienne des étudiantes et étudiants Fédération canadienne des femmes diplômées des universités, Conseil de l'Ontario Fédération de l'agriculture de l'Ontario
toint Dentral of Ontario Central Ontario	23.5 F894 mind.cF013.htm#P84385.11sq 75 pt.l/session3/finance/F013.htm#P489 35 pt.l/session3/finance/F010.htm#P489 180948 35 pt.l/session3/finance/F010.htm#P489 180948 25056 pt.l/www.ontla.on.ca/hansard/committee debates at the session3/finance/F012.htm#P495 156057 250478 pt.l/session3/finance/F012.htm#P65 320478 pt.l/session3/finance/F013.htm#P659 227806 pt.l/session3/finance/F013.htm#P679 227806 pt.l/session3/finance/F013.htm#P885 1158044 255 1158045 255 25806 pt.l/session3/finance/F013.htm#P885 1158054 255 25806 pt.l/session3/finance/F013.htm#P885 1158045 25804 25806 pt.l/session3/finance/F013.htm#P885 1158045 25806 pt.l/session3/finance/F013.htm#P885 25806 pt.l/session3/finance/F013.htm#P885 2580	28 janvier 2003 27 janvier 2003 30 janvier 2003 30 janvier 2003	Fédération canadienne de l'entreprise indépendante Fédération canadienne des étudiantes et étudiants Fédération canadienne des femmes diplômées des universités, Conseil de l'Ontario Fédération de l'agriculture de l'Ontario Fédération de l'habitation coopérative du Canada
parution parution parution Parution	http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 37. parl/session3/finance/F013.htm#P849 38. parl/session3/finance/F010.htm#P489 39. parl/session3/finance/F009.htm#P489 30. parl/session3/finance/F012.htm#P495 30. parl/session3/finance/F012.htm#P665 30. parl/session3/finance/F012.htm#P665 30. parl/session3/finance/F012.htm#P665 30. parl/session3/finance/F013.htm#P665 30. parl/session3/finance/F013.htm#P665 30. parl/session3/finance/F013.htm#P669 30. parl/session3/finance/F013.htm#P679	28 janvier 2003 27 janvier 2003 30 janvier 2003 30 janvier 2003	Fédération canadienne de l'entreprise indépendante indépendante indépendante indépendante Fédération canadienne des étudiantes et étudiants Fédération canadienne des femmes diplômées des universités, Conseil de l'Ontario Fédération de l'agriculture de l'Ontario Fédération de l'agriculture de l'Ontario
parution	Mémoire Mémoire Mémoire Mémoire Mémoire Mémoire Mémoire Mitalisession3/finance/F013.htm#P329 Mémoire Mitalisession3/finance/F013.htm#P492 Mitalisession3/finance/F013.htm#P492 Mitalisession3/finance/F009.htm#P498 Mitalisession3/finance/F009.htm#P498 Mitalisession3/finance/F009.htm#P679 Mitalisession3/finance/F009.htm#P679 Mitalisession3/finance/F0013.htm#P968 Mitalisession3/finance/F013.htm#P679 Mitalisession3/finance/F013.htm#P885 Mitalisession3/finance/F013.htm#P885 Mitalisession3/finance/F013.htm#P885 Mitalisession3/finance/F013.htm#P885	3 février 2003 28 janvier 2003 30 janvier 2003 30 janvier 2003 30 janvier 2003	Fanshawe College indépendante indépendante Fédération canadienne de l'entreprise Fédération canadienne des étudiantes et fédération canadienne des étudiantes et étudiants Fédération canadienne des femmes diplômées des universités, Conseil de l'Ontario Fédération de l'agriculture de l'Ontario
, or the familiar	25. 1894 Ministration Ministrati	5 février 2003 3 février 2003 28 janvier 2003 30 janvier 2003 3 février 2003 30 janvier 2003	Earth Rangers Foundation Fanshawe College indépendante indépendante Fédération canadienne de l'entreprise indépendante indépendante Fédération canadienne des étudiantes et étudiants Fédération canadienne des femmes diplômées étudiants Fédération de l'agriculture de l'Ontario Fédération de l'agriculture de l'Ontario

Stadėb seb lannou ub JRU	Date de parution	Organisme/particulier
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 37_garl/session3/finance/F010.htm#P81_3361		BMO Nesbitt Burns
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	29 janvier 2003	Bureau d'assurance du Canada
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 3875e_7387#mfn4.htn4.ptol/saraion3/finance/PO14.htm#P327_93186_7587#mfn4.htm#P327_9318_758_758_758_758_758_758_758_758_758_75	4 février 2003	Cambrian College of Applied Arts and Technolog
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 10754_28f9Hm#h1.f1036_43701	29 janvier 2003	Campagne 2000
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 378282_28281/seesion3/finance/F012.htm#P862_282878	30 janvier 2003	Campagne contre la pauvreté des enfants
əniom əM		Canada's Association for the Fifty-Plus
ərioməM		Canadian Association of Not-For-Profit RESP Dealers
eyiomèM		Canadian Heart Rhythm Task Force
Mémoire		Centraide de l'Ontario
eniom è M		Centre canadien de philanthropie
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 37_parl/session3/finance/F011.htm#P787_282	29 janvier 2003	Centre d'Action pour la Sécurité du Revenu
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	4 février 2003	Centre de santé communautaire de Sudbury
https://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 47_parl/session3/finance/F012.htm#P222_53014	30 janvier 2003	Chambre de commerce de l'Ontario
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debate: \text{27} parl/session3/finance/F015.htm#P19797_45677	5 février 2003	Chambre de commerce de Thunder Bay
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	6 février 2003	City View Centre for Child and Family Services
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	6 février 2003	Clinique juridique communautaire, Ottawa Centre
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 33015_889Fm#P886_3105855 3105856_310586	28 janvier 2003	College Student Alliance
eniomeM		Community Living London
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	5 février 2003	Confederation College
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 37_parl/session3/finance/F016.htm#P224_58944 Mémoire	6 février 2003	Conseil canadien du commerce de détail
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	6 février 2003	Conseil régional de la jeunesse multiculturelle Conseil scolaire de district d'Ottawa-Carleton
37 parl/session3/finance/F016.htm#P343_100511 http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	30 janvier 2003	Corporation Canadienne des Retraités Intéressés
St Darl/session3/finance/F012.htm#P136_25045		
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 37_parl/session3/finance/F014.htm#P703_226920	4 février 2003	СВ∀ЗН 69

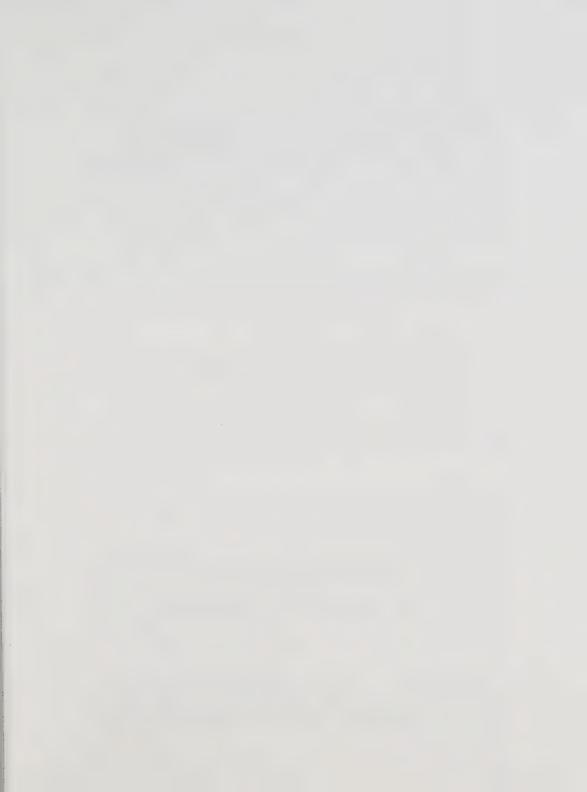
TÉMOINS ET OBSERVATIONS

UBL du Journal des débats	Date de noitureq	Organisme/particulier
Mémoire		Addiction Services Group
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	30 janvier 2003	Advocacy Centre for Tenants Ontario
75 part/secsion3/finance/P012.htm#P660 213223 http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 75 part/secsion3/finance/P013.htm#7519191919191919191919191919191919191919	3 février 2003	Alliance of Canadian Second Stage Housing Programs (caucus de l'Ontario)
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	6 février 2003	Alliance to End Homelessness
37_parl/session3/finance/F016.htm#P892_276107 Mémoire		Appelbaum, Stephen
hierannia.on.ca/hansard/committee_debates	30 janvier 2003	Appendant, orepren
37_parl/session3/finance/F012.htm#P917_302063	30 janvier 2003	l'information, pour l'Ontario
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 37_parl/session3/finance/F012.htm#P593_194268 Mémoire	0007 10141171 00	Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes
A HOLLIAM	0000 10,110,00	Association canadienne des fabricants de produi chimiques
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 37_parl/session3/finance/F012.htm#P287_75419	30 janvier 2003	Association canadienne pour la santé mentale, division de l'Ontario
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee debates 37_parl/session3/finance/F016.htm#P435_133923	6 février 2003	Association canadienne pour la santé mentale, section d'Ottawa-Carleton
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	5 février 2003	Association chiropratique de l'Ontario
37_parl/session3/finance/F015.htm#P594_197841_		Association des banquiers canadiens
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	6 février 2003	Association des chemins de fer du Canada
37 parl/session3/finance/F016.htm#P288 80121 http://www.ontla.on.ca/hansard/committee debates	29 janvier 2003	Association des collèges d'arts appliqués et de
37 parl/session3/finance/F011.htm#P731 238209 http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	S février 2003	technologie de l'Ontario Association des conseillers en orientation scolair
37 parl/session3/finance/F013.htm#P287 79857		oinstnO
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates_3787_Parl/session3/finance/F016.htm#P177_39805_	6 février 2003	oinatnO'l eb xuatiqôn eeb noitarioeaA
Mémoire		Association for the Abolition of Capital Taxes
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee debates		Association of Early Childhood Educators, Ontari
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 37 part/session?/finance/F010.htm#P535_1980+3	28 janvier 2003	Association ontarienne des sociétés d'aide à l'enfance
http://www.rig sarard/committee debates	27 janvier 2003	Banque de Montréal
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates	28 janvier 2003	Banque de Nouvelle-Écosse
http://www.ontla.on.ca/hansard/committee_debates 170012_7294#mhr.c.P013.htm#P627_70137	3 février 2003	Bluewater Community Health Centre Steering Committee



А ЗХЗИИА

TÉMOINS ET OBSERVATIONS



TOURISME

Le gouvernement a été prié de s'engager à faire des investissements pluriannuels afin d'attirer plus de visiteurs et de créer des emplois dans l'industrie touristique. En outre, un train de mesures destinées à soutenir l'économie croissante des pistes récréatives de la province a été proposé au Comité.

STRO9SNART

Un certain nombre de demandes relatives aux transports ont été présentées au Comité, dont la plupart concernaient des projets routiers d'intérêt local. On a également demandé à la province de conclure une entente sur l'infrastructure routière du Nord avec le gouvernement fédéral afin d'améliorer les couloirs de transport existants.

MUNICIPALITÉS

Les représentants des municipalités et d'autres intervenants qui s'intéressent aux dossiers municipaux ont donné au Comité des avis concernant le développement, les besoins en infrastructure et le partage des coûts associé au remaniement des services locaux.

Le gouvernement a été applaudi pour ses efforts visant à promulguer la Loi modifiant des lois en ce qui concerne les friches contaminées, mais on lui a recommandé d'apporter d'autres modifications législatives pour que les municipalités puissent en tirer de plus grands avantages. Ces modifications incluraient l'établissement d'un registre des friches contaminées ainsi que incitatifs financiers pour les projets pilotes désignés de réaménagement des friches contaminées. Les représentants de l'industrie de la construction domiciliaire ont demandé au gouvernement de répéret les abus liés aux redevances d'aménagement scolaires et aux redevances d'aménagement scolaires et aux redevances d'aménagement scolaires et aux redevances d'aménagement de GO Transit et de prendre les mesures correctives qui s'imposent.

Des témoins provenant de différents secteurs de la société voulaient que soient éliminés les arriérés dans l'entretien et la construction des infrastructures matérielles. Plusieurs municipalités ont souligné la nécessité d'appuyer leurs projets communautaires. Il a été proposé d'améliorer la stratégie de croissance intelligente afin d'accroître l'investissement dans les logements abordables, de désigner des zones assorties d'incitatifs facaux et de faciliter l'accès des petites désigner des zones assorties d'incitatifs facaux et de faciliter l'accès des petites désigner des zones des dépenses dans les projets de l'initiative SuperCroissance temps pour engager des dépenses dans les projets de l'initiative SuperCroissance et une plus grande souplesse dans leur conception.

Plusieurs groupes ont recommandé d'investir dans l'infrastructure de transport et de mettre l'accent sur l'intégration afin de relier les régions entre elles et de faciliter le trafic à destination des principales régions frontalières.

Les municipalités continuent de plaider en faveur d'un financement viable et prévisible à long terme. Elles ont laissé entendre que les impôts fonciers à eux seuls ne suffisent pas à couvrir leur part des services transférés et exhorté la province à réexaminer ses ententes de partage des coûts avec les municipalités coûts supplémentaires liés à la modification des normes après le transfert des services. Diverses réformes ont été suggérées pour le calcul et l'administration du Fonds de réinvestissement communautaire. Les municipalités rurales et du Nord Fonds de réinvestissement communautaire. Les municipalités rurales et du Nord municipalités du Sud de l'Ontario soient pris en compte dans le calcul des subventions.

aux systèmes de gestion de l'information sur les patients, en passant par les thérapies de soins cardiaques.

LOGEMENT

De nombreux groupes ont soulevé le dossier des logements abordables devant le Comité, arguant qu'il joue un rôle crucial dans le développement économique et le succès des stratégies d'éducation et de santé et que son intégration adéquate avec les programmes d'aide sociale serait rentable. Les représentants des entreprises ont souligné que la croissance continue du secteur des services exige un stock de logements abordables dans les villes de la province. Les porte-parole de l'industrie de la construction résidentielle ont encouragé le gouvernement à passer en revue les politiques qui découragent l'investissement dans la construction de logements locatifs et recommandé l'élimination ou la réduction des redevances d'aménagement pour les logements locatifs.

modèle à suivre pour les autres ministères. personnes handicapées par un retard de développement est considéré comme un collectivité, à la famille et à l'enfance qui vise à produire des logements pour les organismes sans but lucratif. Le programme du ministère des Services à la de logements secondaires; et de travailler en collaboration plus étroite avec les viabilité financière à long terme; d'offrir des incitatifs en faveur de la construction municipalités plus de souplesse dans l'approbation des projets afin d'assurer la logements; d'encourager les coopératives d'habitation; de donner aux suggéré au gouvernement de fournir des biens-fonds lui appartenant pour les loyers et autres mesures de protection pour les locataires. Il a également été nombre et la valeur des suppléments au loyer; et en renforçant le contrôle des réserves de capital pour les logements sociaux transférés; en accroissant le quotidiennes versées aux municipalités pour les sans-abri; en ajoutant aux l'Entente concernant le logement abordable; en augmentant les indemnités sommes égales à celles fournies par le gouvernement fédéral dans le cadre de logement social; en réinvestissant dans la construction de logements sociaux des logements abordables, notamment en assumant de nouveau la responsabilité du La province a été avisé de faire des efforts pour stimuler la construction de

JIAVART

Plusieurs témoins étaient d'avis qu'il fallait accroître le salaire minimum de l'Ontario. Un représentant du milieu des affaires a laissé entendre que peu de travailleurs ontariens touchaient le salaire minimum.

Un porte-parole de l'industrie des assurances a déclaré que la province devait élargir les programmes de prévention des blessures et jouer un rôle de chef de file dans la promotion d'une campagne nationale en ce sens. De même, il a été suggéré d'examiner la rentabilité de la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail (CSPAAT) et de restreindre l'admissibilité à ceux et celles qui ne sont pas couverts par des régimes semblables ou meilleurs.

gouvernement de reconnaître le caractère inadéquat de la formule de financement pour les petits hôpitaux confrontés à des circonstances spéciales.

Professions et professionnels de la santé

Comme d'autres secteurs de l'économie, le secteur des soins de santé fait face à d'imminentes pénuries de professionnels qualifiés en médecine, en sciences et techniques infirmières et en administration. Le gouvernement a été avisé de la nécessité de se pencher sur cette question en général et de prendre des mesures particulières pour régler les problèmes de recrutement et de maintien des effectifs dans les régions mal desservies. Il a toutefois été loué pour son programme visant à accélèrer l'accréditation des médecins formés à l'étranger qui désirent exercer à accélèrer l'accréditation des médecins formés à l'étranger qui désirent exercer leur profession en Ontario.

D'autres professionnels de la santé ont fait part de leurs propres préoccupations au Comité. Les optométristes veulent un nouveau barème des prestations, un budget adéquat pour les services d'optométrie, ainsi que des changements législatifs qui leur permettraient de prescrire des agents pharmaceutiques thérapeutiques. Les orthophonistes et les audiologistes veulent des mesures qui assureraient une offre de professionnels suffisante pour répondre aux besoins des Ontariens, Les chiropraticiens de l'Ontario ont demandé que le Réseau Santé familiale de l'Ontario encourage les patients à avoir recours à leurs services et que le niveau de financement de l'Assurance-santé soit rétabli à 2 % ou 3 % du budget des services des fournisseurs. Les diététiciennes et diététiciens ont proposé d'examiner différents modèles de prestation des services de nutrition dans un système réformé de soins primaires, et de financer des postes de stagiaires en diététique et de coordonnateurs de stage.

Les infirmières et infirmiers voulaient des fonds additionnels pour pouvoir atteindre plusieurs objectifs: financer 15 000 nouveaux postes d'infirmières et infirmières daplômés; accroître le nombre de places de première année en sciences infirmières dans les établissements d'enseignement; aider les professeurs de sciences infirmières à faire des études de doctorat; appuyer les initiatives conjointes de recrutement; élaborer et diffuser des lignes directrices sur les meilleures pratiques cliniques en Ontario.

Divers

Le gouvernement a été encouragé à appuyer le lancement d'un programme national d'assurance-médicaments, y compris un nouveau régime de réglementation et le contrôle des prix des médicaments. On lui a demandé d'améliorer le Programme de médicaments de l'Ontario. Divers témoins voulaient un accès plus facile et plus rapide aux services de diagnostic et de traitement, aux thérapies approuvées et aux appareils médicaux dans les collectivités éloignées, rurales et du Nord. Enfin, le gouvernement a été invité à accroître ses investissements dans les technologies médicales allant des services de diagnostic investissements dans les technologies médicales allant des services de diagnostic

groupes d'entraide et aux projets touchant la santé mentale en milieu de travail; d'investir dans un registre des services de santé mentale et dans la création d'un mécanisme de collecte de données pour tous les services de santé mentale; et d'élaborer des stratégies pour l'établissement des priorités liées aux services de du manque d'équité dans le financement des programmes de santé mentale et de lutte contre la toxicomanie à travers la province, et un soutien a été demandé pour un projet de revitalisation du ministère des Services à la collectivité, à la famille et à l'enfance.

Soins à domicile

Les soins à domicile étaient l'un des domaines ciblés pour l'élargissement du système de soins de santé, en prévision d'une hausse du financement fédéral en réponse au rapport de la Commission Romanow et à la suite des engagements pris par le gouvernement en 1998. Les attentes spécifiques incluaient un accès plus opportun aux services, des soins palliatifs et mentaux communautaires, des services destinés aux personnes à faible revenu et/ou souffrant d'une maladie chronique à long terme, ainsi que la parité salariale avec le secteur hospitalier.

Soins de longue durée

Avec le vieillissement de la population ontarienne, les soins à long terme demeurent une des grandes préoccupations. Le gouvernement a été prié de mettre en œuvre un programme d'immobilisations continu pour assurer la conformité des maisons de soins de longue durée aux normes de conception, et d'accroître les fonds de fonctionnement de 10 \$ par résident par jour pour chacun des deux exercices suivants. Les diététiciennes et diététiciens ont recommandé d'augmenter l'allocation de repas des résidents ainsi que le budget des services diététiques et de nutrition. Les représentants des aînés de l'Ontario préconisent des normes, des inspections et des mesures d'application appropriées dans les divers enfants ayant des besoins spéciaux. Une municipalité a demandé au gouvernement d'envisager le financement des soins résidentiels aux personnes âgées et aux personnes de moins de 65 ans souffrant d'une grave maladie chronique et d'octroyer des fonds additionnels aux Centres d'accès aux soins communautaires.

Financement des höpitaux

Les représentants des hôpitaux de l'Ontario ont parlé de la nécessité de réformer le système actuel de financement et de planification, notamment par le recours à un financement pluriannuel, une planification intégrée du système, des « prix » des services qui récompensent le bon rendement, et l'intégration des fonds de fonctionnement et d'immobilisations dans le processus décisionnel. Les options de réforme du financement des immobilisations incluaient la création d'un fonds de réforme du financement des immobilisations incluaient la création d'un fonds pour la technologie de l'information sur les hôpitaux et la mise en investissements dans la technologie de l'information sur les hôpitaux et la mise en cœuvre de l'Examen sur la planification des immobilisations dans le domaine de la santé, annoncé dans le Budget 2002 de l'Ontario. Un témoin a demandé au santé, annoncé dans le Budget 2002 de l'Ontario. Un témoin a demandé au

Les témoins ne s'entendaient pas sur la nécessité d'une intervention du secteur privé dans les soins de santé. Les représentants du milieu des affaires suggéraient un examen plus approfondi du rôle du secteur privé, et les porte-parole des hôpitaux appuyaient une expansion continue des partenariats entre les secteurs public et privé dans le développement d'établissements hospitaliers. D'autres intervenants réclamaient un moratoire sur les partenariats publics et privés dans les projets d'immobilisations et sur la prestation de nouveaux services de santé par des sociétés à but lucratif. Certains groupes demandaient une interdiction des frais modérateurs, tandis que d'autres croyaient en un système de soins de santé entièrement public.

Prestation des services

Réforme des soins primaires

Plusieurs témoins ont appuyé les recommandations de la Commission Romanow concernant des soins primaires prodigués 24 heures par jour par des équipes interdisciplinaires de fournisseurs de soins de santé. Le gouvernement a été loué pour son financement des infirmières praticiennes et infirmières praticiens, mais prié de fournir des fonds additionnels et de réduire les barrières législatives à l'exercice de leurs fonctions. Certains s'inquiétaient du fait que les Réseaux Santé familiale financés par le gouvernement semblaient regrouper les services de médecins de famille au lieu de promouvoir une approche pluridisciplinaire de la Réseaux Santé familiale de soins de santé. Dans cette ligne de pensée, il a été suggéré que les Réseaux Santé familiale et les centres de santé communautaires jouent des rôles et répondent à des besoins différents.

Programmes de santé communautaire

Les centres de santé communautaires se sont dits disposés à jouer un rôle clé dans les efforts continus de réforme des soins primaires. Les centres existants et prévus demandaient un investissement accru dans ce secteur des soins de santé. Les organismes de lutte contre la toxicomanie ont demandé au gouvernement d'affecter des fonds appropriés à une gamme complète de services. Un représentant des hôpitaux situés dans de petites localités et dans des collectivités rurales a souligné que ces établissements étaient particulièrement bien placés pour offirir des soins primaires à l'échelle locale.

Santé mentale

Les organismes de santé mentale ont pressé le gouvernement d'adopter une formule de financement pluriannuelle semblable à celle utilisée pour les hôpitaux et de doubler les fonds affectés aux programmes de santé communautaire au cours des trois prochaines années. Il a été suggéré de réaffecter aux services de santé mentale communautaires les crédits fédéraux réservés aux soins à domicile et de financer les programmes de soins primaires par l'entremise des organismes communautaires de santé mentale dans le cadre de la réforme générale des soins primaires. On a demandé au gouvernement d'accorder une plus grande importance à la santé mentale des enfants, aux programmes visant à renforcer les importance à la santé mentale des enfants, aux programmes visant à renforcer les

Les entreprises appuyaient un examen de l'environnement actuel de la PME en Ontario, la création d'incitatifs afin d'aider à améliorer les compétences et le perfectionnement professionnel des gestionnaires de PME de l'Ontario, ainsi que l'utilisation des marchés publics comme outil de développement économique.

ENVIRONNEMENT

La protection de l'environnement reste importante pour les groupes qui ont demandé au gouvernement de maintenir notre approvisionnement en eau; de prévenir la contamination de l'eau, de l'air et du sol; et de préserver les forêts, les terres humides et les parcs. La province a été encouragée à contribuer aux efforts déployés à l'échelle nationale pour donner suite au protocole de Kyoto. On a aussi déployés à l'échelle nationale pour donner suite au protocole de Kyoto. On a aussi l'impact environnement d'affecter des fonds aux initiatives visant à atténuer l'impact environnemental des infrastructures vieillissantes sur les terres de la Couronne et d'interdire les pesticides cosmétiques.

Des intervenants préconisaient des investissements dans des sources d'énergie propres et renouvelables ainsi que le lancement d'un programme provincial de conservation ciblant à la fois les entreprises et le grand public.

SANTÉ

Les services de santé constituent le plus important secteur de dépenses de programme en Ontario. Pratiquement tous les secteurs de la communauté des soins de santé ont comparu devant le Comité, la plupart des groupes demandant des investissements accrus des gouvernements fédéral et provincial. Plusieurs témoins ont réclamé la pleine mise en œuvre des recommandations du rapport Romanow,² et beaucoup de propositions semblaient refléter l'espoir d'obtenir des fonds fédéraux supplémentaires.

En plus de demander de nouveaux fonds, les témoins ont souligné l'importance de la responsabilisation et de la prévention. Il a notamment été proposé de donner aux patients plus d'information et de choix quant à leurs options de traitement, de récompenser les hôpitaux qui améliorent la qualité de leurs services, et de communiquer plus de statistiques et de renseignements dans les rapports de rendement des hôpitaux.

Les mesures de prévention recommandées inclusient la lutte contre le tabagisme chez les jeunes, l'amélioration des programmes d'exercice et de nutrition dans les écoles, ainsi que l'élaboration de nouvelles stratégies de gestion thérapeutique. Un programmes sociaux et de santé, par exemple en offrant des logements abordables, en augmentant les prestations d'aide sociale et d'invalidité et en améliorant l'accès à l'assurance-médicaments.

 $^{^2}$ Rapport final de la Commission sur l'avenir des soins de santé au Canada, présidée par Roy Romanow, diffusé le 28 novembre 2003.

formulées au sujet des frais supplémentaires, des formats de facturation, des politiques de dépôt et du mandat de la Commission de l'énergie de l'Ontario. La recommandation de mettre fin au gel des prix de l'électricité dans les meilleurs délais et de rétablir un marché concurrentiel était contrebalancée par celle de former le marché de l'électricité et de cesser de payer des prix élevés aux producteurs privés. De même, les témoins qui demandaient au gouvernement de mettre fin au bradage de Hydro One et d'annuler le contrat de location de la dérèglementer les centrales alimentées au charbon et de veiller à ce que les futurs projets d'Ontario Power Generation soient financés par des investissements privés.

ENTREPRISE, DÉBOUCHÉS ET INNOVATION

Industrie de l'automobile

On a rappelé au Comité que le gouvernement de l'Ontario a l'habitude d'investir dans la production d'automobiles. On a par ailleurs noté que le Canada était le quatrième producteur au monde en 1999 mais qu'il était aujourd'hui au septième rang. Il a été suggéré que l'avantage au niveau des coûts par rapport aux États-Unis avait été exagéré et qu'il était facilement compensé par les mesures incitatives des gouvernements des États.

Les représentants de l'industrie automobile ont conseillé à la province de travailler de concert avec le gouvernement fédéral et les administrations municipales afin de confirmer les futurs investissements elés. Beaucoup de témoins appuyaient l'élaboration d'une stratégie provinciale concurrentielle qui assurerait l'existence et l'attrait continus des usines de montage d'automobiles et répondrait aux besoins immédiats en matière d'innovation, de compétences et d'infrastructure.

Réglementation et formalités administratives

Il a été recommandé de continuer de réduire les formalités administratives en adoptant d'autres lois en ce sens et de mettre davantage l'accent sur le fardeau de la réglementation. Les représentants de l'industrie des assurances ont demandé au gouvernement de compléter les changements réglementaires au système d'assurance automobile.

Moyennes et petites entreprises

Le secteur des petites et moyennes entreprises, qui comptait pour environ le quart des emplois et du PIB canadiens il y a 25 ans, en représente aujourd'hui la moitié. Le Comité s'est fait dire que les petites entreprises comptant moins de 30 employés étaient le moteur de l'économie. En 1998, ce secteur a créé environ la moitié de tous les nouveaux emplois en Ontario. Ses perspectives pour 2003 sont généralement favorables à court et à long terme, certaines industries étant plus optimistes que d'autres.

minimale pour les parents sans revenu discrétionnaire; le rétablissement des droits d'appel en cas d'incapacité de payer; la reconnaissance des dépenses liées au programme comme dépenses admissibles; l'alignement des taux d'intérêt sur les emprunts sur le coût réel de la vie; et la réduction de la contribution parentale. Les représentants des étudiants ont également demandé au gouvernement de modifier as politique concernant le Fonds canadien des bourses d'étude du millénaire et d'utiliser ces fonds pour maximiser les sommes versées chaque année aux étudiants et/ou réduire substantiellement leurs dettes.

Orientations futures

D'après un des intervenants, l'expérience de la double cohorte devrait nous enseigner à envisager les questions liées à l'enseignement postsecondaire dans une perspective à long terme et à tenir compte des incidences du changement au fil des ans. D'autres mettent en question le recours à des partenariats entre les secteurs public et privé plutôt qu'au financement direct, demandé qu'il soit mis gouvernement à stopper l'établissement d'universités privées. Les partenaires des collèges sont encore à la recherche d'un protocole efficace et transparent de collèges sont encore à la recherche d'un protocole efficace et transparent de synonyme d'accès à l'universités doit être transfert des crédits, les universités soutiennent que l'accès à l'université doit être raisonyme d'accès à l'excellence, et les étudiants réclament une réduction des ratios professeur/étudiants.

Pénuries de main-d'œuvre, perfectionnement des compétences et formation spécialisée

Le gouvernement a été encouragé à élaborer une stratégie de formation et de recyclage à long terme. Des témoins ont souligné la nécessité pour le gouvernement de l'Ontario de collaborer avec le fédéral afin de remédier aux imminentes pénuries de main-d'œuvre dans les métiers spécialisés, notamment en faveur de masures incitatives qui encourageraient les employeurs à offrir des programmes de perfectionnement des compétences et de formation en usine. Il a spécialisés ainsi que l'accréditation et les normes d'excellence dans l'industrie de formation. Une des propositions concernait le financement d'un centre de formation régional en services d'urgence qui servirait une grande partie du Nord de l'Ontario. Les collèges communautaires se sentent frustrés par leur incapacité à offrir plus de programmes de formation afin d'aider à combler les pénuries de offrir plus de programmes de formation afin d'aider à combler les pénuries de main-d'œuvre qualifiée.

ENERGIE

Différentes opinions ont été exprimées sur l'ouverture du marché de l'électricité en mai 2002 et les développements subséquents. Certains craignaient que le gel des taux d'électricité à un tarif nominal ne découragent les investissements, tandis que d'autres voulaient voir le taux de 4,3 % étendu à l'ensemble des entreprises, des négoces agricoles et des utilisateurs industriels. Des préoccupations ont été des négoces agricoles et des utilisateurs industriels. Des préoccupations ont été

le grand nombre d'enseignants qui prendront leur retraite au cours de la prochaine décennie.

Les collèges et les universités ont demandé des subventions de fonctionnement plus généreuses, bien que leurs circonstances varient quelque peu. Les universités veulent un plein financement garanti pour tous les étudiants de la double cohorte qu'elles acceptent, particulièrement si leur nombre dépasse les projections du gouvernement, et ce, tant que ces étudiants auront un impact sur le système. Elles ont également demandé un financement au titre des « unités de revenu de base (BIU) non financées » (environ 6 % des inscriptions) qu'elles supportent déjà selon le modèle de financement différentiel. Leurs autres demandes inclusient le financement direct des salaires et l'élargissement des programmes d'études pour les dépenses en vue du remplacement du corps professoral, des fonds additionnels pour les dépenses en capital, la prise en compte de l'inflation dans le calcul de la subvention de fonctionnement, ainsi qu'une vérification de la qualité pour repérer les secteurs critiques et établir des repères pour l'avenir.

Les collèges communautaires ont demandé une augmentation de leur financement par étudiant, qui a chuté de 42 % depuis 1990-1991 (de 7 552 \$ à 4 379 \$ par étudiant), alors que le nombre d'inscriptions a augmenté de 34 %. Ils voulaient un financement additionnel de 5 751 \$ par étudiant, dont ils se serviraient pour faire face à la hausse des inscriptions, effectuer des travaux d'entretien reportés, acheter de l'équipement technologique et autre, engager des professeurs, offrir des programmes d'apprentissage et mettre en œuvre d'autres initiatives. L'attention du Comité a été attirée sur la nécessité d'une formule de financement plus sensible aux besoins des collèges servant de petites collectivités rurales et éloignées. Il a également été recommandé d'ajuster le calcul des subventions collègiales en fonction de l'inflation.

Financement des études

Des groupes d'étudiants et autres ont souligné que les droits de scolarité représentent aujourd'hui plus de 40 % du financement de l'enseignement postsecondaire en Ontario. Ils ont demandé au gouvernement de réduire les droits programmes d'études supérieures et de formation professionnelle. Il a également été proposé au gouvernement de travailler avec le fédéral à accroître l'investissement dans les collèges et les universités, et de faire de l'ascès aux l'investissement dans les collèges et les universités, et de faire de l'ascès aux sociale au marché du travail.

Les représentantes des étudiants ont incité le gouvernement à prendre d'importantes mesures pour réduire l'endettement étudiant, notamment en faisant un investissement immédiat afin d'offrir des subventions initiales basées sur les prêts aux étudiants modifications réglementaires et administratives au Régime de prêts aux étudiants de l'Ontario ont été proposées, dont l'harmonisation des critères relatifs au statut d'étudiant indépendant avec ceux du Programme canadien de prêts aux étudiants; l'élimination de la contribution parentale canadien de prêts aux étudiants; l'élimination de la contribution parentale

spécialisés dans les écoles primaires et d'accorder une plus grande attention au perfectionnement professionnel des enseignants. Ils ont également proposé le financement intégral de programmes de pré-maternelle et de maternelle à plein temps dirigés par des enseignants dûment qualifiés.

Le gouvernement a été applaudi pour avoir haussé le financement de l'éducation de l'enfance en difficulté à la suite de la publication du rapport Rozanski, mais certains ont déploré la difficulté d'accéder aux programmes d'éducation disponibles en temps opportun. Le processus d'évaluation et la paperasse qui l'accompagne ont été jugés lourds et compliqués, et des fonds supplémentaires ont été jugés lourds et compliqués, et des fonds supplémentaires ont été demandés pour permettre aux conseils scolaires de mieux gérer le processus lié à l'Allocation d'aide spécialisée.

Gouvernance

Plusieurs témoins ont soulevé des questions de gouvernance devant le Comité. Il a notamment été proposé que le gouvernement envisage une restructuration fondamentale de l'organisation et de la prestation des services d'éducation, ainsi que le rétablissement des taxes scolaires locales. Ont également été mentionnés le statut des membres des conseils scolaires placés sous un superviseur nommé par la province, la centralisation des négociations collectives, ainsi que la composition et le fonctionnement des conseils scolaires. Les fermetures d'école et la formule et le fonctionnement des petites écoles continuent d'attiret l'attention.

Orientations futures

Le gouvernement a été pressé de présenter un calendrier de mise en œuvre pour les principales recommandations de l'Étude sur la petite enfance de McCain et Mustard, et de donner suite aux recommandations du rapport The Schools We Mustard, et de donner suite aux recommandations du rapport The Schools We

Des témoins ont exprimé leur opposition à l'utilisation de fonds publics pour appuyer des écoles privées ou à charte, à l'émission de bons d'éducation, à des frais modérateurs et à l'impartition des services. Il a été suggéré de réaffecter les sommes consacrées à la publicité aux dépenses en salle de classe.

ENSEIGNEMENT POSTSECONDAIRE ET FORMATION

Le Comité a beaucoup entendu parler de la capacité du secteur ontarien de la formation à produire la main-d'œuvre hautement qualifiée requise dans une économie axée sur le savoir et à combler les pénuries de travailleurs qualifiés prévues dans de nombreux secteurs de l'économie.

Les porte-parole des collèges communautaires et des universités s'inquiètent tous de l'insuffisance du financement due à la hausse des inscriptions, à l'inflation et à la nécessité de remplacer des infrastructures et des équipements vieillissants ou dépassés sur le plan technologique. Un autre défi important consistera à remplacer

M. Rozanski. Certains préféraient que les propositions de financement du rapport Rozanski soient mises en œuvre immédiatement plutôt qu'échelonnées sur trois ann. D'autres recommandaient un financement pluriannuel avec ajustements annuels, ainsi qu'un processus d'évaluation annuelle et quinquennale de la formule de financement.

On a notamment demandé d'accroître le financement de la subvention pour programmes d'aide à l'apprentissage visant les étudiants à risque, de la subvention pour priorités locales, de l'éducation de l'enfance en difficulté, des enseignants orienteurs, des subventions pour les installations destinées aux élèves, de la subvention de base pour les élèves du palier élémentaire, des salaires des nacignants, des manuels et des ressources pédagogiques. Il a été proposé de projeger les allocations pour les enseignants orienteurs et le transport des élèves, mais aussi de donner aux conseils scolaires une plus grande souplesse sur le plan de dépenses et d'examiner ou d'éliminer la distinction entre les dépenses liées à la salle de classe et celles qui n'y sont pas liées.

Le financement du transport des élèves demeure une préoccupation. Les intervenants de l'industrie et les conseils scolaires préconisaient d'abandonner le modèle de densité linéaire basé sur le nombre d'élèves et la distance en kilomètres et de compléter le modèle basé sur les besoins esquissé par le comité d'experts (comme le recommandait M. Rozanski). Il a été suggéré d'accroître l'allocation de transport des élèves, d'établir une politique tenant compte des circonstances péciales de chaque localité et de déterminer ce qui constitue un financement juste et équitable entre des conseils scolaires coïncidents.

Des témoins ont demandé au gouvernement d'éliminer le crédit d'impôt pour l'équité en matière d'éducation et de réinvestir le montant économisé dans le système d'éducation publique.

Programmes

Certains témoins étaient d'avis que le gouvernement devait faire davantage pour offrir des programmes d'enseignement correctif durant la journée à l'école et qu'il serait avantageux de financer des centres d'éducation en plein air. Le Comité s'est fait dire qu'en remplaçant les tests normalisés par des tests aléatoires, on pourrait réaliser d'importantes économies sans pour autant sacrifier la qualité. Les représentants du milieu de l'enseignement ont encouragé l'élargissement des programmes d'alternance études-travail au niveau secondaire et collégial, ainsi programmes d'alternance études-travail au niveau secondaire et collégial, ainsi que l'augmentation du financement des ateliers.

Le Comité s'est fait rappeler l'importance de tenir compte de l'éducation permanente et des adultes dans les décisions stratégiques et financières, et d'assurer un financement adéquat pour l'alphabétisation communautaire, l'enseignement de l'anglais langue seconde et les cours de langue ancestrale.

Les enseignants d'école primaire de la province ont demandé de réduire le nombre maximum d'élèves par classe, d'augmenter le nombre d'enseignants

Administration du Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées (POSPH)

Les difficultés liées à l'administration du POSPH ont été soulevées à plus d'une occasion. Certains ont avancé que le fréquent rejet des demandes initiales d'admissibilité et le taux élevé de succès des appels subséquents indiquaient la nécessité de réformer un processus aussi inefficace qu'inefficient. Pour améliorer la situation, il a été suggéré de donner ordre au service des demandes de prestations d'invalidité de tenir dûment compte des conclusions des médecins prestations d'invalidité de tenir dûment compte des conclusions sur traitants et d'accroître les ressources affectées à l'Unité des décisions sur l'admissibilité des personnes handicapées, au Tribunal de l'aide sociale et aux bureaux locaux du POSPH. Des préoccupations ont été exprimées au sujet de toute la paperasse liée à l'administration des demandes et du nombre de règles inutilement punitives envers les clients du POSPH.

SERVICES AUX CONSOMMATEURS ET AUX ENTREPRISES

Parmi les mesures recommandées de protection des consommateurs, mentionnons l'inscription volontaire des rénovateurs en construction domiciliaire, l'examen et la vérification des services d'inspection des aliments, l'augmentation des investissements dans les systèmes d'assurance de la salubrité des aliments qu'utilisent les exploitations agricoles et dans les installations de transformation des aliments, ainsi que l'application de normes rigoureuses de comptabilité publique dans la province.

Les représentants des petites entreprises ont plaidé en faveur d'une plus grande transparence en ce qui concerne les droits et les frais d'obtention de permis découlant des mesures prévues dans le Budget provincial, en plus de recommander l'adoption de principes spécifiques en matière d'établissement des droits. Les représentants de l'industrie des services d'accueil ont demandé au gouvernement d'examiner la structure des prix des boissons alcoolisées et d'éliminer les droits sur la quantité de gallons. Les porte-parole des jeunes, quant à était de principal des initiatives jeunes de casinos de bienfaisance, un fonds spécial à l'appui des initiatives jeunesses.

ENSEIGNEMENT ÉLÉMENTAIRE ET SECONDAIRE

L'enseignement primaire et secondaire continue d'intéresser de nombreux intervenants, qui ont soulevé une vaste gamme de questions lors de leur témoignage devant le Comité.

Financement

Le gouvernement a été loué pour sa réponse rapide au rapport Rozanski,¹ et de nombreux témoins l'ont incité à donner suite à toutes les recommandations de

 $^{^{\}rm I}$ Rapport du Groupe d'étude sur l'égalité en matière d'éducation, présidé par M. Mordechai Rozanski, diffusé le 10 décembre 2002.

l'élaboration d'un cadre et d'un plan à long terme de recherche et d'évaluation, ainsi que la formation et les conditions de travail du personnel. Il a également été proposé d'établir un collège pour les éducatrices et éducateurs de la petite enfance.

Soutiens à l'enfance et à la famille

Les organismes de protection de l'enfance ont demandé un examen complet de leur cadre de financement, des ressources accrues pour pouvoir mettre sur pied des programmes de prévention de l'enfance maltraitée et négligée, des installations additionnelles pour les enfants ayant des besoins spéciaux, ainsi que la mise en œuvre d'un vaste système informatique de gestion de l'information. Ils ont poussé le gouvernement à améliorer le contrôle et la délivrance des permis ont poussé le groupe et à mettre fin à la pratique consistant à placer les enfants en détention préventive avec de jeunes contrevenants.

Une demande de soutien à long terme pour les centres et maisons d'hébergement pour femmes maltraitées s'accompagnait de recommandations concernant le financement de programmes de transition et la prestation aux victimes de violence familiale d'un refuge provisoire et d'un logement social permanent. Il a été suggéré de renforcer l'exécution des ordonnances alimentaires et de mettre sur pied un système de pensions alimentaires garanties pour les enfants. Le financement d'un service 211 à l'échelle de la province a été encouragé.

On a demandé au gouvernement de ne plus récupérer le supplément de la Prestation nationale pour enfants (SPNE) auprès des bénéficiaires de l'assistance sociale et de trouver d'autres sources de financement pour le Supplément de revenu de l'Ontario pour les familles travailleuses ayant des frais de garde d'enfants. On a notamment attiré l'attention sur l'effet de la récupération du SPNE sur les enfants dont la famille compte des bénéficiaires permanents du Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées (POSPH).

Prestations d'aide sociale

Un certain nombre de témoins ont recommandé au gouvernement d'accroître le taux des prestations d'aide sociale pour les participants au programme Ontario au travail et pour les prestations de base aux niveaux de 1994 puis de l'ajuster en prestation pour les besoins de base aux niveaux de 1994 puis de l'ajuster en fonction de l'inflation par rapport à cette année-là, et de baser les allocations de l'ontario. Il a également et coût moyen des logements locatifs dans les villes de l'Ontario. Il a également été suggéré d'accroître les prestations d'assurance-médicaments et de transport pour les bénéficiaires du POSPH, de rétablir le supplément versé aux femmes enceintes, d'augmenter l'allocation pour besoins personnels des personnes institutionnalisées et de mettre fin à l'inadmissibilité temporaire ou personnes institutionnalisées et de mettre fin à l'inadmissibilité temporaire ou sociale.

Il a été recommandé d'accorder une priorité immédiate à la modification de la Loi sur les valeurs mobilières afin de permettre aux courtiers de se constituer en corporation.

III. RECOMMANDATIONS CONCERNANT D'AUTRES MINISTÈRES

АGRICULTURE

Le Comité s'est fait dire qu'étant donné le vieillissement de la population et la hausse des coûts d'exploitation, la collectivité agricole et le gouvernement devaient collaborer entre eux pour que les fermes et les familles agricoles puissent prospérer en Ontario.

D'après les producteurs agricoles de l'Ontario, les Budgets devraient faire payer au grand public une partie des frais liés à l'écologisation des fermes et à l'utilisation d'énergies de remplacement. Par exemple, les agriculteurs devront engager de nouveaux frais d'exploitation pour se conformer aux exigences du projet de loi 81 (Loi sur la gestion des éléments nutritifs), tandis que le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation aura besoin de ressources financières et techniques suffisantes pour administrer la Loi de façon appropriée.

Les programmes de soutien du revenu agricole restent importants pour les agriculteurs de l'Ontario, et le gouvernement a été encouragé à continuer de financer les mesures en cours jusqu'à ce que de nouveaux programmes soient en place; à offrir une certaine souplesse aux agriculteurs par le biais des programmes associés au cadre de politique agricole; et à consulter les producteurs au sujet du financement provisoire pour la gestion des risques. On a également demandé des fonds supplémentaires pour la recherche agricole.

SERVICES À LA COLLECTIVITÉ, À LA FAMILLE ET À L'ENFANCE

Services de garde d'enfants

Plusieurs témoins ont exhorté le gouvernement à transformer le programme de soins aux enfants pour qu'il passe d'un système ciblé axé sur les subventions à un mécanisme d'accès abordable et universel pour chaque enfant. Une possibilité est de former un partenariat avec le ministère de l'Éducation afin de regrouper les services de garde et d'éducation de la petite enfance et la maternelle dans un ensemble de services de soutien à la famille. De même, l'initiative Comprendre la petite enfance pourrait être intégrée aux services de garde et d'éducation et au système d'enseignement primaire.

Il a été demandé d'accroître le financement direct des services réglementés de garde d'enfants, en y affectant notamment les fonds non dépensés de l'Initiative pour le développement de la petite enfance du gouvernement fédéral. Les partisans des services de garde ont souligné la nécessité d'améliorer la qualité des programmes en mettant l'accent sur la surveillance et la collecte des données,

Autres taxes et impôts

Diverses autres questions d'ordre fiscal ont été soulevées, dont la possibilité de taxer davantage les activités nocives pour la santé, l'introduction d'un stimulant provincial encourageant l'épargne en vue des études postsecondaires, l'instauration d'un crédit d'impôt pour la construction de logements abordables et la désignation de zones assorties d'incitatifs fiscaux pour le Nord de l'Ontario et les friches industrielles du Sud de l'Ontario.

Plusieurs groupes ont proposé que les taxes existantes sur le carburant servent à financer l'infrastructure de transport locale. Une dispense des droits de cession immobilière a été recommandée pour les fermes cédées à un membre de la famille et pour les acheteurs de maisons neuves dans le cadre de l'initiative fédéralemovinciale de logement abordable. Il a également été suggéré de rétablir le redressement au titre du coût actuel de l'Ontario pour l'équipement de fabrication et d'accroître le crédit d'impôt pour dons de bienfaisance.

Questions non fiscales

Coopératives de crédit

Les coopératives de crédit de toute la province ont été unanimes à appuyer la recommandation de promulguer une loi accélérant la fusion des divisions financières de BC Central et des bureaux de l'Ontario Central Credit Union. Les autres points soulevés incluaient la possibilité de donner aux coopératives de crédit la capacité de se réseauter avec d'autres fournisseurs de services financiers, de modifier l'article 57 de la Loi de 1994 sur les caisses populaires et les credit unions afin d'éliminer les restrictions applicables aux garanties hypothécaires, et d'aligner les primes d'assurance-dépôts sur celles payées par les banques, ajustées en fonction des risques.

Obligations de financement de projets

Les obligations de financement de projets sont une initiative annoncée dans le Budget 2002 de l'Ontario pour permettre aux municipalités d'accéder au financement à des taux d'intérêt réduits. Plusieurs témoins ont plaidé en faveur de cet outil financier et suggéré qu'il soit également exonéré des impôts fédéraux. On craint toutefois que les obligations de financement de projets conviennent moins au Nord de l'Ontario que les zones assorties d'incitatifs fiscaux ou la création d'obligations de croissance du Nord (modelées sur les obligations de croissance du Manitoba).

Autres questions non fiscales

Certains groupes voulaient que le gouvernement adopte une loi indexant les pensions afin de les protéger contre l'inflation et interdisant au gouvernement ou aux employeurs de puiser dans le fonds de pension des employés en l'absence d'une entente écrite antérieure en ce sens.

contenir les impôts des particuliers au moment où les Etats-Unis réduisent leurs propres taux d'imposition.

Impôts fonciers

De nombreux groupes ont recommandé de réformer la fiscalité foncière afin d'accroître l'équité, la responsabilisation et la transparence. Un groupe d'accroître l'équité, la responsabilisation et la transparence existantes telles que les fourchettes d'équité et le plafonnement des impôts prévu dans la loi 140 et que soient adoptées d'autres mesures visant à alléger les impôts fonciers des petites entreprises. Certains ont demandé au gouvernement de donner suite aux recommandations de l'Examen de l'évaluation et de la classification foncières soumis à la ministre des Finances à l'automne 2002.

On a notamment demandé au gouvernement de ne pas regrouper la catégorie des immeubles à logements multiples avec celle des immeubles d'habitation, de ne commerciale, et de faire un examen approfondi de l'évaluation des terres agricoles en vue d'établir la valeur des terres à des fins de production.

Les municipalités ont recommandé au gouvernement de ne pas modifier la politique avant d'en avoir modélisé l'impact et d'avoir divulgué les résultats aux parties concernées.

Taxe de vente au détail (TVD) et Taxe sur les produits et services (TPS)

Le gouvernement s'est fait dire qu'il y avait lieu de passer en revue la Loi sur la taxe de vente au détail et que l'harmonisation de la TVD avec la TPS fédérale serait avantageuse pour les entreprises. Les autres préoccupations inclusient l'institution de la vérification au point de vente des certificats d'exemption de la TVD à l'achat afin de protéger le détaillant, le remplacement de la TVD par une taxe à valeur ajoutée, l'adoption de la carte d'inscription des entreprises agricoles aux fins d'exemption de la TVD, ainsi que la nécessité de trouver une façon inédite de résoudre le dilemme de la taxe de vente au détail entourant les logiciels informatiques et les services connexes.

Administration de l'impôt

Le gouvernement a été pressé d'améliorer l'administration de l'impôt en utilisant des « vérifications de la conformité » plutôt que des « vérifications d'application de la loi ». Il a été proposé que la Commission de réduction des formalités administratives examine chaque taxe, droit et prélèvement quant à son but et au coût de la perception des recettes, et que le Comité consultait sur la fiscalité des entreprises prépare une analyse des coûts et avantages de l'harmonisation fiscale et rende compte des économies résultant de cette simplification.

Les représentants des Premières Nations ont encore une fois plaidé en faveur d'un système au point de vente permettant d'accélèrer le processus de remise pour les détaillants d'essence autochtones.

Impôt sur le capital

diverses iniquités dans l'application de l'impôt. d'élimination soit annoncé. Il demande également au gouvernement de corriger préférerait que l'impôt soit immédiatement supprimé ou qu'un calendrier définitif Quoiqu'il se réjouisse de l'intention du gouvernement de réduire les taux, il Le milieu des affaires a exprimé son opposition aux impôts sur le capital.

Impôt sur les sociétés

continuent d'investir en Ontario. revenu des sociétés soient rétablies pour que les entreprises nord-américaines Certains ont demandé que les anciennes réductions législatives de l'impôt sur le revenu des sociétés parce qu'il décourage visiblement les investissements. Plusieurs groupes d'entreprises ont proposé d'abolir l'impôt minimum sur le

Imposition municipale

d'autre mode de recours). municipalités concernant les frais et les niveaux de service (lorsqu'il n'existe pas recouvrement des coûts directs et d'interjeter appel des décisions des les impôts, les frais et les droits sont basés sur le principe raisonnable du constructeurs d'habitations ont demandé des lois qui permettront de s'assurer que d'imposition ou d'autres moyens d'accroître leurs recettes. Les représentants des résister aux administrations municipales qui demandent des pouvoirs additionnels Les représentants du secteur des petites entreprises ont exhorté le gouvernement à

partageant les recettes provenant des taxes sur les ventes ou sur l'essence ou de de supplément des impôts fonciers ou une taxe municipale sur le carburant ou en nouvelles sources de revenus, par exemple en percevant de nouvelles taxes à titre Les collectivités du Nord ont proposé que les municipalités aient accès à de

l'impôt sur le revenu.

Charges sociales

soit effectué. bloquer les taux de cotisation aux niveaux de 2002 en attendant qu'un examen réduire ses coûts, à remettre les sommes économisées aux employeurs et à l'assurance contre les accidents du travail (CSPAAT) d'établir un plan visant à Le Comité a été prié de charger la Commission de la sécurité professionnelle et de

première tranche de 600 000 \$ de la masse salariale. Il a été demandé de relever le seuil de l'impôt-santé des employeurs (ISE) à la

Impôt sur le revenu des particuliers

les tranches de revenu. Certains témoins ont vivent conseillé à la province de d'assurer leur pleine indexation sur l'inflation et d'éliminer la surtaxe pour toutes sur le revenu des particuliers annoncées dans le Budget provincial de l'an 2000, On a demandé au gouvernement d'aller de l'avant avec les réductions de l'impôt

objectif de 15 % a été suggéré. Un témoin a recommandé d'accorder une plus grande importance à la réduction de la dette qu'aux compressions fiscales, tandis qu'un autre était d'avis que les fonds excédentaires ne devraient être appliqués à la réduction de la dette qu'après mise en œuvre des baisses d'impôt prévues.

Dépenses gouvernementales

Il a été recommandé de continuer de dépenser avec prudence, afin d'éviter un déficit tout en affectant des ressources suffisantes aux programmes prioritaires. Les entreprises, quant à elles, demandent au gouvernement de réduire davantage les dépenses dans les secteurs non essentiels et d'éliminer les pratiques qui font augmenter les coûts, tels que le recours exclusif à des fournisseurs syndiqués dans tous les ordres de gouvernement et tous les conseils scolaires. Un autre groupe a suggéré que les nouvelles dépenses devraient provenir de la réaffectation des dépenses existantes et des économies d'intérêt découlant du remboursement de la dépenses existantes et des économies d'intérêt découlant du remboursement de la dépenses existantes et des économies d'intérêt découlant du remboursement de la dette.

Réductions d'impôt

Les représentants des entreprises ont félicité le gouvernement pour ses réductions d'impôt à ce jour et demandé que les mesures d'allégement fiscal reportées dans le Budget de 2002-2003 soient rétablies. Ils jugeaient essentiel de continuer de réduire les impôts pour pouvoir soutenir à long terme la concurrence des États américains voisins et des autres provinces canadiennes.

D'autres témoins opposés aux réductions d'impôt demandaient au gouvernement d'accorder la priorité aux investissements sociaux pour répondre aux besoins en matière d'aide sociale, de logement, de services de santé et d'éducation.

II. MINISTÈRE DES FINANCES

stôqml

Une large gamme de questions fiscales, dont les projets du gouvernement visant différentes réductions d'impôt, ont suscité des réponses de la part des témoins, dont certains soulevaient des préoccupations très précises concernant notamment les zones assorties d'incitatifs fiscaux, les droits de cession immobilière, une taxe spéciale sur le carburant et le crédit d'impôt pour dons de bienfaisance.

Mesures fiscales encourageant le développement d'énergies de

Les partisans des énergies de remplacement ont proposé des mesures fiscales visant à encourager le développement d'énergies de remplacement et les investissements en ce sens.

Quant au taux de chômage, il devrait continuer de baisser, passant de 7,1 % en 2002 à 6,8 % en 2003, puis à 6,4 % en 2004. Le taux d'inflation selon l'IPC devrait passer de 2,0 % à 2,4 % en 2003, puis retomber à 2,0 % en 2004. Selon Statistique Canada, les consommateurs restent confiants et les entreprises sont plus optimistes.

Le secteur ontarien de la construction demeure vigoureux, les mises en chantier devant passer de 86 600 en 2002 à 79 500 en 2003, puis à 73 900 en 2004, dirigés par investissements devraient reprendre du poil de la bête en 2003 et 2004, dirigés par le secteur des machines et du matériel et celui de la construction commerciale et industrielle.

Malgré l'incertitude des marchés mondiaux, les prévisions économiques pour l'Ontario en 2003 et 2004 demeurent généralement favorables.

SITUATION FINANCIÈRE

Selon le ministère des Finances, Ontario suit son plan financier pour 2002-2003 et vient de projeter son quatrième budget équilibré consécutif.

En juillet 2002, l'Ontario a vu sa cote de crédit haussée par Moody's pour la première fois depuis 1974. Cela semble indiquer que les agences d'évaluation reconnaissent le succès financier et économique de l'Ontario. L'Ontario est maintenant cotée double A par les trois agences d'évaluation.

Le bulletin sur les Finances du deuxième trimestre, diffusé le 8 novembre 2002, prévoyait une dette provinciale nette de 112 milliards de dollars au 31 mars 2003. L'Ontario s'est procuré jusqu'ici 12,1 des 13,1 milliards de dollars qu'il doit emprunter à long terme auprès des marchés publics pour le présent exercice. La dette provinciale nette, qui représentait 32,3 % du PIB en 1996-1997, ne comptait plus que pour 23,7 % du PIB en 2002-03.

Depuis la diffusion du bulletin Finances du deuxième trimestre, des fonds additionnels ont été alloués aux hôpitaux, aux conseils scolaires, aux services de protection de l'enfance et au Programme de médicaments de l'Ontario.

POLITIQUE FINANCIÈRE

Équilibre budgétaire et réduction de la dette

Le gouvernement a été encouragé à mettre l'accent sur la réduction de la dette et des impôts plutôt que sur les dépenses et à promouvoir la compétitivité financière. Le Comité s'est fait dire que des budgets équilibrés étaient essentiels pour maintenir la confiance des entreprises et des consommateurs. Certains ont fait valoir que l'équilibre budgétaire ne devrait pas primer les services à la collectivité. D'autres considéraient la réduction de la dette et du rapport dette-PIB comme essentielle à la santé économique de la province dans l'avenir – un comme essentielle à la santé économique de la province dans l'avenir – un

INTRODUCTION

ont comparu en personne, le Comité a reçu 32 mémoires. particuliers intéressés. Outre les observations présentées par les 111 témoins qui de différentes associations et organisations, ainsi que d'autres groupes et Comité à présenter des prévisions économiques et financières, des représentants Finances et des membres du personnel du ministère, des experts invités par le Sudbury, Thunder Bay et Ottawa. Les témoins comprenaient la ministre des nombreuses consultations prébudgétaires en janvier et février à Toronto, London, Le Comité permanent des finances et des affaires économiques a tenu de

décisions aux personnes qu'ils représentent. dans le processus par lequel les gouvernements doivent rendre compte de leurs sociales, économiques et financières qui les préoccupent. Elles s'inscrivent donc organisations peuvent discuter, avec leurs représentants élus, des questions Les consultations prébudgétaires constituent une tribune essentielle où citoyens et

rapport. organismes et particuliers qui ont présenté des mémoires, figure à la fin du compte rendu de leur exposé dans le Journal des débats, ainsi que le nom des les délibérations du Comité. La liste des témoins, avec le lien électronique au Comité et les réponses des témoins dans le Journal des débats où sont reproduites amples détails sur les témoignages, les questions posées par les membres du par les intervenants lors des consultations provinciales. On trouvera de plus Le présent rapport donne une vue d'ensemble des principales questions soulevées

I. L'ÉCONOMIE

PERSPECTIVES ÉCONOMIQUES

élevée au Moyen-Orient et l'instabilité des prix du pétrole. frileuse et incertaine, la faiblesse continue des marchés boursiers, la tension internationale, les tendances se maintiennent, avec une économie américaine Malgré le climat d'incertitude, l'économie ontarienne est restée solide. A l'échelle

était le seul membre du G-7 à afficher un excédent budgétaire. membres du G-7 en 2002. Un témoin a d'ailleurs fait remarquer que le Canada des Finances, le Canada a connu la plus forte croissance économique des pays sur le plan de la création d'emplois. D'après un graphique fourni par le ministère record de 68,3 %, le plus élevé en 11 ans, et l'Ontario a devancé les Etats-Unis septembre 1995. En décembre 2002, le taux de participation a atteint un niveau PIB réel a grimpé de 3,9 %. Plus d'un million d'emplois ont été créés depuis largement propulsée par les dépenses intérieures. Au troisième trimestre, le L'Ontario continue malgré tout de connaître une croissance économique

moyenne de 4,3 % en juin 2002 à 3,4 % en 2003, mais rebondir à 3,7 % en 2004. Selon les prévisions du secteur privé, la croissance réelle devrait passer d'une

STRO92NAR	12
OURISME	51
Nunicipalités	50
JIAVAR	46
ОСЕМЕИТ	61
Prestation des services Prestation des services Réforme des soins primaires Programmes de santé communautaire Santé mentale Soins à domicile Soins de longue durée Financement des hôpitaux Professions et professionnels de la santé Divers	31 31 31 31 71 71 81
NVIRONNEMENT	12
ытяеряюе, Déвоисне́з ет Іммоуьтюм Industrie de l'automobile Réglementation et formalités administratives Moyennes et petites entreprises	サレ サレ サレ サレ
иевене	13
Financement des études Orientations futures Pénuries de main-d'œuvre, perfectionnement des compétences et formation spécialisée	12 13

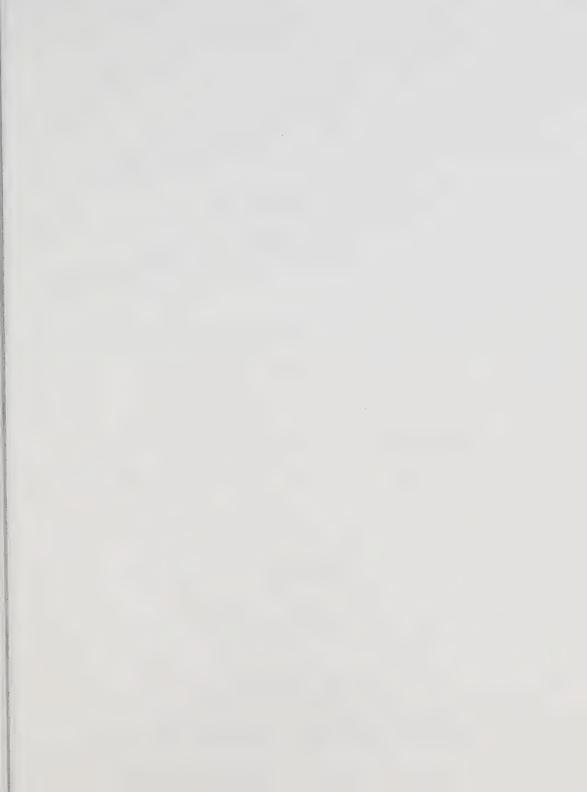
Liste des témoins et des soumissions par écrit A **BXBNNA**

Avis divergent des membres libéraux du comité **ANNEXE B**

Avis divergent des membres néo-démocrates du comité **ANNEXE C**

,	
ı	
13	

11	ENSEIGNEMENT POSTSECONDAIRE ET FORMATION
6 6 11	Enseiguement ÉLÉMENTAIRE ET SECONDAIRE Financement Programmes Gouvernance Orientations futures
6	SERVICES AUX CONSOMMATEURS ET AUX ENTREPRISES
6 8 8	Services à LA COLLECTIVITÉ, À LA FAMILLE ET À L'ENFANCE Services de garde d'enfants Soutiens à l'enfance et à la famille Prestations d'aide sociale Administration du Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées (POSPH)
L	В алстиона А
7	III. RECOMMANDATIONS CONCERNANT D'AUTRES MINISTÈRES
9 9 9 9 9	Àdministration de l'impôt Autres taxes et impôts Questions non fiscales Coopératives de crédit Obligations de financement de projets Autres questions non fiscales
9 9	Impôt sur le revenu des particuliers Impôts fonciers Taxe de vente au détail (TVD) et Taxe sur les produits et services (TPS)
† † † †	remplacement Impôt sur le capital Impôt sur les sociétés Imposition municipale Charges sociales
3	II. MINISTÈRE DES FINANCES Impôts Mesures fiscales encourageant le développement d'énergies de
2 2 3 3 3 3	POLITIQUE FINANCIÈRE Équilibre budgétaire et réduction de la dette Dépenses gouvernementales Réductions d'impôt
2	SITUATION FINANCIÈRE
L	PERSPECTIVES ÉCONOMIQUES
l L	INTRODUCTION I. L'ÉCONOMIE
	TABLE DES MATIERES



COMPOSITION DU COMITÈ PERMANENT DES FINANCES ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

3° session, 37° législature

JOE SPINA Président

TED ARNOTT Vice- Président

ОЕВКА БИІГГІБЗ

ROB SAMPSON

10E SHINY

DAVID CHRISTOPHERSON

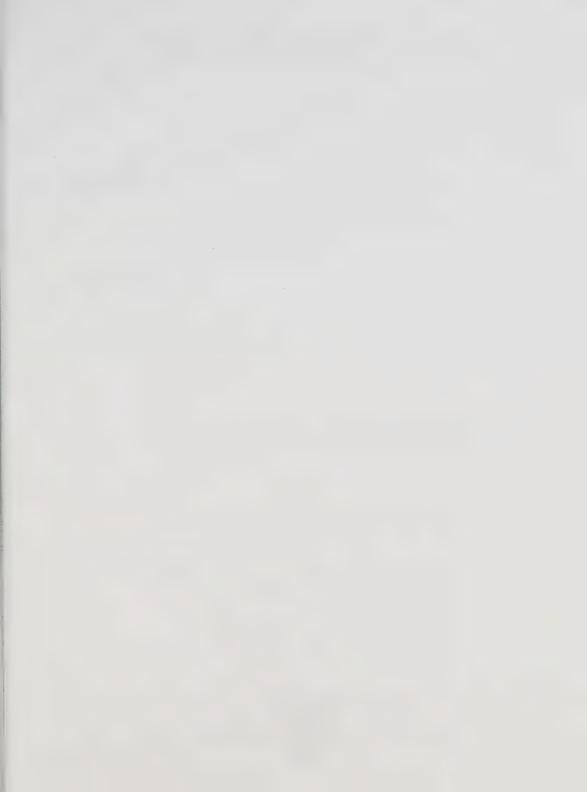
MARCEL BEAUBIEN

TED ARMOTT

WONTE KWINTER

KATCH KOCH Greffier du comité

LARRY JOHNSTON ET HEIDI CLARK
Recherchistes



Assemblée législative de l'Ontario



Segislative Assembly of Ontario

L'honorable Gary Carr, Président de l'Assemblée legislative

Monsieur le président,

Le Comité permanent des finances et des affàires économiques a l'honneur de présenter son rapport sur les consultations prébudgétaires pour 2003 et le confie à l'Assemblée.

Le président du comité,

Joe Spiña, député

Queen's Park Février 2003

La Bibliothèque nationale du Canada a catalogué cette publication de la façon

Consultations prébudgétaires Ontario. Assemblée legislative. Comité permanent des finances et des affaires économiques

Annuel.

Texte en français et en anglais disposé tête-bêche, 1992?-1993; texte en français seulement, Titre pris sur la couv.

Titre de la p. de t. additionnelle: Pre-budget consultation. 1994; texte en français et en anglais disposé tête-bêche, 1995-

Paraît depuis la livr. de 1992?

La livr. de 1999 n'ont pas été publiée.

réponse] préliminaire à la Commission de l'équité fiscale. La livr. de 1994 comporte le titre: Consultations prébudgétaires pour ... et résponse [i.e.

ISSN 0835-4952 = Consultations prébudgétaires - Ontario Comité permanent des finances

et des affaires économiques.

[i.e. réponse] préliminaire à la Commission de l'équité fiscale. Titre: Pre-budget consultation. III. Titre: Consultations prébudgétaires pour ... et résponse fiscale--Ontario--Périodiques. 4. Ontario--Politique économique--Périodiques. I. Titre. II. 1. Budget--Ontario--Périodiques. 2. Finances publiques--Ontario--Périodiques. 3. Politique

C62-800112-4 Kev

354.7130072'223

72050.0505tH

ISBN 0-7794-4402-7 (année 2003)

GT 1562 - 29

Assemblée Legislative de l'Ontario



Legislative Assembly of Ontario

COMITÉ PERMANENT DES FINANCES ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

CONSULTATION PRÉBUDGÉTAIRE POUR 2003



